

W Iraku

Scenariusz
odwrotu

Iracka Rada Zarządzająca i amerykański administrator w Iraku Paul Bremer uzgodnili w sobotę harmonogram przekazywania Irakijczykom władzy.

Pierwszym etapem operacji ma być utworzenie pod koniec czerwca 2004 roku rządu tymczasowego. Jednocześnie Amerykanie zastrzegali, że oni i ich alianci pozostaną w Iraku do czasu, gdy w kraju tym będzie bezpiecznie.

W sobotę nad Mosulem doszło do kolizji dwóch śmigłowców typu Black Hawk - zginęło co najmniej 17 żołnierzy, pięciu zostało rannych, jednego uznano za zaginionego. Obecny na miejscu zdarzenia oficer amerykański twierdzi, że jedna z maszyn została ostrzelana z ziemi.

W Bagdadzie jeden żołnierz amerykański zginął, dwóch zostało rannych, gdy ich pojazd wjechał w sobotę na minę. Wczoraj rannych zostało trzech członków amerykańskiego patrolu w Mosulu, gdy jadąc pojazdem terenowym, wpadli w zasadzkę. **Więcej - str. 6**

Nacisk na sędziów

Ponad 70 proc. społeczeństwa uważa, że sędziowie nie są w swoich decyzjach niezawisli

(INF. WL.) Ponad 70 proc. społeczeństwa uważa, że sędziowie nie są w swoich decyzjach niezawisli i ulegają naciskom. Prawie 58 proc. badanych uznaje, że głównym zagrożeniem niezawisłości jest korupcja i przyjmowanie korzyści finansowych. Mimo to ponad połowa społeczeństwa raczej pozytywnie ocenia pracę sędziów. Ponad 30 proc. Polaków uznaje, że w ciągu ostatnich 5 lat funkcjonowanie sądów pogorszyło się - prawie tyle samo jest zdania, że nie się nie zmieniło. Około 30 proc. społeczeństwa wolałoby, by sędziowie ferowali wyroki, opierając się nie tyle o przepisy prawa, co o własne poczucie sprawiedliwości. Większość, prawie 80 proc., obywateli jest go-

towych sporne sprawy rozstrzygać na drodze sądowej - takie wyniki przyniosły badania nad społecznymi opiniami o funkcjonowaniu sądów, które przeprowadzili naukowcy z Katedry Socjologii Prawa Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Podczas badań zadano pytanie: „Czy zgadza się Pan(i) z opinią, że sędziowie są w pełni niezawisli, czy też zdarza się, że ulegają pewnym naciskom?”. 59,1 proc. pytanym odpowiedziało, że sędziowie zasadzie niezawisłości sprzeniewierają się czasami, w opinii 21 proc. ankietowanych robią to często.

Na pytanie: „Co zagraża niezawisłości?” 57,5 proc. odpowiedziało - korzyści finansowe, 51,6 proc. - wpływy polityczne,

34,7 proc. - naciski zwierzchników, 20,3 proc. - możliwy awans.

- *Przekonanie społeczeństwa o korupcji w organach wymiaru sprawiedliwości zawsze stanowi bardzo poważne zagrożenie dla porządku społecznego, bowiem podważa zaufanie nie tylko do sądów, ale do instytucji państwa w ogóle - mówi prof. Krystyna Daniel, jedna z autorek raportu.*

30 proc. badanych ma zdecydowanie negatywną opinię o polskim sądownictwie. - *Pozostała część w swoich przekonaniach jest bardziej umiarkowana - mówi prof. Krzysztof Pałeczki, kierownik Katedry Socjologii Prawa UJ, współautor badań.* Negatywna opinia o sędziach nie jest tak powszechna, jak by się przypuszczało.

Dokończenie - str. 4

Ani jednego
błędu

- Str. 23

Funkcjonariusze z Libiąża zatrzymani pod zarzutem korupcji

Aresztowani policjanci

(INF. WL.) Dwaj funkcjonariusze z komisariatu policji w Libiążu w wieku 29 i 30 lat zostali w sobotę aresztowani na trzy miesiące decyzją Sądu Rejonowego w Chrzanowie. Prokuratura zarzuca im usiłowanie wymuszenia łapówki od mieszkańca Żarek (gmina Libiąż). Policjanci nie przyznają się do winy.

Jak udało nam się nieoficjalnie ustalić, do zdarzenia doszło w piątek wieczorem w Żarkach. Dwaj policjanci, którzy patrolowali teren sołectwa, zatrzymali do kontroli drogowej młodego kierowcę, który rzekomo przekroczył prędkość. Funkcjonariusze nie mieli jednak przy sobie odpowiedniego urządzenia pomiarowego. Pewnie dlatego już w trakcie rozmowy w radiowozie funkcjonariusze

zarzucili prowadzącemu, że jest pod wpływem alkoholu. Nie wykonali jednak badania za pomocą alkometru ani nie odnotowali faktu kontroli, lecz zaproponowali mężczyźnie układ. Kierowca miał dać im około 300 zł w zamian za to, że zatuszują całą sprawę.

Jak wynika z uzyskanych przez „Dziennik” informacji, mieszkaniec Żarek nie miał jednak przy sobie tyle pieniędzy, umówił się więc z policjantami, że przywiezie im je później na komisariat. Tymczasem kierowca udał się do Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie i złożył zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. Rozpoznał także dwóch funkcjonariuszy, którzy chcieli wymusić od niego pieniądze. **Dokończenie - str. 3**

Passa trwa

4-3 Polski z Serbią
i Czarnogórą

(INF. WL.) Polska wygrała w Płocku z Serbią i Czarnogórą 4-3 (2-0) w towarzyskim meczu piłkarskim. Bramki zdobyli: Niedzielan 27 min, Rasiak 30, Kosowski 74, Żurawski, dla gości Bosković 70, Vukić 80, Iliev 87.

To trzecie pod rząd zwycięstwo polskich piłkarzy po pokonaniu Węgrów 2-1 i Włochów 3-1. Szkoda tylko, że forma przyszła zbyt późno.

**Szczegóły
- „Dziennik Sportowy”**

Autostradą pod prąd

(INF. WL.) Zastępca komendanta komisariatu z Alwerni został zawieszony w obowiązkach. Zatrzymano go, gdy jechał pod prąd autostradą A-4. Badanie wykazało, że był nietrzeźwy.

Po służbie funkcjonariusz wracał swym prywatnym autem do domu. Pomylił mu się kierunki i usiłował jechać po autostradzie niewłaściwym pasem. Policjanta zatrzymali pracownicy firmy „Stalexport”, koncesjonariusza autostrady.

- *Miał 1,2 promila alkoholu we krwi. Za jazdę w takim stanie grozi mu do dwóch lat więzienia - usłyszeliśmy od policjantów małopolskiej drogówki.*

Jak się dowiedzieliśmy, po wytrzeźwieniu i przesłuchaniu policjant został wypuszczony. Decyzją komendanta chrzanowskiej policji policjant został zawieszony w obowiązkach. Grozi mu wydalenie ze służby, mimo że, jak powiedziano nam w chrzanowskiej policji, był uznawany za bardzo dobrego funkcjonariusza.

(MADE)

Doczekać sprawiedliwości

• Ofiary zbrodni komunistycznych nie chcą zemsty,
tylko sprawiedliwego osądu sprawców

(INF. WL.) Prawdopodobnie jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia rozpocznie się pierwszy w Małopolsce proces byłego funkcjonariusza Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego, podejrzanego o znęcanie się nad więźniami.

Zakończone miesiąc temu w Instytucie Pamięci Narodowej śledztwo przeciwko J. M., obecnie mieszkańcowi woj. śląskiego, jest jednym z wątków większej sprawy dotyczącej niedozwolonych metod stosowanych przez funkcjonariuszy krakowskiego UB w latach 1946 - 1949. W krakowskim oddziale IPN trwa obecnie

100 postępowań; 68 dotyczy zbrodni komunistycznych.

Śledztwo przeciwko J. M. to pierwsze takie śledztwo zakończone w krakowskim oddziale Instytutu Pamięci Narodowej (wyjawszy delegaturę kielecką). Oskarżonemu grozi kara do 10 lat więzienia.

Na początku przyszłego roku jest też szansa na zakończenie śledztwa w sprawie, w której ofiarami są Jan i Emil Klimowie spod Bochni. Pozostali świadkowie - więźniowie bocheńskiego UB - już nie żyją. Gdy kilka miesięcy temu pisali-

śmy w „Dzienniku Polskim” o tej sprawie, 83-letni Jan Klima był w bardzo złym stanie. Niedawno odbył się jego pogrzeb.

Młodszy o rok Emil Klima może przynieść opowiadać o tym, co przeżył w aresztach UB i więzieniach w Wiśniczu i Sztumie. Wspomnieniami z lat przymusowej pracy w śląskich kopalniach mógłby zapisać gruby brulion. Do domu rodzinnego w Woli Zabierzowskiej koło Bochni bracia Klimowie wrócili dopiero po śmierci Stalina.

Dokończenie - str. 3

Atak islamistów na synagogi w Stambule

Dwa zamachy



Ekipy ratunkowe porządkują okolice synagogi Neve Szalom w Stambule, przed którą w sobotę wybuchł samochód-pułapka

Fot. PAP/EPA

Policja turecka ustaliła wczoraj, że sprawcami równoczesnych zamachów dokonanych w sobotę na dwie synagogi w Stambule, w których zginęły 23 osoby, byli terroryści-samobójcy.

Wśród ofiar zamachów większość stanowią tureccy przechodnie oraz mieszkańcy okolicznych domów i sprzedawcy mieszczących się tam sklepów. W atakach zginęło prawdopodobnie sześćdziesiąt Żydów spośród około 300 osób, uczestniczących w sobotnich modłach w obu synagogach.

Do sobotnich zamachów przynależało się nielegalne ugrupowanie Islamski Front Bojowników Wielkiego Wschodu. Jednak turecki minister spraw wewnętrznych Abdulkadir Aksu nie wykluczył, że z atakami miała związek siatka terrorystyczna Al-Kaida.

Turecka policja zatrzymała trzy osoby, w tym dwie kobiety w tradycyjnych chustach na głowie, w związku z sobotnimi zamachami.

„Atak na synagogi” - str. 6

Bezsilność
przed
tablicą

(INF. WL.) - *Większość uczniów boi się niesprawiedliwości nauczycieli i to właśnie stąd bierze się ich agresja wobec pedagogów - uważa Roman Ficek, rzecznik praw ucznia w Małopolskim Kuratorium Oświaty. Zdaniem nauczycieli, przyczyną agresji i złego zachowania uczniów są jednak zazwyczaj inne, a możliwości egzekwowania od młodzieży kultury i dyscypliny w szkole są bardzo ograniczone.*

Otwieranie drzwi kopniakiem, wyśmiewanie nauczycieli, przeszkadzanie w prowadzeniu lekcji, smarowanie tablicy masłem, a nawet wychodzenie przez okno na zewnętrzny parapet - to przypadki zachowań, z którymi nauczyciele stykają się niemal na co dzień. Jak twierdzą, utrzymanie dyscypliny w klasie jest dla nich jednym z najtrudniejszych zadań do wykonania. Dlaczego? Dlatego, że nie ma przepisów regulujących egzekwowanie należytego zachowania w czasie lekcji.

Dokończenie - str. 3

Druga strona

Cudzym Słowem

Niemiecki dziennik „Sueddeutsche Zeitung” zarzucił w piątek amerykańskim władzom poważne błędy popełnione w procesie stabilizowania Iraku po zakończeniu działań wojennych. Przyczyną obecnych trudności jest – zdaniem „SZ” – złe przygotowanie procesu pokojowego.

„Oddziały okupacyjne do tej pory nie potrafią zapobiec grabieżom, morderstwom, napadom, uprowadzeniom i terrorystycznym zamachom” – czytamy w komentarzu. „Takiemu chaosowi można było prawdopodobnie zapobiec” – ocenia niemiecki dziennikarz, długoletni korespondent gazety w krajach arabskich. Jego zdaniem, podstawowym błędem Amerykanów było rozwiązanie irackiej armii. Wielu oficerów współpracowało z irackim reżimem z oportunistycznym lub strachem przed tajną policją. „Gdyby Amerykanie natychmiast (po zakończeniu wojny) przeprowadzili rekrutację chętnych do współpracy i dobrze im zapłacili, wielu Irakijczyków żyłoby dziś bezpiecznie” – uważa niemiecki publicysta.

„Kto zna struktury plemienne w tym regionie, kto uwzględni animozje pomiędzy grupami etnicznymi i religijnymi, kto prawidłowo ocenia bardzo rozpowszechnioną krytykę pod adresem USA z powodu ich polityki wobec Izraela, ten zachowuje się w tym regionie inaczej niż jak czynił dotychczas Waszyngton” – pisze komentator „Sueddeutsche Zeitung”.

„Wojna, jako kontynuacja polityki, była zawsze wątpliwym przedsięwzięciem. Tak, jak wiele wcześniejszych wojen, wojna iracka prowadzi nie do pokoju, lecz do nowej wojny. Saddam nie został zwyciężony. A w Iraku, omijającym dawniej przez Al-Kaidę, sroży się teraz ben Laden” – czytamy w niemieckim dzienniku.

(PAP)

Niemcy

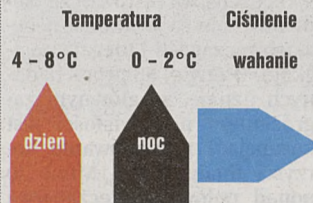
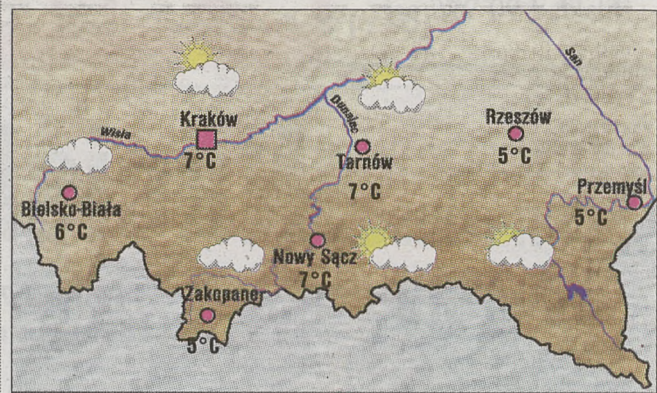
Nie wiedział, co pali

Niemiecki sąd oddalił skargę nałogowego palacza papierosów domagającego się od koncernu tytoniowego Reemtsma odszkodowania w wysokości 213 tys. euro. Sędziowie drugiej izby cywilnej w Arnsberg uzasadnili decyzję brakiem szans na pozytywne rozpatrzenie pozwu – podała agencja DPA. Jest to pierwszy tego typu proces w historii RFN.

56-letni powód, Wolfgang Heine z Lippetal, zaczął palić, mając 17 lat. Ze względu na zły stan zdrowia jest obecnie rencistą. Przeszedł dwa zawaly serca. Uważa, że to papierosy zrujnowały mu zdrowie. Jego zdaniem, producent papierosów nie ostrzegł, mimo swej wiedzy, przed niebezpieczeństwem popadnięcia w nałóg. Niemiecki koncern dodaje ponadto do tytoniu substancje sprzyjające uzależnieniu – twierdzi poszkodowany.

(PAP)

Pochmurno



Sytuacja baryczna

Przez obszar Polski południowej przemieszczać się będzie układ frontów atmosferycznych, początkowo znajdować się będziemy w cieplejszej masie powietrza polarnomorskiego, po przejściu frontu ponownie napłynie nieco chłodniejsza masa.

Prognoza

W ciągu dnia będzie pochmurno, tylko początkowo na wschodzie Małopolski jeszcze przejaśnienia, a rano lokalnie mglisto. Okresami opady deszczu przemieszczające się z zachodu na wschód regionu. W Tatrach okresowo śnieg i śnieg z deszczem.

Temperatura maksymalna od 4 do 8 st., na Podhalu od 3 do 6 st., a wysoko w Tatrach ok. 1 st. Wiatr umiarkowany (okresowo nawet nieco silniejszy

– rejonu górskie – Tatry), południowy, skrajający po południu i wieczorem na zachodni.

W nocy stopniowa poprawa pogody – pojawią się przejaśnienia, a opady przejściowo będą zanikać, miejscami zamglenia, a nad ranem niewykluczone lokalnie mgły. Temperatura minimalna od 0 do 2 st., a lokalnie przymrozki do -1, -3 st. (w Tatrach – 5 st.). Wiatr słaby i umiarkowany z kierunków zachodnich.

Sytuacja biometeorologiczna

Ulega pogorszeniu, zwłaszcza u meteoropatów objawi się to wydłużeniem czasu reakcji i zaburzeniami snu.

Uwaga kierowcy

Rano lokalnie ograniczenia widzialności, a nawierzchnie dróg miejscami śliskie, w ciągu dnia nawierzchnie dróg miejscami mokre.

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 11

991,9 hPa = 743,9 mm Hg. Średnie miesięczne: 988,5 hPa = 741,4 mm Hg. Tendencja: spadek potem wzrost.

Liczby

1 mld dol.

odszkodowania domaga się od miesięcznika „Playboy” dziewczyna, która jako 16-latką wzięła udział w konkursie „mokrego podkoszulka”. Konkurs został sfilmowany, a sceny wykorzystano w filmie wideo i w programie telewizyjnym. Monica S. Pippin, obecnie 19-latką, uważa, że jej wizerunek został wykorzystany bez jej zgody. Domaga się miliarda dolarów odszkodowania za szkody moralne i 50 tys. dolarów za każdą sprzedaną kopię filmu.

Źródło: Onet.pl

W prostym zwierciadle

Uwielbiam jazdę pociągami. Wagon pusty, przespałem się dwie godziny, teraz piszę to sobie na moim laptopie, za oknem przemyka las... 40 ton wagonu tylko do mojej dyspozycji. Toaleta... A w samochodzie? Większe ryzyko, odpowiedzialność – no, i nie mógłbym tego teraz pisać... A mgły? Nie, uwielbiam koleje!

Pytacie Państwo: dlaczego w takim razie domagam się likwidacji kolei? Domagam się – bo u mnie punkt widzenia nie zależy od punktu siedzenia... Nie mogę dopuścić, by babcia spod Mławy, która w życiu nie ruszy się ze swojej wioski, zmuszona była w podatkach dopłacać do moich przyjemności!

Ale – przyznam się Państwu: jeszcze bardziej lubię jazdę omnibusem! Te pokrzykiwania woźnicy, tętent koni, świst batus... Mogę wejść na dach i podziwiać krajobraz. Mogę usiąść obok stangreta...

Czy gotowi jesteście Państwo dopłacać do utrzymania stacji przeprzgowych, rozstawnych koni, szkolenia woźniców (to setki tysięcy nowych miejsc pracy!) – by sprawić mi i tę przyjemność?

JANUSZ KORWIN-MIKKE

Zdjęcie dnia



Listopadowe poranki witają szadzią i przymrozkami

Fot. Andrzej Zbraniecki

Horoskop codzienny

BARAN (21 III – 20 IV): Odkryj w sobie artystę, stać Cię na to. Zostań rzeźbiarzem, podróżnikiem lub kucharzem.

BYK (21 IV – 21 V): Energia buzuje, tętni, pulsuje, wybuchają... Młodość – dla jednych, pieniądze dla drugich.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Zdrówko! Pora na plombę! Doktor już się cieszy, maszyna pracuje sprawnie i cichutko.

RAK (22 VI – 22 VII): Czekasz z uzasadnioną nadzieją – sukcesy przyjdą same, na pewno, wejdą główną bramą.

LEW (23 VII – 22 VIII): Ostateczne rozstrzygnięcie! To do brzo – kiedy są pieniądze, praca, marzenia... Trzeba walczyć o to.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Szczęście do gier liczbowych i matematyki. Zadziwiający są wyniki...

WAGA (23 IX – 22 X): Sprawność, logika, porządek, konkretne działanie – naprzód, miły Panie!

SKORPION (23 X – 21 XI): Pod szczęśliwym aniołkiem – idzie progres. Rośniesz, ogromniejsz w oczach. A Twój program...

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Optymizm. On daje Ci napęd i pozwala zwyciężać. Nie pozwól zburzyć tego radosnego nastroju.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Czas marzeń i stabilizacji, do brego wina, wystawnych kolacji, pieśni, nawet tańców...

WODNIK (21 I – 18 II): Pieniądze. Duże kwoty. Wielkie walizki. To sen? Szansa? Kupno? Sprzedaż? Może złodziej?

RYBY (19 II – 20 III): Uspokojenie. Wszystko powoli się układa, a dzień tak słodki, jak owocowa marmolada.

JAKUB CIEĆKIEWICZ

Trzecia kwadra Księżyca w znaku Lwa, później Panny – czas radosnej, głębokiej, cudownej przemiany.

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,
Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114, tel./fax (0-41) 383-14-04
MYSLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro), tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OSWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytura: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYMEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księdza J. Jałowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90
TARNÓW, ul. Legionów 2/4, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-258-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korektury przy zamawianiu ich wprost u wydawcy. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Przenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76
e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89 kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50
Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54
Nowy Targ, tel. (0-18) 266-30-72
Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42
(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

PO zażąda wyjaśnień od prezydenta Poznania

Hojny Grobelny

Polityk Platformy Obywatelskiej Janusz Lewandowski powiedział wczoraj w Radiu „Zet”, że PO będzie musiała się zająć sprawą dotyczącą roli prezydenta Poznania Ryszarda Grobelnego – związanego z PO – przy zakupie przez małżeństwo Kulczyków ziemi w Poznaniu.

Jan Kulczyk i jego żona zbyt tanio nabyli 1,5 ha ziemi w centrum Poznania – uznał biegły powołany przez komisję rewizyjną rady miasta, którego opinii przytoczyła sobotnia „Gazeta Wyborcza”.

– Przetarg był przeprowadzony raczej zgodnie z prawem, ale nasze wątpliwości budzi zakwalifiko-

wanie działek, ich wycena i znaczne obniżenie ceny w drugim podejściu – przyznała wczoraj Alina Bittner, przewodnicząca komisji rewizyjnej. – Prezydent Ryszard Grobelny już drugą kadencję mówi o oszczędnościach, a nie skorzystał z okazji, by miasto zarobiło.

Ostatecznie Kulczykowie kupili teren w drugim przetargu, gdy cena zmniejszyła się do 6 mln zł. – Decyzję o obniżeniu ceny o 37 proc. podjął jednoosobowo prezydent Ryszard Grobelny. Mamy w aktach kartkę z jego podpisem – powiedział radny PiS Tomasz Górski. (PAP)

Doczekać sprawiedliwości

Dokończenie ze str. 1

Bracia Klimowie nie mieli pojęcia, że funkcjonariusze UB, od których doznali tyle krzywd i upokorzeń, prowadzą spokojny żywot jako emeryci. Dowiedzieli się o tym dopiero wtedy, gdy krakowski prokuratorzy z dawnej Komisji Badania Zbrodni Przeciwno Narodowi Polskiemu rozpoczęli śledztwo w sprawie niedozwolonych metod stosowanych przez pracowników bocheńskiego UB.

Sprawa braci Klimów jest jednym z wątków tego postępowania. Uczyniono z niej osobne

śledztwo, gdy okazało się, że w archiwach resortu spraw wewnętrznych są akta osobowe obu wymienionych przez Klimów funkcjonariuszy. Wśród dokumentów na nazwisko Stanisława D. były również fotografie z tamtego okresu; Klimowie rozpoznali go. Również podczas konfrontacji wskazali właściwą osobę. Nie mieli także wątpliwości, że drugim przesładowcą był Tadeusz K. „Dziennikowi” powiedzieli, że nie chcą zemsty, tylko sprawiedliwego osądu sprawców.

GRAŻYNA STARZAK

W krakowskim oddziale IPN prowadzi się obecnie 100 postępowań; 68 dotyczy zbrodni komunistycznych. Są to śledztwa obejmujące działalność Urzędów Bezpieczeństwa Publicznego różnego szczebla (w Tarnowie, Olkuszu, Brzesku, Limanowej, Dąbrowie Tarnowskiej, Miechowie, Nowym Targu, Zakopanem i Krakowie). Jedno ze śledztw dotyczy zabójstw sądowych, popełnionych w latach 1945 – 1956 przez sędziów Wojskowego Sądu Rejonowego w Krakowie i wojskowych prokuratorów. (G)

Od czerwca 1991 r. do dzisiaj w całym kraju wszczęto 1200 śledztw w sprawach zbrodni stalinowskich. Istniejąca do 2000 r. poprzeczniczka IPN-u – Główna Komisja Badania Zbrodni Przeciwno Narodowi Polskiemu zakończyła ponad 700 śledztw, przekazując akta prokuratorom albo umarzając je, gdy sprawcy zmarli. W krakowskiej komisji prowadzono łącznie 286 postępowań, z czego 186 zostało zakończonych umorzeniem – większość z uwagi na śmierć sprawców przestępstw. Gdyby żyli, ich sprawy zakończyłyby się przesłaniem do sądu aktów oskarżenia. (G)

W okresie stalinowskim UB aresztowało ponad 243 tys. osób. Liczbę tę ustalono na podstawie wewnętrznego opracowania MSW z końca lat 60. Jak twierdzą przedstawiciele IPN, represjonowanych przez UB musiało być jednak znacznie więcej.

Spośród tych 243 tys. osób najwięcej, 58 tys., skazano za przynależność do nielegalnych organizacji. 40 tys. trafiło do kazamatów UB za przestępstwa okupacyjne, 26 tys. za nielegalne posiadanie broni, 15 tys. za dywersję i sabotaż, kolejne 15 tys. za wrogą propagandę, 4 tys. za szpiegostwo, 4 tys. za dezercję. Na około 2,8 tys. osób wykonano wyroki śmierci. (G)

Dokończenie ze str. 1

– Jest nawet jeszcze gorzej; mamy zakaz stosowania określonych kar wobec uczniów utrudniających nam prowadzenie lekcji. Nie wolno nam np. wyrzucić ich za drzwi, ponieważ są pod naszą opieką. Gdyby im się coś stało, odpowiadamy przed prokuratorem – mówi Magdalena Modelska, nauczycielka matematyki w jednym z małopolskich gimnazjów.

Nauczyciel nie może też postawić takim uczniom oceny niedostatecznej ze swojego przedmiotu, nie powinien także zorganizować całej klasy niezapowiedzianej kartkówki. Co mu więc zostaje?

Roman Ficek, rzecznik praw ucznia w Małopolskim Kuratorium Oświaty, zapewnia, że nauczyciele mają kilka innych możliwości. Pierwszym krokiem – oprócz upomnienia ucznia – powinna być uwaga wpisana do dziennika lub postawienie oceny niedostatecznej z zachowania. Nauczyciele twierdzą jednak, że takie kary nie robią wrażenia na uczniach.

– Uczniowie, którzy permanentnie przeszkadzają w prowadzeniu lekcji i są złośliwi lub nawet bezzeljni, mają mnó-

Bezsilność przed tablicą

Możliwości egzekwowania dyscypliny w szkole są bardzo ograniczone – uważają nauczyciele

stwo takich uwag i kolekcję jedynek z zachowania. Jedna więcej, jedna mniej – co za różnica dla nich? – mówi Zofia Rusek, nauczycielka języka polskiego w jednym z krakowskich gimnazjów.

Gdy uwaga lub jedynka nie zadziała, nauczyciel powinien wysłać przewodniczącego samorządu klasowego do dyrektora szkoły z informacją o złym zachowaniu ucznia. Dyrektor, jego zastępca lub pedagog szkolny – po rozmowie z uczniem – mogą wezwać do szkoły jego rodziców. Gdy rodzice odmówią, władze szkoły powinny zorganizować uczniowi zajęcia indywidualne.

– Ucznia, który przeszkadza w prowadzeniu lekcji, czyli odbiera innym prawo do nauki, należy odizolować od klasy. Nie można go jednak wysłać wcześniej do domu, ponieważ nauczyciele

mają go w tym czasie pod prawną opieką – mówi Roman Ficek.

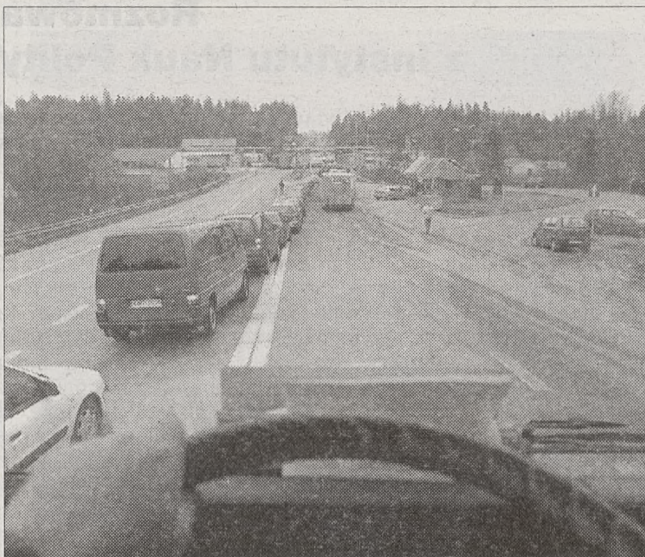
Jeśli złe zachowanie ucznia powtarza się zbyt często, należy dociec, jaka jest tego przyczyna. Gdy okaże się, że uczeń ma zaburzenia emocjonalne, trzeba go skierować do poradni psychologiczno-pedagogicznej. Jeśli natomiast jego agresywne zachowanie jest wynikiem patologicznej sytuacji w rodzinie, można – w skrajnej sytuacji – skierować do sądu wniosek o pozbawienie rodziców praw do dziecka. Wcześniej uczeń powinien otrzymać pisemną nagannę od wychowawcy klasy lub od dyrektora szkoły.

Zdaniem nauczycieli, wszystkie te możliwości to tylko teoria; w praktyce muszą sobie radzić sami, zdając się na własną pomysłowość i inteligencję.

– Moim sposobem jest np. umiejętne ośmieszenie ucznia przeszkadzającego

Protest na granicy

Celnicy domagają się rozmów z rządem



Polsko-słowackie przejście graniczne w Chyżnem

Fot. Grzegorz Momot (PAP)

Na przejściach granicznych w Chyżnem, Lysej Polanie, Chochołowie i Niedzicy w Małopolsce rozpoczął się w sobotę protest celników. Celnicy domagają się rozmów z rządem i zaprzestania „barbarzyńskiego” – ich zdaniem – sposobu przenoszenia do pracy na wschodniej granicy.

Protestujący wywiesili w pawilonach odpraw celnych informacje o powodach protestu, rozdają też ulotki podróżnym. W związku z akcją protestacyjną nie ma utrudnień w ruchu i w odprawach na przejściach granicznych w Małopolsce.

Przewodnicząca Federacji Związków Zawodowych Służby Celnej Iwona Fołta powiedziała, że celnicy chcą rozwiązania problemów, z którymi borykają się od lat. Najważniejsza jest dla nich sprawa alokacji, czyli

przenoszenia pracowników izb celnych z Krakowa, Cieszyna i Warszawy do pracy w urzędach na wschodniej granicy Polski.

– Chcemy, aby alokacja przebiegała zgodnie z prawem i z uzgodnieniami umowy społecznej, którą zawarliśmy 30 września z pełnomocnikiem ministra finansów Leszkiem Jasiunem – powiedziała Fołta. – Zależy nam także na włączeniu celników do systemu emerytur mundurowych. O to zabiegamy od wielu miesięcy. Tym bardziej, że z emerytur tych mogłoby skorzystać około 2 tys. osób, czyli tyle, ile ma podlegać alokacji. Problem byłby więc rozwiązany.

Pod koniec tygodnia komitet protestacyjny celników ma zadecydować o ewentualnym zastrzeżeniu protestu. (PAP)

Bój o gwiazdy

Ambasador na wizję

(INF. WL.) Ambasador Polski w Urugwaju, były dziennikarz telewizyjny, Jarosław Gugała wraca na szklany ekran. Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie ze źródeł zbliżonych do dyrektora Polsatu, dyplomata znajdzie wkrótce zatrudnienie w tej stacji.

Ambasador to także były wokalista popularnego w latach 80. Zespołu Reprezentacyjnego i autor wielu piosenek. Posadę w Ameryce Południowej znalazł m.in. dzięki świetnej znajomości hiszpańskiego. Jego praca na rzecz Polsatu byłaby zaś powrotem do kariery telewizyjnej. – Mam nadzieję, że jego obecność w naszej stacji spowoduje na rynku mediów spore poruszenie – powiedział nam redaktor Polsatu. Stacja Zygmunta Solorza liczy, że Jarosław Gugała zagrzeje tam miejsce na dłużej. (EL)



■ LAUR DLA PAPIEŻA.

Złoty Laur Akademicki, pierwsze i jedyne takie wyróżnienie, przyznało papieżowi Janowi Pawłowi II z okazji rocznicy 50-lecia jego habilitacji oraz 25-lecia pontyfikatu wrocławskie i opolskie środowisko akademickie.

■ MILLER NIE WYKLUCZA DYMISJI. Premier Leszek Miller powtórzył wczoraj, że nie wyklucza dymisji, jeśli Rada Krajowa SLD nie poprze planu Hausnera.

■ APEL DO PREZYDENTA.

Skierując do prezydenta wystąpienie, aby zawetował ustawę o policji – zapowiedział w sobotę wicemarszałek Sejmu Janusz Wojciechowski (PSL). Jego zdaniem, zawarta w ustawie możliwość finansowania policji przez stowarzyszenia, samorządy i biznes „przyniesie afery, zwiększy korupcję i spowoduje uwikłanie policjantów w rozmaite układy nacisku ze strony biznesu i być może grup przestępczych”.

■ ZASTRZEŻENIA RZECZNIKA.

Sądy za często umarzają sprawy przeciw sprawcom przemocy w rodzinie, za rzadko orzekają też zakaz zbliżania się do ofiary; taka praktyka procesowa powoduje, że sprawy pozostają bezkarni – uważa rzecznik praw obywatelskich.

0-800
11-10-10

Bezpłatna infolinia dla bezdomnych

(INF. WL.) Do 15 marca będzie funkcjonować całodobowa, bezpłatna infolinia dla osób bezdomnych.

Pod numerem telefonu 0-800 11-10-10 można uzyskać informacje o placówkach niosących pomoc bezdomnym, noclegowniach i schroniskach w Małopolsce, do których mogą udać się bezdomni.

Z infolinii, uruchomionej w sobotę przez wojewodę małopolskiego, mogą korzystać nie tylko sami bezdomni, ale także ci, którzy chcą im pomóc. (GEG)

– Prawda wygląda tak, że uczeń zapisany do szkoły rejonowej jest praktycznie nie do ruszenia. Nie ma, niestety, przepisów, które regulowałyby problemy związane z egzekwowaniem dyscypliny – mówi Zofia Rusek. – Ucznia przeszkadzającego w prowadzeniu lekcji trzeba przede wszystkim czymś zainteresować. Jeśli to nie pomoże, można go zawstydzić jakąś zgrabną złośliwością. Ale najważniejsze jest to, żeby taki uczeń nie poczuł się klasowym bohaterem – podkreśla nauczycielka.

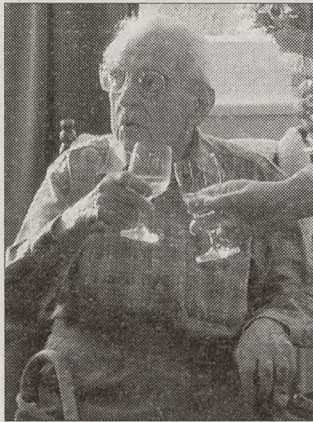
Zofia Rusek uważa, że możliwość skreślenia ucznia z listy przyjętych odstraszyłaby wielu kiepskich „kawalarzy”. Roman Ficek przypomina jednak, że polskie prawo nie przewiduje takiego rozwiązania sprawy.

– Wilczy bilet – czyli zakaz wstępu do szkoły – istniał w przeszłości, ale teraz klóciłby się z obowiązkiem szkolnym – twierdzi rzecznik praw ucznia. I dowodzi, że większość problemów z agresją uczniów wynika z niesprawiedliwości nauczycieli. Badania prowadzone przez krakowskie kuratorium wykazały, że aż 72 proc. uczniów właśnie takiego zagrożenia obawia się w szkole najbardziej.

MARIA WILCZEK-KRUPA

Tort w paragraf

Jubileusz
prof. Grzybowski



Jubilat podczas uroczystości
Fot. Beata Szkaradzińska

(INF. WŁ.) 102. rok życia rozpoczął wczoraj profesor dr hab. Stefan Grzybowski, były rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego i Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Krakowie, uczeń prof. Fryderyka Zolla, nestor prawa polskiego, twórca podwalin III Rzeczypospolitej i kilkudziesięciu projektów ustaw z okresu transformacji.

Na uroczystości, które odbyły się w Rabce w domu pracy twórczej Uniwersytetu Jagiellońskiego, przybyli najbliżsi, prof. Janusz Barta, dyrektor instytutu wyznaczości i własności intelektualnej (założył go jubilat), oraz Kazimierz Barczyk, przewodniczący Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Małopolski. Tradycyjny tort, tym razem w kształcie paragrafu, upiekła Anna Jadowska-Barczyk, pracownik Akademii Sztuk Pięknych.

Profesor opowiedział m.in., jak doszło do tego, że został prawnikiem, a nie, jak początkowo planował, inżynierem - budowniczym mostów w Egipcie.

(BES)

Czołowe zderzenie

(INF. WŁ.) Do tragicznego wypadku doszło wczoraj o godz. 13.20 w Prandocinie (gm. Słomniki), na drodze krajowej do Warszawy. W wyniku czołowego zderzenia fiata cinquecento z fordem escortem śmierć na miejscu poniósł 59-letni kierowca fiata, a cztery osoby zostały rane, w tym jedna ciężko.

Trzech poszkodowanych z forda przewieziono do Miechowca, zaś jedną osobę z cinquecento do szpitala w Proszowicach.

Do groźnego wypadku doszło również w sobotę rano w Szycach na trasie olkuskiej. Wypełniony turystami autobus z trudem manewrujący na ciasnym parkingu przed hotelem wyjechał nagle tyłem na drogę, gdzie został potrącony przez przejeżdżającą ciężarówkę man. Siła uderzenia była tak duża, że autobus został zepchnięty do rowu.

Obrażen doznało sześć osób, w tym kierowca autobusu. Czterech rannych po opatrzeniu zwolniono, dwie osoby pozostały w szpitalu. W najcięższym stanie jest kobieta, którą z urazem klatki piersiowej i jamy brzusznej przewieziono do szpitala kolejowego.

Ciężarówka na pół godziny całkowicie zablokowała drogę z Krakowa do Olkusza.

(WES)

Podważone zaufanie

Rozmowa z prof. KRYSZYNA DANIEL
z Instytutu Nauk Politycznych i Stosunków Międzynarodowych

- Czy wyniki badań świadczą o tym, że sędziowie są rzeczywiście skorumpowani, czy to społeczeństwo sądzi, że są przekupni?

- Większość społeczeństwa ma krytyczny stosunek do sądów. Wśród głównych mankamentów ograniczających niezawisłość sędziowską wymienia się korupcję i naciski polityczne. Ale to wcale nie znaczy, że sędziowie są rzeczywiście skorumpowani czy rzeczywiście ulegają naciskom politycznym. Wyniki pokazują, jaki jest obraz sędziego w świadomości społeczeństwa polskiego.

- Dlaczego społeczeństwo ma taką złą opinię o sędziach?

- W obrazie sędziego i sądów - tzw. trzeciej władzy - znajdujemy odbicie kryzysu zaufania do poszczególnych organów państwa: do rządu, organów ustawodawczych, administracji rządowej i samorządowej. Trzeba też zdawać sobie sprawę, że większość obywateli, nie mając styczności z sądami, swoje opinie kształtuje w oparciu o relacje znajomych i przekazy mediów. Obywateli tworzą obraz sądów na podstawie uogólnienia jednostkowych informacji o przypadkach nieprawidłowego zachowania poszczególnych sędziów.

- Sady powinny być ostoją wartości istotnych dla funkcjonowania państwa - praworządności, oderwania od

układów. Dlaczego sędziowie i sądy nie potrafią obronić swojego dobrego imienia?

- Powaga sytuacji wynika właśnie z faktu tak wielu negatywnych ocen formułowanych w odniesieniu do sądów. Sądy powinny być strażnikami istotnych wartości społecznych, na pewno wartości konstytucyjnych. Krytykowany polityk może zwołać konferencję prasową, aby przedstawił argumenty w swojej obronie. Sędziowie działają inaczej. Mają ogromną władzę, ale też mają inne niż politycy wzorce postępowania; uważają, że powinni się przedstawiać - a razem bronić - poprzez jakość wydawanych orzeczeń.

- Mimo tych wysiłków ponad 70 proc. społeczeństwa uważa, że sędziowie nie są w swoich sądach niezawisli. Jak to ma konsekwencje dla postrzegania wymiaru sprawiedliwości?

- Negatywne. Podważone zostaje zaufanie do państwa w ogóle. Obywatel, który traci zaufanie do sądu, traci możliwość obrony przed wszelkimi nadużyciami innych organów państwa, np. władzy administracyjnej czy samorządowej. Gdzie obywatel ma iść, jeśli spotyka się z niesprawiedliwością w urzędzie? Jeśli nie ma zaufania do sądu, to zostaje pozbawiony jakiegokolwiek ochrony.

- Czy wypracowano dobry sposób doboru kadry sędziowskiej, który zapewniłby dopływ ludzi odpowiednio wysoko kwalifikowanych i o wysokim morale? Często podkreśla się, że w Polsce zawód sędziego - zamiast być ukoronowaniem - jest początkiem kariery prawniczej.

- Profesor Marek Safjan zwraca uwagę, że w Polsce powoływanie do zawodu sędziowskiego odbywa się według zasad „odwróconej piramidy” - sędziami zostają młode osoby o małym doświadczeniu życiowym i merytorycznym. Byłoby lepiej, gdyby osoby aspirujące do zawodu sędziego wykonywały wcześniej inne prawnicze zawody - prokuratorskie czy radcowskie. Pozytywne zmiany wprowadza ustawa o ustroju sądów powszechnych, która m.in. podnosi wiek, w którym można uzyskać nominację sędziowską, wydłuża czas aplikacji i asesury.

- O zjawisku korupcji w sądach mówi się od wielu lat. Czy to oznacza, że nie próbuje się postawić tamtemu zjawisku? Czy środowisko nie ma metod, aby oczyścić swoje imię?

- Prawo daje możliwości sprawdzenia, czy sędzia jest skorumpowany. Liczba sędziów, w stosunku do których prowadzono sprawy o korupcję, jest niewielka. I na tej podstawie nie można utrzymać tezy, że środowisko

sędziowskie jest skorumpowane. Wydaje mi się, że sami sędziowie są najbardziej zainteresowani usunięciem ze swojego grona skorumpowanego sędziego.

- Stosunek do sędziów jest zdecydowanie krytyczny. Co z tego wynika dla praworządności w Polsce?

- Współczuję obywatelom, którzy tak często są przekonani, że sędziowie są skorumpowani. To podważa, wszelkie zaufanie do organu, którego istotną cechą jest niezawisłość i bezstronność.

- Co należy zrobić, aby ten społeczny odbiór zmienić?

- To jest trudne. Nawet jeśli przyjął, że społeczeństwo ma wykrzywiony obraz korupcji w sądach, to trzeba jednak powiedzieć, że sądy w Polsce nie pracują idealnie. Główną bolączką jest nadmiar spraw i wynikające stąd opóźnienia w ich rozpoznawaniu. Prawa obywatelskie nie są naruszane tylko wtedy, gdy wydany jest niesprawiedliwy wyrok; najczęstszą przyczyną krytyki sądów jest długotrwałe oczekiwanie na rozpatrzenie sprawy i wydanie orzeczenia oraz kłopoty z jego wyegzekwowaniem. Problem polega też na tym, że sądy ocenia się poprzez przyzmat stosowanego prawa. Jeśli przepisy prawa nie są akceptowane, to krytyka spada również na sędziego.

Rozmawiała: ANNA SZYMAŃSKA

Sędzia TADEUSZ WOŁEK, wiceminister sprawiedliwości: - *Zaufanie społeczeństwa do sądownictwa potwierdza się liczbą spraw, które wpływają do sądów - w 2002 roku wpłynęło ich 8,7 mln. Mimo wszelkich zastrzeżeń widać, że społeczeństwo ma jednak zaufanie do sądów.*

Dość powszechnego przekonania o braku niezawisłości sędziowskiej i korupcji wśród sędziów nie potwierdzają dane statystyczne. W Polsce mamy 9,5 tys. sędziów, a kilka spraw, w których sędziom stawiano zarzut korupcji, wytworzyło przekonanie, że jest to zjawisko masowe. Ludzie chcą, by sądy były niezawisłe i być może dlatego każdy przypadek podejrzenia korupcyjnego jest tak dokładnie analizowany. To są prawa wielkich liczb. Chciałbym, żeby w środowisku nie było żadnego takiego przypadku.

Trzeba zadbać o to, aby to przekonanie o sędziach zmienić - dlatego apeluję do mediów, by pokazywały także dobre aspekty prac sądów. Sędziowie powinni natomiast używać bardziej zrozumiałego języka - sądy nie są tylko dla absolwentów prawa.

W Ministerstwie Sprawiedliwości za działalność sądów powszechnych odpowiadam osobiście. Na każdą krytykę prasową próbuję reagować, staram się uwrażliwiać na każdy krytyczny sygnał prezesów sądów apelacyjnych i okręgowych. Chciałbym, aby prezesi zmieniali obraz sądownictwa poprzez prezentację prac sądów.

Przypominam sędziom także, że ich praca to służba na rzecz społeczeństwa. Są sytuacje, kiedy na rzecz tej służby trzeba poświęcić także swoje życie prywatne.

Sędzia JERZY BESS, sędzia PAWEŁ RYGIEL - wiceprezesi Sądu Okręgowego w Krakowie: - *Media, pokazując niekorzystne zjawiska w działaniu sądów - które*

w ogólnej statystyce są jednak zjawiskami marginalnymi - często pomijają informacje o pozytywnych trendach, wypacając w ten sposób ogólny obraz wymiaru sprawiedliwości. Naruszanie sędziowskiej niezawisłości to zjawisko marginalne, które trzeba piętnować, a skorumpowanych sędziów jak najszybciej usuwać.

Wyniki pokazujące, że prawie 80 proc. społeczeństwa jest skłonne szukać sprawiedliwości w sądach, można interpretować jako wyraz zaufania do sądów.

Postulaty dotyczące modelu orzekania i zmian w procedurze obowiązującej w sądach są słuszne. Zjemy jednak w określonej rzeczywistości - spraw do rozpatrzenia przybywa w lawinowym tempie, a sędziów jest wciąż zbyt mało.

Wizerunek sądów budują media. Zbyt często sądy są też wykorzystywane przez polityków. Jesteśmy również postrzegani przez przyzmat jakości prawa. Brak stabilnego prawa, wzajemnie sprzeczne przepisy nie tylko utrudniają nam pracę, ale sprawiają, że ludzie, którzy chcą rozstrzygnąć w sądzie, nie mają pewności co do tego, w oparciu o jakie przepisy ich sprawa będzie rozpatrywana. To też negatywnie wpływa na opinie o sądach.

Jednym z sposobów zmiany wizerunku sądów jest uwrażliwienie sędziów na to, by jasno, klarownie mówili, czym się kierowali przy wydawaniu wyroku. Obywatel może się z wyrokiem nie zgadzać, ale musi wiedzieć, na jakiej podstawie sędzia wydał konkretne postanowienie.

Sądy zajmują się sprawowaniem wymiaru sprawiedliwości, a nie budowaniem własnego wizerunku. My staramy się budować dobrą opinię w oparciu o profesjonalizm i zaangażowanie w pracę.

(SZYM)

POŻALIŁ SIĘ NA SĘDZIEGO. W 2000 r. prezes krakowskiego Sądu Okręgowego zawiadomił prokuraturę, że jego podwładny miał wziąć łapówkę od petenta za pomyślnie załatwienie sprawy. Sędzia sprawy jednak nie załatwił, dlatego petent poskarżył się pracownikom sądu. Prokuratura wszczęła postępowanie i złożyła wniosek o uchylenie sędziemu immunitetu. Sędzia został zawieszony w czynnościach służbowych i - decyzją Sądu Najwyższego - stracił immunitet. W tej sprawie nie powstał jeszcze akt oskarżenia, bo Prokuratura Apelacyjna w Katowicach, która prowadzi śledztwo, zdecydowała o połączeniu go z postępowaniem dotyczącym sfalszowania przez sędziego podpisów żony na wnioskach o rejestrację dwóch samochodów, na zeznaniach podatkowych i fakturach VAT. Obydwa wątki mają zakończyć się w tym miesiącu.

SĘDZIA I BIZNESMEN. W procesie toczącym się przed krakowskim sądem na ławie oskarżonych zasiada Andrzej H., były wiceprezes Sądu Okręgowego w Katowicach. Według prokuratury, sędzia brał łapówki m.in. od znanego śląskiego przedsiębiorcy Krzysztofa P., od którego otrzymał 100 tys. dolarów i mercedesa. Ponad dwa lata temu sędzia został odwołany ze stanowiska na wniosek ówczesnego ministra sprawiedliwości Lecha Kaczyńskiego.

NIE PIŁ, TYLKO SIĘ WYRAŻAŁ. 17 października 2001 r. zatrzymano w Starachowicach kierowcę, którego stan wskazywał jednoznacznie na to, że spożywał wcześniej alkohol. Interwencja nastąpiła po anonimowym telefonie. Informator zawiadomił oficera policji o samochodzie jadącym środkiem ulicy, bez świateł. Jak się okazało, kierowcą był sędzia Sądu Rejonowego w Starachowicach, pracujący w zawodzie od kilkunastu lat. Zatrzymany nie zgodził się na badanie alkometrem, powołując się na immunitet, więc nie udało się ustalić, czy prowadził samochód pod wpływem alkoholu. Sędziemu zarzucono jednak trzykrotne znieważenie policjantów: podczas interwencji na drodze, a następnie w komendzie policji, także w obecności prezesa sądu, który powiadomiony o incydencie przyjechał tam, a potem w asyście policjanta odwoził sędziego do domu. Dwa dni później sędzia złożył rezygnację. Zaprzeczył, że pił alkohol.

(STRZ)

Dokończenie ze str. 1

Większość społeczeństwa wyraża przekonanie, że w ciągu ostatnich 5 lat sądownictwo ani się nie poprawiło, ani też specjalnie nie pogorszyło. Około 9 proc. uważa, że sądy działają lepiej niż 5 lat temu. Większość społeczeństwa (prawie 80 proc.) jest gotowa sporne sprawy rozstrzygnąć na drodze sądowej.

Krytycyzm wobec sądów jest też zdecydowanie mniejszy niż negatywny stosunek wobec przepisów prawa. Ponad 80 proc. respondentów uważa, że

prawo trzeba poprawić.

- *Krytyczna ocena sądów wiąże się z jeszcze ostrzejszą oceną stanu przepisów prawa*

Nacisk na sędziów

- mówi prof. Pałeczki. - *Kiedy pytano, z czego wynika negatywna opinia o funkcjonowaniu sądów, znacząca część respondentów twierdziła, że ze złego stanu przepisów prawnych, które wymagają sanacji.*

Interesujące są wyniki związane z zasadami, na jakich powinno opierać się orzekanie. Aż około 30 proc. społeczeństwa postuluje jako wzorzec „swobodny sposób orzekania”. Ta grupa oczekiwałaby od sędziego wydawania wyroku w oparciu o własne poczucie sprawiedliwości, licząc jednocześnie - oprócz radykalnej

poprawy systemu prawa - na znaczne ulepszenie kadry sędziowskiej, która powinna się rekrutować spośród prawników o długim stażu zawodowym i nieposzlakowanej uczciwości.

- *To zdumiewające w sytuacji, gdy spora część społeczeństwa krytycznie ocenia sędziów, nie wyłączając opinii, że sędziowie ulegają korupcji. Takie postulaty świadczą o ogromnym dystansie wobec systemu prawnego i - mimo wszystko - wielkiej wierze w kompetencje dobrego sędziego - komentuje prof. Pałeczki.*

W trakcie badań okazało się, że ponad 40 proc. ankietowanych miało kontakt z sądem - jako strony bądź świadkowie. A zatem - jak mówią autorzy badań - ich opinie o działalności sądów nie powstają tylko w oparciu o plotki czy potoczne przekazy; są uzasadnione bezpośrednim kontaktem z sądem.

Jak społeczeństwo wyobraża sobie modelowe funkcjonowanie sądów? Tu dominują postulaty związane z usprawnieniem pracy: szybszym rozpatrywaniem spraw, zmniejszeniem kosztów postępowania, poprawą warunków, w jakich pro-

wadzi się procesy, poprawą warunków pracy i płacy sędziów oraz poprawą stanu kadry sędziowskiej. Respondenci zwracają uwagę, że w sądach należałoby używać języka zrozumiałego dla przeciętnego obywatela i podkreślać konieczność poprawy funkcjonowania administracji sądowej. - *To są absolutnie powszechne postulaty zgłaszane przez ponad 60 proc. społeczeństwa - mówi prof. Pałeczki.*

Pracami zespołu badawczego, w skład którego wchodził m.in. prof. Krystyna Daniel, prof. Krzysztof Pałeczki, dr Janina Czapska i mgr Anna Sękowska, kierowała prof. Maria Borucka-Arctowa.

ANNA SZYMAŃSKA

Pierwsi narciarze

Pod Nosalem w Zakopanem



W sobotę w Zakopanem pojawili się pierwsi amatorzy białego szaleństwa
Fot. Paweł Pełka

(INF. WL.) W sobotę pod Nosalem w Zakopanem ruszył pierwszy wyciąg narciarski. Ostatnie dni w stolicy Tatr były mroźne, dzięki czemu armatki śnieżne utworzyły 30-centymetrową warstwę sztucznego, białego puchu. Po stoku jeździło w Zakopanem kilkunastu narciarzy. (PP)

LAUREACI KONKURSU DZIENNIKA POLSKIEGO I WYDAWNICTWA EUROPA:

Słownik prof. Jana Miodka:

Magdalena Węglowska z Krakowa, Bożena Bednarczyk z Tenczynka,

„Tango z motylem”

Elżbieta Wanic z Krakowa, Tadeusz Chmielowski z Krakowa, Grzegorz Dańda ze Stryszawy, Kornelia Skop z Krakowa,

Słownik „Unia Europejska”

Anna Dyba z Krakowa, Krzysztof Nowak z Krakowa, Krzysztof Pyrchla z Pilzna, Jadwiga Strzebońska z Krakowa,

„Elita moje życie”

Maria Seyrlhuber z Andrychowa, Elżbieta Romanowska z Krakowa, Magdalena Małecka z Krakowa, Piotr Stankiewicz z Proszowic,

Słownik gwary uczniowskiej

Barbara Bator z Liszek, Eugenia Fima z Krakowa, Janusz Bant z Krakowa,

„Magiczne miejsca literackiej Europy”

Konrad Seweryn z Krakowa, Daria Maj z Czernichowa, Anna Gertner z Krzeszowic, H.D.Krzysztofowie z Krakowa,

Ekologia

Agnieszka Król z Krakowa, Kazimiera Bobek z Krakowa, Jolanta Chudyba z Krakowa,

Słownik „Informatyka”

Eugeniusz Jowiał z Krakowa, Paweł Ćwierz z Krakowa,

Nagrody prosimy odbierać w dziale marketingu Dziennika Polskiego, ul. Wielopole 1, p. 207, od 18 listopada do 25 listopada w godz. 8.00-16.00

Instytucja Pro Publico Bono

Dobry rok Akademii

(INF. WL.) Mieli powody do zadowolenia uczestnicy sobotniego uroczystego posiedzenia naukowego Polskiej Akademii Umiejętności. Prof. Andrzej Białas, prezes PAU, przypomniał ważne i dobre dla Akademii wydarzenia.

Przede wszystkim podziękował uczestnikom prac nad oceną podręczników szkolnych. Przypomniał, że o ile nad jakością habilitacji i profesur czuwa Centralna Komisja Kwalifikacyjna Kadr Naukowych, to podręczniki, z których kształcą się polska młodzież, ukazują się bez właściwego nadzoru. Postulat powołania przez władze państwowe instytucji kontrolującej jakość podręczników spotkał się z zrozumieniem wizytującego PAU prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Podobnie jak potrzeba stworzenia fundacji wspierającej polskie placówki naukowe za granicą (Instytut Sikorskiego, Instytut Piłsudskiego i inne). Dobrą wiadomością było też wpisanie do



Prof. Witold Cęćkiewicz, dyrektor Wydziału Twórczości Artystycznej PAU (z lewej), wręcza dyplom członka czynnego PAU prof. Gustawowi Zemle z ASP w Warszawie
Fot. Anna Kaczmarsz

zadań Komitetu Badań Naukowych stałego finansowania Biblioteki Polskiej w Paryżu.

Ze szczególną radością społeczność PAU przyjęła otrzymanie 11 listopada br. tytułu honoro-

wy Pro Publico Bono. W uzasadnieniu napisano, iż Akademia zostaje wyróżniona „w uznaniu zasług dla instytucji społeczeństwa obywatelskiego, tworzącej podstawy niezależnej myśli, na-

uki i edukacji; od początku swego istnienia wyrażającej ideę niepodległości narodu i państwa polskiego”.

- To ważne wyróżnienie. Podkreśla, że nasza działalność jest zbieżna z celami, jakie przyświecały założycielom Akademii - mówił prof. Białas.

W tak uroczystej atmosferze odbywało się w sobotę wręczenie dyplomów i przyjmowanie w poczet Akademii nowych członków. Dyplomy członków czynnych otrzymało osiem osób (m.in. profesorowie Anna Medwecka-Kornaś i January Weiner z UJ oraz Janusz Kotlarczyk z AGH), członków korespondentów - osiem osób, członków zagranicznych - pięć osób (tym ostatnim wręczone one będą w ambasadach RP).

Polska Akademia Umiejętności, najpoważniejsza polska korporacja naukowa mająca swą siedzibę w Krakowie, a skupiająca uczonych z całego kraju i zagranicy, zrzesza już 446 uczonych. (N)

„Jutrzenkowa” gala w Zakopanem

Dziecięce Pegazy

(INF. WL.) W sobotę w zakopiańskim kinie „Sokół” Tatrzańskie Centrum Kultury i Sportu „Jutrzenka”, świętujące pół wieku istnienia, uświetniła ceramicznymi statuetkami „Super Pegaza”: Jolantę Kwaśniewską, Janinę Ochojską, Annę Dymną, Jerzego Owsiaka, prof. Antoniego Dziatkowiaka oraz Fundację TVN „Nie jesteś sam”. Okolicznościową plakietę z podziękowaniem za przyjaźń i życzliwość odebrała m.in. przewodnicząca Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji Danuta Waniek.

Jolanta Kwaśniewska i Jerzy Owsiak nadesłali okolicznościowe listy z podziękowaniami.

Wzruszenia nie krył prof. Antoni Dziatkowiak, który osobiście zgłosił się po odbiór „zakopiańskiego Oscara”.

- Ten koń ma skrzydła! Każdy z nas, dostając tak wspaniałe wyróżnienie, również dostaje skrzydeł do dalszej działalności. Bądźcie zawsze radośni, nawet jak już dorósniacie! - dziękowała za nagrodę Anna Dymna. Gdy schodziła ze sceny, została obłożona przez łowców autografów.

- Cieszę się bardzo, że są jeszcze takie miejsca w Polsce jak to, pełne dziecięcego zapału i twórczej działalności. Bardzo dziękuję za statuetkę „Super Pe-

gaza”, bo to również potwierdza, że nie jesteśmy sami w swej działalności - zaznaczyła Bożena Walter z Fundacji TVN.

Idea wręczenia statuetek „Pegaza” i „Złotych Kart” zrodziła się w roku 2001, po połączeniu Młodzieżowego Centrum Kultury z Międzyszkolnym Ośrodkiem Sportu w TCKiS „Jutrzenka”. - Postanowiłem w ten sposób symbolicznie i faktycznie zintegrować nowo powstałą placówkę pod auspicjami Starostwa Tatrzańskiego. Zależało mi też na zaznaczeniu obecności centrum nie tylko jako miejsca pracy artystycznej, ale również ośrodka opiniotwórczego - podkreśla Krzysztof Jędrzejowski, dyrektor TCKiS „Jutrzenka”.

Tak powstały „Złote Karty” uczestnika zajęć, „Złote Karty” dla prawdziwych przyjaciół „Jutrzenki” oraz statuetki „Pegaza”, będące każdorazowo oryginalnymi dziełami sztuki dziecięcej powstałymi w pracowni ceramiki pod okiem instruktorów pracujących w „Jutrzence”. Z okazji przypadającego w tym roku jubileuszu instruktorzy sami wykonali statuetki „Super Pegaza”. „Srebrną Kartę” za rzetelne informowanie o działalności „Jutrzenki” otrzymał też „Dziennik Polski - Podhalański”.

(RAV)

Fundacja z Mikołajem

W Rabce powstanie centrum pomocy najmłodszym

(INF. WL.) Rzecznik praw dziecka Paweł Jaros, goszczący w Rabce, zapewnił w piątek wieczorem, iż wkrótce oficjalnie zacznie działać fundacja, która zajmie się pomocą dzieciom w całej Polsce, a być może i poza granicami kraju. Zapowiedział, że szczegóły ujawni dopiero 6 grudnia, bowiem symbolem inicjatywy ma być pomnik Świętego Mikołaja, który powstanie w uzdrowisku.

- Chcemy, aby to przedsięwzięcie stało się nie tylko ogólnopolskim wydarzeniem, ale aby promieniowało na sąsiednie kraje - mówił rzecznik praw dziecka.

Na razie nie ujawniono ani nazwy fundacji, ani sposobu jej finansowania. Wiadomo natomiast, iż zajmie się ona pomocą najmłodszym, zwłaszcza w dziedzinie lecznictwa, edukacji i warunków socjalnych, a w jej skład wejdą znane osobistości.

Rok temu w Rabce założono Stowarzyszenie Świętego Mikołaja, które wraz z Kapitułą Orderu Uśmiechu, Urzędem Miasta i Rabkolandem postanowiło wznieść pomnik świętego. Patronat honorowy nad przedsięwzięciem objął prezydent Aleksander Kwaśniewski, kawaler Orderu Uśmiechu.

W Rabce prócz pomnika wraz z pocztą i siedzibą świętego powstanie ogród baśni polskiej, autorstwa miejscowego artysty plastyka Piotra Biesa, poszerzony o elementy baśni krajów europejskich. Patronat honorowy nad tym pomysłem objęła Jolanta Kwaśniewska (BES)



Rzecznik praw dziecka odwiedził m.in. skansen taboru kolejowego w Chabówce
Fot. Beata Szkaradzińska

TEATR im. Juliusza Słowackiego w Krakowie

DUŻA SCENA

18 Wt DZIADY. GUSTAW-KONRAD 19.00

19 Śr DZIADY. GUSTAW-KONRAD 11.00

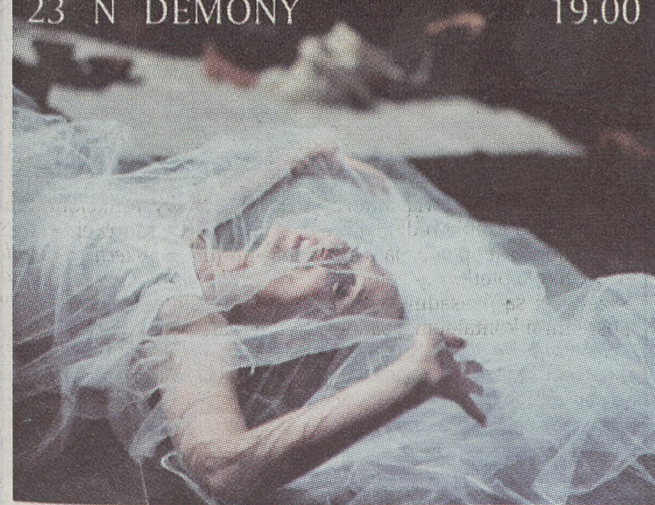
21 Pt DZIADY. GUSTAW-KONRAD 19.00

MINIATURA

20 Cz DEMONY 19.00

22 So DEMONY 19.00

23 N DEMONY 19.00



Na zdjęciu Dominika Bednarczyk w DZIADACH (fot. Z. Bielawka)



Eve Ensler

Monologi waginy



20, 29 XI, godz. 19.00

DZIENNIK POLSKI

AQUARIUS



występują: Joanna Liszowska, Agnieszka Schimscheiner, Iwona Bielska

Izba zamiast kongregacji

Walne Zgromadzenie Sprawozdawcze Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej przyjęło w sobotę uchwałę o przekształceniu tej organizacji w Izbę Gospodarczą.

Według wiceprezesa Rady Kongregacji Artura Zięby, kupcy z mocy prawa będą mieli o wiele większe niż dotychczas możliwości ochrony i popierania swoich interesów. W związku ze zmianą statusu izby wprowadzono zmiany do statutu KKK. (K)

W Stambule zginęły co najmniej 22 osoby

Atak na synagogi

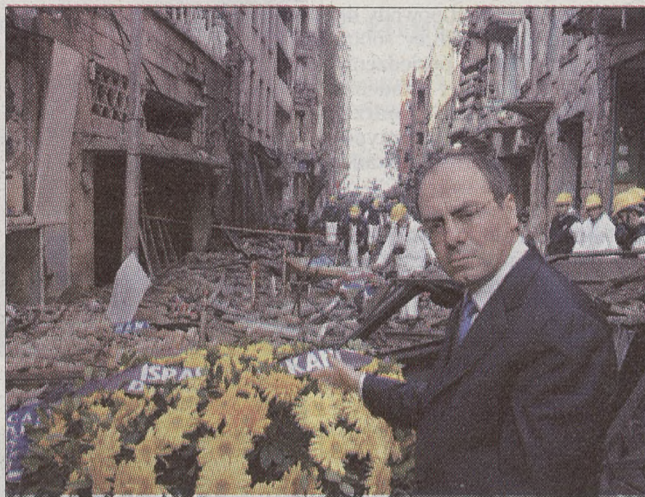
Co najmniej 22 osoby zabite i 242 ranne to bilans zamachów bombowych na dwie synagogi w Stambule, do których doszło w sobotę rano. Wśród ofiar jest sześć Żydów.

Przed żydowskimi świątyniami eksplodowały samochody wypełnione środkami wybuchowymi. Wybuch pod synagogą Beit Israel nastąpił w chwili, gdy odbywała się tam uroczystość bar mitwa - przyjęcia 13-letnich chłopców do społeczności religijnej ludzi dorosłych. Przed synagogą Neve Szalom w wyniku eksplozji powstał wielki krater. W chwili wybuchu w obu synagogach znajdowało się około 300 osób.

Początkowo spodziewano się, iż w zamachach zginęło wielu Żydów - okazało się jednak, że ofiary to głównie pracownicy pobliskich sklepów, mieszkańcy sąsiednich domów i przypadkowi przechodnie.

Ponieważ jakiś czas po eksplozji zawaliły się dwa sąsiadujące z synagogą Beit Israel budynki mieszkalne - liczba rannych znacznie wzrosła.

- To akt międzynarodowego terroryzmu, który nie ma ani narodowości, ani własnego państwa, ani religii. To jest bomba wymierzona w stabilizację i pokój w Turcji - taką opinię o zamachach wyraził premier tego



Minister spraw zagranicznych Izraela Silwan Szalom złożył wczoraj wieniec żałobny przed synagogą Neve Szalom Fot. PAP/AP

kraju Recep Tayyip Erdogan. Zamachy spotkały się z powszechnym potępieniem na całym świecie.

Do sobotnich zamachów przyznało się nielegalne ugrupowanie Islamski Front Bojowników Wielkiego Wschodu (IBDA-C), choć minister Abdulkadir Aksu nie wykluczył, że z atakami miała związek siatka terrorystyczna Al-Kaida. Choć IBDA-C obwiniana była wcześniej o inne zamachy bombowe, tureckie media wątpią, czy była

by w stanie przeprowadzić operację na taką skalę. Założony w 1985 roku front chce przekształcić laicką Turcję w islamskie państwo wyznaniowe.

Synagoga Neve Szalom, największa w Stambule, była w 1986 roku celem ataku Palestyńczyków, którzy w szabat zabili 22 wiernych i zranili sześciu. Jest ona największym miejscem kultu dla 20-tysięcznej wspólnoty żydowskiej w Stambule. Społeczność żydowska w Turcji liczy 35 000 osób. (PAP)

Nie mury, lecz mosty

Jan Paweł II potępił terrorystów

Papież, nawiązując do zamachów w Turcji, Iraku i Ziemi Świętej, ponownie potępił w niedzielę „wszelkiego rodzaju działania terrorystyczne”, a jednocześnie wyraził dezaprobatę wobec budowy muru między narodami izraelskim i palestyńskim. - Ziemi Świętej potrzeba nie murów, lecz mostów! - podkreślił Jan Paweł II.

W przemówieniu, które wygłosił przed południową modlitwą Anioł Pański, papież powiedział: „Raz jeszcze w ostatnich dniach terroryzm dokonał swego głównie zębne skutki przyniosło w Iraku i w Turcji”.

Jan Paweł II, przypominając o 19 ofiarach środowego zamachu na kwaterę wojsk włoskich w Nasirii i ofiarach zamachów na synagogi w Stambule, jakie miały miejsce w sobotę, podkreślił, że mimo ogromu tragedii „nikt nie może ulec pokusie przyciśnięcia i odwetu”.

Papież zaapelował, aby „nad nienawiścią i przemocą zwyciężyły poszanowanie życia, solidarność międzynarodowa i szacunek dla prawa”.

Jan Paweł II potępił także ostatnie zamachy terrorystyczne w Ziemi Świętej. Zwrócił uwagę, że w tym regionie „proces pokojowy ostatnio się zatrzymał” i dodał, że „nie ma pokoju bez pojednania”.

- W budowie muru oddzielającego naród izraelski i palestyński wielu widzi nową przeszkodę na drodze do pokojowego współżycia. W rzeczywistości w Ziemi Świętej potrzeba nie murów, lecz mostów! - podkreślił Jan Paweł II.

Powierzając Bogu, że wstawiennictwem Maryi, mieszkańców Bliskiego Wschodu, papież Jan Paweł II wezwał przywódców narodów zaangażowanych w konflikt w tym regionie, aby „wznowili dialog i negocjacje, otwierając w ten sposób drogę do pojednania w sprawiedliwości i pokoju”.

Po odmówieniu wraz z wiernymi zgromadzonymi na placu przed bazyliką watykańską modlitwy Anioł Pański Jan Paweł II pozdrowił ich w kilku językach, także po polsku.

(PAP)

Radioaktywny przemyt

Korespondencja „Dziennika” z Pragi

Dwóch Słowaków próbujących sprzedać trzy kilogramy materiału radioaktywnego aresztowała w sobotę w Brnie czeska policja. Według czeskich mediów, to największa ilość materiału radioaktywnego przechwycona w tym roku na świecie.

Słowaccy przemytnicy chcieli sprzedać materiał radioaktywny za 600 tysięcy euro. Zostali aresztowani podczas przeliczania pieniędzy - już po dobiegu targu z czeskim policjantem udającym przestępcę - w brneńskim hotelu Voronež. Zanim doszło do aresztowania, Słowacy byli przez tydzień obserwowani przez czeską policję.

Czeskie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych odmawia jak na razie ujawnienia szczegółów operacji. Minister spraw wewnętrznych Stanislav Gross stwierdził jedynie, że można wykluczyć, iż posiadany przez Słowaków materiał pochodził z Czech. Według czeskich mediów, materiał radioaktywny przemytnicy prawdopodobnie z jednego z krajów powstałych po rozpadzie Związku Radzieckiego.

Wstępna ekspertyza policyjna wskazywała na obecność w przechwyconym materiale promieniotwórczych pierwiastków: uranu i toru. Szczegółowa ekspertyza ma zostać przeprowadzona w Państwowym Instytucie Bezpieczeństwa Jądrowego w najbliższych dniach.

MARIUSZ PĄCZKOWSKI

Scenariusz odwrotu

Uzgodniono kalendarium przekazania władzy Irakijczykom

Amerycanie uzgodnili z Iracką Radą Zarządzającą scenariusz przekazywania władzy w Iraku. Prezydent George W. Bush zapowiada jednak, że USA „nie odejdą przedwcześnie”.

Amerykański prezydent George W. Bush potwierdził we wczorajszym wywiadzie dla BBC, że Irakijczycy „powinni wiedzieć, że nie weźmiemy nigł za pas”. Podkreślił, że mimo coraz większej liczby zamachów na siły koalicyjne USA „nie odejdą przedwcześnie” z Iraku.

Wojska USA pozostaną w Iraku również po przekazaniu w czerwcu przyszłego roku władzy nowemu rządowi irackiemu - oświadczył wczoraj amerykański administrator w tym kraju Paul Bremer. Zapewnił, że nie nastąpiła zasadnicza zmiana polityki prezy-

denta George'a W. Busha wobec Iraku.

Co najmniej 17 żołnierzy zginęło w wyniku sobotniej kolizji dwóch śmigłowców w północnym Iraku.

W wyemitowanym wczoraj przez telewizję Al-Arabija nagraniu dźwiękowym domniemyano Saddam Husajn nawoływał Irakijczyków do kontynuowania oporu wobec okupacji. (PAP)

Kalendarz przekazywania władzy w Iraku:

28 lutego 2004: przyjęcie ustawy zasadniczej określającej kształt administracji państwowej w okresie przejściowym, zwłaszcza zaś procedury wyborcze do tymczasowego zgromadzenia.

Koniec marca 2004: porozumienia dwustronne określające status sił koalicyjnych w Iraku.

31 maja 2004: utworzenie „tymczasowego zgromadzenia narodowego” złożonego z osobistości wybranych przez 18 rad prowincji.

30 czerwca 2004: tymczasowe zgromadzenie powoła rząd tymczasowy, który będzie sprawował suwerenną władzę. W tym samym terminie zostaną rozwiązane Tymczasowe Władze Koalicyjne i Rada Zarządzająca.

15 marca 2005: w głosowaniu powszechnym wybrane zostanie zgromadzenie konstytucyjne, które opracuje projekt konstytucji. Zostanie ona zaakceptowana w referendum.

Koniec 2005 roku: wybór nowego rządu, koniec działania ustawy zasadniczej. (PAP)

Eurowojna z dymkiem

Korespondencja „Dziennika” z Brukseli

Komisja Europejska najpierw wymusiła na krajach członkowskich „15”, żeby na sprzedawanych w UE paczkach papierosów pojawiły się duże ostrzeżenia o szkodliwości palenia. Mają one zajmować 30 procent powierzchni paczki z jednej strony oraz 40 procent z drugiej. Zgodnie z przepisami takie ostrzeżenia muszą być umieszczane na wszystkich paczkach papierosów sprzedawanych w Unii po 1 października.

Jednak - jak ustalili „Dziennik” - w niektórych krajach, takich jak Belgia czy Holandia, wciąż można kupić papierosy bez podobnych ostrzeżeń. Sprzedawcy tłumaczą, że dysponują jeszcze zapasami.

W krajach, w których sprzedawane są już paczki z napisami w stylu „Palenie zabija”, po-

jawili się w sprzedaży specjalne, tekturowe opakowania, zasłaniające nieprzyjemne dla palaczy napisy. W Hiszpanii można kupić różnokolorowe futerały, a w Belgii i Francji specjalne naklejki - wielkości napisów ostrzegających o szkodliwości palenia.

Jednak Komisja Europejska nie daje za wygraną. Już niedługo na paczkach obok napisów będą musiały być umieszczone także zdjęcia organów zniszczonych przez nałóg lub wskazujące na konkretne skutki uboczne palenia, na przykład zagrożenie impotencją.

Od końca września specjalny zespół złożony z urzędników podległych Brynowi oraz komisarza ds. zatrudnienia Anny Diamantopoulou pracują nad projektem dyrektywy mają-

cej zakazać palenia w miejscu pracy we wszystkich państwach Unii Europejskiej. Inny zespół przygotowuje podobny zakaz mający obowiązywać w unijnych pubach i restauracjach.

Na razie wiadomo, że od nowego roku takie przepisy mają wejść w życie w Irlandii i to mimo protestów właścicieli pubów i restauracji, którzy alarmują, że stracą tysiące euro, bo jak przekonują - „dym jest częścią pubowej atmosfery”.

Jeszcze przed wakacjami komisja ogłosiła, że od 1 maja przyszłego roku chce wprowadzić absolutny zakaz palenia we wszystkich instytucjach UE w Brukseli, Strasburgu i Luksemburgu. Skończyło się jednak na zakazie, który będzie obowiązywać w samej komisji, bo ani Rada Ministrów UE, ani Parlament Europejski nie zdecydowały się na wprowadzenie podobnych ostrzeżeń.

RAFAL RUDNICKI

Świat

■ NIE WYBRALI PREZYDENTA. Serbowie po raz trzeci w ciągu roku nie zdołali wybrać prezydenta, gdyż frekwencja była wczoraj niższa od 50 proc., niezbędnych do tego, by wybory uznano za ważne - podali niezależni obserwatorzy. Zaskoczeniem jest, jeśli prognozy się potwierdzą, zebranie największej liczby głosów przez skrajnego nacjonalistę Tomislava Nikolicia, który wyprzedził kandydata obozu rządzących od trzech lat reformatorów z koalicji DOS Dragoljuba Miciunovicia.

■ DZIEŃ ŻAŁOBY. Premier landu Saara w zachodnich Niemczech Peter Mueller (CDU) - przemawiając z okazji Narodowego Dnia Żałoby - skrytykował wczoraj w Bundestagu próby relatywizowania niemieckich zbrodni i wezwał Niemców do zwalczania wszelkich przejawów nacjonalizmu i rasizmu.

■ ZROZUMIEĆ SPRZECIWIW. Komisarz ds. poszerzenia UE Günter Verheugen zabiegał w sobotę w Berlinie o zrozumienie dla sprzeciwu Polski wobec planów odejścia od nicejskiego systemu głosowania w radzie poszerzonej Unii.

■ POLSKA EUREKA. 13 złotych, 26 srebrnych i 6 brązowych medali zdobyli Polacy na zakończonych wczoraj międzynarodowych targach wynalazczości „Eureka” w Brukseli, jednej z największych tego typu imprez na świecie.

■ OBRONA PRACY. Większość holenderskich parlamentarzystów opowiada się za utrzymaniem przynajmniej od 2006 roku restrykcji w dostępie Polaków i innych nowych członków Unii Europejskiej do rynku pracy w Holandii.

■ ZGINĘLI NA TRAPIE. 16 osób zginęło w sobotę w stoczni w Saint-Nazaire w zachodniej Francji, gdy trap, po którym wchodziły na pokład nowo wybudowanego statku „Queen Mary II”, runął na betonowe nabrzeże. W szpitalach pozostaje 27 rannych.

Bruksela wydała wojnę palaczom. Komisja Europejska kończy właśnie prace nad przepisami zakazującymi palenia w miejscach publicznych, pubach i restauracjach w całej Unii Europejskiej.

Na razie wiadomo, że taki zakaz już za półtora miesiąca wejdzie w życie w Irlandii - rodzinnym kraju unijnego komisarza odpowiedzialnego za ochronę zdrowia konsumentów Davida Byrne'a.

- Wszyscy wiemy, że palenie tytoniu zabija rocznie nawet pół miliona Europejczyków - to jedno ze sztandarowych stwierdzeń komisarza Byrne'a, który w Brukseli jest postrzegany jako największy wróg palenia. Ostatnio odmówił nawet spotkania z przedstawicielami koncernów tytoniowych. Zarzucił im, że w walce o nowych klientów, stosują obrzydliwe metody, chcą uzależnić kolejne pokolenie Europejczyków.

REGAŁY MAGAZYNOWE, REGAŁY SKLEPOWE, WYPOSAŻENIE MAGAZYNÓW



UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI
ogłasza KONKURS
na stanowisko

PROFESORA NADZWYCZAJNEGO

na Wydziale Matematyki i Informatyki

w zakresie algorytmiki języków programowania,
systemów operacyjnych, sieci komputerowych, baz danych,
i/lub procesów równoległych w Instytucie Informatyki.

O stanowisko profesora nadzwyczajnego może ubiegać się osoba o nienagannej postawie etycznej, spełniająca wymogi zawarte w art. 79 Ustawy z dnia 12 IX 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 65, poz. 385 z późniejszymi zmianami).

Osoby ubiegające się o to stanowisko proszone są o złożenie w Dziale Spraw Osobowych UJ, Kraków, ul. Gołębia 24, pok. 16 a, w terminie do dnia 19 grudnia 2003 r. - następujących dokumentów:

1. Podania
2. Życiorysu
3. Autoreferatu uwzględniającego najważniejsze dziedziny badawcze oraz osiągnięcia naukowe kandydata.
4. Wykazu publikacji uwzględniającego:
 - a) dorobek naukowy do momentu uzyskania tytułu naukowego lub stopnia naukowego doktora habilitowanego
 - b) dorobek naukowy po uzyskaniu ww. tytułu lub stopnia naukowego.
5. Odpisu dyplomu doktora habilitowanego lub dokumentu o nadaniu tytułu naukowego.

Uczelnia nie zapewnia mieszkań.

13751203



DZIENNIK

Sportowy

PONIEDZIAŁKOWY DODATEK DZIENNIKA POLSKIEGO

Nr 46 (291)

Towarzysko potrafią

Piłkarska reprezentacja Polski pokonała Serbię i Czarnogórę 4-3 (2-0), Maciej Żurawski doczekał się gola



Maciej Żurawski cieszy się po zdobyciu gola

Fot. Marek Mordan, Płock

Dwa zwycięstwa, siedem zdobytych i cztery stracone – to bilans dwóch ostatnich meczów piłkarskiej reprezentacji Polski w towarzyskich potyczkach z silnymi rywalami. Po pokonaniu Włochów wczoraj w Płocku biało-czerwoni wygrali z Serbią i Czarnogórą 4-3 (2-0) po golach Andrzeja Niedzielana, Grzegorza Rasiaka, Kamila Kosowskiego i wiślaka Macieja Żurawskiego.

To było 5. reprezentacyjne trafienie najlepszego snajpera Wisły. Czekał na nie od towarzyskiego meczu z Belgią w sierpniu ubiegłego roku. – *Nareszcie trafieniem do siatki i sprawiło mi to wielką radość – mówił „Żuraw” po meczu, a cieszył się też z asysty, takiej jak za wspólnych wiślackich czasów – przy голу Kosowskiego. – Miałem satysfakcję ze zdobycia gola, ale nie mniej cieszę się, że bramkę zdobył Maciek Żurawski. To na pewno bardzo go podbuduje – mówił Kosowski. – Wreszcie chłopcy mogą zagrać na luzie i pokazać, co potrafią – ocenił postawę podopiecznych polski selekcjoner Paweł Janas. Bardzo dobrze zagrała zwłaszcza druga linia, świetnie napastnicy. Trener Janas był też zadowolony z postawy występującego na lewej obronie krakowianina Tomasza Rząsy.*

O meczu w Płocku – str. 15/IX

„Pasy” w ataku!



Radość Cracovii po zwycięstwie nad Tłokami

Fot. Wacław Kłag

Piłkarze Cracovii wygrali pewnie w II lidze z Tłokami Gorzycze 3-0 (1-0) i dogonili w tabeli Pogoń Szczecin, która przegrała w Bełchatowie 0-2.

Swoją 11. bramkę w sezonie strzelił kapitan „pasów” Piotr Bania, który jest samodzielnym liderem najlepszych strzelców II ligi. Pozostałe bramki zdobyli Marcin Dudziński i Łukasz Szczoczarsz. – *Chylę czoło przed Cracovią, udzieliła nam lekcji pokory, życząc krakowianom awansu do ekstraklasy – mówił po meczu trener gości, dobrze znany krakowskim kibicom z występów w Wiśle i Hutniku Marek Motyka.*

(AS)

Szczegóły – str. 22/XVI

Debiutant Ganyo

W sobotnim towarzyskim meczu Wisły z Kolporterem Koroną w Kielcach, zakończonym bezbramkowym remisem, w krakowskim zespole zadebiutował napastnik z Togo Atsou Ganyo.

Trener Henryk Kaspercak nie chciał jeszcze przesądzać, czy ten piłkarz zostanie w klubie mistrza Polski. Jego występ był możliwy, ponieważ zabrakło zawodników powołanych do reprezentacji oraz chorych na gripę. Szansę dostało także kilku graczy z drużyny rezerwowej.

Przedwczoraj na testy przyjechał lewy pomocnik z Senegalu, Racine Diouf, który ma się pojawić na dzisiejszym treningu.

(SAS)

Szczegóły – str. 13/VII



Napastnik z Togo Atsou Ganyo zadebiutował w Kielcach w barwach Wisły

Fot. Michał Kłag

Kaprys łotewsko-szkocki

Zwycięstwa 1-0 Łotwy nad Turcją i Szkocji nad Holandią były niespodziankami pierwszej serii meczów barażowych o awans do przyszłorocznych piłkarskich ME. W pozostałych spotkaniach: Rosja – Walia 0-0, Hiszpania – Norwegia 2-1, Chorwacja – Słowenia 1-1. Ostateczny skład finalistów portugalskiej imprezy poznamy w najbliższą środę – po meczach rewanżowych.

Szczegóły – str. 15/IX

Młodzież faworytem

Młodzieżowa reprezentacja Polski zremisowała w Mińsku z Białorusią 1-1 (0-1) w pierwszym meczu 1/8 finału piłkarskich ME mistrzostw Europy. Wyrównującą bramkę dla Polaków zdobył w 84 min spotkania Michał Stasiak. W reprezentacji Polski zagrał wiślak Łukasz Nawotczyński. Podopieczni Edwarda Klejndinsty są faworytem środowego rewanżu we Wronkach.



Polacy po голу Stasiaka

Fot. Marek Mordan, Mińsk

Trzecia wygrana



Fot. Wacław Kłag

Trzecie zwycięstwo odnieśli koszykarze Unii-Wisły Kraków w rozgrywkach Ery Basket Ligi. Na własnym parkiecie pokonali Czarnych Stupsk 72-66. Na zdjęciu z piłką Brandun Hughes. Szczegóły – str. 11/V

Gołota nokautuje



Fot. PAP

38. zwycięstwo odniósł w zawodowej karierze polski bokser Andrzej Gołota. W kasynie Turning Stone w Veronie pokonał przez nokaut w szóstej rundzie Amerykanina Terrence'a „KO” Lewisa. Czytaj – str. 8/II

Glinka gwiazdą



Trzecim w historii zwycięstwem Chin zakończył się rozgrywany w Japonii turniej o Puchar Świata siatkarek. Polki wrócą z 8. miejscem oraz tytułem najskuteczniejszej zawodniczki turnieju dla Małgorzaty Glinki (na zdjęciu).

Fot. PAP

Szczegóły

– str. 8/II

Glinka gwiazdą

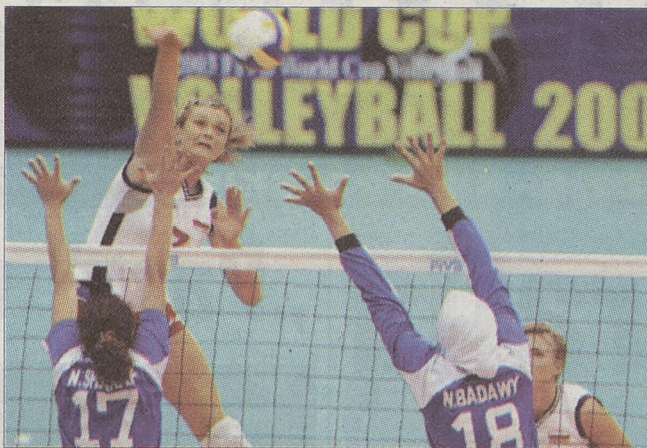
Polskie siatkarki na 8. miejscu w Pucharze Świata

Trzecim w historii zwycięstwem Chin zakończył się rozgrywany w Japonii turniej o Puchar świata siatkarek. Chinki oraz Brazylijki i Amerykanki, zajmując trzy czołowe miejsca wywalczyły kwalifikację do igrzysk olimpijskich w Atenach w 2004 roku. Polki wrócą z Japonii z 8. miejscem (za pięć zwycięstw) oraz tytułem najskuteczniejszej zawodniczki turnieju dla Małgorzaty Glinki, która wygrała klasyfikację punktujących.

W ostatnim meczu Polska pokonała 3-0 (25-16, 25-15, 25-10) Egipt, najłabszego z uczestników PŚ. Wcześniej Polki wygrały z Turcją i Stanami Zjednoczonymi po 3-2 oraz 3-0 z Koreą Południową i Argentyną. Choć nie udało się osiągnąć celów, o których mówił przed wyjazdem trener Andrzej Niemczyk, japoński turniej dostarczył polskim kibicom cennych chwil triumfów. Najlepiej zapamiętane zostaną zapewne te po zwycięstwie nad wicemistrzami świata Amerykankami.

Planowaliśmy zajęcie miejsca od trzeciego do szóstego - mówił po ostatnim meczu trener Niemczyk. - W meczach, które przegraliśmy, mogliśmy pokusić się o trzy zwycięstwa. Jednak zabrakło przede wszystkim odpowiedniej koncentracji. Fizycznie drużyna była dobrze przygotowana do turnieju.

Bolesne były zwłaszcza przegrane z Dominikaną, bezdyskusyjnie z Chinami i Włochami, które pokazały polskiemu zespołowi kierunek do dal-



Polka Małgorzata Glinka z trofeum dla najlepiej punktującej zawodniczki turnieju Pucharu Świata siatkarek, który zakończył się w Osace

Fot. PAP/AP

szej pracy. PŚ pokazał też, że oprócz Małgorzaty Glinki, niekwestionowanej gwiazdy polskiego zespołu, są też inne młode siatkarki, na których można oprzeć przyszłość. Serce trenera Niemczyka podbiła szczególnie Kamila Frątczak.

Polki nadal walczą o olimpijską kwalifikację, ale ponieważ zasady udziału w turnieju interkontynentalnym w maju w Japonii nie są jeszcze czytelne, trudno powiedzieć, jak bardzo udział w PŚ je do olimpijskich paszportów przybliżył.

Wyniki ostatniej kolejki:

Turcja - Korea Południowa 3-0 (25-22, 25-18, 25-17), USA - Kuba 3-0 (25-23, 25-18, 25-17), Dominikana - Argentyna 3-1 (25-17, 25-22, 18-25, 26-24), Brazylia - Włochy 3-1 (25-20, 25-12, 23-25, 25-19), Chiny - Japonia 3-0 (25-18, 25-18, 25-13)

1. Chiny	11	22	33-4
2. Brazylia	11	21	31-7
3. USA	11	19	28-13
4. Włochy	11	18	22-14
5. Japonia	11	18	22-19
6. Kuba	11	17	24-18
7. Turcja	11	16	22-20
8. Polska	11	16	18-22
9. Korea Płd.	11	14	15-24
10. Dominikana	11	14	11-26
11. Argentyna	11	12	4-30
12. Egipt	11	11	0-33

Najlepsze zawodniczki PŚ

Najwięcej zdobytych punktów/MVP - Małgorzata Glinka (Polska), najlepsza atakująca - Zhao Ruirui (Chiny), najlepsza blokująca - Valeska Menezes (Brazylia), najlepsza serwująca - Zoila Barros Fernandez (Kuba), najlepsza rozgrywająca - Feng Kun (Chiny), najlepsza libero - Arlene Xavier (Brazylia).

(MAS)

NBA

Pod dyktando taty

NBA: Po niedawnym pojedynku braci - trenerów Van Gundy'ch doszło do drugiej w historii konfrontacji ojca trenera z synem zawodnikiem. W sobotę w przeciwnych obozach wystąpili: coach LA Clippers Mike Dunleavy senior i zawodnik Golden State Mike Dunleavy junior.

Gorą był tata: jego drużyna wygrała, a utalentowany syn zdobył zaledwie 7 punktów. Junior wyglądał na nieco spiętego. - *Odpycham od siebie myślenie o naszych pojedynkach. Nie cierpię patrzeć, jak Mike przegrywa i co więcej, życzyć mu tej porażki - stwierdził Dunleavy senior.*

Najbardziej pokrzywdzonym przez los zespołem ligi jest obecnie Philadelphia. Szóstki grają bez całego kontuzjowanego „przodu”: Derricka Colemana, Kenny'ego Thomasa i Glenna Robinsona, a mimo to poradziły sobie z mistrzami NBA. Dwoi i troił się Allen Iverson, który buńczucznie stwierdził po meczu z San Antonio: - *Wystarczy, że mam wokół siebie czterech wojowników w koszulkach Sixers. Nieważne, jak się nazywają.* Dzień później, w starciu z Cleveland, Iverson przekonał się, że to nie takie proste.

Inne wydarzenia: Polacy nadal nie odgrywają roli w rozgrywkach. Maciej Lampe (New York) zakotwiczył na liście kontuzjowanych, zaś Cezary Trybański (Phoenix) nie opuszcza ławki rezerwowych. Drużyny Polaków na razie zajmują miejsca poza grupą kwalifikującą się do play off; emerytowany najlepszy koszykarz wszech czasów Michael Jordan obserwował mecz ukończonych Chicago Bulls;

Zwycięski rzut: Jermaine O'Neal (Indiana).

Sobota: Boston - Cleveland 94-89, Denver - Orlando 106-101 (Boykins i Miller po 27 - McGrady 51 w tym 8/11 za 3), Golden State - LA Clippers 98-104, Houston - Phoenix 90-85 (Francis 26, Yao 21 i 14 zb. - Marbury 33, Stoudemire 18 i 5 bl.), Indiana



Zawodnik zespołu Philadelphia 76ers Allen Iverson w ataku na kosz Cleveland Cavaliers

Fot. PAP/AP

- Seattle 101-78, LA Lakers - Detroit 94-89 (O'Neal 21, 15 zb., 8 as. i 3 bl., Payton 21 - Billups 29, Wallace 6 prz.), Miami - Washington 105-101 po dogrywce (Jones 27 - Arenas 27), Minnesota - Utah 77-85 (Garnett 23, 14 zb., 7 as. i 5 bl. - Arroyo 30), New Jersey - New York 85-80 (Martin 21, Jefferson 5 prz. - Houston 31), Philadelphia - San Antonio 100-96 (Iverson 36, 12 as. i 3 prz. - Duncan 35 i 15 zb.), Sacramento - Toronto 94-64.

Niedziela: Atlanta - New Jersey 85-100 (Terry 24 - Martin 23 i 14 zb.), Washington - San Antonio 71-95, Cleveland - Philadelphia 91-88 po do-

grywcę (Ilgauskas 28 - Iverson 19 i 4 prz., Jackson 19 i 15 zb.), New York - Indiana 94-95 (dla Indiany - Miller 31 w tym 6x3), Memphis - Dallas 108-101 po dogrywce (dla Memphis - Gasol 16 i 17 zb.), New Orleans - Portland 101-79, Chicago - Seattle 90-98, Milwaukee - Utah 100-95 (dla Milwaukee - Gdzuric 7 bl.), Phoenix - Detroit 91-100, LA Clippers - Orlando 95-92 (Richardson 31 - Howard 22).

Najlepsi: na Wschodzie - Indiana 8-2, New Orleans 7-3 (New York 2-7); na Zachodzie - LA Lakers 7-2, Houston i Seattle po 6-2 (Phoenix 3-6).

(MARO)

Gołota jak za dawnych lat

Z ciosami poniżej pasa

Przez lata kariery Andrzej Gołota powtarzał, że boks nie sprawia mu żadnej przyjemności. Teraz, gdy wrócił do ringu, twierdzi: - *Po walce z Tysonem chciałem zupełnie zapomnieć o boksie. Z upływem czasu zrozumiałem, że urodziłem się, żeby bokswać i dlatego wróciłem na ring.* Jak relacjonuje „USA Today”, Polak nawet się nie zmienił - jak za dawnych lat (vide - starcia z Riddickiem Bowem) ma w repertuarze ciosy poniżej pasa.

Walka z Mikiem Tysonem, którą później ze względu na wspomaganie się przez „Bęstię” marihuaną zwerfikowano jako „no contest” (czyli jakby jej nie było), odbyła się trzy lata temu. Po 2,5 roku Gołota wrócił na ring i wygrał dwie

walki - pierwszą w sierpniu, drugą w nocy z piątku na sobotę w kasynie Turning Stone w Veronie (stan Nowy Jork). Pokonanie przez nokaut w 6. rundzie pojedynku wagi ciężkiej Terrence'a „KO” Lewisa było 38. zwycięstwem Polaka w zawodowej karierze (31. przed czasem, do tego 4 porażki). Znowu jednak wrócił koszmarne wspomnienia. Po tym, jak w dwóch pierwszych rundach bokser z Chicago prawidłowo posyłał na deski Lewisa, w trzeciej dostał upomnienie od sędziego za ciosy poniżej pasa. - *Wszyscy chcą to nazywać „poniżej pasa”. To nie było „poniżej pasa”. Co mam robić? - pytał zrezygnowany Polak, gdy Amerykanin związał się z bólu w narożniku. Gołota zasypał rywala ciosami na począt-*

ku 6. rundy, następnie dopadł przy linach, trafił w tył głowy, po czym uderzył prawą pięścią tak, że Amerykanin zobaczył gwiazdy. Po upływie minuty i 25 sekund tej rundy arbiter Bob Fenocchi przerwał walkę.

T. Lewis, tak jak Brian Nix, ma niewiele wspólnego z pięściarzami, których rękawice noszą metki „exclusive”. Jak jednak ma być inaczej, skoro ich rywal wyrobił sobie na amerykańskim rynku markę tchórz (rezygnował podczas starć z Tysonem i Grantem), a obecnie trenuje w zapuszczonych salkach bez pryszniców. - *Muszę jeszcze popracować, by dojść do optymalnej formy - spuoutował Gołota, mając nadzieję, że po raz kolejny wejdzie do ringu w styczniu.*

(KRZYK)

Robert Kubica w słynnym Grand Prix Macao

Blisko niespodzianki

Krakowianin Robert Kubica był bliski sprawienia niespodzianki w Grand Prix Macao Formuły 3, uznawanym za mistrzostwa świata w tym sporcie. 18-letni Robert, mimo iż był debiutantem i jechał na zeszlórocznym samochodzie teamu Target, w pierwszym wyścigu był 6. Drugiego jednak nie ukończył.

Grand Prix Macao to legendarny wyścig na ulicznym torze. Startują w nim wszyscy najlepsi kierowcy świata, zarówno w bolidach (z wyjątkiem Formuły 1 i CART), jak i w samochodach turystycznych (w tej kategorii jechał kilka lat temu Andrzej Dziurka).

Zawody wygrali w swej karierze m.in. Michael i Ralf Schumacherowie, David Coulthard czy Ayrton Senna. Kubica pojechał do Macao z nowym teamem Target. Dotychczasowy zespół Polaka, Prema Powerteam, zażądał słonej opłaty za możliwość startu. Do klasyfikacji łącznej GP zalicza się dwa wyścigi rozgrywane w niedzielę.

Robert startował z 14. pozycji. Formą błysnął już na porannej rozgrzewce, kiedy był 10. W pierwszym wyścigu, rozegranym w południe, dojechał na 6. pozycji, o 14 s za liderem Jamesem Courtneyem.

W drugim wyścigu, rozegranym po południu, Robert miał wypadek. Jego bolid rozbił się o bandę na jednym z zakrętów i wpadł na



Robert Kubica

trasę. To spowodowało dalsze kolizje, gdyż kierowcy starali się ominąć auto Polaka.

Cały wyścig był niezwykle dramatyczny. Lider Courtney miał wypadek zaledwie 4 okrążeń przed końcem. Ostatecznie w łącznej klasyfikacji wygrał Francuz Nicolas Lapierre przed Brazylijczykiem Fabio Carbonem i Japończykiem Katsuyuki Hiranaiką.

(RS)

Masters Cup

Szczęśliwy związek

Gdy poniedziałkowy „Dziennik” dotrze do Czytelników, będzie już znany wynik finału kończącego sezonu turnieju Masters Cup pomiędzy Andre Agassim a Szwajcarem Rogerem Federerem.

Szczególnie awans 33-letniego Agassiego, który nie występował na kortach od wielkoszlemowego US Open uznać trzeba za sporą, ale zarazem i miłą niespodziankę. Związek z Niemką Steffi Graf wyraźnie

mu służy także w kontynuowaniu bogatej kariery tenisowej. W półfinale zafundował kibicom piękne widowisko w pojedynku z rodakami żony, Rainierem Schuettlerem, przerwane na półtorej godziny z powodu opadów deszczu.

Bez problemu, w ciągu zaledwie 62 minut, Federer rozprawił się ze zwycięzców obu tegorocznych rankingów ATP - Champions Race i Entry System, Amerykaninem Andy Roddickiem.

Gra pojedyncza (pula nagród - 3,65 mln USD): półfinały - Agassi (USA, 5) - Schuettler (Niemcy, 6) 5-7, 6-0, 6-4, Federer (Szwajcaria, 3) - Roddick (USA, 1) 7-6 (7-2), 6-2

Gra podwójna (pula nagród - 750 tys. USD): półfinały - B. Bryan/M. Bryan (USA, 1) - Etlis/Rodriguez (Argentyna, 8) 6-2, 6-4; finał - B. Bryan/M. Bryan - Fabrice Santoro/Michael Llodra (Francja, 6) 6-7 (6-8), 6-3, 3-6, 7-6 (7-3), 6-4.

(SAS)

Seria B I ligi siatkarek

Łatwo i łatwiej

Ani Start Łódź, którego podejmowały w serii B I ligi siatkarki Wisły, ani AZS Opole, rywal Dalinu Myślenice, nie okazały się dla małopolskich zespołów wymagającymi rywalami. Faworyci łatwo rozstrzygnęli więc swoje mecze. W środę czeka wiślaczki o wiele trudniejszy sprawdzian - w meczu PP grają u siebie z mistrzem Polski BKS Stal Bielsko-Biała z reprezentantkami kraju (Mróz, Przybysz, Podolec) w składzie.

Wisła Kraków - Start Łódź 3-0 (25-15, 25-17, 25-21)

Wisła: Ślusarz, Miś, Lehman-Dybała, Plebanek, Szydełko, Rutkowska, Targosz (I) oraz Piątek, Seta.

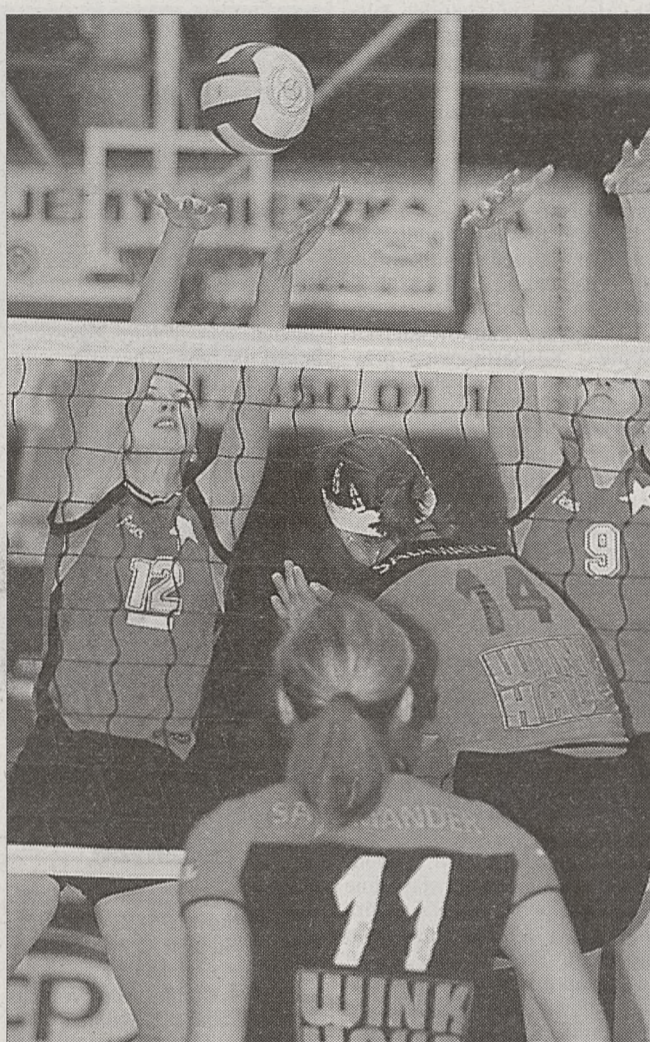
Start: Riabko, Łuczak, Głowacka, Szirina, Grabkowska, Kuropatwa, Ligwińska (I) oraz Bieniek.

Sędziowali Marcin Weiner i Piotr Król (Radziechowy). Widzów 300.

Radośniej i głośniej niż zwykle w czasie meczów siatkarek było tym razem w hali Wisły. Krakowscy szalikowcy wyraźnie postanowili wspierać dopingiem nie tylko piłkarzy i koszykarzy, ale i siatkarki. W przerwach między setami na parkiecie prezentowały się cheerleaderki. Tej atmosfery zabawy nie zepsuły siatkarki, pewnie pokonując Start Łódź. Niektóre akcje krakowianek, zwłaszcza te prowadzone środkami z udziałem duetu Ślusarz - Szydełko, wyglądały na inspirowane grą reprezentacji Polski, której sporo mogły się w czasie Pucharu Świata naogładać.

Najwięcej „krzywdy” wiślaczki zrobiły rywalkom z zagrywką. Szczególnie ta w wykonaniu Rutkowskiej, utrzymującej wysoką formę także w innych elementach gry, była dla Startu niewygodna. Nie pomogła mu więc solidna rozgrywająca Riabko, po złym odbiorze trudno było dobrze rozegrać piłkę, tak żeby zgubić niezły w sobotę wiślacki blok.

Pierwszą partię, w której łodzianki prowadziły na początku 3-1, szybko zdominowały wiślaczki. Powiększały przewagę (16-10, 21-12), by skończyć seta asem serwisowym w wykonaniu Miś. Wje-



Wiślaczki w każdym elemencie, także w bloku, przewyższały rywalki
Fot. Michał Klag

cej walki było w drugiej partii, wyrównanej do stanu 10-10. Błędy w odbiorze zdarzyły się w tym czasie obydwu ekipom, pierwsza otrząsnęła się z nich Wisła i uciekła rywalkom (13-10, 18-13).

Chwilową niemoc, która przytrafiła się wiślaczkom przy stanie 20-16 (zrobiło się 20-18), zastopował wzięciem czasu trener Wisły Ryszard Litwin. W końcówce trzy znakomite zagrywki Rutkowskiej przesądziły o łatwej wygranej krakowianek.

W II partii na parkiecie pojawiły się zmienniczki (Seta i Kunc) i gra była najbardziej wyrównana. Dopiero po przekroczeniu granicy 20 punktów wiślaczki udowodniły wyższość. Wtedy wróciła już Ślusarz, jej kiewka przyniosła ostatni punkt.

(MAS)

Dalin Myślenice - AZS Opole 3-0 (25-13, 25-11, 25-11)

Dalin: Szykiel-Jędrus, Chuchro, Dązbłaż, Ściurka, Tondera, Olszewska, Wojtczak (libero) oraz Zajac i Witczak.

AZS Opole: Gierjekiewicz, Smolarska, Wojtaś, Borgosz, Kowalczyk, Łabuz, Koryzna (libero) oraz Kasaraba

Sędziowali: Janusz Kaliński i Tomasz Zarzycki z Mielca. Widzów 300.

Tak jak można było się spodziewać, patrząc na układ tabeli, Dalin nie miał najmniejszych problemów z pokonaniem przeciwniczek. Od pierwszych piłek siatkarki z Myślenic panowały na parkiecie niepodzielnie, obnażając bezlitośnie braki przyjezdnych. Nikogo nie zaskoczył fakt, że w kontekście pojedynku z tak słabym rywa-

lem trener Tomasz Klocek zdecydował się dać szansę gry w pierwszej szóstce Katarzynie Tonderze (zastąpiła etatową rozgrywającą Karolinę Zajac) oraz Paulinie Olszewskiej (zamiast poturbowanej nieco w meczu z AZS-em Częstochowa Wiesławy Witczak). - Jest okazja ku temu, aby dziewczyny, które zazwyczaj nie wychodzą na parkiet w pierwszej szóstce, uczyniły to w takim meczu - powiedział przed meczem trener Klocek. - Chcemy przeciwieństwo, aby każda nasza zawodniczka mogła wyjść na parkiet w każdej chwili jako pełnowartościowa.

Wprawdzie w drugim secie na boisku znalazły się zarówno Zajac, jak i Witczak, to jednak dublerki pokazały, na co je stać. Kasia Tondera poprowadziła drużynę do zwycięskiego seta, zaś Paulina Olszewska zaprezentowała kilka znakomych ataków.

Opolanki nie były w stanie ani przez moment nawiązać równorzędnej walki z gospodyniemi. Sporadycznie udawało im się zdobywać punkty, sporadycznie bronić piłki w polu.

- Cieszy, że przez cały mecz zachowaliśmy należytą koncentrację, nie dopuszczając do sytuacji, jaka miała miejsce tydzień temu w Częstochowie, kiedy przy olbrzymiej przewadze straciliśmy seta - dodał drugi trener Dalinu Jerzy Bicz. (MH)

Pozostałe mecze w serii B I ligi: ALPAT Rumia - Piast Szczecin 2-3 (25-19, 15-25, 23-25, 25-15, 12-15), Sokół Chorzów - Politechnika Częstochowa 2-3 (25-21, 22-25, 25-21, 18-25, 8-15), Calisia II - SMS I Sosnowiec 0-3 (23-25, 16-25, 16-25), Mazovia Rawa Mazowiecka - Sparta Złotów 3-0 (25-19, 25-23, 25-13), Legionovia - ŁKS Łódź 3-0 (25-10, 25-9, 25-19); zaległy: ALPAT - Sokół 1-3 (17-25, 25-17, 16-25, 20-25).

- | | |
|-----------------|------------|
| 1. SMS I | 7 14 21-7 |
| 2. Legionovia | 7 13 20-5 |
| 3. Wisła | 7 12 18-8 |
| 4. Dalin | 7 12 18-9 |
| 5. Sokół | 7 12 18-11 |
| 6. Mazovia | 7 11 17-13 |
| 7. Piast | 7 11 14-15 |
| 8. Politechnika | 7 11 13-14 |
| 9. Start | 7 10 13-17 |
| 10. ŁKS | 7 9 10-17 |
| 11. AZS Opole | 7 9 10-18 |
| 12. ALPAT | 7 8 10-19 |
| 13. Sparta | 7 8 7-20 |
| 14. Calisia II | 7 7 4-21 |

(M)

Przebudzenie Mostostalu

Mistrzowie Polski, siatkarze Mostostalu Azotów Kędzierzyn-Koźle - po serii porażek - odnieśli wreszcie zwycięstwo, i to z jednym z pretendentów do tytułu, zespołem bełchatowskiej Skry.

Polska Liga Siatkówki

AZS Politechnika Warszawa - BBS Siatkarz Original Bielsko-Biała 0-3 (22-25, 25-27, 22-25), Ivett Jastrzębie Borynia - KP Polska Energia Sosnowiec 3-1 (25-13, 20-25, 25-18, 25-22), Mostostal Azoty Kędzierzyn-Koźle - Skra Bełchatów 3-0 (25-17, 26-24, 25-19), NKS Nysa - Hefra Gwardia Wrocław 3-1 (25-19, 17-25, 25-23, 25-19), Pamapol AZS Częstochowa - PZU AZS Olsztyn 3-1 (22-25, 25-21, 25-18, 25-23).

- | | |
|-------------------|-----------|
| 1. Ivett | 6 17 18-3 |
| 2. Pamapol AZS | 6 14 16-8 |
| 3. Skra | 6 12 12-8 |
| 4. PZU AZS | 6 11 14-8 |
| 5. Polska Energia | 6 9 13-12 |
| 6. Mostostal | 6 9 10-10 |
| 7. Gwardia | 6 6 10-14 |

- | | |
|--------------------|----------|
| 8. NKS Nysa | 6 6 6-13 |
| 9. BBS | 6 5 7-14 |
| 10. AZS Politechn. | 6 1 2-18 |

Seria B

Górnik Radlin - Avia Świdnik 2-3 (25-19, 25-19, 21-25, 18-25, 11-15), GTPS Gorzów Wlkp. - Chemik Bydgoszcz 0-3 (20-25, 25-27, 23-25), KPS Wołomin - Jadars RTS Radom 0-3 (22-25, 22-25, 14-25), SMS I Spała - AZS Opole 1-3 (19-25, 21-25, 30-28, 25-27), AKS Resovia - Śnieżka Joker Piła 3-2 (23-25, 25-22, 23-25, 27-25, 15-13); pauzował Automark Zduńska Wola.

- | | |
|------------------|------------|
| 1. AKS Resovia | 6 11 17-8 |
| 2. Avia | 6 10 14-12 |
| 3. Śnieżka Joker | 5 9 14-4 |
| 4. Chemik | 6 9 10-11 |
| 5. Górnik | 5 8 13-7 |
| 6. Automark | 5 8 11-9 |
| 7. KPS Wołomin | 5 8 9-10 |
| 8. Jadars RTS | 6 8 9-12 |
| 9. GTPS | 5 7 8-9 |
| 10. AZS | 5 6 7-13 |
| 11. SMS I | 6 6 1-18 |

(SAS)

Przed startem serii A siatkarek

Ostatnia przymiarka

Muszynianka pokonana w Mielcu

W Mielcu odbył się już ostatni turniej siatkówki kobiet przed rozpoczęciem rozgrywek w ekstraklasie. Zawody pokazały, że w gronie faworytów jest zespół Telenet Mielec, który zwyciężył w turnieju. Zespół z Muszyny nie wygrał żadnego meczu, ale pokazał, że będzie trudnym przeciwnikiem.

- Są mankamenty w naszej grze, które będziemy chcieli wyeliminować jeszcze przed pierwszym meczem. Już w sobotę na inaugurację ekstraklasę podejmować będziemy drużynę BKS Bielsko-Biała. Turniej w Mielcu pokazał, że w gronie faworytów, w walce o czołowe lokaty będą mielczanki - powiedział kierownik drużyny Grzegorz Jeżowski.

Wyniki meczów Muszynianki: MKS Muszynianka - Telenet Mielec 1-3 (25-22, 23-25, 23-25, 17-25), MKS Muszynianka - Winiary Kalisz 1-3 (21-25, 16-25, 25-17, 17-25), MKS Muszynianka - BKS Bielsko-Biała 2-3 (20-25, 25-20, 17-15, 26-24, 10-15).

O III miejsce: MKS Muszynianka - Winiary 1-3 (17-25, 25-19, 23-25, 17-25).

Muszynianka: Laskowska, Bajdiuk, Leszczyńska i Chrostek (wychodziły na zmianę), Pavelkova, Lis, Soja - libero; Chrupek, Mieszala.

Klasyfikacja końcowa: 1. Telenet Mielec, 2. BKS Bielsko-Biała, 3. Winiary Kalisz, 4. MKS Muszynianka.

(JEC)

GRUPA II: MKS ANDRYCHÓW - SMS II PZPS SOSNOWIEC 3-0 (25-22, 25-18, 25-12).

MKS: Dorcz, Targosz, Kryń, Książek, Karkoszka, Świerczyńska, Szostok (libero) oraz Koziołek, Sarlej, Sor-dyl.

Siatkarki z Sosnowca miały znakomite warunki fizyczne, najwyższa w ich szeregach, Gabriela Wojtowicz, mierzyła aż 197 cm. Za to atutem andrychowiek było doświadczenie i ogranie. To, jak się okazało, było czynnikiem decydującym o powodzeniu. Etatową libero MKS, Katarzynę Żyłę, zastąpiła w sobotę Marta Szostok, która może nie dorównywała swojej koleżance, ale nie popełniała też rażących błędów.

W pierwszym secie prowadzenie gospodyń nie było ani przez chwilę zagrożone. Zawodniczki Jana Zaremby grały bardzo równo i niemal cały czas utrzymywały 2-3-punkt-

II liga siatkarek

ową przewagę. Na zagrywce wyróżniała się Karkoszka, która jeszcze w poprzednim sezonie musiała walczyć o miejsce na parkiecie, a teraz jest podstawową zawodniczką. Seta zakończył ładny atak Kryń z lewej strony, który poprzedzony został długą wymianą piłki.

Również w drugiej odsłonie siatkarki SMS walczyły tylko na początku (4-3 dla MKS), potem przewaga miejscowych wzrastała. Dopiero przy stanie 18-12 nastąpił przestój, w rezultacie zaliczka MKS stopniała tylko do 2 punktów (18-16). W tym momencie trener Jan Zaremba poprosił o czas. Krótka przerwa, uwagi szkoleniowca przyniosły oczekiwany efekt, gdyż w ostatnich minutach na parkiecie rządziły już tylko

andrychowianki, wygrywając 25-18.

Na początku trzeciego seta przyjezdne po raz pierwszy prowadziły (1-0, 5-3), ale było to tylko epizod, bo gospodynie szybko odzyskały inicjatywę (9-8) i w kolejnych minutach już na nic nie pozwoliły przeciwniczkom (25-12).

(GM)

Pozostałe mecze: Polonia Świdnica - Płomień Sosnowiec 3-2 (25-20, 25-27, 19-25, 26-24, 15-9), Impel Gwardia II Wrocław - Gaudia Trzebnica 3-0 (25-15, 25-17, 25-14), Orzeł Kozy - Olimpia Jawor 3-2 (14-25, 26-24, 17-25, 25-21, 15-13), pauzował LKS PTR Pszczyna.

- | | |
|---------------|------------|
| 1. Pszczyna | 6 11 16-8 |
| 2. Polonia | 6 10 16-9 |
| 3. Płomień | 6 10 14-10 |
| 4. Gwardia II | 6 10 13-11 |

- | | |
|-----------------|-----------|
| 5. Olimpia | 6 9 12-9 |
| 6. MKS Andrych. | 6 9 11-11 |
| 7. Orzeł | 7 9 12-18 |
| 8. SMS II | 7 9 10-18 |
| 9. Gaudia | 6 7 6-16 |

GRUPA IV: ARMATURA KRAKÓW - SIARKA TARNOBRZEG 0-3 (15-25, 20-25, 18-25).

Armatura: Łabuz, Wolak, Wójcik, K. Holoher, Szymaska, Rais, Kozak (libero) oraz Wegrzyn, Klas.

Siarka: Ślaska, Kobot, Zych, Walawender, Cięciel, Surowiec, Drubkowska (libero) oraz Niezabitowska, Sajbot, Waclawczyk.

Mecz miał jednostronny przebieg i trwał niespełna godzinę. Krakowianki rozpoczęły nieco wystraszone, z czego skorzystał rywal, szybko wychodząc na prowadzenie. Największe kłopoty

gospodynie miały z przyjęciem zagrywki, co następnie przekładało się na mało przekonujące i skuteczne ataki. W efekcie Siarka zwyciężyła w Krakowie w sposób bezdyskusyjny i łatwy, a Armatura jako jedyny zespół w lidze nadal pozostaje bez zwycięstwa.

(PAN)

Pozostałe mecze: MMKS Dąbrowa Górnicza - UMKS Łańcut 3-1 (23-25, 25-16, 25-23, 25-18), WSBiP Ostrowiec Święt. - Elektromet Myśłowice 3-0 (26-24, 25-21, 25-23), Tomaszowa - Sandecja Nowy Sącz 3-2 (26-24, 18-25, 25-11, 22-25, 15-12).

- | | |
|------------------|----------|
| 1. MMKS Dąbrowa | 5 1015-4 |
| 2. Siarka | 5 914-3 |
| 3. Elektromet | 5 811-11 |
| 4. WSBiP Ostrow. | 5 8 9-10 |
| 5. Sandecja | 5 710-10 |
| 6. Tomaszowa | 5 7 9-11 |
| 7. UMKS Łańcut | 5 6 7-14 |
| 8. Armatura | 5 5 3-15 |

(M)

Gra o Ateny

Puchar Świata siatkarzy

O trzy miejsca w turnieju olimpijskim w Atenach rozpoczęli wczoraj w Japonii rywalizację w Pucharze Świata siatkarze 12 krajów. Nie ma wśród nich Polaków. Pierwszymi liderami zostali Amerykanie, ale to najlepsza w Sydney Serbia i Czarnogóra, ubiegłoroczny mistrz świata i zwycięzca Ligi Światowej 2003, zespół Brazylii i mistrzowie Europy, Włosi są uważani za faworytów.

Wyniki pierwszego dnia: Tokio - Serbia i Czarnogóra - Chiny 3-0 (25-16, 25-16, 26-24), USA - Kanada 3-0 (25-17, 25-17, 25-17), Japonia - Egipt 3-0 (25-20, 25-17, 25-23), Nagano - Włochy - Tunezja 3-0 (25-16, 25-13, 25-23), Francja - Wenezuela 3-0 (25-23, 25-21, 25-21), Brazylia - Korea Południowa 3-0 (25-21, 25-19, 25-17).

(SAS)

Era Basket Liga

Pogonili „Czarne Pantery”



Jacek Sulowski z piłką Fot. Waclaw Klag

UNIA-WISLA - CZARNI SŁUPSK 72-66 (16-16, 18-17, 22-15, 16-18). **Sędziowali:** Grzegorz Bachański i Leszek Pujdak. **Widzów 1000.**

Koszykarze Unii-Wisły wygrali trzeci mecz w tym sezonie i drugie spotkanie w hali w Krakowie. Pokonali Czarnych Słupsk (czyli popularne „Czarne Pantery”), dotychczas piątą drużynę Era Basket Ligi. Na meczu obecny był Marek Patus, prezes PZKosz i rady nadzorczej PLK.

Małopolanie zaczęli skoncentrowani. Świetnie pod koszami piłkę zbierał Wojciech Żurawski i w 3 min Unia-Wisła prowadziła 7-0. Potem jed-

się Michaelowi Ansleyowi i w 30 min Małopolanie wygrywali 56-48.

Przewagę powiększyli na początku ostatniej części gry. Po koszach najlepszego w parkiecie Hughesa i coraz lepiej grającego Szybalskiego prowadzili 64-50 (31 min). Potem jednak zaczęli grać niefrasobliwie, sądząc chyba, że rywal już się poddał. Dwa razy popełnili błąd 24 s. Koszykarze ze Słupska nie potrafili jednak wykorzystać potknięć gospodarzy. Być może wpływ miała na to wąska kadra gości: grało tylko sześciu zawodników. Unia-Wisła utrzymała kilkupunktową przewagę do ostatniej minuty. Goście taktycznymi faulami próbowali odrobić straty, jednak Małopolanie trafiali większość rzutów wolnych.

RAFAL STANOWSKI

Punkty dla Unii-Wisły: Hughes 22 (3x3, 6/8 za 2, 9 as.), Sulowski 12 (1x3), Ansley 9 (1x3, 14 zb.), Żurawski 6 (9 zb.), Tuljkiwicz 6 oraz Seweryn 10 (2x3), Szybalski 7 (11 zb.), Mielczarek 0.

Punkty dla Czarnych: Białek 18 (2x3, 8 zb.), Kennedy 17 (7 zb.), Parzeński 8, Aubry 7 (12 zb., 3 bl.), Frank 5 oraz Żytko 11 (2x3, 3 przech.).

Statystyki drużyn, zbiórki (Unia-Wisła - Czarni): 42-34, asysty: 12-7, faule: 17-17, straty: 11-8, przechwyty: 6-10, bloki: 5-10.

Procent celności rzutów drużyn, za 2 (Unia-Wisła - Czarni): 52-43, za 3: 33-22, za 1: 29-66.

nak goście odrobili straty, przede wszystkim dzięki skutecznej grze Amerykanina Sana Kennedy'ego w końcówce kwarty (16-16 w 10 min).

W drugiej odstonie forma błysnął Jacek Sulowski (7 pkt, 1x3). Rozpędził on atak Małopolan, którzy w 18 min prowadzili 33-26. Dobrze w obronie grał Piotr Szybalski. Potem znów skuteczny był Kennedy i w 20 min Unia-Wisła prowadziła tylko 34-33.

Decydująca okazała się trzecia kwarta. Sygnał do ataku dał jeszcze jeden młody gracz gospodarzy - Łukasz Seweryn, trafiając za 3 w 26 min. Później ta sama sztuka udała

Bohater meczu Brandun Hughes:

Jestem trochę wariatem

Bohaterem spotkania był amerykański rozgrywający Unii-Wisły Brandun Hughes, który miał 22 punkty i 9 asyst (koszykarz jest obecnie 3. strzelcem PLK i najlepszym podającym w lidze).

- Lubi Pan rządzić na parkiecie? - zapyaliśmy Hughesa.

- Liderem drużyny jest Michael Ansley, z racji wieku i doświadczenia. Do mnie należy kierowanie zespołem: wybieram, komu podać piłkę i kto ma uczestniczyć w akcji. W tym sensie jestem przywódcą drużyny.

- Jest Pan także jej „siłą napędową”. Nie kryje Pan emocji podczas gry.

- Jestem trochę wariatem. Jeśli zdobędę ładnego kosza, pokazuję wszystkim, że się cieszę. Jeśli któryś z kolegów zepsuje akcję, nie odpuszczam mu i mówię, co o tym sędze. Nie chodzi o krytykowanie innych. Staram się im pomagać, by grali jak najlepiej. A uewnętrznijając swoje emocje, dodaję ducha walki innym, wpływam na ich i swoją motywację. Podrywam zespół do walki.

- Po meczu z Czarnymi gracz rywala Sean Kennedy nie chciał Panu podać ręki. Dlaczego?

- Nie mam pojęcia. Po zakończeniu spotkania podszedłem do niego i chciałem mu



W akcji Brandun Hughes Fot. Waclaw Klag

pogratulować dobrej gry. A on cofnął rękę przed moją. Więc bez ogródek powiedziałem mu, co o tym sędze.

- Grał Pan ponad 30 minut. Czuje się Pan zmęczony?

- To był wyczerpujący mecz. W ciągu 10 dni graliśmy już po raz trzeci. Trener Czarnych zaczął swoim obrońcom uważnie mnie kryć, więc musiałem się napracować, żeby ich zgubić. Koszykówka to dla mnie przede wszystkim frajda. Dlatego nawet jeśli gram długo, nie czuję się zmęczony.

- Trener Mariusz Karol powiedział, iż jego zdaniem jest Pan najlepszym rozgrywającym polskiej ekstraklasy. Obawia się Pan któregoś z zawodników PLK?

- (chwila namysłu) Nie, nikt taki nie przychodzi mi do głowy. W walce jeden na jeden nie boję się nikogo. Inaczej sprawy się mają, kiedy kryje mnie dwóch koszykarzy. Szanuję innych zawodników, ale jeśli staje się oko w oko, nie mają ze mną szans.

Rozmawiał: (RS)

Dwugłos trenerów

Agresja małych

Mirosław Lisztwan, trener Czarnych: - Zwyciężyła drużyna grająca mądrzej w ataku. Moich koszykarzy zdeprymowała agresja małych zawodników Unii-Wisły. Graliśmy zrywami. Jeśli koncentrowaliśmy się w obronie, byliśmy zbyt rozluźnieni w ataku. Przeegraliśmy także w zbiórkach: 34-42. Słabo rzucaliśmy za trzy punkty - 22 procent skuteczności to kiepski wynik. Na usprawiedliwienie mogę dodać, że z powodu kontuzji miałem praktycznie sześciu koszykarzy zdolnych do gry.

Mariusz Karol, trener Unii-Wisły: - Trenując Unię Tarnów, przegrałem wszystkie mecze z Czarnymi. Tym bardziej cieszę się z tej wygranej. Nasz problem to brak zgrania. Podczas gdy inne drużyny szlifowały formę w przedsezonowych turniejach, my siedzieliśmy na walizkach, czekając na decyzję PLK, czy możemy grać w ekstraklasie. Potrzebujemy czasu, by zawodnicy dobrze poznali swoje role na parkiecie. Myślę, że w styczniu dogonimy z formą inne drużyny. Do uzyskania optymalnej dyspozycji brakuje nam pięć do dziesięciu rozegranych meczy. Na wyróżnienie zastępują dwaj młodzi koszykarze: Jacek Sulowski i Łukasz Seweryn. Oby nadal grali tak dobrze, jak w tym spotkaniu. (RS)

Pozostałe wyniki: Start Lublin - Anwil Włocławek 48-86, Astoria Bydgoszcz - Polonia Warszawa 71-92, AZS Koszalin - Prokom Trefl Sopot 92-100, Gipsar Stal Ostrów Wlkp. - Spółnia Stargard Szcz. 92-75, Idea Śląsk Wrocław - Noteć Inowrocław 90-61.

1.	Prokom	6	12	504-434
2.	Anwil	6	11	498-429
3.	Gipsar	6	10	507-462
4.	Idea	6	9	491-451
5.	Polonia	5	8	440-403
6.	Czarni	6	8	432-435
7.	Noteć	6	8	513-545
8.	AZS	6	8	492-531
9.	Astoria	5	7	403-406
10.	Unia-Wisła	4	7	298-304
11.	Spółnia	6	7	423-489
12.	Start	6	7	400-512

(RS)

III liga koszykarzy

STS WIKAR NOWY SĄCZ - SSA UNIA TARNÓW 69-77 (16-27, 17-22, 19-16, 17-12). **Punkty zdobyli:** Szary 1, Ruchała 17, Strzelec 18, Wańczyk 6, Gargula 6, Kuźma 6, Berowski 11, Lorek 4 - Rozborski 2, Jagiełło 1, Olesik 19, Kopeć 2, Ochwat 4, Wawrzonek 10, Dębosz 18, Dobosz 15, Marnowski 6;

SKAWA WADOWICE - OMEKO KORONA KRAKÓW 86-108 (20-26, 20-28, 21-25, 25-29). **Punkty zdobyli:** Kłoczek 27, Szymonek 21, Kunowski 20, Sulikowski 16, Bibrzycki 2 - Sumara 22, Pająk 21, Dudzik 17, Kunc 14, Gjikolli 13, Ozińek 13, Ostrowski 4;

LIMBLACH LIMANOWA - MOSIR KROSNO 99-79 (19-20, 22-23, 24-20, 34-16); **BASKET KRAKÓW - CRA-COVIA** 75-68 (mecz rozegrano awansem w październiku).

1.	Limblach	5	10	468-381
2.	Krosno	6	9	514-533
3.	Korona	4	8	401-342
4.	Basket	5	8	387-403
5.	STS	6	8	446-466
6.	Unia	4	6	308-295
7.	Cracovia	5	6	347-417
8.	Skawa	5	5	395-455

(PAN)

W ekstraklasie koszykarek

Polfa przegrywa

Przełożony mecz wiślaczek

Wyniki spotkań 5. kolejki Sharp Torell Basket Ligi:

Meblotap AZS Chełm - CCC Aquapark Polkowice 61-73 (16-20, 16-17, 18-17, 11-19).

ŁKS Lotto Łódź - PZU Polfa Pabianice 83-73 (20-16, 30-20, 12-20, 21-17). To niespodzianka, Polfa - wicemistrz Polski - przegrała już drugi z pięciu meczów!

Ostrowia Ostrów Wlkp. - Cukierki Odra Brzeg 60-73 (18-18, 10-25, 17-9, 15-21).

Mecz Och! Ruliński Bolesławiec - Wisła Can Pack Kraków został przełożony na 17 grudnia.

- Koszykarki dawnej Słęzy będą grały w Bolesławcu, mają nowego sponsora, chciano tam przygotować halę, potrzeba czasu, dlatego zgodziliśmy się na przełożenie spotkania - mówi trener wiślaczek Wojciech Do-

wnar-Zapolski. - W środę natomiast zaczynamy boje w Pucharze Polski, pojedziemy do Myśłowic na mecz z tamtejszym zespołem, który walczył o wejście do I ligi koszykarek. Zagramy ciągle bez kontuzjowanej Moniki Krawiec.

Kolejny ligowy mecz wiślaczeki rozegrają w niedzielę w Krakowie ze Starym Browarem AZS Poznań.

1.	Lotos	5	10	4510-356
2.	Aquapark	5	8	404-329
3.	Polfa	5	8	369-298
4.	Cukierki	5	8	336-362
5.	ŁKS	4	7	318-277
6.	St. Browar	4	7	309-264
7.	Wisła	4	7	280-270
8.	Meblotap	5	6	324-358
9.	Sure Shot	4	4	253-319
10.	Ostrowia	4	4	242-316
11.	Ruliński	3	3	181-318

(JOT)

I liga koszykarek

Przełomowe trójki

MUKS Poznań - Wisła II McArthur 60-68 (15-21, 21-20, 12-9, 12-18)

Punkty dla Wisły II: Radwan 22 (2x3), Gburczyk 20 (4x3), Rzeźnik 12 (2x3), Janiszewska 8, Zalewska 2 - Ratomska 4, Puchara, Tokarska, Wnęk. **Najwięcej dla MUKS:** Budnik 19, Jabłońska 10.

Mecz był bardzo zacięty i wyrównany. W pierwszych minutach spotkania wynik oscylował w granicach remisów. Pod koniec I kwarty wiślaczki odskoczyły na 6-punktowe prowadzenie.

Po 20 min gry wygrywały one 41-36. Tradycyjnie najsłabsza w wykonaniu krakowianek była trzecia kwarta, po której ich przewaga stopniała do 2 punktów (na tablicy widniał wynik 50-48 dla Wisły II).

Ostatnie 10 min spotkania było bardzo nerwowe. Na początku czwartej kwarty koszykarki z Poznania przegrywały tylko jednym oczkiem (50-51). Później po jednym celnym rzucie osobistym Wisła II prowadziła 52-50.

Przez następne 3 minuty zawodniczki MUKS ani razu nie trafiły do kosza. Jak się okazało, był to przełomowy moment meczu. W tym czasie

dwoma rzutami za 3 pkt popisała się Gburczyk i krakowianki objęły 8-punktową przewagę, którą utrzymały do końca spotkania. Było to 6 z rzędu zwycięstwo Wisły II na pierwszoligowych parkietach.

Pozostałe wyniki 7 kolejki: Widzew Selgros Łódź - Gedania Gdańsk 50-68, Arcus SMS PZKosz Warszawa - MKS MOS Wrocław 89-65, AZS-PWSZ Gorzów Wlkp. - Tęcza Leszno 92-53, Włóknierz Białystok - AZS Wrocław 91-68, AZS Kolegium Karkonoskie Jelenia Góra - Unia Probasket Swarzędz 88-61, JAS-FBG Filar Sosnowiec - Eureka Toruń - przełożony; mecz rozegrany awansem: Włóknierz Białystok - MKS MOS Wrocław 74-58.

1.	Unia	7	13	545-482
2.	AZS-PWSZ	7	13	593-418
3.	Wisła II	7	13	467-387
4.	SMS	7	12	579-474
5.	Włóknierz	8	12	613-561
6.	Tęcza	7	11	525-505
7.	AZS JG	7	10	444-444
8.	Filar	6	10	425-456
9.	MUKS	7	10	448-485
10.	MKS MOS	8	10	528-564
11.	Gedania	7	9	445-453
12.	Eureka	6	9	435-444
13.	Widzew	7	8	405-553
14.	AZS Wrocław	7	7	375-574

(TYM)

O wejście do I ligi koszykarek

MLKS RZESZÓW - STAL STALOWA WOLA 84-42 (27-16, 27-11, 23-13, 19-21). **Punkty zdobyły:** Buszta 11, Cudo 21, Guzara 13, Lachcik 7, Ludwiniak 2, Węklar 9, Fischer 19, Wajda 2 - Parus 3, Miazga 8, Czopor 4, Łopion 3, Tokarska 10, Niemiec 1, Wydra 5, Wojciechyszyn 8;

ŻAK NOWY SĄCZ - GÓRNIK WIELICZKA 44-76 (8-19, 12-20, 14-18, 10-19). **Punkty zdobyły:** P. Gajdosz 12, Krężel 11, Ruchała 8, Kozioł 4, M. Gajdosz 3, Maderak 2, Niemas 2, J. Gajdosz 2 - Chmiel 22, Tomaszewska 17, Konopka 10, Kamińska 9, Michańków 6, Kasprzycka 5, Grzywacz 5, Fus 2;

CKIS SKAWINA - GTK GORLICE 52-68 (15-15, 7-19, 12-11, 18-23). **Punkty zdobyły:** Panek 18, Jachymczyk 7,

Bysiek 7, Musiał 9, Głowka 7, Krzywoń 2 - Ulaszek 20, Job 20, Pyzik 11, Bogdan 6, Glista 6, Jursuk 4, Pelechacz 1;

MOSIR MYSŁOWICE - PAŁAC MŁODZIĘŻY ROLESKI TARNÓW 82-91 (19-21, 20-23, 14-26, 29-21). **Punkty dla PM zdobyły:** Kuliś 19, Kułaga 18, Książek 14, Zych 12, Żaba 10, Kłosowicz 8, Kawa 4, Kaździółka 4, Rodo 2;

KORONA KRAKÓW - MOSM BYTOM 62-57.

1.	Korona	6	12	464-339
2.	Gorlice	6	11	427-317
3.	Górnik	6	11	452-371
4.	MLKS	6	9	391-330
5.	Bytom	6	9	381-359
6.	Roleski	6	9	443-479
7.	Żak	6	8	361-406
8.	Mysłowice	6	8	406-486
9.	Skawina	5	7	321-397
10.	Stal	6	6	300-433

(PAN)

NHL

11. bramka Czerkawskiego

Mariusz Czerkawski (New York Islanders) strzelił 11. bramkę w NHL w meczu z Nashville Predators, ale jego zespół przegrał 3-4.

Polski hokeista był najbardziej aktywnym zawodnikiem „Wyspiarzy”, przebywał na lodzie 17 minut 32 sekundy, oddał najwięcej, bo 5 strzałów, raz w 38 minucie trafił do siatki przy stanie 0-3. „Wyspiarze” potem przegrywali 1-4, ale w 3. tercji ostro zaatakowali, zdobyli dwa gole. Na wyrównanie zabrakło już czasu.

Czerkawski w klasyfikacji strzelców NHL jest czwarty z 11 golami, prowadzi Kowalczyk (Atlanta 13 bramek). W klasyfikacji kanadyjskiej Polak jest 16 - 16 punktów (11 goli, 5 asyst), prowadzi Tanguay (Colorado) 25 punktów (7, 18).

W klasyfikacji klubowej Polak z 16 punktami jest liderem i wyprzedza Rosjanina Aleksieja Jaszyna 15 pkt (5 bramek i 10 asyst) oraz jego rodaka Olega Kwaszę - 13 (5 i 8). „Wyspiarze” zajmują trzecie miejsce w Atlantic Division.

Drużyna Krzysztofa Oliwy Calgary Flames jest „czerwona

latarnią” Northwest Division, mając 6 zwycięstw. W sobotę Flames przegrali po dogrywce na wyjeździe z „Nafciarzami” z Edmonton 1-2, a „złotego” gola dla gospodarzy strzelił w 65 minucie Ryan Smith.

Klasyfikacja strzelców

1. Kowalczyk (Atlanta) 13
2. Hejduk (Colorado) 11
3. Guerin (Dallas) 11
4. Czerkawski 11

Oliwa grał 7 minut 2 sekundy, raz strzelał na bramkę rywala, na ławce kar spędził 4 minuty.

New York Rangers przegrał z rywalem zza między New Jersey Devils (aktualny zdobywca Pucharu Stanleya) aż 0-5. Bohaterem wieczoru był Martin Brodeur, który po raz 67. w ka-

rierze zachował czyste konto bramkowe. Także losy meczu Boston Bruins - Vancouver Canucks rozstrzygły się w dogrywce. Bostończycy zostali zwycięzcami dzięki bramce Briana Ralstona.

Wyniki: Washington - Tampa Bay 2-5, Columbus - Boston 0-4, Buffalo - Pittsburgh 1-2 (po dogr.), Chicago - Detroit 3-4 (po dogr.), Dallas - Phoenix 3-3, New Jersey - NY Rangers 5-0, Los Angeles - St. Louis 0-1, Boston - Vancouver 2-1 (po dogr.), Ottawa - Montreal 2-3, Philadelphia - Atlanta 4-0, Carolina - Washington 1-2, Pittsburgh - Florida 2-3, Nashville Predators - NY Islanders 4-3, Minnesota - Detroit 1-1, Colorado - Dallas Stars 3-0, Edmonton Oilers - Calgary Flames 2-1 (po dogr.), San Jose - Toronto 2-2.

Klasyfikacja kanadyjska

- | | |
|----------------------------|-------------|
| 1. Tanguay (Colorado) | 25 (7, 18) |
| 2. Lang (Washington) | 23 (10, 13) |
| 3. Palfy (Los Angeles) | 22 (5, 17) |
| 16. Czerkawski (Islanders) | 16 (11, 5) |
| 27. Jaszyn (Islanders) | 15 (5, 10) |

Interliga

Ze zmiennym szczęściem

Acroni Jesenice - Dwory Unia Oświęcim 8-2 (0-0, 5-2, 3-0). **Bramki:** Sotlar 21, Pretnar 27, Tizlar 28 i 43, Remar 38, Krajnc 38, Hafner 43, Por 54 - Gonera 25, Jaros 30. **Sędziował:** Trillar (Słowenia). **Kary:** 10 - 50 minut (w tym 10 min kary za niesp. zachow. dla Jarosa i Javina i Jaworskiego). **Widzów** 800.

Po zwycięstwie nad Slaviją Optima Lublana 3-2 w pierwszym meczu słoweńskiej „wycieczki” nic nie zapowiadało pogromu mistrzów Polski przeciwko Acroni Jesenice. - *Z pewnością chłopcy włożyli sporo sił w pierwszy mecz, który stał na wysokim poziomie. Jednak graliśmy czterema pełnymi formacjami, więc nie można mówić o braku sił w drugim spotkaniu -* mówi prezes Dworów Unii Kazimierz Woźnicki.

W pierwszej tercji bardzo dobrze spisywał się oświęcimski bramkarz **Tomasz Jaworski**. Jednak druga odsłona rozpoczęła się niepomyślnie dla Dworów, bo już po 27 s Sotlar zapalił czerwone światełko nad oświęcimską bramką. Jednak mistrzowie Polski za sprawą Gonery doprowadzili do remisu. Gospodarze „odjechali” na dwie bramki po trafieniach Pretnara (27 min) i Tizlara (28 min), ale w 30 min Jaros zakończył akcję Józwicka, doprowadzając do stanu 3-2. Jednak mistrzowie Polski łapali potem sporo kar, co beztrośnie wykorzystali miejscowi.

Oświęcimianie byli mocno poirytowani takim obrotem sprawy i zaczęli popełniać proste błędy. Wpadka Cinalskiego kosztowała ich utratę

czwartego gola, a w 38 min Jaworski opuścił swój postunek po przepuszczeniu krążka do siatki po strzale Krajncza zza linii niebieskiej.

OLIMPIA LUBLANA - DWORY UNIA OŚWIECIM 1-3 (0-1, 1-0, 0-2). **Bramki dla Dworów:** Rzimski (9 min), Parzyszek (41 min), Gabryś (52 min).

Medvescak Zagrzeb - Alba Volan Szekesfehervar - po dogrywce 1-2 (0-1, 1-0, 0-0, 0-1).

- | | | | |
|--------------|----|----|-------|
| 1. Dwory | 10 | 25 | 43-25 |
| 2. Wojas | 10 | 18 | 40-27 |
| 3. Olimpija | 7 | 13 | 15-13 |
| 4. Acroni | 7 | 9 | 23-17 |
| 5. Tychy | 9 | 9 | 26-37 |
| 6. DAC Dun. | 7 | 9 | 20-24 |
| 7. Medvescak | 7 | 8 | 15-26 |
| 8. Alba | 7 | 8 | 16-20 |
| 9. Slavija | 6 | 5 | 13-21 |

JERZY ZABORSKI

W I lidze hokejowej

Decydowały przewagi

Sobota

Dwory Unia II Oświęcim - Cracovia 3-4 (1-2, 1-1, 1-1). **Bramki dla Dworów II:** Stachura 11 i 45, Radwan 39 - dla Cracovii: Pawlik 9, Mętel 12, J. Drozdowicz 24, Urban 48. **Sędziowali:** Wolas oraz Cudek i Chiliński (wszyscy Oświęcim). **Kary:** 12 - 8 minut. **Widzów** 100.

Dwory II: Szałaśny - Noworyta, Lorek; Stachura, Radwan, Resiak - Maj, Szyrna; A. Kotoński, Bernaś, Modrzejewski - Obstarczyk, Bolek; M. Kotoński, Krapić, Bisaga oraz Madeja i Góralczyk.

Cracovia: Kosiński - Ślusarek, Malacz; J. Drozdowicz, Pawlik, Grzesik - Kozendra, Kotala; Urban, Mętel, Witowski - Krauze, Dudek; Gąska, Kociołek, Brejta.

W 9 min na ławkę kar powędrował Noworyta, ale długo nie zagrał na niej miejsca. Krakowianie potrzebowali 35 s do objęcia prowadzenia. Jak się później

okazało, wszystkie bramki tego dnia uzyskali w przewadze. - *Ostatnio trochę nad tym pracowaliśmy, dlatego cieszą się, że chłopcy w meczu potrafią wykonać to, nad czym ćwiczą na treningach -* mówił po meczu trener Cracovii Mieczysław Nahunko.

W 11 min Stachura strzałem z bliska doprowadził do remisu. Później oświęcimianie sami strzelili sobie gola, ale że w hokeju bramek samobójczych nie ma, więc zapisano ją na konto Mętała, który był ostatnim zawodnikiem gości będącym w posiadaniu krążka.

W 44 min Stachura sprytnie zmienił lot krążka po strzale z niebieskiej Noworyty i mecz zaczął się od nowa. W 48 min goście wykorzystali karę Stachury. - *To był najlepszy nasz mecz w tym sezonie. Oby tak w niedzielę -* ocenił trener gości.

Niedziela

Dwory Unia II Oświęcim - Cracovia 4-2 (1-1, 1-0, 2-1).

Bramki dla Dworów II: Stachura 16, A. Kotoński 36, Radwan 54, Noworyta 55 - dla Cracovii: J. Drozdowicz 9 i 44. **Sędziowali:** Porczycki oraz Kobielski i Chudecki z Oświęcimia. **Kary:** 17 (plus kara meczu dla Stachury) - 8 minut. **Widzów** 100.

Dwory II: Za Lorka Madeja. **Cracovia:** Za Kociołka Małyśa.

W 54 min przedzierający się lewą stroną Stachura zagrał wzdłuż bramki do Radwana, który z ostrego kąta pokonał Kosińskiego. Tym razem o wygranej Unii zdecydowała gra w przewadze (na karze Gąska); po uderzeniu Noworyty krążek zatrzepował w „okienku”. Od 57,28 Cracovia grała bez bramkarza, bo do szatni za przypadkowe zranienie odesłany został Stachura. W podwójnej przewadze „pasy” grały przez 40 s, bo karę mniejszą zarobił Pawlik. Kosiński jednak nie wrócił między słupki. Unia nie dała sobie wydrzeć zwycięstwa.

JERZY ZABORSKI

Ekstraklasa hokejowa

Zaskoczyli rywala

Wojas Podhale - TKH Toruń 5-1



Pod bramką gości atakuje Ćwikła

Fot. Jarosław Matyasik

Wojas Podhale Nowy Targ - TKH Nesta Toruń 5-1 (3-1, 0-0, 2-0). **Bramki:** dla Podhala - Marcin Ćwikła dwie (13, 59), Patryk Moskal (1), Jarosław Różański (2), Michał Radwański (55); dla TKH Nesta - Piotr Korczak (17). **Kary:** Podhale - 20; TKH Nesta - 8 minut. **Widzów** 1 000.

Wojas Podhale: Radziszewski - Sroka, Smreczyński, Łyszczarczyk, Voznik, M. Radwański - P. Gil, Łabuz, Hajnos, Różański, Z. Podlipni - Urban, B. Piotrowski, Baranek, Moskal, Ćwikła - Wilczek, Kolasa, Batkiewicz, Koszarek, Batkiewicz.

Wojas Podhale odniósł kolejne zwycięstwo w ekstraklasie, pokonując TKH Nesta Toruń 5-1. Tym samym nowotarzańskie utrzymało się na pozycji wicelidera.

Mecz praktycznie rozstrzygnął się w pierwszych minutach, kiedy to gospodarze prowadzili 3-0.

Zaczął się świetnie dla Podhala, w 1 minucie Czech Moskal pojechał z rogu lodowiska na bramkę i wpakował krążek do siatki między parkanami golkipera. Kilkadziesiąt sekund później w olbrzymim zamieszaniu bramkarza gości Loviszek wyciągał po raz drugi krążek w siatce po strzale Różańskiego. W 13 minucie gości do-

bił Ćwikła, zdobywając trzecią bramkę.

Wprowadził potem Korczak zniżył na 1-3, ale goście nie mieli zbyt wielu atutów, by odmienić przebieg meczu. Podhale, którzy mają w nogach serię trudnych spotkań, a przed sobą w tym tygodniu aż trzy mecze (w tym dwa bardzo prestiżowe z GKS Tychy, najbliższy we wtorek w Nowym Targu

dwa golach Radwańskiego i Świkły.

- *To nie był na pewno wielki mecz naszej drużyny, ale liczą się punkty. W tym tygodniu czekają nas aż trzy mecze, we wtorek w Nowym Targu z GKS Tychy, w piątek znowu z Tychami na ich lodzie i w niedzielę z KTK KM Krynica w Nowym Targu -* powiedział nam trener Wojasa Podhala Andrzej Słowakiewicz.



Z meczu Podhale - TKH

Fot. Jarosław Matyasik

o godzinie 18), wyraźnie oszczędzali siły. Z lodowiska wiał wiatr.

Kibice ożylili się dopiero w ostatnich minutach, a gospodarze podwyższyli wynik po

W zespole Podhala nie grali Dawid Słowakiewicz i Piekarczyk, którzy przygotowują się do występów w reprezentacji młodzieżowej.

(AS)

Ekstraklasa

Stoczniowiec - Gdańsk - GKS Tychy 7-3 (4-1, 0-1, 3-1)

- | | | | |
|---------------|----|----|--------|
| 1. Dwory | 18 | 51 | 122-36 |
| 2. Wojas | 17 | 39 | 97-41 |
| 3. Stoczniow. | 17 | 36 | 86-34 |
| 4. Tychy | 18 | 36 | 110-56 |
| 5. Toruń | 17 | 18 | 62-71 |
| 6. Orlik | 17 | 18 | 47-69 |
| 7. Katowice | 17 | 9 | 51-116 |
| 8. KTH KM | 17 | 0 | 28-180 |

(S)

I liga

W pozostałych meczach: SMS II Sosnowiec - KH Sanok 4-1 i 1-5, Zagłębie Sosnowiec - Polonia Bytom 3-4 i 3-4, SMS I - MMKS Nowy Targ 6-2 i 11-1, TKH Nesta II Toruń - Stoczniowiec Gdańsk 3-4 (po dogrywce) i 2-6.

- | | | | |
|--------------|----|----|--------|
| 1. KH Sanok | 16 | 44 | 105-32 |
| 2. Polonia | 16 | 36 | 78-47 |
| 3. SMS I | 18 | 36 | 79-42 |
| 4. Dwory II | 16 | 29 | 64-46 |
| 5. Cracovia | 16 | 25 | 81-46 |
| 6. SMS II | 16 | 24 | 51-31 |
| 7. Zagłębie | 18 | 22 | 80-84 |
| 8. Stocz. II | 16 | 11 | 38-83 |
| 9. TKH II | 16 | 10 | 55-139 |
| 10. MMKS | 16 | 6 | 40-109 |

(RCZ)

Trenera trzeba słuchać!

GKS - KTH KM 6-4

GKS Katowice - KTH KM Krynica Zdrój 6-4 (2-0, 0-4, 4-0). **Bramki:** Majkowski 9, 58, Furo 8, Trybuś 48, Sobala 52, Fonfara 52 - Zdunek 27, 40, Piksa 33, Pasiut 39. **Sędziowali:** Jacek Karwacki (Gdańsk) oraz Sebastian Molenda i Piotr Madeksza (obaj Sosnowiec). **Kary:** 14 - 16 min. **Widzów** 200.

KTH: A. Ziaja - Preczek, Tyczyński, Zdunek, Piksa, Zasady - Cebula, Hak, Jaskólski, Broclawik, Żohierczyk - Mytnik, D. Kruczek, Gawlina, Pasiut, Czech oraz Potoczek, Naczyński.

Już dawno KTH KM nie było tak blisko zwycięstwa jak wczoraj. Po II tercjach kryniczanie prowadzili bowiem 4-2, aby jednak przegrać 4-6.

Mecz zaczął się jednak po myśli gospodarzy. W odstępie 2 minut przyjezdni stracili

dwa gole, których autorami byli Furo i Majkowski. Jednak II tercja to popis gry krynicznan - strzelili 4 gole, a GKS ani jednej.

- *Przed trzecią tercją mobilizowałem zawodników -* mówi trener KTH KM **Andrzej Pasiut**. - *Mówiłem, że trzeba grać 60 minut a nie 40. Zwracałem im uwagę, że jeszcze nie wygraliśmy tego spotkania.*

Niestety, słowa trenera nie dotarły do hokeistów KTH KM. Wjechali na lod rozluźnieni, jakby pewni swego. W efekcie katowiczanie zaaplikowali KTH KM 4 gole i marzenia gości o pierwszym zwycięstwie w tym sezonie przysły jak bańka mydlana.

- *Uważam, że lepiej potrafi bronić Artur Ziaja niż to, co wczoraj zaprezentował -* mówi Pasiut. - *Swoje trzy grosze dołożył też sędzia.*

(RCZ)

Zabrakło tylko goli

Trzy tysiące kibiców na towarzyskim meczu Kolportera Korony Kielce z krakowską Wisłą

Kieleccy kibice są spragnieni ciekawego futbolu. W sobotę, chyba nie tylko dlatego, że wstęp był bezpłatny, tłumnie zjawili się na towarzyskim meczu trzecioliigowców Kolportera Korony z mistrzem Polski i liderem ekstraklasy, zespołem krakowskiej Wisły. I choć „Biała Gwiazda” z konieczności musiała wystąpić w mocno eksperymentalnym składzie, widowisko dostarczyło sporo emocji. Szkoda tylko, że nie padły żadne bramki, bo dogodne okazje miały obie drużyny.

W zespole gości zabrakło nie tylko powołanych do pierwszej reprezentacji: Macieja Żurawskiego, Marcina Baszczyńskiego, Arkadiusza Głowackiego, Damiana Gorawskiego oraz młodzieżowki: Łukasza Nawotczyńskiego i Pawła Strąka, ale także leczących grype: Mirosława Szymkowiaka, Tomasza Frankowskiego, Mariusza Jopa, Grzegorza Patera, Pawła i Piotra Brożków, Artura Sarnata (do grona chorych dołączyli też, niestety, Głowacki, Gorawski i Strąk) oraz Brasilii, który dopiero wznosił treningi po kontuzji mięśnia dwugłowego. Do Kielc nie dotarli również nowi zawodnicy z Afryki. Na razie do Polski przybył Senegalczyk Racine Diouf i ma się pokazać na dzisiejszym treningu.

W tej sytuacji zadebiutował w Wiśle jedynie przebywający w Krakowie od pewnego czasu napastnik z Togo, Ganyo. Mógł nawet zdobyć bramkę, ale w 19 min zmarnował sytuację „sam na sam” z Mierzwą.

Trener Dariusz Wdowczyk wystawił mocny skład, zbliżony do tego z rozgrywek o punkty. Nie brakowało więc twardej walki i spień podbramkowych. Po przerwie, gdy w 52 min Thiede



Gościnnie pod bramką kielczan. Od lewej: Przemysław Mierzwa, Marek Gołąbek, Maciej Stolarczyk, Tomasz Nakielski. Fot. Michał Klag

„podciął” na środku boiska Stolarczyka, w rewanżu Cantoro kopnął kieleckiego obrońcę, co spowodowało serię brutalnych fauli. Na szczęście zawodnicy szybko opanowali nerwy i z wyjątkiem Thiedego dotrwali do końca bez poważniejszych urazów.

Oprócz zmarnowanej przez Ganyo okazji, dokładnego dośrodkowania Ekwueme w 36 min nie wykorzystał głową Iheanacho, trafiając tylko w poprzeczkę. Przed przerwą gola mogli też strzelić kielczanie. W 22 min uderzenie Hermesa z 20 metrów efektywnie obronił Piekutowski, a po rogu piłkę sprzed pustej bramki wybił Ouadja. W 43 min oko w oko z Piekutowskim znalazł się Bilski, lecz z bliska fatalnie spudłował.

W drugiej połowie, w 54 min Wróbel nie dał się zaskoczyć

głównikującemu z pola bramkowego Małosze i dobijającemu piłkę też głową Kajdzie. Z podobnych opresji, po rożnym w wykonaniu Ekwueme i mocnej „głowce” Stolarczyka w 63 min, wyszedł obronny ręką Mierzwa.

Jeszcze w 68 min Wróbel znakomicie sparował uderzenie Małochy z tzw. pierwszej piłki. Chwalony za udane interwencje bramkarz Wisły zażartował: „Jestem przecież już po sezonie i myślę o urlopie. Trener Henryk Ka-

sperczak musiał jednak zapamiętać popisy Wróbla, podobnie jak niezłą postawę młodych obrońców: Mrowca i Fehnera.

O Ganyo szkoleniowiec Wisły powiedział: „Był ruchliwy, starał się jak mógł, nie jest łatwo grać zawodnikowi, który przechodzi pewien cykl treningowy. Trudno mi go konkretnie ocenić, ale zostanę jeszcze z nami. W perspektywie mamy kilka meczów kontrolnych.”

JERZY SASORSKI, Kielce

Kolporter Korona Kielce - Wisła Kraków 0-0

Korona: Mierzwa - Thiede (55 Kupiec), Michalski, Gołąbek, Rutka - Kuzera (79 Piwowarczyk), Bilski (79 Nakielski), Hermes, Cichoń (79 Mielec) - Małocha, Kajda (79 Zabłocki).

Wisła: Piekutowski (46 Wróbel) - Mrowiec (65 Hajduk), Fehner (65 Magiera), Paszulewicz, Stolarczyk - Dubicki, Ouadja, Cantoro, Ekwueme (75 Sunday) - Iheanacho, Ganyo. Sędziował Paweł Borusiński z Kielc. Żółta kartka: - Ouadja. Widzów 3 tys.

Zdaniem trenerów

Wszyscy zadowoleni

Henryk Kasperczak (Wisła): - Podczas przerwy w lidze wykorzystaliśmy okazję do rozegrania meczu z Koroną, żeby nie stracić rytmu. Szczególnie zależało nam na tym, aby zawodnicy, którzy nie są chorzy albo nie zostali powołani do reprezentacji Polski, po prostu zagraли. Można być zadowolonym, bo obydwie zespoły zaprezentowały przyzwoity poziom i bardzo poważnie potraktowały ten sparing. Myślę więc, że zadowolenie jest obopólne. Ja mogę tylko powiedzieć, że na takim boisku i przy tej pogodzie dobrze się stało, iż doszło do tego spotkania. Przeciwnik był wymagający, zmusił nas do dużego wysiłku.

Dariusz Wdowczyk (Kolporter Korona): - Chciałbym podziękować trenerowi i Wiśle Kraków, że zechciała z nami rozegrać to spotkanie, bo nie mieliśmy już w planie żadnych meczów towarzyskich. Dla kibiców i dla nas również Wisła jest dużą atrakcją. Dobra gra obu drużyn stanowiła frajdę dla tych, którzy zjawili się na trybunach. Obejrzeliśmy niezłe widowisko, kilka ciekawych akcji. Wisła żyć będzie powodzenia w ostatnim meczu ligowym z Lechem i w Pucharze UEFA. Myślę, że Wisła nie będzie miała problemów i awansuje do następnej rundy, ponieważ jest na tyle mocnym zespołem, że powinna sobie z norweską Vaalerengą poradzić. (SAS)

Męska gra

- Sędzia dopuścił do gry na pograniczu fauli i przez to doszło do kilku niebezpiecznych spień. Nie odgwiżdżał przewinienia Thiedego na mnie, co zaostriżyło grę w drugiej połowie - mówił o starciu z kieleckim obrońcą w 52 min Maciej Stolarczyk. - Żadnego urazu na szczęście nie doznałem. W Mauro Cantoro odezwała się wtedy piłkarska solidarność, stanął więc w mojej obronie. Jesteśmy już do tego przyzwyczajeni, że obojętnie w jakim gramy składzie, to na samą nazwę - Wisła Kraków - wszyscy się mobilizują. My też czujemy się odpowiedzialni, dlatego chcieliśmy zwyciężyć, dlatego nie oszczędzaliśmy się. Zawsze mecz daje więcej korzyści niż trening.

Aktywnością wyróżnił się w krakowskiej drużynie Daniel Dubicki: - Korona dosyć ostro gra-

ła, dlatego musieliśmy przeciwstawić jej to samo. Dla mnie najważniejsze było to, żeby powalczyć przez 90 minut, bo dawno nie rozegrałem całego meczu, a jest to niezbędne, żeby utrzymać formę, a nawet ją poprawić.

Kamil Kuzera, wypożyczony przez Wisłę do Kolportera Korony, w pewnym momencie pogroził palcem Lantame Quadji: - Ostrzegłem go po kolejnym kopnięciu, bo zaczął przesadzać. Przy okazji zapytałem „Kuziego”, czy zamierza wrócić do Krakowa. - Na razie nie myślę o tym, mam inne problemy - stwierdził. Nadal czeka na rozprawę sądową jako sprawca wypadku samochodowego. - Myślę, że nie wyjdzie to tak bardzo źle dla mnie - wyraził nadzieję.

Po meczu wszyscy zapomnieli o spieniach na boisku. Ja-

cek Paszulewicz wykorzystał wizytę w Kielcach, żeby spotkać się z kolegą z Polonii Gdańsk - Tomaszem Michalskim. - Przez wiele lat występowaliśmy razem na każdym szczeblu rozgrywek - od trampkarzy po seniorów. Teraz byliśmy po przeciwnych stronach.

„Paszul” ciepło wyraził się też o grze młodszego kolegi, Sebastiana Fehnera, przez 65 minut partnera na środku defensywy: - Ma bardzo duże możliwości, dobrą wydolność i wypetnit zadania powierzone przez trenera. Brakuje mu jedynie ogrania i doświadczenia, ale w Wiśle ma się od kogo uczyć, bo jest w obronie czterech reprezentantów, nie myślę oczywiście o sobie, ale o Marcinie Baszczyńskim, Arku Głowackim, Mariuszu Jopie i Maćku Stolarczyku. (SAS)

Jak bracia...

- Kelechi przyjechał z Nigerii, ja z Togo, ale na boisku rozumieliliśmy się jak bracia - mówił o swojej współpracy z Iheanacho w meczu z Kolporterem Koroną testowany przez Wisłę Atsou Ganyo. - Wiedziałem, że zostaną poddany obserwacji przez trenera, dlatego najbardziej żałuję niewykorzystanej okazji. Bramkarz był sprytniejszy. Ważne, że sprawdziliśmy się w spotkaniu z trudnym przeciwnikiem. (SAS)



Fot. Michał Klag

Po meczu Polski z Serbią i Czarnogorą

Trener Ilija Petkovic:

Nie chcę Was wylosować

Po meczu w Płocku trener Serbii i Czarnogóry Ilija Petkovic powiedział na wstępie: - Mam nadzieję, że nie wylosujemy Polaków w eliminacjach do mistrzostw świata... Mogę pochwalić swoją drużynę tylko za drugą połowę. W pierwszej daliśmy się zdominować Polakom. Po tym, co pokazaliście przeciwko Włochom, nie jestem zaskoczony waszą grą dzisiaj. Polska zawsze miała dobrych piłkarzy, tylko ostatnio jakoś nie potrafiliście wykorzystać ich potencjału. Obserwuję Stanko Svitlicę z Legii Warszawa i jeśli utrzyma skuteczność, powołam go do kadry. Ktoś, kto zdobywa wiele bramek w polskiej lidze, musi być dobrym piłkarzem. (KRZYK)

Paweł Janas:

Przestało być nerwowo

Trener Paweł Janas już nie przypomina człowieka, który podczas eliminacji do mistrzostw Europy był kłębkim nerwow.

- To prawda, że teraz jest znacznie spokojniej. Gdy objąłem kadre, każdy mecz trzeba było wygrać, a to wprowadzało nerwowość. Wreszcie chłopcy mogą zagrać na luzie i pokazują, co potrafią. Końcówka meczu nie była najlepsza, bo wszyscy pędzili do przodu, by strzelać gole. Po raz drugi bardzo dobrze zagrała druga linia, ale to nie znaczy, że na przykład rezygnuję z Mirka Szymkowiaka. Przecież Lewandowski z Kulem dlatego grali razem, że nie miałem innego wyjścia. Spisali się lepiej niż u Zbyszka Bońka w meczu przeciw Łotwie przed rokiem, gdyż ja ich nie obciążałem zadaniami ofensywnymi, nie kazałem im rozgrywać piłki, tylko oddawać skrzydłowym. Dzisiaj Lewandowski pod koniec meczu za bardzo zapędzał się do przodu i były dziury w obronie. Jeśli Mirek wykuruje się i znów będzie w formie, będzie grał. To samo dotyczy innych piłkarzy. Nadal szukam kogoś na prawą stronę, choć mam nadzieję, że Kosowski przekonął się do tej pozycji, bo zmieniając się z Krzynówkiem, prezentują się świetnie. Potrzebuję też lewego obrońcy, mimo że dzisiaj Rząsa zagrał niezłe - powiedział Janas. (KRZYK)

„Kosa”: Nadal wolę na lewej!

Kamil Kosowski zaprzecza słowom selekcjonera, który w niedzielę powtórzył, że ten zawodnik wreszcie przekonął się do gry na prawej pomocy. - Wcale się nie przekonalem, nie wiem, czemu trener Janas tak mówi. Nadal wolę występować po lewej stronie. Dobrze chociaż, że dał mi dużo swobody i w dwóch ostatnich meczach mogłem wymienić się miejscem z Jackiem Krzynówkiem. Dzisiaj miałem satysfakcję ze zdobycia gola, ale nie mniej cieszę się, że bramkę zdobył Maciek Żurawski. To na pewno bardzo go podbuduje - powiedział Kosowski. (KRZYK)

Zmarznięty ambasador

Ambasador Serbii i Czarnogóry nie krył rozczarowania, gdy dowiedział się, że będzie musiał oglądać mecz z Polską w ten chłodny niedzielny wieczór z miejsca na odkrytej trybunie. Natychmiast zareagował były trener warszawskiej Legii, Dragomir Okuka, który popędził do organizatorów spotkania w Płocku, by wygoszparować ambasadorowi miejsce w jednej z dziennikarskich kabin. (KRZYK)

I liga piłkarska

Polonia wyżej

W zaległym meczu I ligi piłkarskiej Polonia Warszawa pokonała Lukullusa Świt Nowy Dwór Mazowiecki.

Polonia - Świt 1-0 (0-0)

Bramka: Nuckowski 54. **Żółte kartki:** Szwed, Bąk, Tarachulski - Malinowski. **Sędziował** Zbigniew Marczyk (Piła). **Widzów ok. 2 000.**

Polonia: Kieszek - Szymarek, Łukasiewicz, Szwed, Michniewicz - Bąk (69 Głowacki), Stokowiec, Mazurkiewicz (87 Aleksandrowicz), Plewnia - Nuckowski (75 Jarosiewicz), Tarachulski.

Świt: Malarz - Szeremet, Żutautas, Bara (62 Malinowski), Wiechowski - Karwan, Wyczałkowski, Zganiacz (68 Orliński), Anih - Kalu (73 Bilski), Mierzejewski.

Pierwsze spotkanie w ekstraklasie Polonii i Lukullusa Świtu stało na niskim poziomie. Goście w ciągu 90 minut gry nie zagrozili bramce „Czarnych Koszul”, a od wyższej porażki uchronił ich dobrze dysponowany bramkarz Malarz.

Rozstrzygająca dla losów meczu akcja miała miejsce w 54 min. Po zagraniu Plew-

ni strzałem z pola karnego gola dla Polonii zdobył Nuckowski. Minutę później Tarachulski z trzech metrów kopnął piłkę wysoko ponad bramką.

Odrobione zostały już wszystkie zaległości w piłkarskiej ekstraklasie. Było to drugie zwycięstwo Polonii w tym sezonie. Warszawska drużyna awansowała na 11. pozycję w tabeli, zamieniając się miejscami w Widzewem. Świt natomiast nadal pozostaje jedynym zespołem w pierwszej lidze bez zwycięstwa.

W najbliższy weekend zakończy rozgrywek, Wisła Kraków w sobotę gości Lecha.

Tabela I ligi

1. Wisła K.	12	27	34-15
2. Amica	12	26	21-11
3. Legia	12	23	19-10
4. Górnik Ł.	12	22	14-16
5. Groclin	12	19	26-12
6. Dospel	12	18	11-20
7. Wisła P.	12	17	19-21
8. Górnik Z.	12	17	15-13
9. Odra	12	16	17-20
10. Lech	12	14	21-17
11. Polonia	12	11	10-16
12. Widzew	12	10	16-22
13. Górnik P.	12	6	7-19
14. Świt	12	4	7-25

(O)

Czy to już nadmiar bogactwa?

Maciej Żurawski przełamał się w kadrze, podkreślając golem efektowne zwycięstwo Polski nad Serbią i Czarnogórą 4-3

Znów przekonujące zwycięstwo reprezentacji pod wodzą Pawła Janasa, tym razem w Płocku nad Serbią i Czarnogórą 4-3 (2-0). Bilans dwóch ostatnich meczów towarzyskich z silnymi rywalami to dwa zwycięstwa, siedem goli zdobytych i cztery stracone. Czy więc selekcjoner ma już nadmiar bogactwa? Wszak we wczorajszym spotkaniu znów

tylko postraszyli Rasiak (za słabo głową po dośrodkowaniu z rogu) i Hajto (minimalnie niecelnie zza linii pola karnego). W 25 min Milosevic źle wykonał rzut wolny

Dragomir Okuka, były trener Legii, mówił przed tym spotkaniem, że Polacy nie są w stanie zagrać dwóch dobrych meczów w tak krótkim czasie.

znów oddalili zagrożenie. Po dośrodkowaniu z rogu główkował Saganowski, wybita piłka poleciała w kierunku Żurawskiego i napastnik Wisły skierował ją do siatki



Maciej Żurawski (pierwszy z prawej) mimo bloku obrońców strzelił gola

z 17 metrów. Nie minęły dwie minuty, gdy Kosowski szarpnął lewą stroną i choć nieco się pogubił w dryblingu, piłka trafiła w polu karnym do Krzynówek, ten zagrał wzdłuż bramki i Niedzielan tylko przyłożył nogę. To 4. gol napastnika z Grodziska w 6-me-

W I połowie największe zagrożenie dla polskiej bramki wcale nie stanowił „hiszpański” atak gości (Milosevic z Celty Vigo, Kovacevic z Realu Sociedad), lecz... Kłos. Jego niepewne interwencje doprowadziły w końcu do sytuacji, gdy Dudek z trudem obronił nogą groźny strzał Milosevicia w 45 min. - *Savo nie miał prawa przestrzelić. Ja bym tę sytuację wykorzystał* - komentował w Płocku Stanko Svitlica z Legii, zawiadziony, że nie dostał powołania od Ilii Petkovicia. Ale zaraz tłumaczył rodaków: - *W tym ustawieniu zagraли po raz pierwszy, wcześniej tylko raz trenując.*

Bez Niedzielana i Rasiaka Polacy długo nie stanowili zagrożenia w ataku. Ostre strzały Krzynówek (po podaniu Saganowskiego) i Hajty zdawały się na nic. Tymczasem Boskovic idealnie trafił z rzutu wolnego i futbolówka odbijając się od słupka wpadła do bramki Szamotulskiego.

Odpowiedź gospodarzy była niesamowita. Żurawski jak za dawnych dobrych lat zgrał piłkę Kosowskiemu i Zilic przepuścił mocne uderzenie ekwiślaka po ziemi. Goście nie rezygnowali do końca. Gdy jednak Vukic nie dał szans Szamotulskiemu, trafiając w okienko, Polacy

Zilica. Tak wyglądało przełamanie strzeleckiej niemocy napastnika Wisły Kraków w reprezentacji - to jego 5. gol w 25. meczu w na-

Liczby dnia

25

W Płocku po raz 25. w narodowych barwach wybiegł na boisko Maciej Żurawski z Wisły Kraków. Zdobył 5. gola w kadrze.

20

To od wczoraj liczba występów w reprezentacji Kamila Kosowskiego. Zdobył 2. bramkę.

13

Bardzo szczęśliwa dla nas liczba. Zwyciężyliśmy, gdy z Włochami zagramy po raz 13. i wygraliśmy, gdy po raz 13. kadrę poprowadził Paweł Janas. (KRZYK)

rodowych barwach. Mogło się skończyć bardzo efektownie, gdyby nie wyjście Ilieva i wygranie pojedynku sam na sam z Szamotulskim. Nie narzekajmy jednak - Polacy zagraли kolejny dobry mecz, zaskakująco łatwo strzelając aż cztery gole.

KRZYSZTOF KAWA, Płock

Cytat dnia

„Oba zwycięstwa: z Włochami oraz z Serbią i Czarnogórą, zamieniłbym na jedno ze Szwecją”.

Trener PAWEŁ JANAS

bardzo dobrze zagrała druga linia, świetnie napastnicy i wygraliśmy, choć w obronie zabrakło Bąka, Michała Żewłakowa i Głowackiego. Po przerwie selekcjoner wprowadził rezerwowego bramkarza, który - to fakt - przepuścił aż trzy gole.

W Płocku piłkarskie drużyny narodowe zagrały po raz pierwszy, a bilety były znacznie tańsze niż na środowe spotkanie z Włochami w Warszawie. Mimo to trybuna miejscowego, niewielkiego stadionu nie wypełniły się do ostatniego miejsca. Zanim w przerwie odpalono pierwsze fajerwerki, doszło do bijatyki z użyciem kijów i ławek. Na szczęście policja szybko

Polska - Serbia i Czarnogóra 4-3 (2-0)

1-0	Niedzielan 27
2-0	Rasiak 30
2-1	Boskovic 71
3-1	Kosowski 74
3-2	Vukic 79
4-2	Żurawski 83
4-3	Iliev 89

Sędziował Michael Weiner (Niemcy). Żółte kartki: Stankovic, Ocołkolic. Widzów 8 tys.

Polska: Dudek (46 Szamotulski) - Baszczyński, Hajto, Kłos, Rząsa - Kosowski (84 Gorawski), Lewandowski, Kukiełka (87 Bieniuk), Krzynówek - Rasiak (46 Saganowski, 89 Surma), Niedzielan (46 Żurawski)

Serbia i Czarnogóra: Zilic - Ocołkolic (56 Markovic), N. Djordjevic (70 Malbasa), Krstajic, Dudic - Mladenovic (69 Vukic), Ilic (51 Boskovic), Stankovic (87 Duljaj), Sarac (86 Brnovic) - Kovacevic (84 Pantelic), Milosevic

wzięła w kleszcze tę grupę chuliganów i wyprowadziła poza stadion Wisły.

Nasi niedzielni rywale, pomni doświadczeń Włochów, w pierwszych minutach starali się grać bardzo uważnie. Nie na wiele się to zdało, choć dopiero w 18 min pierwszy celny strzał na bramkę Zilicia oddał Krzynówek, wcześniej

czu. Ale to nie koniec! Za chwilę Kukiełka znakomicie wrzucił piłkę ponad głowami obrońców gości, ponownie Krzynówek zagrał w pole bramkowe i tym razem rywala uprzedził Rasiak. 2-0! Wprost niewiarygodna skuteczność biało-czerwonych w trzech ostatnich występach (z Węgrami 2-1, z Italią 3-1). A Serb

W Płocku

Menedżerowie na trybunach, piłkarze przy mikrofonach

Jako ostatni przed meczem z Serbią i Czarnogórą zgrupowanie opuścił chory Arkadiusz Głowacki (Wisła Kraków) i w ten sposób liczba obrońców powołanych przez Pawła Janasa na dwa mecze stopniała z ośmiu do czterech.

Na ławce rezerwowych usiadło sześciu. Piłkarzy, o dwóch mniej niż w zespole gości. Z pięciu wiślaków ostali się tylko Marcin Baszczyński i Maciej Żurawski. Obser-

watorzy z kilku zachodnich klubów: Wolverhampton, PSV Eindhoven, Schalke Gelsenkirchen, Borussia Moenchengladbach, czy Paris St Germain zwracali jednak uwagę przede wszystkim na Andrzeja Niedzielana i Grzegorza Rasiaka. Wśród komentatorów telewizyjnych byli piłkarze Legii: Aleksandar Vukovic (na stanowisku TVP) i Stanko Svitlica (dla stacji z Serbii i Czarnogóry). (KRZYK, Płock)

Duljaj był smutny



Tomasz Rząsa

nie tak jak ja. Wszak odkąd wróciłem do kadry w meczu z Węgrami mamy wspaniałą serię.

Tuż po meczu Tomasz Rząsa rozmawiał ze swoimi kolegami z Partizana Belgrad. - Zamieniliśmy kilka słów. Smutny Duljaj rzekł: „Tak to wyszło” i pogratulował mi. To samo dodał Iliev. Do Belgradu wrócę z podniesionym czołem, nie ukrywam, że mnie to bardzo cieszy - opowiadał „Dziennikowi” wychowanek Cracovii. - W pierwszej połowie mój klub z Serbii reprezentowali Djordjevic i Ilic, ale znaleźli się w cieniu naszych piłkarzy. Dopiero wejście Ilieva wniosło sporo ożywienia do drużyny, zresztą ten napastnik zdobył chyba pierwszego gola w reprezentacji. Choć więc krótko grał, może być najbardziej zadowolony. Ale na pewno

(KRZYK, Płock)

Maciej Żurawski po zdobyciu w kadrze gola:

Nareszcie!!!

Bramki zdobyte dla reprezentacji cieszą mnie szczególnie

- Widziałem tę Pana radość po zdobyciu gola. Nie zaprzeczy Pan - mocno Pan odetchnął, że udało się przełamać kiepską serię w reprezentacji - zagadaliśmy po meczu z Serbią i Czarnogórą Macieja Żurawskiego. Piłkarz krakowskiej Wisły zdobył 5. bramkę w kadrze, pierwszą od towarzyskiego meczu z Belgią rozegranego w sierpniu ubiegłego roku.

- Nie, nie będę zaprzeczał. Powiem, że nareszcie trafiłem do siatki i sprawiło mi to wielką radość. Gdy człowiek raz z razem trafia w lidze, to te bramki już tak nie cieszą. Co innego w kadrze, gdzie zdarza się to rzadko.

- Uderzył Pan piłkę w ogromnym zamieszaniu, zanim wpadła do siatki odbiła się od rywali...

- Rzeczywiście, to jest właśnie szczęście, które trzeba mieć w takich chwilach...

- ...Miałem wrażenie, że prowadzi Pan tę piłkę we właściwym kierunku siłą woli...

- Bardzo chciałem, żeby wreszcie wpadła.

- Chyba Pan czuł, że ten moment zbliża się nieuchronnie - w meczu z Włochami trafił Pan w słupek, dzisiaj nieco wcześniej miał Pan asystę przy bramce Kamila Kosowskiego. Pomogło, że tym razem trener Janas dał Panu dłuższą pograc?

- Na pewno. Przeciw Włochom wyszedłem na boisko pod koniec drugiej połowy, dzisiaj był czas wejść w rytm meczu.

- Podanie do „Kosy”, po którym padł gol to firmowe zagranie z Wisły!

- Widać, coś nam zostało w pamięci ze wspólnych akcji.

- Jak to wytłumaczyć - dawniej stwarzaliście dwie, trzy sytuacje w całym meczu, teraz zdobywacie gole jak na zawołanie?

- Ważne jest zgranie, nareszcie widać, że każdy wie, co ma robić na boisku. W meczach towarzyskich gramy na luzie, a takie zwycięstwa jak to dodają pewności siebie. Z kolei dobre nastawienie psychiczne wpływa na dyspozycję fizyczną. Będzie więc jeszcze lepiej.

- Pojedzie Pan z kadrą na Malte? Mówił Pan wcześniej, że musi wyleczyć łydke...

- Tak, to nadal aktualne, mam nadzieję, że w grudniu znajdę na to czas. Ale może dopiero po zgrupowaniu na Malcie? Muszę to uzgodnić z trenerem Kasperczakiem.

- Na trybunach w Płocku zasiadło ponoć kilku menedżerów z zachodniej Europy. Miało to dla Pana znaczenie?

- Słyszałem coś o tym, a niech sobie obserwują. Jeśli będą pochlebne recenzje i zapytania, to będzie to bardzo miłe.

Rozmawiał w Płocku KRZYSZTOF KAWA

Andrzej Niedzielan:

Obdarzcie nas zaufaniem

Andrzeja Niedzielana zapytaliśmy, co sądzi o bójkach kibiców podczas meczów reprezentacji.

- W trakcie pierwszej połowy widziałem, że coś niedobrego dzieje się na trybunach, ale na naszą grę to nie miało wpływu. Poza tym jednym incydentem kibice tworzyli wspaniałą atmosferę (pozostali fani wygwizdali chuliganów i z radością powitali akcję po-

licji - przyp. krzyk). Bardzo podobała mi się oprawa meczu w Płocku. Jeszcze nie zapęnlamy stadionów, bo kibice ciągle nie wierzą, że możemy dobrze grać. Po meczu z Włochami czytałem recenzje, że nie jesteście w stanie powtórzyć takiego dobrego występu. Mam nadzieję, iż teraz wzrośnie zaufanie do naszych umiejętności.

(KRZYK)



Radość Andrzeja Niedzielana

Zdjęcia z meczu w Płocku: Marek i Paweł Mordanowie

W pierwszym meczu 1/8 finału MME: Białoruś - Polska 1-1

Zaliczka na śniegu



Paweł Abbott (z lewej) przygląda się jak piłka wpada do bramki gospodarzy. Na murawie Jurij Żewnow. Fot. Marek Mordań (Mińsk)

W piątek, sobotę i niedzielę rozegrane zostały pierwsze mecze 1/8 finału piłkarskich młodzieżowych mistrzostw Europy. Cenny punkt w Mińsku zdobyła reprezentacja Polski, która zremisowała z Białorusią 1-1.

Białoruś - Polska 1-1 (1-0)

Bramki: Koncewoj 31 - Stasiak 84. Sędziował: Eric Bramhaar (Holandia). Żółte kartki: Żewnow, Rożkow, Suczkow, Popiel - Nowacki, Rachwał, Radler, Abbott. Widzów ok. 10 000.

Białoruś: Żewnow - Popiel, Pankowicz, Baga, Koncewoj (45 Rożkow), Szkabara, Suczkow, A. Hleb (58 Sokoł), Kobic, Paweł Bieganski (80 W. Hleb), Kałacow.

Polska: Kuszczak - Nawotczyński (57 Radler), Stasiak, Kowalczyk, Kazimierzak, Burkhardt, Rachwał, Smolarek (79 Abbott), Nowacki (46 Olszar), Ślusarski, Jeleń.

Nasza drużyna zanotowała cenny remis, który stawia ją w komfortowej sytuacji przed meczem rewanżowym (w najbliższą środę na stadionie Amiki Wronki; początek o godz. 18). Inna sprawa, że już w sobotę mogła praktycznie zapewnić sobie awans, gdyż przez większą część meczu miała przewagę, wypracowała więcej dogodnych sytuacji strzeleckich, ale grała nieskutecznie, nie wykorzystując nawet rzutu karnego.

W Mińsku obie drużyny grały w trudnych warunkach pogodowych: było zimno, padał śnieg, a murawa boiska była zamrożona. To utrudniało po części grę piłkarzom, którzy w tej sytuacji nie mogli zdemontować wszystkich swych umiejętności.

Gospodarze od początku meczu ruszyli do ataku, ale goście szybko opanowali sytuację i byli bliscy zdobycia gola. Najpierw jednak Smolarek z 3 metrów trafił w bramkarza rywali

Żewnowa, a potem, w 26 min, ten ostatni po strzale Jelenia wybił piłkę na róg. Gdy wydawało się, że Polacy swą przewagę w końcu udokumentują golem, Białorusini przeprowadzili akcję zakończoną bramką. Kałacow zacentrował z prawej strony, niemal z linii końcowej boiska, na pole karne, gdzie do piłki wyskoczył Koncewoj (wyraźnie zaspął w tym momencie Nawotczyński) i głową pokonał Kuszczaka. To był spory cios dla gości, którzy do końca pierwszej połowy nie potrafili przeprowadzić składnych akcji.



Patryk Rachwał (z nr 8) wygrywa pojedynek główkowy. Z lewej Jacek Kowalczyk, z prawej Igor Rożkow. Fot. Marek Mordań (Mińsk)

Gospodarze szukali okazji do podwyższenia wyniku z kontrą, ale do przerwy wynik się jednak nie zmienił.

Na początku drugiej połowy gospodarze byli stroną przeważającą, kilka razy groźnie zaatakowali, ale na szczęście nasz bramkarz zachował wtedy czyste konto. Ataki Polaków były anemiczne i nie kończyły się strzałami. W 60 min po łanym rajdzie Jeleń świetnie za-

grał do Ślusarskiego, ten wpadł na pole karne, ale został sfaułowany na polu karnym przez brakmarza i sędzia podyktował „jedenastkę”. Kowalczyk strzelił jednak w sposób sygnalizowany, zbyt lekko i Żewnow obronił karnego!

Na szczęście niewykorzystanie tak dogodnej sytuacji nie zniechęciło naszych zawodników do dalszych prób zmiany wyniku. Świetnie jednak bronił Żewnow. Nie potrafili go pokonać ani Ślusarski, ani Olszar, ani Jeleń. W 83 min białoruski golekier zagrał piłkę ręką poza polem karnym i sędzia podyktował rzut wolny. Stasiak z 18 metrów strzelił mocno i precyzyjnie, i było 1-1! W końcówce meczu gospodarze znowu ruszyli do ataku, ale biało-czerwoni utrzymali korzystny dla siebie wynik.

Bliskie awansu są drużyny Czech i Francji, które wygrały na wyjazdach odpowiednio ze Szwajcarią i Portugalią po 2-1, oraz Serbia i Czarnogóra, która u siebie rozgromiła Norwegię 5-1.

Oto wyniki pozostałych pierwszych meczów 1/8 finału MME: **Niemcy - Turcja 1-0 (1-0)**, Balitsch 14; **Serbia i Czarnogóra - Norwegia 5-1 (3-0)**, Vidic 2, Delibasic 14 i 40, Krasic 85, Djalovic 85 -



Ludvigsen 57; **Dania - Włochy 1-1 (1-0)**, Kahlenberg 4 karny - Andersen 45 sam., czerwona kartka: Pinzi (Włochy) 71; **Szwecja - Hiszpania 2-0 (0-0)**, Farnerud 55, Kaellstrom 90+2, w 84 min Hiszpan Villa nie wykorzystał rzutu karnego, **Szwajcaria - Czechy 1-2 (1-2)**, Nef 17 - Sverkos 32, Koubisky 41, **Portugalia - Francja 1-2 (1-2)**, Ribeiro 5 - Cisse 23 i 32, **Chorwacja - Szkocja 2-0 (2-0)**, Babic 6, Ljubojevic 11.

Program meczów rewanżowych: wtorek: Turcja - Niemcy, Francja - Portugalia, Norwegia - Serbia i Czarnogóra, Szkocja - Chorwacja; środa: Polska - Białoruś, Włochy - Dania, Hiszpania - Szwecja, Czechy - Szwajcaria.

Przypominamy, że zwycięzcy ośmiu par 1/8 finału zagrają w przyszłorocznych finałach MME, które odbędą się 17 maja - 8 czerwca (organizatorem turnieju) będzie jeden z finalistów. Trzy najlepsze drużyny finałów MME zapewnią sobie start w turnieju olimpijskim w Atenach. (FIL)

Pierwsze mecze barażowe o awans do ME

W sobotę odbyły się pierwsze mecze barażowe, których stawką jest awans do przyszłorocznych piłkarskich ME w Portugalii. Pięciu ostatnich finalistów poznamy po śródowych rewanżach.

Dzień młokosów

SZKOCJA - HOLANDIA 1-0 (1-0): McFadden 22. Sędziował Terje Hauge (Norwegia). Widzów 50 670.

Szkocja: Douglas - McNamara, Naysmith, Pressley, Wilkie, B. Ferguson, Fletcher, Dailly, Dickov (66 Miller), McFadden (89 Hutchison), McCann (71 Pearson).

Holandia: van der Sar - Ooijer, Stam, F. de Boer, van Bronckhorst (46 Seedorf), van der Mejde, Cocu, Davids (61 van der Vaart), Overmars, van Nistelrooy, Kluyvert (77 Makaay).

Nastolatki James McFadden (Everton) i Darren Fletcher (MU) rozbili obronę holenderską. Po rzucie różnym piłka wróciła do McFaddena, ten rozegrał ją z Fletcherem i uderzył w dalszy róg. Futbolówka zrykoszetowała i wpadła do siatki obok van der Sara. Gospodarze grali w Glasgow z kontry, ale nie stworzyli dogodnych okazji. Holendrom zabrakło precyzji, m.in. F. De Boer z bliska trafił w nogę Naysmitha; van der Mejde w I połowie przeniósł piłkę nad poprzeczkę, a w II połowie uderzył nią w poprzeczkę. W Amsterdamie nie wystąpią „kartkowicze” Stam i Dailly. Sędzia podjął dziwną decyzję, kończąc I połowę, gdy van Nistelrooy atakował na polu karnym Szkotów.

Moskiewski kocioł

ROSJA - WALIA 0-0. Sędziował Lucilio Cardoso Cortez Batista (Portugalia). Widzów 29 000.

Rosja: Owczynnokow - Jewsejew, Sennikow, Ignaszewicz, Onopko, Smiertin (59 Gusiew), Alejniczew, Łoskow, Mostowoj, Bułykin, Syczew (46 Izmajłow).

Walija: Jones - Delaney, Barnard, Melville, Gabbidon, Johnson, Savage, Koumas, Hartson (83 Blake), Speed, Giggs.

10 rosyjskich pseudokibiców zostało aresztowanych w wyniku zamieszek pod hotelem, w którym zatrzymali się fani walijscy. Podczas meczu miejscowi rzucali race na boisko. Zdecydowanie częściej w Moskwie atakowali Rosjanie (w rewanżu nie zagrają Owczynnokow i Mostowoj). Jones miał trochę szczęścia, gdy spudłował Bułykin i Gusiew. Sam zaś popisał się obroną trudnych uderzeń Smiertina (z 25 m) i Izmajłowa (z 10 m). Walia tak bardzo chciała wywieźć remis, że do zadań obronnych poświęciła nawet Giggsa. W środę 72 tysiące ludzi wesprze ją w Cardiff. - *Nie wyciągajmy pośpiesznych wniosków. W eliminacjach nie pokonaliśmy Serbów i Finów, chociaż wszyscy tego oczekiwaliśmy* - ostrzegł coach Mark Hughes.

Gol po chińsku

CHORWACJA - SŁOWENIA 1-1 (1-1): Prso 5 - Siljak 22. Sędziował Markus Merk (Niemcy). Widzów 35 000.

Chorwacja: Pletikosa - Simic, Neretljak, Tomas, Tudor, Zivkovic (59 Srna), N. Kovac, Mornar, Leko (46 Rosso), Prso, Olic (46 Rapaic).

Słowenia: Dabanovic - Cipot, Karic, Vugdalic, Knavs, Sukalo, N. Ceh (87 Bulajic), Zahovic, Pavlin, Siljak (90 Cesar), Acimovic (75 Kapic).

Słowenia ma tak niewielu dobrych piłkarzy, że na baraż o ME ściągnęła zawodnika z... ligi chińskiej. I 30-letni Ermin Siljak, piłkarz Dalianu Shide, dał jej w Zagrzebiu cennego gola! Siljak głową skierował piłkę do siatki po wrzucie Acimovicia, potem chybił w finale pięknej akcji z N. Cehem, jednak po żółtej kartce nie zagra w meczu rewanżowym. Chorwaci mieli przewagę, prowadzili po akcji N. Kovaca (centra z wolnego), Mornara (wygrany pojedynek główkowy) i strzale do pustej bramki Prsy. Przy stanie 1-1 Prsy znów się pokazał, lecz jego główkę z 6 m na słupek sparował Dabanovic. Trener gospodarzy Otto Ba-

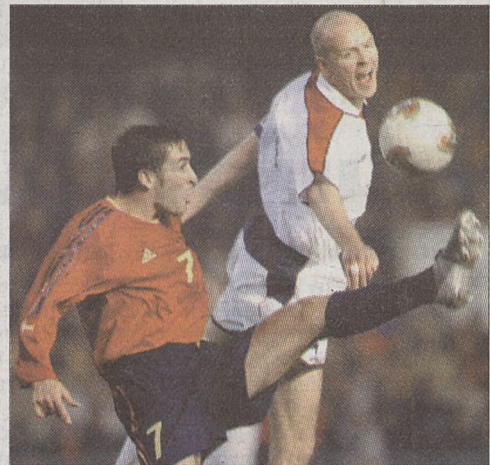
ric stwierdził: - *To nie był dobry dzień naszych następców, ale w Lublanie mamy szansę. Tym barażem, że do obrony wróci Robert Kovac.*

I tak skromnie

HISZPANIA - NORWEGIA 2-1 (1-1): Raul 21, Berg 85 samobójczy - Iversen 14. Sędziował Graham Poll (Anglia). Widzów 53 000.

Hiszpania: Casillas - Salgado, Helguera, Marchena, Puyol, Etxeberria (78 Joaquin), Albelda, Baraja, Reyes (78 Vicente), Raul, Fernando Torres (68 Valeron).

Norwegia: E. Johnsen - Basma, H. Berg, Lundekvam, Solli, Riise, Andresen, Strand (25 Brattbakk), Andersen, Iversen (78 F. Johnsen), T. A. Flo.



Pojedynek Hiszpana Raula (z lewej) i Norwega H. Berga. Fot. PAP/EPA

Niewiele wyniknęło z ogromnej przewagi Hiszpanów. Mieli oni w Walencji kilka wymienionych okazji - F. Johnsen wygrał pojedynek z Reyesem, Raulem i Joaquinem; w sytuacji sam na sam spudłował Reyes; strzał Raula przed linią bramkową zablokował H. Berg. Bramki zdobyli w relatywnie trudniejszych okolicznościach: Raul główką po centrze Reyesa. Decydujące trafienie nastąpiło, gdy Joaquin uderzył płasko z 17 m, piłkę odbił najpierw Baraja, a potem H. Berg, naciskany przez Raula. 1-2 to dobry rezultat dla Norwegów przed rewanżem w Oslo. Nieoczekiwanie prowadzili, gdy T. A. Flo uprzedził Helguera, a Iversen wyskoczył zza pleców Puyola i łatwo pokonał Casillasa. Wikingowie bronili się dziesiątką zawodników!

Zmroził ich Verpakovskis

LOTWA - TURCJA 1-0 (1-0): Verpakovskis 29. Sędziował Gilles Veissiere (Francja). Czerwona kartka - Emre A. 73. Widzów 10 000.

Lotwa: Kolinko - Stepanovs, Astafjev, Lobanovs, Laizans, Koroblovs, Isakovs, Bleidelis, Rubins (83 Pucinskis), Verpakovskis (89 Kolesnicenko), Rimkus (86 Stolcers).

Turcja: Rustu - Fatih, Bulent, Emre A., Ibrahim, Okan (84 Gokdeniz), Emre B. (86 Tumer), Tugay, Ergun, Ilhan, Nihat (77 Deniz).

- *To historyczny dzień dla łotewskiego futbolu* - stwierdził coach Aleksandrs Starkovs. - *W rewanżu zagramy z kontry.* Rywale Polaków z grupy eliminacyjnej pokonali 3. drużynę świata. Gola strzelił po indywidualnej akcji Maris Verpakovskis. Skorzystał on z niecelnej główki Bulenta (naciskanego przez Rimkusa), ograł Emre A. i strzelił obok interweniującego Rustu. Verpakovskis już w 7 min był bliski szczęścia, jednak Rustu do spółki z obrońcą wybił piłkę. Najlepszą okazję Turcy mieli w 86 min (Emre B. zagłótkował w słupek). Do rewanżu brązowi medalisci MŚ przystąpią bez „kartkowiczów”: Emre A. (usunięty z boiska za uderzenie łokciem Rimkusa), Rustu i Fatih. - *Pogoda pokrzyżowała nam szyki* - narzekał na ryzyk mroź ich trener Senol Gunes. W Stambule będzie dużo ciepłej. MAREK GILARSKI

Towarzysko

NIEMCY - FRANCJA 0-3 (0-1): Henry 21, Trezeguet 55, 81. Widzów 53 374.

Niemcy: Kahn - Friedrich, Nowotny (76 Rehmer), Woerns, Hinkel, Schneider (67 Freier), Jeremies, Baumann (71 Ernst), Ballack, Bobic (67 Klose), Kuranyi.

Francja: Coupet - Sagnol (60 Gallas), Thuram, Silvestre, Lizarazu, Pires (73 Wiltord), Makelele, Dacourt, Zidane, Trezeguet (82 Govou), Henry.

Dominacja Francuzów w Gelsenkirchen. Wygrali oni 13 mecz z rzędu, ustanawiając rekord w historii „trójokolorowych”.

ANGLIA - DANIA 2-3 (2-2): Rooney 5, J. Cole 9 - Joergensen 8, 30 karny, Tomasson 82. Widzów 64 159.

Anglia: James (46 Robinson) - G. Neville (16 Johnson), Terry, Upson, A. Cole (46 Bridge) - Bec-

kham (65 Jenas), Butt (46 P. Neville), Lampard, J. Cole (75 Murphy) - Heskey (46 Beattie), Rooney (65 Parker).

Rewanż Duńczyków za porażkę na ostatnich MŚ (0-3).

CZECHY - KANADA 5-1 (1-0): Jankulovsky 26, Heinz 49, Poborsky 55, Sionko 63, Skacel 82 - Radzinski 89. Pochodzący z Kujaw Radzinski uzyskał honorowego gola dla „Klonowego Liścia”.

WŁOCHY - RUMUNIA 1-0 (0-0): Di Vaio 58.

ALBANIA - ESTONIA 2-0 (1-0): Aliaj 26, Bushi 81.

PORTUGALIA - GRECJA 1-1 (0-0): Pauleta 61 - Lakis 46. Czerwona kartka - Karagounis (Grecja) 30. Przy okazji otwarto stadion w Aveiro, jedną z aren ME 2004.

EGIPT - RPA 2-1 (0-0): Abdelhadi 73, Mido 90 - McCarthy 50. (MARO)

EI. MŚ 2006

Rozegrano kolejną turę eliminacji MŚ w Ameryce Południowej.

PARAGWAJ - EKWADOR 2-1 (1-0): Santa Cruz 30, Cardozo 71 - Mendez 59.

ARGENTYNA - BOLIWIA 3-0 (0-0): D'Alessandro 57, Crespo 62, Aimar 70.

KOLUMBIA - WENEZUELA 0-1 (0-1): Arango 9.

URUGWAJ - CHILE 2-1 (1-1): Chevanton 31, Romero 49 - Melendez 21.

PERU - BRAZYLIA - mecz zakończył się po zamknięciu numeru.

W tabeli prowadzi Argentyna (7 pkt w 3 meczach) przed Urugwajem (6/3, Brazylią 6/2 i Paragwajem 6/3. Awansują cztery pierwsze zespoły, piątą zagra w barażu. (MARO)

Prezes Andrzej Kraśnicki optymistą

Prezes Polskiej Konfederacji Sportu Andrzej Kraśnicki, który był obecny w Mińsku na meczu Białoruś - Polska, powiedział, że podopieczni Edwarda Klejndinsty mają duże szanse na awans do turnieju finałowego.

- *To spotkanie było w wykonaniu Polaków bardzo dobre. Byliśmy drużyną lepszą, bardziej dojrzałą, mieliśmy także więcej okazji do strzelenia bramek. Brakowało tylko skuteczności. Mimo że Polacy przegrywali, potrafili doprowadzić do remisu. Wynik jest naprawdę dobry - stawia nas w roli faworyta w obliczu rewanżu. To my jesteśmy bliżej awansu do finałów młodzieżowych mistrzostw Europy i walki o olimpijskie kwalifikacje. Piłkarze zostali przyjęci bardzo miło przez Białorusinów, nie można było na nic narzekać. Może z wyjątkiem pogody - podczas spotkania niemal bez przerwy prosił śnieg i było naprawdę zimno, około minus 6-7 stopni. Miejmy nadzieję, że podczas meczu rewanżowego będzie ciepło* - powiedział prezes PKS. (PAP)

Jesień po małopolsku

Ciekawa i dla większości małopolskich zespołów udana była jesienna runda rozgrywek w II lidze piłkarskiej. W walce o awans włączył się Górnik Wieliczka, na wysokim, 5. miejscu uplasował się Hutnik, niedaleko za nim beniaminek rozgrywek, rezerwy Wisły. Po trudnym początku rozgrywek część możliwości zdążyła pokazać Sandecja. Niepokoić może tylko los Proszowianki, ale jej działacze liczą na wiosenne odrodzenie zespołu. Dziś z trenerami małopolskich zespołów oceniamy ich jesienny dorobek. Do trzecioligowych podsumowań będziemy jeszcze wracać.



Mecz Wisła II - Górnik Wieliczka. O piłkę walczą Mauro Cantoro (z lewej) z Pawłem Weinarem. Fot. Michał Klag

Runda sukcesów

Górnik Wieliczka - 4. miejsce, 29 punktów, bramki 28-26

Miał być mocny i był. Górnik Wieliczka, pod wodzą trenerów Tadeusza Piotrowskiego i Ireneusza Adamusa, pierwszą porażkę w rundzie jesiennej III ligi poniósł dopiero w 12. kolejce rozgrywek, wcześniej pokonując w dobrym stylu głównego faworyta rozgrywek Kolportera Koronę Kielce i remisując z późniejszym mistrzem jesieni Stalą Rzeszów. Czwarte miejsce z 29 punktami to dobra pozycja wyjściowa do walki o najwyższe cele przed rundą wiosenną.

- Gdyby ktoś zaopferował mi taki dorobek przed rozgrywkami, wziąbym go bez wahania. Teraz

w barażu o awans. Nasza przewaga nad resztą rywali polega na tym, że na nas nikt nie naciska.

Górnik ma też parę innych atutów. Pod względem organizacyjnym od lat stanowi wzór dla innych trzecioligowców, umie pozyskiwać sponsorów, ale i sam na siebie zarabiać. Jest solidnym płatnikiem, a w tym roku poczynił inwestycje, które świadczą o perspektywicznym myśleniu działaczy - kończy remont hali, rozpoczął budowę boiska treningowego, podpisał umowę o współpracy z Cracovią. Trafne okazały się też inwestycje w piłkarski zespół, dwójka nowych

był 5 goli, Gruszka ma na koncie 5 goli i 10 asyst, Kusia asystował 6 razy, wyspecjalizował się też w zarabianiu rzutów karnych - przyp. red.), ale właśnie do tej formacji potrzeba nam uzupełnień pełnowartościowymi graczami. Graliśmy jesienią niemal bez kontuzji i karetek, trzeba być gotowym na trudniejszą pod tym względem rundę rewanżową. Dlatego, choć jestem zadowolony z postawy młodzieży, wspierającej doświadczonych graczy, chcę w kadze dwóch zawodników, którzy by ją uzupełnili. Nie szukam wzmocnień, bo, według mnie, lepsze jest wrogiem dobrego.



Robert Ziółkowski (tu w meczu z Kolporterem) był dużym wzmocnieniem dla Górnika Fot. Michał Klag

Wyniki meczów

Górnik - Stal Rz.	1-1
Siarka - Górnik	1-1
Górnik - Motor	2-1
Hutnik - Górnik	2-2
Górnik - Hetman	3-3
Polonia - Górnik	2-3
Górnik - Tomasovia	2-0
Proszowianka - Górnik	1-2
Górnik - Resovia	2-1
Górnik - Kolporter	2-1
Stal S.W. - Górnik	1-1
Górnik - Heko	2-4
Wisła II - Górnik	0-5
Górnik - Sandecja	2-1
Pogoń - Górnik	2-3

Górnik w statystyce

Bramki: Zegarek - 9, Musiał - 5, Gruszka, Ziółkowski - po 4, Kępski - 3, Grodzicki - 2, Kusia - 1.
Żółte kartki (32): Grodzicki - 6, Baran - 4, Gruszka, Kępski, Kusia, Musiał, Ziółkowski - po 3, Mrowca, Weinar - po 2, Kutaj, Szczepański, Kutaj - po 1.
Czerwone kartki (5): Baran - 2, Szczepański, Ziółkowski, Harłacz - po 1.
Najwięcej na boisku: 1. Kusia - 1318 minut (15/14), 2. Weinar - 1315 (15/13), 3. Zegarek - 1313 (15/8), 4. Baran - 1309 (15/12), 5. Musiał - 1286 (15/13). (BU)

graczy Zegarek i Ziółkowski zdobyła niemal połowę wszystkich bramek zespołu. Obaj pomagają drużynie przestawić się na nowocześniejszy system gry (oparty na ustawieniu 4-4-2). - Nasza gra w tym ustawieniu nie jest jeszcze przekonująca - ocenia trener Piotrowski. - Straciliśmy przecież niemal tyle samo bramek, co zdobyliśmy. Poczesać się można, że na pewno nasz futbol jest dzięki tym proporcjom widowiskowy. Czeka nas dużo pracy, ale z drugiej strony nowy system daje większe możliwości, da się twórczo modyfikować, na przykład przez wprowadzenie gracza libero. Taka modyfikacja przyniosła nam dobre efekty w meczach z Kolporterem, Sandecją, Pogonią Staszów.

Uchybienia w defensywie Górnik neutralizuje silną linią pomocy. - Najlepszą w III lidze - ocenia Tadeusz Piotrowski. - Kusia, Weinar, Musiał, Gruszka - wszyscy grali bardzo dobrze (Musiał zdo-

Górnik liczy na pozyskanie graczy Cracovii Cebuli i Szwajdycha, rozmowy w tej sprawie toczyć się będą w najbliższych dniach. Z wielkim zespołem rozstanie się lub będzie pracować na zmienionych zasadach finansowych pięciu graczy, mniej widocznych w zakończonej rundzie. Klub w ten sposób szuka oszczędności. Zostanie w nim za to trenerski duet Piotrowski - Adamus. - Uważam trenera Adamusa za jednego z najlepszych szkoleniowców Małopolski, nasza współpraca przynosi dobre efekty.

Górnik czeka trudniejsza runda wiosenna, na wyjazdach zagra z głównymi konkurentami w walce o awans oraz z tymi, którzy będą się bronić przed spadkiem. Często to mecze z outsiderami decydują o tym, kto awansuje.

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA

Zabrakło stabilizacji w grze

Hutnik Kraków - 5. miejsce, 25 punktów, bramki 24-23

Piłkarze Hutnika udanym finiszem zapewnili sobie piąte miejsce na półmetku rozgrywek. O przebiegu rywalizacji w rundzie jesiennej z ich perspektywy opowiedział nam trener hutników Robert Kasperczyk...

- W poprzednim sezonie zajęliśmy czwarte miejsce. Przed kolejnymi rozgrywkami mieliśmy nadzieję, że przy niewielkich ubytkach - a może nawet wzmocnieniu składu - powalczymy o coś więcej niż środek tabeli. Z podstawowego składu odeszli Grzegorz Jasiak i Marcin Makuch. Pozostał w drużynie Rafał Kwieciński.

Sezon zaczęliśmy niezłe, od zwycięstw na wyjeździe z Tomasovią i u siebie z Proszowianką. Tyle że nie wiedzieliśmy wówczas... z kim gramy. Okazało się potem, że były to dwie najsłabsze drużyny po rundzie jesiennej. Szybko sprowadził nas na ziemię mecz z Resovią, przegrany 0-3. To był pierwszy sygnał, że o miejsce w czołówce będzie trudno.

Potem graliśmy raz lepiej, raz gorzej. Jako jedna z dwóch drużyn pokonał Heko Czerwno. Po walkowerze z Wisłą II graliśmy w kratkę. W meczu ze Stalą Rzeszów, przegranym u nas 1-4, graliśmy zbyt otwarcie. Przy stanie 1-3 i 1-3 chcieliśmy szybko odrobić straty, odkrywaliśmy się i traciliśmy bramkę. Po raz drugi rzeszowska drużyna sprowadziła nas na ziemię.

Po tym meczu zważyłem, że coś pękło w mojej ekipie. Czołówka tabeli zaczęła się od nas oddalać. Pojechaliśmy do Tarnobrzega, gdzie rozegraliśmy mecz, którego nie zapominę do końca życia. To była nasza wielka kompromitacja. Tego, co się stało, nie

wyniki, ale ich postawa na boisku wiąże się z finansami. Dał do zrozumienia chłopakom, że jeśli do końca rundy nie pokażą się z dobrej strony, to może być różnie. Chłopcy zaczęli się bać, że mogą wiele stracić. A przecież wypłaty otrzymują w terminach, zaległości są powoli spłacane.

Z Motorem zagramy trochę inaczej niż w poprzednich meczach. Mniej odważnie, z większą asekuracją. Wcześniej w każdym meczu traciliśmy przynajmniej jedną bramkę. Teraz po raz pierwszy zachowaliśmy czyste konto. Potem przegraliśmy w Kielcach i wygraliśmy dwa

Pracę utrudniały problemy zdrowotne kilku zawodników. Szczególnie odczuwalne było to w obronie. Nie było możliwości gry w takim zestawieniu jak to ćwiczyliśmy przed sezonem. Pewniakiem w defensywie był Papięż, który tymczasem długo pauzował. Kilku zawodników grało nie będąc w pełni sił. Chyłczola przed Madejskim, który bo rykał się z kontuzjami, a strzelił trochę bramek.

Drużynie jest potrzebny kadrowy bodziec, świeża krew. Chciałbym pozyskać dwóch zawodników: pomocnika i ofensywnego lewego obrońcę. Na tej



Tadeusz Kaczor zdobywa gola w meczu z HEKO Fot. Michał Klag

ostatnie mecze, w Zamościu z Hetmanem i u siebie z Polonią Przemysł.

Hutnik to chimeryczna drużyna, która w meczach z Heko, Pogonią czy Hetmanem, a nawet w pewnych fragmentach gry ze Stalą Rzeszów potrafi nawiązać walkę z rywalem, ale potem rozgrywa mecz, po którym ręce i nogi się uginają. Hutnikowi brakuje stabilizacji w grze, brakuje też

ostatniej pozycji była największa rotacja. Grali na niej bowiem Kostera, Karpiński, Kołodziej i Papięż. Liczę się z odejściem Kaczora, którym zainteresowany jest

Wyniki meczów

Tomasovia - Hutnik	1-3
Hutnik - Proszowianka	2-1
Resovia - Hutnik	3-0
Hutnik - Górnik	2-2
Stal S.W. - Hutnik	1-0
Hutnik - Heko	5-3
Wisła II - Hutnik	0-3 vo.
Hutnik - Sandecja	0-1
Pogoń - Hutnik	1-3
Hutnik - Stal Rz.	1-4
Siarka - Hutnik	3-0
Hutnik - Motor	2-0
Kolporter - Hutnik	3-0
Hetman - Hutnik	0-2
Hutnik - Polonia	1-0

Hutnik w statystyce

Bramki (24): Madejski 7, Kwieciński 5, Kołodziej 3, Kaczor 2, Kępa, Kozieł, Pasionek i Wiącek po 1 (+ 3 za walkower z Wisłą).
Żółte kartki (40): Kaczor 6, Pasionek 5, Kępa, Kozieł i Stanula po 4, Atanasković 3, Kołodziej, Kostera, Kwieciński, Madejski i Sotnicki po 2, Kapelak, Mielec, Morawiec i Wiącek po 1.
Czerwona kartka (1): Kaczor 1.
Najwięcej minut na boisku: Atanasković 1403 (15/14), Sotnicki 1283 (15/13), Pasionek 1215 (14/11), Kozieł 1141 (14/10), Madejski 1-46 (14/3).

można wytłumaczyć w żaden racjonalny sposób. Żenada, której dopełnieniem była kuriozalna bramka na 0-2 po niesamowitym kiksie naszego bramkarza Waldemara Sotnickiego. Chciałem wtedy wstać z ławki rezerwowych i wyjść ze stadionu. Żadne tłumaczenia beznadziejnej gry drużyny nie mogły mieć miejsca. Pomogło mi spotkanie z zawodnikami, które zarządził prezes Władysław Handziuk przed kolejnym meczem - z Motorem. Powiedział on piłkarzom, że nikt im głowy nie urwie za osiągnięte

rywalizacji w drużynie o miejsce w podstawowym składzie.

Dużo straconych bramek to wynik też zmiany ustawienia - z gry trzema obrońcami na grę strefą. To samo w tym sezonie zrobiły też Sandecja i Górnik Wieliczka, ale tylko my do końca realizowaliśmy. To styl ekonomicznego grania, to przyszłość w futbolu. Aby wszystko dobrze funkcjonowało, potrzeba jednak czasu i odpowiednich wykonawców. A na przykład Kostera - urodzony obrońca kryjący - w strefie już się gubił.

Górnik Zabrze. Nasz pomocnik 24 listopada ma się udać na tygodniowy obóz z tym klubem. Przydałby się też rywal dla Sotnickiego. Zobaczymy wkrótce jak to się wszystko nam ułoży.

Na 25-punktowy dorobek Hutnika złożyło się 8 zwycięstw, 1 remis (tylko Resovia zremisowała równie mało meczów) i 6 porażek. Drużyna strzeliła 24 bramki (piąty dorobek w lidze), a straciła 23 (więcej straciło tylko pięć drużyn, a tyle samo Motor i Resovia).

JERZY FILIPIUK



Fragmęnt meczu Hutnik - Sandecja

Fot. Wacław Klag



Dwa gole Tomasza Frankowskiego (z prawej) pomogły rezerwom pokonać 4-0 Siarkę Tarnobrzeg. Fot. Wacław Kłag

Czekając na zmiany

MKS Sandecja Nowy Sącz – 10. miejsce, 20 pkt, bramki 17-17

Z ogromnymi nadziejami przyjęli w Sandecji rozpoczęcie pracy z zespołem przez Adama Nawałkę, człowieka z piłkarskim i trenerskim doświadczeniem, który z miejsca zaskarbił sobie serca kibiców stawka na ofensywny styl gry, dziennikarzy – medialnością, zaś piłkarzy – urozmaiconymi metodami ćwiczebnymi.



Sebastian Krupa (w koszulce w paski) był jesienią bezwzględnie najlepszym graczem Sandecji Fot. Jerzy Cebula

i o niedostatecznej koncentracji we wstępnym okresie rundy.

Tematem nr 1 jest obecnie w Sandecji przewidywane na 21 listopada, kilka razy już odkładane walne zgromadzenie sprawozdawczo-wyborcze. Ma ono być ponoć przełomem w historii klubu. Powszechnie znane są niebagatelne zadłużenie klubu, zaległości płatnicze wobec za-

Wyniki meczów

Heko - Sandecja	0-0
Sandecja - Wisła II	2-2
Korona Kolporter - Sandecja	1-2
Pogoń - Sandecja	1-4
Sandecja - Stal Rzeszów	0-0
Siarka - Sandecja	1-1
Sandecja - Motor	0-2
Hutnik - Sandecja	1-0
Sandecja - Hetman	1-2
Polonia - Sandecja	1-1
Sandecja - Tomasovia	2-0
Proszowianka - Sandecja	3-0
Sandecja - Resovia	1-0
Górniki - Sandecja	1-2
Sandecja - Stala S. W.	2-1

Sandecja w statystyce

Bramki: Policht - 8, Świerad i Nowak - po 2, Zachariasz, Florian, Łukasik, Szczepański i Krupa po 1.
Żółte kartki (28): Mikołajczyk - 6, Łukasik - 4, Krupa, Zachariasz i Szczepański po 3, Florian i Wojtas po 2, Polański, Policht, Damasiewicz, Gryźlak i Bodziony - po 1.
Czerwone (1) - Mikołajczyk.
Najwięcej na boisku: 1. Krupa 1350 min (15/15), 2. Bartłomiej Damasiewicz 1308 (15/12), 3. Szczepański 1306 (15/11), 4. Policht 1277 (15/13), 5. Bodziony 1260 min (14/14).

Zaczęto przebąkiwać o możliwości włączenia się do rywalizacji o wymarzoną II ligę. Wyniki sparingów oraz prezentowana w nich przez drużynę postawa zdawały się te oczekiwania zwielokrotnić. Trener przestrzegając przed hurraoptymizmem. Powtarzał, że możliwości jego podopiecznych zweryfikuje boisko, że prawdziwa wartość zespołu objawi się, kiedy przyjdzie mu toczyć twardą walkę o ligowe punkty. Jak się wkrótce miało okazać - racja leżała po stronie szkoleniowca.

Po zupełnie przyzwoitym początku (drużyna wprawdzie nie wygrywała, ale zawodnicy imponowali niespotykaną wcześniej w nich ambicją, wolą walki, wręcz determinacją), przyszła fatalna seria przepłatanych remisami porażek. Dopiero poczawszy od punktu przywiezionego z Przemyśla sądzącanie moźolnie zaczęli odrabiać straty. Cztery wygrane mecze pozwoliły na półmetku na ulokowanie się w środkowej strefie tabeli. Można zaryzykować stwierdzenie, że właśnie ten końcowy okres rundy jest najbardziej adekwatny do aktualnych możliwości Sandecji, dodajmy od razu bardzo mocno kadrowej Sandecji. Przeciwnicy piłkarzy, jak Łukasik, Szczepański, długo paizujący po kontuzji Ciasioń, Policht, Świerad, czy najlepszy jesienią Krupa bez problemu powinni znaleźć miejsce w niejednej drugoligowej ekipie, a długa lista graczy na dorobku (Szczepański, Gryźlak, Zachariasz, Nowak, mający za sobą debiut w reprezentacji Polski U-20 Wańczyk czy Polański) w obliczu przepisu o konieczności występu co najmniej dwóch młodzieżowców jest kapitałem nie do przecenienia. Trudno oprzeć się wrażeniu, że ów potencjał nie do końca został wykorzystany. Świetna końcówka świadczy bowiem zarówno o bardzo dobrym przygotowaniu drużyny do bojów, jak

wodników i kadry szkoleniowej oraz pracowników administracyjnych. Zmiany w zarządzie wydają się być nieuchronne. Oczekuje się, że będą one początkiem procesu przekształcania stowarzyszenia w sportową spółkę akcyjną. Wśród kandydatów na prezesa tajemnicznie wymieniają postać na Sejm Kazimierza Sasa, który pełnił już honory klubowego sternika oraz przewodniczącego Rady Miasta Grzegorza Dobosza. Pierwszy jest reprezentantem lewicy, drugiemu bliższe są ugrupowania prawicowe. Decyzji o staraniu się o reelekcję nie podjął jeszcze politycznie „obojętny” dotychczasowy prezes Józef Kantor. Kogokolwiek by jednak wybrano, ważne jest, by nowy boss potrafił przyciągnąć do MKS-u strategicznego sponsora.

Adam Nawałka: Mogło być lepiej

Ocenia trener Adam Nawałka: - Uważam, że jesień była zadowolająca. Rozpoczęliśmy budową nowej drużyny. Podstawowe założenie zostało więc spełnione. Oczywiście mogliśmy się pokusić o większą zdobyc punktów, ale na przeszkodzie stała nas największy mankament: brak skuteczności. Zdarzały się również błędy w defensywie, a w kilku przypadkach nie poradziliśmy sobie z... sędziami. Dobrze, że końcówka była taka jak należało. We wszystkich meczach zawodnicy od 1 do 90 minut grali na pełnych obrotach. Trzon zespołu stanowią doświadczeni gracze, ale u ich boku dojrzewają talenty młodych. Wymagają oni jednak jeszcze dość długiej pracy. Jeśli zimą nikt nie opuści drużyny, a uda się ją uzupełnić kilkoma perspektywicznymi graczami z mniejszych klubów naszego regionu, to przyszłość Sandecji powinna rysować się różowo. Pod warunkiem, że najbliższe dni przyniosą rozwiązanie pozapartowych spraw po myśli klubu.
DANIEL WEIMER

Miłe fatalnego początku

Proszowianka – 15. miejsce, 9 pkt, bramki 11-25

O tym, że na pewno będą grać w III lidze, piłkarze i działacze Proszowianki dowiedzieli się na dwa tygodnie przed rozpoczęciem rozgrywek. Dopiero wtedy zaczęła się ostatecznie krystalizować kadra zespołu, który rundę jesienną rozpoczął znakomicie, by zakończyć ją na samym dnie tabeli z dorobkiem zaledwie 9 punktów.

Sceptycy, których nie brakowało, przepowiadali przed rozpoczęciem sezonu, że zmiany kadrowe, jakie zaszły w drużynie, niczego dobrego nie wróżą. Odeszli Dariusz Mielec, Piotr Bagnicki i Marcin Giza, w których miejsce pozyskano piłkarzy z IV ligi (Łukasz Kazik, Szczepan Goryczko, Grzegorz Frey), spadkowiczów z III (Marcin Czekaj, Robert Nazarewicz) lub po dłuższej przerwie w występach (Łukasz Szymanowski, Arkadiusz Chrobot). Jedynym wyjątkiem był rutynowany Ryszard Fudali, grający poprzednio w drugoligowej Stali Stalowa Wola. Trener Dariusz Siekliński przekonywał jednak, że wierzy w możliwości zespołu, który wraz z nadrobieniem braków treningowych przez kolejnych graczy, będzie grał coraz lepiej.

Początek jakby potwierdzał tę opinię. Po zwycięstwie na inaugurację z Motorem Proszowianka została pierwszym liderem, po trzech kolejkach była wiceliderem tabeli. Okazało się jednak, że wywalczony w 94 minucie meczu z Hetmanem Zamocznym zwycięstwo wyczerpało limit jesiennego szczęścia zespo-

townika wystąpił bramkarz Artur Łaciak, ale poza lepszymi recenzjami za postawę na boisku, punktów nie przybyło. W końcówce rundy drużyna nie miała pełnowartościowego trenera, a klub prezesa (po rezygnacji Leszka Kokosińskiego jego obowiązki pełni formalnie trzech wiceprezesów).

Z całej grupy zawodników pozyskanych przed sezonem najmniejszą pretensją można mieć do Fudalego i Nazarewicza. Pozostali nie spełnili oczekiwań. W dodatku w porównaniu z rundą wiosenną bardzo obniżyły loty świetnie się wtedy spisujący Andrzej Lizak, Konrad Cebula czy Paweł Piotrowicz. W efekcie jesienny dorobek Proszowianki to zaledwie 9 punktów.

Czy z taką zdobyczą można jeszcze realnie myśleć o uratowaniu trzeciej ligi dla Proszowianki? Wbrew pozorom wydaje się, że tak. - Jeszcze nic straconego. Choć mamy na półmetku sporo punktów mniej niż przed rokiem, jesteśmy chyba w podobnej sytuacji. Przy korzystnym rozwoju wypadków może się okazać, że do czwartej ligi spadną tylko 2 zespoły z naszej grupy. Dlatego sądzę, że nie powinniśmy się już teraz poddawać. Póki co jednak nie odbyło się jeszcze posiedzenie zarządu, na którym podsumowalibyśmy jesienną rundę i podjęli ostateczną decyzję co do przyszłości - mówi Leszek Kokosiński.

Działacze Proszowianki czekają na powrót z Szanghaju trenera Piotra Kocąba, który pojechał z reprezentacją krakowskiej



Od meczu z Górnikiem Wieliczka (1-2) rozpoczęła się fatalna seria ośmiu kolejnych porażek Proszowianki

Proszowianka w statystyce

Bramki: Cebula, Lizak - po 3, Czekaj, Frey, Fudali, Nazarewicz, Wtorek - po 1.
Żółte kartki (32): Fudali, Piotrowicz - po 4, Chrobot, Jędraszczyk, Łaciak, Wtorek - po 3, Kazik, Kopyś, Nazarewicz, Szymanowski - po 2, Cebula, Jaskólski, Lizak, Skrzypek - po 1.
Czerwone kartki (3): Cebula, Lizak, Piotrowicz - po 1.
Najwięcej na boisku: 1. Jędraszczyk - 1291 minut (15/13), 2. Fudali - 1215 (14/13), 3. Wtorek - 1183 (15/9), 4. Kopyś - 1168 (15/8), 5. Cebula - 1153 (13/12). (BL)

Wyniki meczów

Proszow. - Motor Lublin	3-1
Hutnik - Proszowianka	2-1
Proszowianka - Hetman	2-1
Polonia - Proszow.	2-2
Proszow. - Tomasovia	0-0
Proszow. - Kolporter	0-2
Resovia - Proszow.	0-0
Proszow. - Górnika	1-2
Stal S.W. - Proszow.	3-0
Proszow. - Heko	0-2
Wisła II - Proszow.	2-0
Proszow. - Sandecja	0-3
Pogoń - Proszow.	1-0
Proszow. - Stal Rz.	2-3
Siarka - Proszow.	1-0

Szkoły Mistrzostwa Sportowego na Światową Gimnazjadę. To właśnie on jest najpoważniejszym kandydatem do objęcia zespołu w rundzie wiosennej.

Tekst i fot.: ALEKSANDER GĄCIARZ

Robota dla czterech

Wisła II – 7. miejsce, 22 punkty, bramki 23-29

Rezerwy Wisły są jedynym zespołem III ligi małopolskiej, dla którego głównym celem nie jest zdobywanie punktów, mających zapewnić awans lub utrzymanie w lidze. Trener wiślaków Antoni Szymanowski podkreśla, że jego drużyna pełni służebną rolę wobec pierwszego zespołu. Najważniejszym zadaniem dla beniaminka III ligi miało więc być ogrywanie młodych zawodników, tak, by nabierali doświadczenia i dołączali do kadry ekstraklasowej Wisły.

- Pierwsza runda rozgrywek pokazała, że na razie to hasło rezerwy jest nieco na pokaz. Wygląda na to, że zawodnicy kadry pierwszego zespołu, a zwłaszcza pierwszej jedenastki są tak mocni, że trudno mi dostrzec piłka-

tów. - Chłopcy lepiej się mobilizowali na czołówek, z przeciętnymi rywalami graliśmy rzeczywiście gorzej. Czasem nie pomagał nawet silny skład, jak w meczu, który był naszym największym niewypałem - w Zamocznym z Hetmanem - mówi trener Szymanowski. - W ciągu całej rundy liczyłem się z tym, że nie każdy z pierwszoligowców w mecz rezerw włoży maksimum umiejętności.

Według obserwacji trenera jego zespół punkty zdobywał głównie w składzie rezerwowym, jednak przy udziale braci Brożków, stojących na granicy dwóch wiślackich drużyn. - Oni stanowią o naszej sile, wyszli na wyższy poziom od pozostałych, są już w osiemnastce trenera Kasperczaka - ocenia bliźniaków

Wisła II w statystyce

Bramki: Kmiecik - 4, Paweł Brożek, Ekwueme - po 3, Piotr Brożek, Frankowski, Pater, Sunday - po 2, Dubicki, Iheanacho, Iwan, Ławecki - po 1 + samobójcza (Pankiewicz z Polonii Przemyśl).
Żółte kartki (30): Fechner, Sunday - po 4, Iwan - 3, Kaźmierczak, Kmiecik, Ławecki, Mysiak - po 2, Paweł Brożek, Piotr Brożek, Ekwueme, Gorawski, Hajduk, Iheanacho, Mrowiec, Quadaj, Pater, Sarnat, Wróbel - po 1.
Czerwona kartka (1) - Głowacki.
Najwięcej na boisku: 1. Fechner - 1141 minut (13/12), 2. Mysiak - 1129 (13/12), 3. Mrowiec - 1059 (13/12), 4. Iwan - 892 (12/6), 5. Ekwueme - 681 (9/4).

rza z rezerw, który mógłby w najbliższym czasie trafić do tej grupy - uważa Antoni Szymanowski. - Na pewno są jednak tacy, którzy pracując z takim samym zaangażowaniem mają szansę trafić do pierwszego zespołu w dalszej przyszłości. Myślę o obrońcach Adrianie Mrowcu i Sebastianie Fechnerze, pomocniku Bartłoszu Iwanie czy napastniku Grzegorzu Kmieciku. Czasami całą robotę z zespołem rezerwowym trzeba robić dla takich trzech, czterech piłkarzy jak oni.

Jesienią rezerwa była więc raczej miejscem sprawdzianów dla pierwszoligowców - rekonwalescentów i rezerwowych trenera Kasperczaka. - To też jedno z ważniejszych zadań, by zawodnicy z pierwszego składu mieli możliwość zachowania stabilności w występach na boisku - mówi Szymanowski. - Klub zdecydował się podjąć większego wysiłku finansowego, związane go z wyższymi w III lidze kosztami wyjazdów, opłat sędziowskich, bo im wyższa liga, tym większe możliwości nabierania rutyny. Poziom jest tu dużo lepszy niż w IV lidze, choć zespoły ze ścisłej czwartoligowej czołówki na pewno poradziłyby sobie na tym poziomie.

Jak pokazują wyniki wiślaków, trzecioligowi faworyci nie byli dla nich najtrudniejszymi rywalami. W meczach z czterema pierwszymi zespołami w tabeli beniaminek zarobił aż 10 punk-

Wyniki meczów

Kolporter - Wisła II	0-1
Sandecja - Wisła II	2-2
Wisła II - Pogoń Staszów	0-2
Stal Rzeszów - Wisła II	1-2
Wisła II - Siarka	4-0
Motor - Wisła II	3-1
Wisła II - Hutnik	0-3
walkower, mecz przerwano przy stanie 1-0 z powodu burd chuliganów	
Hetman - Wisła II	1-0
Wisła II - Polonia	1-1
Tomasovia - Wisła II	2-0
Wisła II - Proszowianka	2-0
Resovia - Wisła II	1-2
Wisła II - Górnik	5-0
Stal S.W. - Wisła II	1-1
Wisła II - Heko	2-2

trener Szymanowski. Szkoleniowiec zadowolony jest też z dorobku zespołu: - Zdobyliśmy 22 punkty w czternastu meczach, punkty za piętnasty z Hutnikiem odebrano nam przy zielonym stoliczku. Za wybryki kibiców zostaliśmy trzykrotnie ukarani. Uważam, że w tym przypadku trzeba było w interpretacji regulaminu pójść z duchem sportu, a nie literą prawa i mecz powtórzyć. Hutnik też był za takim rozwiązaniem. I tak jednak z dorobku mogą być zadowoleni, zwłaszcza że chłopcy grają bez premii. Wystarczającą motywacją jest dla nich to, że chcą zasłużyć na miejsce w pierwszej Wiśle.

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA

Półmetek w grupie zachodniej

Jesień dla Kmity

Przed tygodniem piłkarze grupy zachodniej IV ligi zakończyli rundę jesienną. Stała ona pod znakiem dominacji Kmity Zabierzów. Beniaminek mając 7 punktów przewagi nad Dalinem Myślenice celuje już w wiosenny baraż z mistrzem grupy wschodniej. Czy Kmity uzyska historyczny awans do III ligi?

Biorąc pod uwagę formę zaprezentowaną jesienią przez piłkarzy z Zabierzów, jest to możliwe. Kmity ma wyrównaną kadrę, gra nowoczesnie, łącząc dobrą organizację z futbolem technicznym, ładnym dla oka. Z drużyną pracowało w istocie dwóch trenerów, bo Dariusza Wójtowicza w kilku meczach zastępował Maksymilian Ciszowski. Klub jest w ofensywie. Wybudowano trybunę z krzesłkami, płyta boiska jest bardzo dobrze utrzymana, nie brakuje atrakcji dla kibiców. Entuzjasm godny naśladowania. Drobne opóźnienia w wypłatach dla zawodników nie są na razie poważnym sygnałem.

Rewelacyjnie poczynał sobie Dalin Myślenice. Wiosną dramatycznie walczył o utrzymanie, jesienią zaś zdystansował wszystkich z wyjątkiem Kmity. Trener Kazimierz Kmiecik zebrał, mając wsparcie zarządu (na jego czele stoi burmistrz Maciej Ostrowski), grupę solidnych zawodników. Dalin imponował przygotowaniem taktycznym, walorami motorycznymi i nieustępliwością, ale stratę do Kmity będzie mu ciężko odrobić.

Załamanie Garbarni w środkowej fazie rozgrywek było największą ich zagadką. Co stało się z tym finiszowym zespołem? Hipotez jest wiele, najbardziej realna jest ta, autorstwa trenera Michała Królikowskiego, że „brązowi” dysponowali zbyt skromną grupą dobrych graczy. W każdym razie Garbarnia (stan boiska wciąż jest oplikany) kolejny rok strawi na grze w IV lidze. Niestykanie karny futbol był domeną Alwerni. Nikt nie lubi oglądać tej drużyny, bo dba ona przede wszystkim o zabezpieczenie tyłów, ale też nikt z zespołem Antoniego Gawronka nie lubi grać, bo to niewygodny rywal.

Rezerwa Cracovii (trener Robert Mazanek) gwarantowała emocje – ten zespół ani razu nie zremisował! Po początkowych niepowodzeniach, sztab trenerski uznał, że trzeba wspomóc młodzież rutyniarzami. Efekt był należyty i wiosną, mimo ograniczeń typowych dla drugiej drużyny, Cracovia II powinna zapewnić sobie utrzymanie.

Tyle samo punktów, co „pasy”, mają Trzebinia Siersza i Puszcza Niepołomice. To porządni czwartoligowcy, którzy mieli kłopoty – Trzebinia na początku rundy i posadę stracił Robert Moskał (zastąpiony przez Krzysztofa Ducha); Puszcza w fazie środkowej. W Niepołomicach sytuacja mocno się pogmatwała. Ustąpił Andrzej Targosz, po nim krótko pracował Jerzy Warchał, końcówkę rundy zespół spędził bez trenera. Ważne jednak, że i Trzebinia, i Puszcza zdołały zewrzeć szyki i mają przed sobą jasną perspektywę wiosennych gier. Skrupulatnie i bez rozgłosu punkty gromadziła Skawa Wadowice. Działo się tak zgodnie z filozofią trenera Wojciecha Madeja. Jak na beniaminka – słuszne założenie i dobra realizacja. Spadek raczej Skawie nie grozi.

Dalej już niewiadome. Karpaty Siepraw zawiodły. Było tam sporo zmian. Przed rundą szkoleniowcem został Henryk Śmia-

łek, jednak odszedł po kilku kolejkach i zespół ponownie objął Jarosław Mateja. Niemal potencjał drużyny marnuje się w obliczu codzienności – słabej frekwencji na treningach, napiętej atmosfery w stosunkach z zarządem i w szatni. A Karpaty, mocne u siebie, w Sieprawiu zagrają wiosną tylko 7 razy. Bolesław Bukowno (grający trener Tomasz Kulawik) jest cennym elementem grupy – w meczach tej odważnej drużyny padło aż 70 bramek. Warto byłoby kontynuować czwartoligową przygodę. Pogoń Miechów (w połowie rundy prezes Julian Łopata wycofał się z trenerki, mianując Marka Byrskiego) miała dwa oblicza. Na początku rozgrywek marsowe, na końcu się rozchmurzyło. Piłkarze cudów nie wymyśla, ale klub sprawia wrażenie wystarczająco dobrze zorganizowanego, by uniknąć katastrofy. Garbarz Zembrzyce (trener Andrzej Bańdura) długo nie wiedział, czy zostanie w lidze, czy też ustąpi pola Proszowiance. Został, ale przecież dysponował podobnym co wiosną, czyli dziurawym składem. Znowu będzie się martwił. Świtowi Krzeszowice współpracują z Kmitą (interesy na tej linii prowadzi Kazimierz Duda) korzyści nie przynosi. Odeszli lepsi, a przyszli słabsi piłkarze. Trener Krzysztof Szopa jasno daje do zrozumienia, że na sukcesy nie ma co liczyć. Zawiodł Orzeł Piaski Wielkie (trenerem jest Andrzej Kucharczyk), a może ubiegłoroczne występy były zjawiskiem na wzrost? Dopiero passa złych wyników trochę zmobilizowała zespół.

Strefę spadkową otwiera Skawinka. Klubowi czkawką odbił się awans do trzeciej ligi, przerażający jego możliwości. Akcje Skawinki spadają i nie wiadomo, czy trener Włodzimierz Kwiatkowski powstrzyma wiosną ten niekorzystny trend. W Clepardii Kraków (drużynę szkoli Krzysztof Krok) od lat jest „wesolo”. Ciągle udaje się utrzymać zespół, ale wiosną 2004 zadanie będzie nadzwyczaj trudne. Nie wielkie nadzieje wiąże się z Niedźwiedziem (sukcesorem Gerarda Juszczyka został piłkarz Łukasz Hermaniuk) i Górnikiem Brzeszcze (Wiesław Liszka przejął zespół po Bogdanie Przegodzkim), zamykającymi stawki.

Przerwa w rozgrywkach potrwa do marca.

Kordela w Puszczy

Zbigniew Kordela będzie szkoleniowcem Puszczy Niepołomice – dowiedziałem się wczoraj. Informację potwierdził prezes klubu Władysław Toroń: – *Pan Kordela rozpocznie u nas pracę od stycznia.*

Puszcza końcówkę rundy grała bez etatowego szkoleniowca – po rezygnacji Andrzeja Targosza, a następnie Jerzego Warchała. Zespół prowadzili kierownicy drużyny – Stanisław Pilch i Włodzimierz Szwaczka, przy wsparciu Ireneusza Adamusa.

Kordela przez wiele lat był związany z tarnowską Unią, która w latach 90. była czołowym zespołem II ligi. Ostatnio pracował w Rzemieślaku Pilzno (IV liga podkarpacka). (PAN, MARO)

1. KMITA ZABIERZÓW 44 14-2-1 49-12

Najlepsza średnia punktów w rankingu „Dziennika”: 6,88 – Piotr Bagnicki, 6,75 – Krzysztof Filipczak, Dariusz Gawęcki, Paweł Gawęcki, 6,65 – Maciej Bębenek, 6,53 – Jacek Bogusz, Łukasz Łuszczek, 6,24 – Krzysztof Krauz, 6,08 – Mariusz Róžański.

Bramki: 14 – Bagnicki, 11 – P. Gawęcki, 7 – Filipczak, 4 – Bogusz, 3 – Bębenek, D. Gawęcki, Sławomir Wiatr, 2 – Piotr Chlipała, 1 – Marcin Durzyński, Łuszczek.

2. DALIN MYŚLENICE 37 11-4-2 34-14

6,53 – Tomasz Rudzki, 6,46 – Tomasz Stoch, 6,35 – Sebastian Marzec, Bartłomiej Piszczek, 6,27 – Ernest Zieliński, 6,06 – Tomasz Małota.

Bramki: 12 – Rudzki, 5 – Skiba, 4 – Zieliński, 3 – Piszczek, 2 – Rafał Kański, Marzec, Radosław Muniak, Stoch, 1 – Marek Brytan.

3. GARBARNIA KRAKÓW 31 9-4-4 38-16

7,00 – Waldemar Dzierżanowski, 6,56 – Marcin Kwater, Krzysztof Lipiecki, 6,18 – Paweł Brak, Konrad Jędrzejczyk, 6,13 – Dariusz Lament.

Bramki: 12 – Dzierżanowski, 11 – Kwater, 4 – Łukasz Kluska, Lipiecki, 2 – Grzegorz Bizoń, Jędrzejczyk, 1 – Brak, Michał Słupek, Łukasz Terlecki.

4. MZKS ALWERNIA 29 8-5-4 17-11

6,41 – Paweł Jajko, 6,24 – Krzysztof Dukała, Janusz Skoczylas, 6,06 – Zbigniew Paweła, 5,94 – Marcin Józkowicz.

Bramki: 6 – Józkowicz, 4 – Paweł Przeciórka, 3 – Radosław Klimek, 1 – Piotr Bałonek, Marcin Ficek, Paweł Kobyłecki, Paweła.

5. CRACOVIA II KRAKÓW 27 9-0-8 27-32

5,73 – Marcin Cabaj, 5,64 – Michał Świśtak, 5,36 – Paweł Sz wajdych, 5,35 – Rafał Socha, 5,31 – Michał Suchan.

Bramki: 6 – Jakub Lizak, Suchan, Sz wajdych, 2 – Łukasz Kubik, Dariusz Zawadzki, 1 – Michał Bednarski, Krzysztof Hajduk, Socha, Łukasz Szczoczar, Świśtak.

6. MKS TRZEBINIA-SIERSZA 27 7-6-4 24-16

6,15 – Piotr Mrozek, 5,65 – Tomasz Wolak, 5,63 – Janusz Dąbek, 5,59 – Maciej Budka, Norbert Ciepichał.

Bramki: 7 – Ciepichał, 5 – Damian Lickiewicz, 2 – Marek Augustynek, Szymon Jędrzejczyk, Piotr Stojewski, Tomasz Witkowski, Wolak, 1 – Tomasz Bróza, Tomasz Kopiec.

7. PUSZCZA NIEPOŁOMICE 27 8-3-6 21-21

6,06 – Tomasz Kwedyczenko, 5,94 – Robert Strojek, 5,87 – Rafał Kmak, 5,71 – Łukasz Górski, Łukasz Szewczyk.

Bramki: 5 – Jacek Kierzkowski, 4 – Kmak, Strojek, 3 – Andrzej Jałocha, 2 – Piotr Mańsica, 1 – Tomasz Bernas, Górski, Dariusz Jeleń.

8. SKAWA WADOWICE 26 7-5-5 21-18

6,29 – Tomasz Mikołajczyk, 6,18 – Maciej Żak, 6,12 – Dariusz Chmiel, 6,06 – Sławomir Wiecheć, 5,59 – Piotr Wojtulewicz.

Bramki: 7 – Mikołajczyk, 5 – Wiecheć, 4 – Sławomir Błaśiak, 2 – Tomasz Liśtan, 1 – Krzysztof Dyrz, Paweł Graca, Maciej Skawina.

9. KARPATY SIEPRAW 24 7-3-7 24-27

6,13 – Adam Włodarczyk, 5,47 – Arkadiusz Wyroba, 5,31 – Paweł Wyroba, 5,20 – Grzegorz Turcza, 5,19 – Jan Sadkiewicz.

Bramki: 5 – Włodarczyk, 4 – Adam Piatek, Krzysztof Przasa, 3 – Paweł Kapusta, 2 – Michał Ingłot, Tomasz Szablowski, 1 – Adam Kroczyk, Sadkiewicz, Turcza oraz Artur Szczypciak (Bolesław) – samobójczy.

10. BOLESŁAW BUKOWNO 22 6-4-7 39-31

7,00 – Tomasz Kulawik, 6,41 – Sylwester Kulawik, 5,81 – Robert Szczypciak, 5,73 – Tomasz Szatan, 5,71 – Tomasz Szczepanik.

Bramki: 11 – T. Kulawik, 6 – Szatan, 5 – S. Kulawik, Szczepanik, 4 – Mariusz Bieda, 3 – R. Szczypciak, 2 – Piotr Szczepanowski, 1 – Michał Barnas, Artur Durzyński, Artur Szczypciak.

11. POGOŃ MIECHÓW 22 7-1-9 18-26

5,88 – Krzysztof Szot, 5,69 – Marcin Włodarz, 5,63 – Rafał Ciesielski, 5,55 – Radosław Szoła, 5,54 – Wojciech Salomon.

Bramki: 4 – Salomon, 3 – Andrzej Bednarz, Seweryn Frączyk, 2 – Robert Bujak, 1 – Ciesielski, Tomasz Kański, Marek MACHNIK, Paweł Nastarowski, Tomasz Płoch, Szota.

12. GARBARZ ZEMBRZYCE 20 5-5-7 29-29

6,06 – Tomasz Świerkosz, 5,60 – Patryk Mańka, 5,46 – Błażej Nosaj, 5,42 – Jakub Jończyk, 5,24 – Patryk Cienkosz, Piotr Wojtaszczyk.

Bramki: 12 – Świerkosz, 6 – Mieczysław Kardaś, 4 – Mańka, 2 – Mariusz Sibik, 1 – Cienkosz, Piotr Gaździcki, Grzegorz Pacyga, Michał Pilarczyk, Paweł Raczek.

13. ŚWIT KRZESZOWICE 19 6-1-10 20-32

5,41 – Piotr Piątek, 4,92 – Rafał Frydecki, 4,81 – Grzegorz Krzysiak, 4,60 – Mirosław Rożek, 4,55 – Marcin Bonar.

Bramki: 6 – Paweł Wasilewski, 4 – Andrzej Sęk, 3 – Piątek, 2 – Piotr Jawień, Jacek Kuźnik, 1 – Marcin Klita, Krzysiak, Paweł Kwiatkowski.

14. ORZEŁ PIASKI WIELKIE 18 4-6-7 18-26

5,63 – Jakub Podgórski, 5,55 – Józef Mazela, 5,47 – Grzegorz Bamburowicz, Sławomir Szymacha, 5,45 – Tomasz Bańbula.

Bramki: 5 – Mazela, 3 – Bamburowicz, Mariusz Łabuś, 2 – Marcin Kossak, Podgórski, 1 – Zbigniew Cieloch, Daniel Kozień, Stanisław Łazarczyk.

15. SKAWINKA SKAWINA 17 4-5-8 18-24

5,94 – Grzegorz Barcik, 5,53 – Michał Jezioro, 5,40 – Krzysztof Woźniak, 5,38 – Łukasz Rapacz, 5,35 – Tomasz Orzechowski.

Bramki: 5 – Paweł Bodzioch, 4 – Marcin Mamczur, 2 – Łukasz Pytel, Maciej Stolarz, 1 – Jezioro, Filip Marcinkiewicz, Rapacz, Woźniak, Damian Żak.

16. CLEPARDIA KRAKÓW 14 4-2-11 15-33

5,08 – Dominik Brussman, 5,06 – Maciej Gurbiel, 5,00 – Sebastian Kleczyński, 4,94 – Robert Augustyn, 4,93 – Bartosz Gagol.

Bramki: 3 – Tomasz Szczepanik, 2 – Marcin Duda, Gurbiel, Krzysztof Marzec, Zbigniew Mazur, 1 – Gagol, Roman Kozik, Łukasz Niebrzegowski, Paweł Ptak.

17. LZS NIEDŹWIEDŹ 12 3-3-11 16-43

5,19 – Konrad Matysiak, 5,14 – Szymon Burliga, 5,07 – Łukasz Hermaniuk, 5,06 – Krzysztof Szary, 4,57 – Mariusz Wojtyga.

Bramki: 7 – Burliga, 4 – Hermaniuk, 1 – Mariusz Badoń, Przemysław Gaweł, Dariusz Niemiec, Marcin Rusin oraz Tomasz Szczepanik (Bolesław) – samobójczy.

18. GÓRNIK BRZESZCZE 12 3-3-11 16-33

5,80 – Łukasz Bartuś, 5,60 – Tomasz Borowczyk, 5,27 – Paweł Sporysz, 5,20 – Sebastian Gniza, 4,86 – Mariusz Jończyk.

Bramki: 6 – Borowczyk, 4 – Bartuś, 3 – Michał Oczkowski, 2 – Mariusz Klakla, 1 – Gniza.

Gdy są okazje, to się je bierze

PIOTR BAGNICKI, 23-letni zawodnik Kmity Zabierzów, jest liderem klasyfikacji strzelców. Jego prymat stanowi spore zaskoczenie.

– Będąc „tylko” pomocnikiem, strzeliłeś 14 goli i jesteś najlepszym strzelcem grupy zachodniej. Jak tego dokonałeś?

– Sam jestem zaskoczony. Rzeczywiście, jestem „tylko” pomocnikiem, ale trener Dariusz Wójtowicz pozwala mi grać ofensywnie. Zachęca mnie, bym dużo strzelał. Miałem jesienią sporo okazji i je wykorzystywałem, to cała tajemnica.

– Tak po prostu? To ile będziesz miał goli po sezonie?

– 25, 30! To dopiero byłby wyczyn. Ale wiosną będzie mi trudniej, bo już wszyscy wiedzą, co gra Kmity i co gram ja.

– Koledzy pewnie żartują z Ciebie.

– Zdarczają się takie docinki. Najczęściej nabija się „Filip” (Krzysztof Filipczak). Nazywa mnie królem Zabierzowa.

– Który z Twoich goli był najważniejszy, a który najdziwniejszy?

– Najważniejszy był pierwszy z dwóch goli strzelonych przeze mnie Dalinowi, bo wyrównał stan spotkania na 1-1.

Uzyskałem go w moim stylu – uderzyłem piłkę głową po stałym fragmencie gry. Rzuty wolne i różne mamy w Kmicie dopracowane. Najbardziej szczęśliwy był gol na Orle. Biegłem z piłką i z 25 metrów od dałem strzał w środek bramki. Bramkarz Orła tak odbił piłkę, że ta upadła do siatki.

zawodnikiem. Dobre zgranie drużyny przynosi efekt.

– Wisła zaprosiła Cię ostatnio na mecz testowy. Czy Ty, „pasiak”, zgodziłeś się grać w Wisłę?

– Najbardziej chciałbym wrócić do Cracovii, ale na to się nie zanos. A Wisła? Dlaczego nie? Nigdy nie byłem flanatnikiem



Piotr Bagnicki (przy piłce) na boisku macierzystej Cracovii

Fot. Wacław Klag

– Wychowałeś się w Cracovii, gdzie jednak nie byłeś skutecznym piłkarzem. Dopiero w Proszowiance zacząłeś zdobywać gole.

– W Cracovii było wielu bardziej ogranym ode mnie piłkarzy. W Proszowiance byłem, a w Kmicie jestem ważniejszym

– Najpewniej więc pozostaniesz w Kmicie.

– I chyba zagramy w barażu o третią ligę. Mam 7 punktów przewagi nad Dalinem, nasz zespół wzmocni się zimą. Tylko że ten baraż to nie jest dobry pomysł. Można grać przez cały sezon jak z nut i stracić awans w dwóch meczach.

KARTKI

1. Garbarnia Kraków – 11 żółtych/1 czerwona
 2. Alwernia – 19/1
 3. Pogoń Miechów – 21/3
 4. Kmity Zabierzów – 24/2
 5. Trzebinia-Siersza – 24/4
 6. Cracovia II – 26/2
 7. Puszcza Niepołomice – 27/1
 8. Orzeł Piaski Wielkie – 29/1
 9. Bolesław Bukowno – 30/0
 10. Dalin Myślenice – 30/4
 11. Skawa Wadowice – 31/1
 12. Clepardia Kraków – 31/4
 13. Garbarz Zembrzyce – 33/3
 - 14-15. Górnik Brzeszcze, Niedźwiedź – 35/2
 16. Świt Krzeszowice – 41/3
 17. Skawinka – 42/4
 18. Karpaty Siepraw – 51/6
- Indywidualnie najwięcej kartek ujrzieli: Marek Brytan z Dalinu (3 czerwone i 9 żółtych) oraz Zbigniew Mazur z Clepardii Kraków (3 i 4).

Półmetek w grupie zachodniej Wielka szkoła życia Taki jak Garbarnia

Rozmowa z TOMASZEM KULAWIKIEM, grającym trenerem Bolesława Bukowno

Istniało wiele powodów, by podsumować rundę w towarzystwie 34-letniego Tomasza Kulawika. Ma cenę perspektywę, jaką w ocenie IV ligi stwarza mu bogaty życiorys piłkarski, jest równocześnie trenerem i zawodnikiem. Współprzewodzi naszej klasyfikacji na najlepszego piłkarza grupy, plasuje się również w czołowej strzelców.

- Twardo Pan wylądował - w czwartej lidze, mając w dorobku mistrzostwo Polski, występy w reprezentacji i gole strzelone w europejskich pucharach. Dlaczego?

- Postanowiłem popracować na własny rachunek. Jestem trenerem drugiej klasy, co oznacza między innymi, że mogę prowadzić kluby co najwyżej trzecioligowe. Gdy będę miał pięcioletni staż w niższych klasach, będę mógł ubiegać się o pracę w lepszych klubach. Mogłbym zapisać się do „kuleszówki” (centralna szkoła trenerska), ale to trochę kosztuje, a też nie widzę powodu, dla którego musiałbym się po raz drugi uczyć tego, co miałem na krakowskiej AWF. Wolę sprawdzić, jak to jest w praktyce.

- Nie miał Pan atrakcyjniejszych ofert od pracy w Bukownie?

- Miałem - i jako piłkarz, i jako trener. Sytuacja rodzinna skłaniała mnie do tego, bym był blisko domu. W Bukownie są dużo mniejsze, ale przynajmniej pewne pieniądze. W znacznie głłośniejszym Ruchu Chorzów kończyły się na obietnicach.

- No i jak to jest w praktyce - być trenerem w czwartej lidze?

- Ciekawie! Wieczorem siedzę w domu i układam plan treningu, a następnego dnia zmieniam go, w ciągu sekundy, bo nie przyszło kilku zawodników. Tu nie mówi się o sprzędzie i odżywkach, lecz o zapewnieniu transportu na mecz i wody mineralnej. To wielka szkoła życia i wyniosę z niej wiele cennych spostrzeżeń.

- Nie jesteś wolał trenerem grających trenerów, zwłaszcza na wyższych poziomach, choć w czwartej lidze jeszcze potrafisz sobie wyobrazić.

- Czasem ciężko to pogodzić. Na meczach rodzą się problemy. Próbuje zwracać uwagę na wszystkich moich zawodników, kto, co i jak robi. Wtedy automatycznie mniej uwagi poświęcam własnej grze. Czasami obserwując drużynę, znajdowałem się w tym miejscu boiska, w którym nie byłbym potrzebny. Dlatego wiele czasu poświęcam na rozmowy z drugim trenerem Jakiem Słezakiem. On bardzo mi pomaga.

- Niewątpliwie jednak Pańska obecność przydaje blasku i lidze, i Bolesławowi. Jest Pan wielką indywidualnością rozgrywek.

- Zdarza się na meczach wyjazdowych, że odczuwam to negatywnie. Uwaga miejscowych kibiców często skupia się na mnie i moim bracie Sylwestrze, bo tyko nas kojarzą. Słyszemy wtedy wiele złośliwych komentarzy. Biorą się one z obawy tych ludzi, że w jakiś sposób zagrożymy ich drużynę.

- Rywale uważają, że wyłączenie Pana z gry jest receptą na sukces.

- Wiele razy powtarzałem chłopakom, żeby nie stali i nie patrzyli, co zrobią. Mogę sam zdobyć kilka punktów, ale całej

gry nie uniosę. Moja obecność na boisku powoduje, że chłopcy mają więcej miejsca i coraz lepiej to wykorzystują.

- Jaki był poziom w rundzie jesiennej?

- Pozytywnie mnie zaskoczył. Dawniej zdarzało mi się grać w rezerwowej drużynie Wisły. Wtedy wygrywałem niektóre mecze 6, 7 bramkami. Teraz nie byłoby tylu jednostronnych pojedynków. Dlatego, moim zdaniem, poziom grupy zachodniej trochę podskoczył.

- Sporo mówiło się - źle i dobrze - o przepisie o trzech młodzieżowcach. Jaka jest Pańska opinia?

- Nie przepadam za tym pomysłem. Młodzieżowcy dostali ochronę, której ja, będąc w tym wieku, nie miałem. Musiałem być dobry, żeby się przebić. Teraz młodzieżowców może sobie kalkułowac: po co ja będę przychodził na treningi, skoro i tak mam pewne miejsce w składzie? Są w tej lidze dobrzy młodzieżowcy, na przykład w Kmicie. U mnie też nie jest źle (A. Szczypciak, Curyło, Szczepaniak, Bieda, Barnaś), ale pamiętam nasz mecz w Zembrzycach. Przegraliśmy go, bo dwóch młodzieżowców ustawionych przez mnie na prawej stronie doznało kontuzji i potem bramki dla Garbarza padły z tej właśnie strony. Każdy kij ma dwa końce.

- Sędziowie...

- Za często gwizdają to, co im Bozia podyktuje. Arbitrowi oceniają kwalifikatory, byli lub aktualni ich koledzy po fachu. Zazwyczaj mówią im: „dobrze ci poszło”.

- Których piłkarzy Pan wyróżnia?

- Waldka Dzierżanowskiego. Pamiętam go jeszcze z Wisły. Waldek zawsze był dobry technicznie, a teraz widzę, że się jeszcze rozwinął.

- On jest Pana głównym konkurentem do zwycięstwa w klasyfikacji „Dziennika”. Kto zwycięży?

- Niech Waldek wygra ze mną, a Bukowno się utrzyma. Niczego więcej nie potrzebuję.

- Jednak najlepszym zespołem rundy był Kmita.

- Na pewno tak. Jest to drużyna z trzecioligowym potencjałem. Bardzo wyważona, ma dobrych wykonawców. Jest ich ośmiemnastu na podobnym poziomie, co jest chyba głównym argumentem Kmity.

- Dalin Myślenice?

- Trener Kmiećek dobrze ich poukładał. Dalin w przeciwieństwie do Kmity, której gra polega na dobrej technice, więcej korzysta z taktyki i wybiegania. Nie wiem, nie wykluczałbym nawet Garbarni.

- Powiedział mi Pan któregoś dnia, że nie będzie obciążał swoich zawodników wieloma zadaniami taktycznymi, bo w czwartej lidze powinno się grać z inwencją.

- Nadal tak sądzą. Chłopcy powinni mieć swobodę gry. Niektórzy trenerzy szufladkują ich w jakieś zadania, pozycje, mówią im na przykład, żeby nie przechodzili na połowę przeciwnika. Nie rozumiem... W szatni powtarzam: nie ma problemu - stracił 4 gole, ale strzelił 5. Rzyknijemy jak mały to, ale trzymamy się ponad strefą spadkową. Pamiętam zaś, jakie były opinie, gdy trenerzy i działacze grupy zachodniej spotkali się w związku na ustalaniu terminarza: Bolesław do spadku!

maszem Kulawikiem. Który z Was, bo może jeszcze ktoś inny, będzie piłkarzem sezonu?

- To są tylko oceny „Dziennika”, choć przynajmniej, że dla mnie miłe. Nie mamy na nie wpływu, można tylko z maksymalnym zaangażowaniem podchodzić do każdego meczu. Tomka znam bardzo dobrze i szanuję, bo ma nieprzeciętne umiejętności. W środowisku wszyscy wiedzą, kto to jest Tomek Kulawik.

- Kto się jeszcze wyróżnia?

- Wielu zawodników, w samej Garbarni jest ich kilku... Wy różnię Marcina Kwatera, z którym gram w ataku. Jest młody i ma szansę zrobić karierę. Na pewno Piotr Bagnicki, najlepszy strzelec ligi. Tomek Rudzki świetnie grał i strzelił dużo bramek. Krzysiek Filipczak jest chyba najlepszym środkowym pomocnikiem w lidze. To są ci, którzy nasuwają mi się od razu.

- Od sześciu lat grasz w Garbarni. Przywiązałeś się do „brązowych”, ale czy nie masz zamiaru odejść, by grać chociażby w trzeciej lidze?

- Wpływ na mnie ma nasz (vice)prezes Józef Nowak. Gdy przychodziły propozycje z Górnika Wieliczka, Proszowianki i Kmity, prezes znajdował odpowiednie argumenty i skłaniał mnie, bym został. I nie mówię, że to był zły wpływ. Sam nie byłem przekonany, czy warto odchodzić. Uczę wf. w gimnazjum (nr 3 w Krakowie) i dopóki gram w Garbarni, mogę dopasować harmonogram zajęć. Czy byłoby tak gdzieś indziej? Nie wiem. Nieraz czuję niezaspokojoną chęć awansu do trzeciej ligi. Może Garbarnia wejdzie za rok, a może wtedy, gdy będę miał 32 lata...



Fot. Michał Kląg

Jedenastki jesieni

Wyboru trzech najlepszych jedenastek dokonaliśmy w oparciu o średnią notę w „Dzienniku”, aczkolwiek z koniecznymi, drobnymi modyfikacjami.

Aby należycie uhonorować największych asów ligi, którymi w większości są pomocnicy, zdecydowaliśmy się na ustawienie 3-5-2. Preferuje je większość ekip ligi, choć najlepsi - Kmita i Dalin grają systemem 4-4-2. Wariant 3-4-3, też na po-

trzeby naszej zabawy, zastosowaliśmy w trzeciej jedenastce. Co zrozumiałe, tło na pozycjach było różne. Mieliśmy za mało dobrych bramkarzy, prawych i lewych obrońców, lewych pomocników, za dużo środkowych obrońców, prawych i środkowych pomocników oraz napastników. Dlatego kilku piłkarzy przesualiśmy na pozycje, na których grali sporadycznie (Lipecki, Filipczak, S. Kulawik) lub wcale (Brak).

Pierwsza 11	
Janusz Skoczylas (Alwernia)	
Lukasz Łuszczek (Kmita)	
Krzysztof Dukala (Alwernia)	Dariusz Gawęcki (Kmita)
Piotr Bagnicki (Kmita)	Tomasz Kulawik (Bolesław)
Tomasz Rudzki (Dalin)	
Maciej Bębenek (Kmita)	Krzysztof Filipczak (Kmita)
Paweł Gawęcki (Kmita)	Waldemar Dzierżanowski (Garbarnia)
Tomasz Świerkosz (Garbarz)	
Marcin Kwater (Garbarnia)	
Tomasz Stoch (Dalin)	Sebastian Marzec (Dalin)
Dariusz Lament (Garbarnia)	
Konrad Jędrzyczek (Garbarnia)	Krzysztof Lipecki (Garbarnia)
Piotr Mrozek (Trzebinia Siersza)	Krzysztof Krauz (Kmita)
Paweł Jajko (Alwernia)	
Dariusz Chmiel (Skawa)	Druza 11

Trzecia 11: Tomasz Kwedyczenko (Puszcza) - Tomasz Małota (Dalin), Bartłomiej Piszczek (Dalin), Paweł Brak (Garbarnia) - Adam Włodarczyk (Karpaty), Sylwester Kulawik (Bolesław), Zbigniew Paweł (Alwernia), Sławomir Wiecheć (Skawa) - Ernest Zieliński (Dalin), Tomasz Mikołajczyk (Skawa), Jacek Bogusz (Kmita).

Opracowanie: MAREK GILARSKI
Statystyka: BOGUSŁAW LIMBERGER

Awansem z wiosny - grupa wschodnia

Glinik/Karpattia Gorlice - Wierchy Rabka 3-2 (2-1)

1-0 Gadzina 9, 1-1 Michur 25, 2-1 Pierzchała 27, 3-1 Gadzina 46, 3-2 Michur 50. Sędziował Paweł Kukła z Tarnowa. Żółte kartki: Fudala, Kołat. Widzów 150.

Glinik/Karpattia: Wałag 6 - Żmigrodzki 5, Krzysztoń 5, Guter 5 - Stępkowicz 6, P. Bogusz 5 (64 Chrzan), Gryboś 6 (85 Drag), Matuszyk 6 (77 Ludwin), Dyaś 5 (55 Szary) - Gadzina 7, Pierzchała 6.

Wierchy: Olchawa 6 - Zasadni 5 (80 Zachara), Gródek 5, Fudala 5 (67 Wójciak), Kołat 5 - Śmieszek 5, Pietruszka 5, Pędzimaż 5, Michur 7 - Gromczak 6 (88 Komenza), Możdżeń 5.

Był to dramatyczny, do końca trzymający kibiców w napięciu mecz. Piłkarze grali szybko, przeprowadzali pomysłowe akcje, nie brakło spięć pod obydwoiema bramkami. Gole padły jednak po błędach popełnianych przez formacje obronne. Już w 9 min sprytny Gadzina wykorzystał złe ustawienie defensorów gości i strzałem w długi róg zdobył dla Glinika prowadzenie. Do wyrównania doprowadził Michur, przy czym utracie gola mógł zapobiec niezdyscyplinowanie interweniujący Wałag. W 27 min po raz drugi pomylili się defensorzy z Rabki, z czego skwapliwie skorzystał Pierzchała. Już inaugurując drugą część gry akcja gorliczan po przerwie przyniosła im powodzenie. Gadzina odważnie wszedł między obrońców Wierchów i strzałem z 10 metrów podwyższył na 3-1. Wkrótce goście, za sprawą Michury, ponownie złapali bramkowy kontakt. Gracze z miasta nad Ropą nie dali się jednak zepchnąć do rozpaczliwej obrony i odnieśli zasłużone zwycięstwo (DW)

Malinex Kobylanka - Huragan Waksmund 1-0 (0-0)

1-0 Drag 84 - karny. Sędziował Jarosław Gąsła z Wadowic. Żółte kartki: W. Szura - K. Waksmundzki. Widzów 80.

Malinex: Kasprzyk 6 - W. Szura 4, Matyja 6, Winiarski 6 - S. Łuksa 5, Gawlik 5, Czech 4 (80 Wozniak), Godek 5 (64 Skowronek), Stępień 6 - Jagielski 5 (55 Wójcik), Drag 7.

Huragan: K. Waksmundzki 7 - Anioł 5 (87 Klamerus), S. Strama 6, Krzysztyniak 6, Płonka 5 - Ł. Waksmundzki 6, Gałdyn 6, Grela 5, Zagata 6 - Strączek 5, Worwa 5 (62 Drożdż).

Bardzo nieliczni kibice obejrzeni szybko, stojące na niezłym poziomie spotkanie, w którym obydwie drużyny podjęły otwartą walkę. Pierwsza połowa upłynęła pod znakiem wyrównanej gry, przy czym zarówno Malinex, jak i Huragan stworzyły sobie po dwie dogodnie sytuacje. W 3 min z pierwszej piłki z 16 metrów uderzył Drag, ale na miejscu był K. Waksmundzki. W 20 min z dystansu przymierzył Gałdyn i Kasprzyk miał sporo kłopotów ze sparowaniem futbolówki. W 30 min Drag po minięciu bramkarza gości posłał piłkę do pustej bramki, ale w ostatniej chwili z linii zdołał wybić ją jeden z graczy gości. W 35 min po kontrze przyjezdnych w dogodnej pozycji znalazł się Anioł, jednak bramkarz z Kobylanki miał dobry dzień. Druga połowa nie odbiegała poziomem od pierwszej. Nadal na boisku działało się wiele ciekawego, lecz piłka za nic w świecie nie chciała wpaść do siatki. Wreszcie w 84 min wychodzącego na czystą pozycję Draga sfaulował K. Waksmundzki. Karnego go zwycięskiego gola zamienił sam poszkodowany. (JH)

Dunajec Nowy Sącz - Lubań Maniowy 2-1 (0-1)

0-1 T. Bochenek 19, 1-1 Besbir 54, 1-2 Jasiński 82. Sędziował Piotr Mazur z Tarnowa. Żółte kartki: Szczepański, Ciastoń - Firek, Babik. Widzów 150.

Dunajec: B. Molek 5 - Krawczyk 5, Szczepański 5, Czerniecki 5, T. Fałowski 6 - Jasiński 6, Ciastoń 7, Potoczek 5, D. Bochenek 5 (46 Filip 5) - Hejmej 5 (46 Sowiński 5), Besbir 7.

Lubań: Kucharczyk 5 - Kij 5 (78 Jandura), Ruchała 5, Firek 5, Ciesielka 6 - Węgrzyn 5, Babik 6, Hełdak 5, Bryniarski 5 (57 Bochnak) - Komorek 5 (86 Grywałski), T. Bochenek 6 (86 Krzywdziński).

Na początku spotkania nieznaną przewagę posiadali goście, ale nie wykorzystali błędów B. Molka. Później do głosu zaczęli dochodzić miejscowi. Jednak gola zdobył Lubań. T. Bochenek zdecydował się na strzał z dalszej odległości i piłka ugrzęzła w rogu bramki sądeczan. Potem jeszcze Ciesielka znalazł się oko w oko z bramkarzem Dunajca, ale nie trafił do siatki. Po przerwie gospodarze za wszelką cenę dążyli do wyrównania. W 54 min na uderzenie po długim rogu zdecydował się Besbir i był remis. Niezadowoleni z takiego obrotu sprawy górale ruszyli do szturm, ale ich ataki umiejętnie rozbijali obrońcy Dunajca. Pod koniec zawodów Jasiński chyba chciał dośrodkować w pole karne, jednak piłka zatoczyła łuk i za kołnierzem Kucharczyka wpadła do bramki. Po tym голу z piłkarzy z Maniów wyraźnie uszło powietrze, podobnie zresztą jak z ich dość licznie przybyłych kibiców, którzy zaprzestali dopingować swych ulubieńców.

MAREK KMAK

1. Okocimski	17	44	45-15
2. Kolejarz	17	40	44-14
3. Unia	17	35	36-15
4. Dunajec	18	30	30-18
5. Poprad	17	26	38-17
6. Huragan	18	26	21-25
7. Tarnovia	17	25	15-20
8. Wolania	17	25	24-33
9. Victoria	17	24	22-21
10. BKS	17	24	23-28
11. Polan	17	22	25-27
12. Lubań	18	20	29-35
13. Glinik	18	20	16-22
14. Malinex	18	20	27-36
15. Wisła	17	16	20-39
16. Orkan	17	14	16-26
17. Tuchovia	17	13	31-46
18. Wierchy	18	13	22-47

IV-ligowcy w ocenie „DzP”

- 115 - Ulucki (Poprad)
 - 114 - Kucz (Kolejarz)
 - 112 - Ciesielka (Lubań), Palej (Okocimski)
 - 107 - Strączek (Huragan)
 - 106 - Pachota (Okocimski)
 - 105 - Besbir (Dunajec)
 - 104 - Ciastoń (Dunajec)
 - 103 - Biernacki (Poprad), Kasprzycki (Poprad), Stawarczyk (Okocimski)
 - 102 - Fałowski (Dunajec)
 - 101 - Palej (Unia)
 - 100 - Drag (Malinex), Obiedziński (Kolejarz)
- ### Najlepsi strzelcy
- 18 - Palej (Okocimski)
 - 14 - Hajduk (Unia)
 - 12 - Ciesielka (Lubań), Drag (Malinex)
 - 11 - Michalik (Kolejarz)
 - 9 - Biernacki (Poprad), T. Prokop (Wolania), Ulucki (Poprad)
 - 8 - Besbir (Dunajec), Chrobak (Unia), Ciastoń (Dunajec), Ustijanowski (Tuchovia)
 - 7 - Buras (BKS), Cetnarowski (Kolejarz), Kozioł (Wolania), Strączek (Huragan), R. Urban (Polan) (KW)

Orzeł Piaski Wielkie - Wisła II 2-4 (0-4)

0-1 Szałęga 6, 0-2 Szałęga 9, 0-3 Kazimierczak 15 karny, 0-4 Ławecki 28, 1-4 Podgórski 49, 2-4 Mazela 56. Sędziował Piotr Maurek. **Żółte kartki:** Fechner, Kazimierczak, Ławecki. **Widzów 300.**

Orzeł: Korta - Marek, Bańbuła, Cieloch (75 Bienkowski) - Podgórski, Łazarczyk, Kossak, Bamburów, Dudek (17 Wolak) - Łabuś (26 Wiater), Mazela.

Wisła II: Palczewski - Hajduk, Mrowiec, Fechner, Magiera - Kazimierczak, Iwan (46 Metz), Ławecki, Borowczyk - Kmiecik (46 Karwat), Szałęga (75 Wróbel).

Rezerwa Wisły rozpoczęła z wysokiego pułapu, choć zadanie ułatwił jej Korta. Przepuścił on piłkę dośrodkowaną przez Borowczyka i Szałęga łatwo skierował ją do siatki. Za chwilę Korta tylko patrzył, jak po finezyjnym uderzeniu Iwana z rzutu wolnego futbolówka odbija się od słupka - ale wyszła w pole. Tylko że zaraz Szałęga trafił po raz drugi.

Na Orła zważyło się wszystko: błędy w obronie i w konsekwencji stracone bramki, dwie sytuacje niewykorzystane przez Mazelę oraz kontuzje Dudka i Łabusia. Padły więc następne gole: Kazimierczak trafił z rzutu karnego (faul Bańbuły na szarżującym Kmieciku, ale wcześniejszy kiks Cielocha), a Ławecki ślicznie zagłówkował z 14 m. Kibice obawiali się pogromu, tym bardziej że źle strzelili Wiater i Bamburów.

Po przerwie Metz i Karwat odczytywali wydarzenia gorzej od Iwana i Kmiecika. Orzeł przeszedł do natarcia. Dobrze dysponowany Palczewski uległ kaśliwemu, mocnemu strzałowi Podgórskiego. Potem Kossak wywiódł w pole Magierę, dośrodkował do Mazeli, a ten książkowym wolejem pokonał bramkarza Wisły II. Było 2-4, ale „Biała Gwiazda” na więcej gospodarzom nie zezwoliła. Ba, mogła podwyższyć po akcjach Ławeckiego (interwencja Bańbuły) i Karwata.

Atrakcję dla licznej widowni stanowił w ostatnim kwadransie Michał Wróbel. Dwumetrowy bramkarz, sprowadzony latem do klubu, wskutek kłopotów kadrowych został przez trenera Antoniego Szymanowskiego zaproszony do gry w ataku. Jak na przypadkowego napastnika, płamy nie dał. **Miał wejść „Myszka” (Mysiak), ale zabolat go mięsień dwugłowy, dlatego trener wyznaczył mnie. To nie było dla mnie całkiem nowe doświadczenie. Mając 18 lat grałem w polu podczas sparingów Górnik Zabrze. A w Wiśle na treningach jest czasem i czterech bramkarzy, więc też ruszam się z piłką. Wolę grać w bramce, w ataku trzeba sporo biegać i na pewno nie wytrzymałbym kondycyjnie całego spotkania. Z drugiej strony, napastnik może psuć i psuć, a bramkarz nie... -** ocenił wiślacki olbrzym. Już za półno, by poszedł w ślady Jana Kollera.

MAREK GILARSKI

Wieczysta - Garbarnia 0-1 (0-1)

0-1 Dzierżanowski 40 karny. Sędziował Wojciech Popow. **Żółta kartka -** Lipiecki. **Widzów 70.**

Wieczysta: Chrobak - M. Liszka, Dąbrowski, T. Liszka (75 Walczak) - Gnyla, Śmiałek (46 A. Kopec), Tarasek, Pachacz (90 Podsiadły), Kalemba (83 Sukieniak) - Lachowicz, Hejmo.

Garbarnia: Nita - Śliwa (46 Kalinowski), Brak, Dziuba - Lipiecki, Lament, Jędraszczyk, Dzierżanowski, Słupiek (46 M. Potańczyk) - Kwater (90 P. Potańczyk) - Ł. Kluska.

Wolne tempo rozgrywania akcji, spora ilość schematycznych ataków, a przede wszystkim

V runda Pucharu Polski w Krakowskim**Wróbel w stylu Kollera**

Wydarzeniem wczorajszych meczów V rundy PP w Krakowskim był występ bramkarza Wisły II, Michała Wróbla, w ataku! Mierzący 201 cm i ważący 102 kg Wróbel wszedł na ostatnie 15 minut spotkania z Orłem Piaski Wielkie. W główkowych pojedynkach przypominał znanego czeskiego „wiezowca” Jana Kollera, jednak z piłką przy nodze szło mu znacznie gorzej.

kim stanowczo zbyt duża liczba niewykorzystanych sytuacji sprawiły, iż mecz poziomem swym nie zachwycał.

W początkowej fazie więcej z gry mieli goście, ale to Wieczysta stworzyła dwie naprawdę dogodne sytuacje, jednak w obu przypadkach Hejmo (najpierw po ładnej, indywidualnej akcji T. Liszki, a następnie po dograniu Gnyli) uderzał wysoko nad poprzeczką. Garbarnia odpowiedziała mocnymi strzałami: z dystansu Kwateria, z rzutu wolnego Dzierżanowskiego oraz fatalnie zaprzepaszczone okazjami przez Dzierżanowskiego (po dalekim podaniu Braka, z bliskiej odległości strzelił jakby od niechcenia, czym ułatwił interwencję Chrobakowi), a także Lipieckiego, który otrzymaną znakomitą krzyżową piłkę od Ł. Kluski nie trafił w światło bramki. W 40 min miało miejsce zdarzenie, które okazało się decydujące. W niegroźnej sytuacji T. Liszka sfaulował Lipieckiego, a rzut karny na bramkę pewnie zamienił Dzierżanowski.

Po zmianie stron do śmielszych ataków ruszyli gospodarze. Szansę na zdobycie wyrównującego gola mieli dwukrotnie Lachowicz, jak również Hejmo i Pachacz, ale albo pewnie interweniował Nita, albo piłka mijała nieznacznie cel. Jednak to Garbarnia za pomocą przemyślnych kontrataków mogła, a nawet powinna pokusić się o podwyższenie rezultatu. W 71 min Ł. Kluska dośrodkował na głowę Kwateria, którego strzał w doskonałym stylu wybronił Chrobak, a chwilę później golkipera miejscowych po uderzeniu Dzierżanowskiego ratowała poprzeczka, zaś po dobitce Kwateria słupek.

(KEM)

Płomień Jerzmanowice - Hutnik 3-1 (2-0)

1-0 Boroń 6, 2-0 Lorek 27, 2-1 Mielec 61, 3-1 Świeca 80. Sędziował Artur Szydłowski. **Żółte kartki:** Hajto - Jeziorek. **Widzów 1000.**

Płomień: W. Skrzypek - Basoń, Grzebinoga, Kusek, Bursa - Lorek (89 Karoń), Szumiec, M. Zgoda (70 Molik), Boroń (46 Hajto) - Długosz (85 B. Skrzypek), Świeca.

Hutnik: Jeziorek - Błachacz, Majkut, Papież, Marek - Morawiec, Madej, Karpiński, Kapelak - Mielec, Wiącek.

Trwa sensacyjna seria wygranych Płomienia Jerzmanowice: A-klasowa drużyna wyeliminowała już czwartoligową Pogon Miechów i Kmitę Zabierzów, a teraz trzecioligowego Hutnika. Wprawdzie krakowianie przyjechali na mecz w rezerwowym składzie, ale... W grze Płomienia widać było, zwłaszcza w pierwszej połowie, pasję i ogromną chęć zwycięstwa.

W 6 min M. Zgoda zagrał prostopadłą piłkę do Boronia, a ten w sytuacji sam na sam zaskoczył Jeziorka strzałem w krótki róg. Po chwili wyborną szansę miał Lorek, ale źle przyjął piłkę i ta padła łupem bramkarza Hutnika. Po okresie zdecydowanej przewagi gospodarzy do głosu doszli goście i powinni strzelić dwa gole. Najpierw Morawiec podał z prawej flanki do Mielca, ten uderzył silnie z 5 m, ale W. Skrzypek w wiadomy sobie sposób odbił

futbolówkę, która następnie trafiła w słupek. Kolejną okazję miał Wiącek, ale w sytuacji sam na sam minimalnie chybił.

Gracze Płomienia byli bardziej skuteczni, w 27 min Świeca znalazł się w sytuacji sam na sam, piłkę po jego strzale odbił Jeziorek, napastnik Płomienia dopadł ją i podał Lorkowi, który spudłować nie mógł. Stadion oszalał ze szczęścia, a gospodarze do końca pierwszej połowy mieli inicjatywę.

Po zmianie stron role się odwróciły, krakowianie byli częściej przy piłce, krótko kryli rywali i to przyniosło efekt. Szybko padła kontaktowa bramka, którą zdobył Mielec po pięknej akcji Wiącka z Morawcem. Hutnik miał jeszcze wiele okazji, aby doprowadzić do remisu, zwłaszcza Mielec z Wiąckiem powinni byli zdobyć po jednym

bitce był już bezradny. W 59 min Grabiniok przedał się przez obronę Alwerni, lecz będąc w dogodnej pozycji długo zwlekał z oddaniem strzału. Goście obudzili się w końcówce - w 66 min Jajko oddał pierwszy strzał na bramkę Słomskiego, a 7 minut później zdobyli kontaktowego gola. Rzut wolny wykonywał Paweł, piłka trafiła w rękę Mieszkońskiego, co wychwylił bezbłędnie sędziujący Łukasz Bartosik; karnego skutecznie wyegzekwował Józkowicz. Jednak radość piłkarzy Alwerni trwała tylko 2 minuty, bowiem Kajca dośrodkował piłkę tak, iż odbiła się ona od słupka, a nadbiegający Pieczara dopełnił tylko formalności. Bramka Klimka w 87 min już nie mogła zmienić.

Bohaterem meczu został jednakże Dobosz. W 85 min zdobył filmowego gola, uderzeniem

W 31 min Tylka dostał piłkę na 25 m, lecz w dogodnej okazji uderzył w boczną siatkę. Jednak minutę później Ł. Lelek strzałem z ostrego kąta pokonał bramkarza Skawinki. Ten sam zawodnik w 39 min wykorzystał sytuację sam na sam. Gdy wydawało się, że do przerwy będzie 2-1, Tylka podwyższył na 3-1.

W pierwszych minutach II odsłony można było obserwować festiwal ładnych, lecz niecelnych „główek” w wykonaniu miejscowych (Niechaj, dwa razy Tylka). W 71 min Tylka ładnie strzelił z 25 m, lecz minimalnie niecelnie. W 82 min dosyć przypadkowo Bodzioch pokonał Suchana. Zmobilizowało to gości do energicznych ataków. Skawinka miała kilka okazji do strzelenia gola, lecz golkipier z Kręcina więcej bramek już nie puścił.

RAFAŁ CZERKAWSKI

Słomniczanka - Proszowianka 2-0 (2-0)

1-0 Belski 8, 2-0 Rojek 30. Sędziował Robert Jachura. **Żółte kartki:** Piwowski, Mirek - Fudali, Jaskólski, Wtorek. **Widzów 300.**

Słomniczanka: Kaćik - Ślaziak, Burmer, Pobrotyn, Zagrodzki - Piwowski, Wolaniuk, Rojek, Belski (75 Czarny) - Pater, Mirek.

Proszowianka: Łaciak - Rosiek, Kopyść (86 Frey), Fudali, Jaskólski - Mach, Wtorek, Piotrowicz, Nazarewicz - Lizak (58 Czeka), Szymanowski.

Po raz ostatni oba zespoły zmierzyły się w meczu pucharowym cztery lata temu. Na zakończenie rundy jesiennej sezonu 1999/2000 Proszowianka pokonała występującą wtedy w klasie A Słomniczankę 10-1. Od tamtej pory między oboma zespołami dochodziło tylko do potyczek towarzyskich. Wczoraj gospodarze, aktualnie liderujący w klasie okręgowej, dostali szansę rewansu i w pełni z niej skorzystali.

Gdyby w piłce nożnej przynawano punkty za utrzymywanie się przy piłce czy przewagę optyczną, zwyciężyłaby trzecioligowca. Na razie jednak liczą się bramki, a te zdobywała tylko Słomniczanka. Już w 8 min w polu bramkowym Łaciaka doszła do zamieszania, Pater podał wzdłuż bramki, a Belski głową zdobył pierwszego gola.

Kontrowersyjne wydarzenie poprzedziło drugą bramkę. Po prostopadłym podaniu z głębi pola Mirek znalazł się sam na sam z bramkarzem. Ten zdołał mu wyhusać piłkę spod nóg, ale zaraz potem tak intensywnie zaczął przekonywać sędziego, że napastnik gospodarzy był w spalonym (z trybun rzeczywistości tak to wyglądało), że arbiter podyktował rzut wolny pośredni z 14 m. Po krótkim rozegraniu Rojek strzelił precyzyjnie tuż przy słupku. Jedyną odpowiedzią, na jaką zdobyli się w tej części gry Proszowianie, była akcja Szymanowskiego prawą stroną, podanie do Lizaka, który z 8 m strzelił efektywnie, ale wprost w bramkarza.

Po przerwie Słomniczanka wyłączała się bronila. Jej piłkarze robili to jednak na tyle mądrze, że sytuacje bramkowe dla trzecioligowców można było policzyć na palcach jednej ręki. Goście grali wolno i bez koncepcji na wyprowadzenie miej-



Grzegorz Kmiecik (Wisła II) za chwilę zostanie podcięty w polu karnym przez Tomasza Bańbułę (Orzeł) **Fot. Michał Klag**

golu. Tak jednak się nie stało, a gospodarze po jednym z nielicznych ataków zdobyli gola. Lorek w sytuacji sam na sam strzelił na bramkę, odbita przez Jeziorka piłkę z linii bramkowej wybił Błachacz, a do siatki silnym strzałem posłał ją Świeca.

(PAN)

Wawel - Alwernia 4-2 (1-0)

1-0 Kawski 13, 2-0 Oleksy 51, 2-1 Józkowicz 73 karny, 3-1 Pieczara 75, 4-1 Dobosz 85, 4-2 Klimek 87. Sędziował Łukasz Bartosik z Krakowa. **Widzów 50.**

Wawel: Słomski - Schnell, Zgłobik, Prokopiuk, Jędrzejowski - Oleksy, Mieszkoński (76 Witasiak), Walaszczyk (46 Kajca), Kawski - Grabiniok (60 Pieczara), Dobosz (86 Lompczyk).

Alwernia: Skoczylas - Dukała, Jajko, Kaczmarczyk (78 Starowicz), Taborski - Zieliński (46 Kobyłecki), Józkowicz, Paweł, Siwniak (62 Gara) - Klimek, Ficek.

Alwernia była zdecydowanym faworytem sobotniego spotkania, ale to Wawel od pierwszych minut przejął inicjatywę i szybko stworzył sobie kilka dogodnych pozycji. W 13 min Kawski, będąc sam na sam ze Skoczylasem, nie zmarnował okazji i gospodarze objęli prowadzenie. W 30 min Oleksy mógł podwyższyć na 2-0, ale będąc sam przed bramkarzem gości, przegrał z nim pojedynek. Zrehabilitował się jednak niedługo po przerwie, kiedy znów stanął oko w oko ze Skoczylasem - pierwszy strzał golkipier obronił, jednak przy do-

scowych w pole. Strzałów próbował Szymanowski i Nazarewicz, ale nie były to uderzenia, które mogły zaskoczyć solidnego Kaćika. Tymczasem w samej końcówce po kontratakach Mirek i Piwowski stawali przed dobrymi okazjami na podwyższenie rezultatu. Po ostatnim gwizdku niektórzy kibice już przepowiadali przyszłoroczne proszowicko-słomnicckie potyczki w IV lidze. **(ALG)**

Jordan Sum Zakliczyn - Dalin Mysłenice 3-2 (1-1)

1-0 J. Matoga 15 karny, 1-1 Mistarz 34, 2-1 Płachta 50, 3-1 Serafin 86, 3-2 Małota 87 karny. Sędziował Zbigniew Marszałek. **Żółte kartki:** Zajac, Wojtan - Stoch, Surowiec i Kański. **Widzów 400.**

Jordan: Ptak - A. Matoga, R. Nowak, B. Matoga - Zajac (81 Szpak), Wojtan, Piwowarczyk, Płachta, J. Matoga (66 Machaj) - Czajczyk, Działkowicz (75 Serafin).

Dalin: Blak - Małota, Cygal, Żurek, Brytan (46 Marzec) - Surowiec (69 Pieterwas), Kański, Lech, Stoch - Mistarz (46 Muniak), Skiba (46 Zieliński).

Mało kto się spodziewał, że w Zakliczynie dojdzie do sporej niespodzianki w postaci zwycięstwa A-klasowego zespołu Jordana Sum nad wiceliderem IV ligi grupy zachodniej. Podopieczni grającego trenera Roberta Nowaka mają na rozkładzie inne zespoły IV-ligowe: Cracovię II oraz Karpaty Siepraw.

W 12 min Stoch miał szansę na zdobycie gola, ale ofiarne grający bramkarz gospodarzy popisał się skuteczną interwencją. Potem po dynamicznej akcji Brytana piłkę otrzymał Kański, ale z 6 m nie zdołał zmusić do kapitulacji Ptaka. Dopiero po akcji Surowca Mistarz strzałem z 5 m pokonał golkipera Jordana i było 1-1, bowiem nieco wcześniej po faulu Żurka na Działkowcu pewnym egzekutorem rzutu karnego okazał się J. Matoga.

Po przerwie do ataku rzucili się gospodarze i to, co nie udało się J. Matodzie w 46 min oraz Płachcie w 49 min, powiodło się temu ostatniemu w 50 min. Po akcji J. Matogi Blak wybił piłkę zbyte krótko, dopadł do niej Płachta i wepchnął ją do siatki.

W 59 i 65 min Czajczyk próbował przelobować bramkarza gości, ale piłka po jego strzale poszybowała metr, a za drugim razem pół metra nad bramką. Ostatnie 20 minut upłynęło pod znakiem dominacji wyraźnie podrażnionych rozwojem sytuacji IV-ligowców. Ale było to przysłowiowe bicie głową w mur, bowiem bez zarzutu spisywała się formacja obronna gospodarzy, kierowana przez rutynowanego Nowaka oraz mająca pomiędzy słupkami doświadczonego, 37-letniego Ptaka.

Miejscowym kibicom z dobrej strony pokazał się 34-letni Machaj, kolejny rutyniarz w zespole Jordana, który idealnie podał piłkę Serafinowi, a ten pokonał Blaka. Minutę potem Dalin zmniejszył rozmiary porażki, kiedy to po faulu na Zielińskim sędzia przyznał jedenastkę drużynie gości, a skutecznym egzekutorem rzutu karnego okazał się Małota. **(ADOM)**

Puchar Polski w Olkusz: Spójnia Osiek - Bolesław Bukonowo 2-3 (2-1): B. Latos 26, Bendek 42 - Barnas 25, Kwietień 65, Bieda 86; **KS Olkusz - Przebój Wolbrom 1-4 (0-2):** Natkaniec 51 - Cupiał 2, Adamczyk 41, Cygnal 54, Głanowski 81.

Puchar Polski w Chrzanowiu: Wolanka Wola Filipowska - Janina Libiąż 2-3 (2-2): Witek, Motyl - Poznański 2, Grabowski. **(PAN)**

Już tylko 11 dni do inauguracji PŚ w skokach

Same zagadki!

Czy konkursy w Kuusamo 28 i 29 listopada dojdą do skutku?

GRUCA WYGRYWA W RICHMOND. Wielokrotna medalistka mistrzostw Polski na długich dystansach, 33-letnia Dorota Gruca, zwyciężyła w maratonie w Richmond w stanie Virginia, uzyskując czas 2:44.22.

KUTA TRZECIA. Krystyna Kuta zajęła trzecie miejsce w zorganizowanym po raz siódmy w Monako biegu maratońskim. Zwyciężyła Rosjanka Jelena Kaledina, a w gronie mężczyzn Kenijski Francis Kemboi.

POLKA DALEKO. Chinka Mingjuan Wang zdobyła w dwuboju wagi 48 kg złoty medal mistrzostw świata w podnoszeniu ciężarów, które rozgrywane są w Vancouver. Marta Kleszczyńska zajęła 21. miejsce.

W FINALE AUSTRALIA - ANGLIA. Anglicy będą przeciwnikami Australijczyków w finale tegorocznych rozgrywek Pucharu Świata w rugby. W niedzielę na stadionie olimpijskim w Sydney Anglia pokonała w meczu półfinałowym Francję 24-7 (12-7).

USA NA CZELE. Amerykanie po zwycięstwie 3:0 nad Kanadą objęli prowadzenie w tabeli turnieju o Puchar Świata siatkarzy, który w niedzielę rozpoczął się w Tokio i Nagano. Zespół USA lepszym bilansem małych punktów wyprzedza Włochy, Serbię i Czarnogórę oraz Brazylię.

SANECZKARZE JUŻ STARTUJĄ. Niemiec Hubertus Schmidt wygrał w Berlinie pierwsze zawody sezonu zaliczane do klasyfikacji jeździeckiego Pucharu Świata w ujeżdżaniu. (S)

Sportowy ekran

W telewizji polecamy dziś (poniedziałek) m.in.:

9.30-11.15 i 17-18.30 EUROSPORT: MŚ w podnoszeniu ciężarów (K 53 kg); 11.15-13 EUROSPORT: MŚ w podnoszeniu ciężarów (M 69 kg); 12.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Polonia - Świt (I liga piłkarska, powt.); 14-15 EUROSPORT: Szkocja - Holandia (baraż piłkarskich ME); 14.50 i 22 CANAL PLUS NIEBIESKI: Toronto - Houston (NBA, powt.); 15-16 EUROSPORT: Hiszpania - Norwegia (baraż piłkarskich ME); 16-17 EUROSPORT: Rosja - Walia (baraż piłkarskich ME); 16.50 TVP 1: Sportowy Express; 18.05-18.40 TVP 1: Mag. olimpijski - Echa stadionów; 18.30-19.30 i 23.15-0.15 EUROSPORT: Eurogole; 19-20 i 23-24 POLSAT SPORT: Punkt, set, mecz (mag. siatkarski); 19.30-22.15 EUROSPORT: baraże piłkarskich ME; 20 i 0.10 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sportowe Forum; 21.35-22.05 TV Polonia: Sportowy tydzień; 22.20 TVP 2: Sport telegram.

Multi Lotek

Losowania z soboty

1, 7, 9, 11, 12, 17, 18, 25, 28, 37, 51, 52, 55, 56, 58, 61, 62, 71, 75, 78

Losowanie z niedzieli

3, 10, 15, 21, 23, 24, 27, 30, 33, 35, 45, 46, 57, 60, 65, 66, 75, 76, 77, 79

Express Lotek

4, 5, 10, 11, 40

Duży Lotek

12, 13, 18, 30, 32, 34



Sven Hannawald
Fot. Rafał Stanowski

ko kilka dni wcześniej przed naszą reprezentacją. Teraz mają jechać do Lillehammer, ale tam na razie skocznia nie jest czynna. Trener Steiert ustalił już ósemkę na pierwsze konkursy o PŚ, są to: Schmitt (choć nie błyszczą formą), Hannawald, Uhrmann, Hocke (trenuje już po kontuzji), Spaeth, Mechler (rewelacyjny 19-latek), Neumayer, ósmym zawodnikiem jest Herr.

W Austrii kłopoty bogactwa

Kłopoty bogactwa mają Austriacy. Są tam trzy kadry, trener pierwszej reprezentacji fiński Lepistoe może wybierać z kilkunastu skoczków. Dokoła już wyboru siódemki, doświadczona trójka: Goldberger, Widhoelzl, Hoellwarth, triumfator Letniego Grand Prix, rewelacyjny 17-latek Morgenstern, Liegl, Christian Nagiller, Schwarzenberger. Do ósmego miejsca kandyduje kilku skoczków: Loitzl, Koch, Schneider, Thurnbicher, Hafele.

Tajemniczy Skandynawowie

Niewiele informacji dociera z obozu Finów i Norwegów. W ekipie fińskiej na ostatnich treningach na igelicy najwyższą formę prezentowali doświadczony Ahonen i młody Kokkonen, zagadką jest na razie forma zawodnika numer 1 minionego sezonu Matti Hautamaekiego.

W Norwegii wszyscy stawiają sobie pytanie, jaką decyzję podejmie w najbliższych dniach trener Mika Kojonkoski. Ma kontrakt z norweską federacją do końca sezonu 2004, teraz zapowiedział, że albo przedłuży go do igrzysk w 2006 roku albo... całkowicie zrezygnuje z zawodu trenera. To byłaby „bomba”!

W norweskiej ekipie w najwyższej dyspozycji, ponoć skacze rewelacyjnie, jest Romoeren, w słabszej formie jest

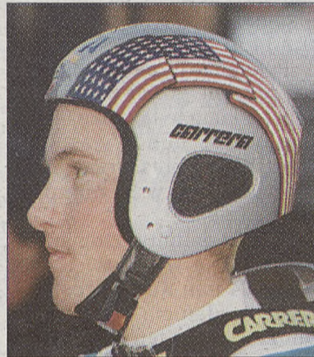
Pettersen, kłopoty zdrowotne miał Stensrud.

Peterka jak Malysz?

Silną ekipę mają Słowenci. Trener ich reprezentacji Zupan ustalił już skład reprezentacji na pierwsze konkursy o Puchar Świata w Kuusamo. W tej chwili skoczkiem numer jeden jest znowu Peterka, który na igelicy nokautował rywala, wygrał mistrzostwa Słowenii z przewagą aż 30 punktów. Red. Giacomelli z Lublany twierdzi, że w takiej formie Peterka może zagrozić najlepszym, nawet Małyszowi! W reprezentacji są także: Kranjec, Fras, Zonta, były wicemistrz świata Benkovic, Norcic, Radelj i rewelacyjny skaczący w Pucharze Kontynentalnym Pikel.

Najwięcej śniegu w Park City!

Ze Szwajcarii dochodzą wieści o kiepskiej formie podwójnego mistrza olimpijskiego Ammanna. Czy już nie odzyska wielkiej formy?



Amerikanin Albor
Fot. Rafał Stanowski

Najlepsze warunki do treningu mają w tej chwili... Amerykanie. Trenują na skoczni olimpijskiej w Park City, gdzie śniegu jest mnóstwo. Asem atutowym trenera Yliantilli pozostaje Jones.

ANDRZEJ STANOWSKI

Rekordowe Willingen

Organizatorzy konkursów skoków o PŚ w niemieckim Willingen zadbał o bardzo wysokie premie. Najlepsi zawodnicy i najlepsze drużyny zawodów 14 i 15 lutego 2004 rozdziela pomiędzy siebie sumę aż 120 tysięcy euro. W konkursie indywidualnym premiowane jest dziesięć pierwszych miejsc, a w konkursie drużynowym pierwsze trzy. Do podziału w sobotę i niedzielę będzie po 60 tys. euro. Indywidualny zwycięzca otrzyma 25 tys. euro, triumfator konkursu drużynowego 28 tys. euro.

Nadwiślan Kraków

Dziarski osiemdziesięciolatek

Krakowski Nadwiślan, związany od początku swojego istnienia z dzielnicą Kazimierz nie chce żyć tylko przeszłością, choć jego sportowcy odnieśli wiele znaczących sukcesów, także na arenie międzynarodowej. Ten zasłużony klub, który w sobotę w gronie zawodników, działaczy i sympatyków świętował w restauracji hotelu „Kazimierz” jubileusz 80-lecia, ma pomysł na działalność w niełatwych czasach.

Nie narzekanie na brak pieniędzy, ale prezentacja ambitnych zamierzeń, stała się przesłaniem miłej uroczystości. Na ten optymistyczny zwrot uwagę wojewoda małopolski Jerzy Adamik, który wręczył Złoty Krzyż Zasługi Markowi Chadzińskiemu, złotą odznakę Zasłużonego Działacza Kultury Fizycznej - Adamowi Nowakowi, a brązową - Stanisławowi Zajacowi. Prezes Nadwiślanu Otton Hodas i trener piłkarzy Stanisław Zapalski otrzymali złote, honorowe odznaki PZPN.

O przyjacielach nie zapomnieli prezesi Korony, TS Wisła i Wisły SSA oraz Małopolskiego Związku Piłki Nożnej, przekazując osobiście życzenia. Prezydenta Krakowa reprezentowała dyrektor Wydziału Spraw Społecznych.

Nadwiślan jest użytkownikiem dwóch obiektów w centrum miasta: boiska piłkarskiego wraz z kortami (przy ul. Koletek) i przystani kajakowej (przy ul. Kościuszki). Choć - poprzez wynajmowanie pomieszczeń - są dla niego źródłem dochodów, pozwalających prowadzić działalność sportową, chętnie

i za darmo przygarnia na nie dzieci i młodzież z okolicznych placówek oświatowych, organizuje „Festyn z Nadwiślanem”, piłkarskie mistrzostwa szkół podstawowych. Ponad 2 tysiące uczniów odbywa tam zajęcia wychowania fizycznego.

Urząd Miasta i gminny samorząd nie odmówił więc pomocy w modernizacji przystani (powstała siłownia, wyremontowano hangar, pomosty, szatnie i sanitariaty, wykonano nową instalację centralnego ogrzewania) oraz budynku klubowego (unowocześnienie kotłowni c.o.).

Jeszcze w tym roku na kortach tenisowych ma się pojawić „balon”, a w niedalekiej przyszłości hala (w październiku została podpisana w tej sprawie umowa z warszawską firmą „Oaza”). W przyszłym roku powinien być przeprowadzony remont trybuny i montaż siedzeń „kubelkowych” - 300 przy kortach, a 700 przy boisku piłkarskim.

Z okazji jubileuszu każda z sekcji może pochwalić się konkretnymi osiągnięciami - podkreśla prezes Otton Hodas. Piłkarze awansowali do V ligi, tenisistki - siostry Agnieszka i Urszula Radwańskie sięgnęły po niemal wszystkie możliwe tytuły w swojej kategorii wiekowej (do lat 14 - przyp. red), z coraz większym powodzeniem walczą też ze starszymi rywalkami, kajakarka Anna Heim - po powrocie do Krakowa - zdobyła mistrzostwo Polski.

Nadwiślan dysponuje obecnie rocznym budżetem - około 400 tysięcy złotych.

(SAS)



Brytyjska gazeta „Sunday Mirror” podaje informację o kryzysie w małżeństwie Victorii i Davida Beckhamów, którego powodem jest chęć Victorii do powrotu na Wyspy Brytyjskie. Obecnie Beckham jest piłkarzem Realu Madryt, dokąd trafił z Manchesteru United.
Fot. PAP/EPA

W turnieju ITTF Pro Tour w Aarhus

Błaszczyk - Krzeszewski na drugim miejscu

Lucjan Błaszczyk i Tomasz Krzeszewski zajęli drugie miejsce w grze podwójnej turnieju tenisistów stołowych z cyklu ITTF Pro Tour, który zakończył się w duńskim Aarhus.

W finale ubiegłoroczni wicemistrzowie Europy przegrali z Chińczykami - Ma Linem i Wang Hao 1-4 (5-11, 10-12, 11-8, 9-11, 10-12). Błaszczyk z Krzeszewskim zarobili 2 tys. dolarów, zwycięzcy - dwa razy więcej.

Polakom nie udało się wygrać trzeciego w karierze turnieju Pro Tour. Na przełomie listopada i grudnia 1997 r zwyciężyli w międzynarodowych mistrzostwach Szwecji i Francji.

(PAP)

NOWY SKLEP Z PAMIĄTKAMI
WISŁY KRAKÓW S.S.A.

Już dziś od godz. 16.00 do 18.00 zapraszamy na spotkanie z zawodnikami Białej Gwiazdy !!!



Każdy kibic otrzyma specjalną widokówkę, na której będzie mógł zebrać autografy swoich idoli !!!



Zapraszamy na zakupy !!!

Stadion Wisła Kraków S.S.A., przy wejściu na sektor B
Sklep czynny: pn. - pt. w godz. 11.00 - 18.00, sobota: 10.00 - 14.00

Skok na lidera!

Cracovia - Tłoki Gorzyce 3-0 (1-0)

JAK PADŁY BRAMKI

1-0

Wolny z 40 metrów od bramki. Skrzyński podał płasko, po ziemi, na 16 metr, piłkę stracił Giza do Dudzińskiego, ten natychmiast uderzył w prawy dolny róg bramki.

2-0

Szybka akcja Cracovii, dośrodkowanie Dudzińskiego na 8 metr, gdzie był nieobstawiony Szczoczarz i ten strzałem głową posłał piłkę do siatki.

3-0

W polu karnym faulowany był Nowak. Bania strzelał karne-go, mocno, celnie w prawy dolny róg.

1-0 Dudziński 17 min
2-0 Szczoczarz 79 min
3-0 Bania 89 min karny
Sędziował Piotr Kołodziej-ski (Katowice), żółte kartki: Syguła i Krawiec (obaj Tłoki). Widzów 3800.

Cracovia: Olszewski - Wacek, Skrzyński, Węgrzyn, Baster (76 Radwański) - Makuch (46 Kubik), Giza, A. Baran (74 Szczoczarz), Nowak - Bania, Dudziński.

Tłoki: Pyskаты - Pacanowski, Szmuc, Złotek, Syguła - Krawiec, Szafran, Murdza (61 Wtorek), Ławryszyn - Dziewulski, Fabianowski (70 Józefowicz).

To był ostatni pojedynek „pasów” tej jesieni na swoim stadionie. Gospodarze zdecydowanie dominowali na boisku, zainkasowali 3 punkty, przerywając tym samym serię 7 spotkań bez porażki rywala, a dzięki potknięciu Pogoni Szczecin zostali liderem II ligi!

Od pierwszych minut atakowała Cracovia, choć goście starali się „odgryzać”, ale w sobotę obrona Cracovii grała bardzo



Piotr Bania strzela bramkę z karnego

czujnie. Po bramce Dudzińskiego w 17 minucie „pasy” nadal nadawały ton wydarzeniom na boisku. Miały w I połowie jeszcze kilka pozycji, najlepszą zmarnował Węgrzyn w 34 min. Po sprytnie rozegranym rzucie różnym obrońca Cracovii z 2 metrów trafił piłką w Pyskatego i z rozpacy aż chwycił się za głowę. Kilkadziesiąt sekund później, po znakomitym długim podaniu Skrzyńskiego, Giza uderzył z 16 metrów, z pierwszej piłki, tuż nad poprzeczką. W 38 min groźną kontrę dwa na jeden wyprowadzili goście, ale w decydującym momencie Dziewulski źle zagrał piłkę do Szafrana.

W 2. połowie na boisku pojawił się w miejsce słabo grającego Makucha Kubik, zajął miejsce w pomocy. Na prawe skrzydło przeszedł Dudziński, do ataku Giza. I już

po 180 sekundach Cracovia mogła prowadzić 2, a nawet 3 bramkami. Najpierw Dudziński strzelił z 11 metrów nad poprzeczką, za moment Giza nie trafił w światło bramki z 14 m.

Potem na 10 minut inicjatywę przejęli goście, ale jedynym efektem była groźna sytuacja w 52 min wyjaśniona przez Wacka oraz strzał głową Dziewulskiego w 58 min metr obok słupka.

Od 70 minuty znowu zaznaczyła się wyższość Cracovii. W 74 min Kubik prostopadłym podaniem uruchomił Dudzińskiego, ten miał przed sobą tylko Pyskatego i trafił piłką wprost w niego! Ale 5 minut później Dudziński zrehabilitował się, z prawej strony idealnie wyłożył piłkę Szczoczarzowi. 2-0 i widać było, że tego dnia Tłoki nie są

w stanie zrobić krzywdy gospodarzom. Ci w ostatnich minutach kilka razy rozmontowali obronę gości, efektem tego był rzut karny i bramka kapitana Piotra Bani. To jego 11. gol w tym sezonie.

Jak na trudne warunki, ciężkie, gąbczaste boiska, niezłego rywala, dobrze zorganizowanego w obronie, „pasy” zagrały dobry mecz. Było sporo akcji oskrzydających, sporo prostopadłych podań, zwłaszcza w II połowie, „pasy” lepiej rozgrywały stałe fragmenty gry (efektem pierwsza bramka i znakomita pozycja Węgrzyna). Pierwszoplanowymi postaciami w Cracovii byli bezbłędnie interweniujący obrońca **Łukasz Skrzyński** (także sporo dokładnych podań do ataku) i **Marcin Dudziński**, który odnotował bramkę i asystę.

Zdaniem trenerów

Marek Motyka, Tłoki Gorzyce: - Otrzymaliśmy w Krakowie lekcję pokory. Gospodarze byli o klasę lepsi w całym meczu, w każdym elemencie. Chylę czoła przed Cracovią, życzę jej awansu do ekstraklasy. Zagraлиśmy źle w pierwszej połowie, jakby chłopcy wystraszyli się rywala. Druga odsona była już w naszym wykonaniu lepsza, przynajmniej walczyliśmy, nie trzymaliśmy się już tak kurczowo obrony. Szkoda, że nie przegraliśmy różnicą jednej czy dwóch bramek, bo wynik 0-3 trzeba uznać jednak za wysoką porażkę.

Wojciech Stawowy, Cracovia: - Chciałbym podziękować drużynie, która rozegrała kolejny dobry mecz. Byliśmy bezwzględnie lepsi w pierwszej połowie, w drugiej wdało się w nasze szeregi trochę nerwowości, ale druga bramka uspokoiła naszych graczy. Chciałbym też pochwalić rywala, który nie trzymał się kurczowo obrony, starał się prowadzić otwartą grę. Zmieniłem po 45 minutach Makucha, bo gra mu nie szła. Baran, który grał z rozbitym nosem, sam w końcówce prosił o zmianę, także Baster był już mocno podrażniony, a na lewej obronie dysponuję dwoma równorzędnymi graczami, wejście Radwańskiego wzmocniło naszą siłę w ofensywie.

Gracz dnia - Łukasz Skrzyński

Życiowy mecz? Przede mną!

Łukasz Skrzyński imponował w sobotę bezbłędną grą w obronie, celnymi podaniami do ataku. To po jego zagraneniu z rzutu wolnego padła pierwsza bramka dla Cracovii.

- W tym tygodniu sporo ćwiczyliśmy nad różnymi wariantami przy stałych fragmentach gry. Mieliśmy w pamięci mecz w Łodzi, kiedy nie potrafiliśmy zamienić na bramki 18 rzutów różnych. W sobotę stosowaliśmy różne zagrywki, aby zaskoczyć przeciwnika. I to się opłaciło.

- **Jest Pan mocnym punktem obrony. Wystąpił Pan we wszystkich meczach...**

- Ale raz w niepełnym wymiarze, w Jagiellonii w 84 minucie musiałem opuścić boisko za drugą żółtą kartkę. Rekordzista jest u nas Sławek Olszewski, nie opuścił jeszcze ani minuty!



Łukasz Skrzyński

- **To był Pana życiowy mecz?**
- Absolutnie nie! Na taki mecz wciąż czekam!

Biję się w piersi

W 34 minucie Kazimierz Węgrzyn z dwóch metrów trafił piłką w bramkarza Krzysztofa Pyskatego.

- **Biję się w piersi, fatalnie spartaczyłem sytuację, a koledzy dobrze rozegrali piłkę po rzucie różnym. Widziałem już piłkę w siatce, jak unoszę ręce w geście radości i to mnie może zgubiło. W 2. połowie na moment wdarło się do naszej gry trochę nerwowości, ale druga bramka Łukasza postawiła kropkę nad „i”.**

Wyniki i tabela

Cracovia nowym liderem! Krakowianie wykorzystali porażkę Pogoni w Bełchatowie i po 3-0 z Tłokami są na 1. miejscu w tabeli.

W czołówce tłok, co zapowiada wielkie emocje na wiosnę. W ostatniej kolejce w niedzielę o godz. 13 Cracovia gra w Jaworznie ze Szczakowianką, która gdyby nie 10 ujemnych punktów, byłaby pierwsza w tabeli!

GKS Bełchatów - Pogoń Szczecin 2-0 (2-0). Augustyniak 35, Garguła 40.

Piast Gliwice - Szczakowianka 1-2 (0-1). Andraszak 54 - Kozubek 23, Król 53.

Jagiellonia - Stasiak Opoczno 1-0 (0-0). Kobeszko 65.

Podbeskidzie - Aluminium Konin 2-0 (0-0). Klaczka 79 karny, Bujok 81.

Błękitni Stargard - Polar Wrocław 0-0.

KSZO - ŁKS 0-5 (0-1). Kosmański 38, 79, Przybyszewski 48, Mysona 65, Wachowicz 75.

Arka Gdynia - Ruch Chorzów 0-0
Piątek: **Zagłębie Lubin - Radomsko 1-2 (0-0).** Niciński 49 - La-to 54), Filipczak 59.

1. Cracovia	16	9	4	3	31	31-13
2. Pogoń	16	9	4	3	31	29-13
3. Bełchatów	16	8	5	3	29	22-14
4. Radomsko	16	7	7	2	28	20-13
5. Zagłębie	16	8	4	4	28	24-17
6. Jagiellonia	16	8	2	6	26	22-18
7. Szczakow.	16	10	4	2	24	31-14
8. Piast	16	7	2	7	23	20-21
9. Tłoki	16	5	6	5	21	20-21
10. Podbeskidzie	16	6	3	7	21	21-26
11. Ruch	15	4	8	4	19	23-19
12. Arka	15	3	9	4	17	13-16
13. ŁKS	16	3	7	6	16	16-19
14. Stasiak	16	4	3	9	15	15-23
15. Polar	16	3	6	7	15	16-29
16. KSZO	16	3	5	8	14	12-28
17. Aluminium	16	2	6	8	12	10-24
18. Błękitni	16	0	5	11	5	7-24

Marcin Dudziński - gol i asysta



Marcin Dudziński zaliczył w tym meczu gola w 17 minucie i asystę przy bramce Łukasza Szczoczarza w 79 minucie.

- Przy pierwszej bramce piłkę zgrał mi Piotrek Giza, strzeliłem bez namysłu. I wpadło! Potem miałem wspaniałą okazję po podaniu Kubika. Do tej pory nie mogę zrozumieć, jak nie potrafiłem pokonać Pyskatego. Na szczęście chwilę później udało mi się dokładnie podać piłkę na głowę Łukasza Szczoczarza i było 2-0. Odetchnąłem!

- **Jest Pan od pewnego czasu podstawowym graczem Cracovii. Nie bał się Pan silnej konkurencji?**

- W naszej kadrze jest 20 zawodników do grania. Jest walka o miejsce w drużynie. To dobrze, to człowieka tylko mobilizuje.

- **Poprzedniego gola strzelił Pan, grając w butach Tomasza Wacka...**

- Buty koledze oddałem, kupiłem nowe i też okazały się szczęśliwe.

14. asysta Nowaka

- Gratuluję asysty przy trzeciej bramce, to już Pana 14. asysta w tym sezonie - zagadnąłem po meczu Pawła Nowaka.

- **Jaka tak asysta, prawdziwą zaliczył Marcin Dudziński przy drugim голу - odrzekł Paweł Nowak. - Ja w 89 minucie byłem ścigany za koszulkę przez obrońcę. Karny był ewidentny! Grato się ciężko, bo boisko było grzańskie. Teraz przed nami mecz ze Szczakowianką w Jaworznie. To będzie pojedynek!**

Teksty: Andrzej Stanowski
Zdjęcia: Waclaw Klag



Radość Łukasza Szczoczarza

Łukasz Szczoczarz

„Główki” nie są moją specjalnością

Swoją drugą bramkę w barwach Cracovii strzelił 19-letni Łukasz Szczoczarz.

- **Podanie Marcina Dudzińskiego ze skrzydła było tak precyzyjne, że nie pozostało nic innego jak trafić do siatki. Raczej rzadko zdobywam bramki głową, to nie jest moja najmocniejsza strona. Nie jestem zawiedziony tym, że nie gram od pierwszych minut, pełnych 90 minut. Cieszę się, że trener daje mi szanse i od czasu do czasu, jak choćby dzisiaj, potrafię mu się odwdziżyć. Muszę pracować nad skutecznością, miałem w lidze kilka okazji, ale nie potrafiłem ich wykorzystać.**

Pamięci Olimpijczyka

Przed meczem piłkarze obu drużyn, kibice uczcili minutą ciszy pamięć zmarłego przed paroma dniami trzykrotnego olimpijczyka Cracovii, wielokrotnego mistrza Polski w hokeju na lodzie i w piłce ręcznej Czesława Marchewczyka. Pogrzeb Olimpijczyka odbędzie się dzisiaj na cmentarzu Rakowickim o godz. 13.40.

Na Wołyniu

Krakowska muzyka

(INF. WL.) Muzyka kompozytorów krakowskich po raz pierwszy zabrzmiała na Wołyniu. Twory Krystyny Moszumańskiej-Nazar, Juliusza Łuciuka, Marzeny Korzeniowskiej i Pawła Sydora zostały wykonane w Równem i w Ostrogu. To efekt prowadzonej od 1995 r. przez krakowski oddział Związku Kompozytorów Polskich akcji promowania muzyki krakowskich kompozytorów.

Obydwa koncerty miały ten sam program: *Sinfonietta* na orkiestrę i smyczki Krystyny Moszumańskiej-Nazar, dwie części *Symfonii* Pawła Sydora, *Conductus* Marzeny Korzeniowskiej i cykl pięciu utworów na orkiestrę smyczkową *Wiklina* Juliusza Łuciuka oraz *Trzy utwory w dawnym stylu* śląskiego twórcy Henryka Miłkołaja Góreckiego. Utwory wykonała Orkiestra Kameralna Filharmonii w Równem pod dykcją Petra Towstucha. *Muzyka krakowskich kompozytorów została przyjęta z dużym zainteresowaniem. Po raz pierwszy bowiem na Wołyniu zabrzmiała współczesna muzyka polska - mówi Jerzy Stankiewicz, prezes Związku Kompozytorów Polskich Oddział w Krakowie.*

Oprócz koncertów odbyły się jeszcze spotkania, podczas których Krystyna Moszumańska-Nazar i Paweł Sydor opowiadali o swoich utworach, prezes Stankiewicz omówił twórczość Juliusza Łuciuka, zaś Małgorzata Woźna-Stankiewicz, prof. Instytutu Musikologii UJ, mówiła m.in. o studiach na tej uczelni.

Do tej pory krakowski oddział ZKP zorganizował twórcycom blisko 40 prezentacji na terenie m.in. Słowacji, Białorusi, Ukrainy, Czech, Niemiec i USA.

(AMS)

Ani jednego błędu

Piotr Cyrklaff z Bydgoszczy Mistrzem Polskiej Ortografii

Piotr Cyrklaff z Bydgoszczy zdobył wczoraj w XI Dyktandzie tytuł Mistrza Polskiej Ortografii i wyjechał ze Śląska samochodem wartości 35 tys. zł. Jako jedyny spośród kilku tysięcy osób nie popełnił w trudnym

dyktandzie autorstwa prof. Walerego Pisarka ani jednego błędu. Wśród gości specjalnych najmniej błędów zrobił Grzegorz Turnau.

Tytuł Małego Mistrza Polskiej Ortografii - o to trofeum rywalizowały

dzieci i młodzież do 16. roku życia - zdobyła Aleksandra Borek z Jastrzębia Zdroju. Najlepiej z wszystkich napisała tekst przygotowany przez prof. Edwarda Polańskiego.

(PAP)

TEKST DYKTANDA DLA DOROSŁYCH PROF. WALEREGO PISARKA

Oto tekst autorstwa prof. WALEREGO PISARKA, który wczoraj w katowickim Spodku pisali dorośli uczestnicy XI Dyktanda:

Niby-ptasie superradio

Halo, halo, wczas [Halo! Halo! Wczas] rano orędzie ogół ptasząt śle z knieci, znad rzeki, spod lasu do KRRiT. Żądamy zarządzenia bezwzględne zakazu używania wobec P.T. ptaków następujących wyrazów: ty chłystku, tyś chmyz, chojraku, [ty-ś] bęcwałe, hamanie, chuderlaku, dla mnieś zerem, śmieciu, gledo, [mnie-ś] popaprańcu, łachudro i zrzedo.

Nadto zabronić wręcz ptakołówstwa, plugastwa, ohydztwa i cudzołóstwa. Nie wolno o średozde łowić mrzeżą cietrzewi. Po jednym bohemizmie skrzeczeć, żem szeszczoney. [że-m] Niech lwi pazur, lwipyszczek i nasięźrzał z miętka pospołu nie chełpią się przed lwia paszczą, bo na gniazda - Bogiem a prawdą

- [Bogiem a prawdą,] lepszy roshar, a nawet zdźbła rzane.

Rad bym kłaskać carezzando, częściej w C-dur niżli w c-moll, a jeśliby lacrimoso, to calando i grazioso. [Lub [lub] na wspak, a więc a rebours nieco w moll, a mnóstwo w dur.

Z półczwartej setki ptaszęcej trzódki podpisują obunóż na wyprzódki czyż, dierzba, i jemiołuszka, potrzeszcz i żona raniuszka, remiz, bździągwożerna białorzytka, gluszka i kukułka pasożytką, strzyżyk woleoczko, piegża i pustułka, pokłaskwa, kszzyk, sójka niezgułka, pokrzewka, ohar, przepiórka, pójdzka i trznadel, co rzewnie ciurka, puchacz jak puchar, geś gegawa, uha, nur, nurzyk i pleszka rdzawa.

Za kworum notabene - komisja matka: lelek kozodój jako minezinger, żuraw długoszyi jako majsterzinger oraz wiceprezesi: żońna i dzierlatka.

(PAP)

TEKST DYKTANDA DLA DZIECI PROF. POLAŃSKIEGO

Tekst, który pisały wczoraj w katowickim Spodku dzieci i młodzież do lat 16, ubiegające się o tytuł Małego Mistrza Polskiej Ortografii. Dyktando przygotował prof. Edward Polański:

Jak rozhasana hałstra harcerzy chimerycznie zmitrężyła czas

Z okazji Dnia Ziemi na ziemi olsztyńskiej grupka krnąbrnych harcerzy pletwonurków z Gdyni Chyloni miała wyłowić z rzeki Krutyni górę śmieci. Po dwupółdnieowej włóczędce czarnooki, ryżawy dowódca znużonej drużyny zażądał od hożej druhenki z Pułtńska uwarzenia naprędkie co najmniej superpożywnej zupy jarzynowej tudzież przyrządzenia wy-

sokokalorycznej sałatki z jeżyn, bakłażanów i rzeżuchy.

Gdy niesforna młódź porządnie sobie podjadła, nie zwlekając, ruszyła chyżo naprzód. Jednakże na rubieżach powiatu ostródzkiego chwacki przywódca zuchów - składnąq zagorzały obieżyświat, nie lada ścicachek - ni stąd, ni zowąd zamarzył o nicnierobieniu. Zamiast od razu zmierzać do celu, z nagłą zarządził przerwę w marszrucie i rozpoczął swe wagabundzkie bajdurzenia. Toteż nasi bohaterowie w pośrodku mało znaczącego przysiółka, pogrążeni w słodkim nieróbstwie, pół siedząc, pół leżąc wkoło ledwo żarzącego się chrustu, wprost chłonęli niby-myśliwską ga-

wędę swego arcykomendanta o nie najbliźszej przygodzie z żubrem, jaka mu się przydarzyła niedaleko Białowieży.

U celu byli dopiero nazajutrz. Jakiż było ich zdziwienie, kiedy zauważyli tamże honorową chorągiew ZHR-u z harcmistrzem na ciele. Nowo mianowany przełożony zachnął się: „Rychło w czas! Na pewno zmitrężyliście dwa i pół dnia, wkrótce czeka was harówka! Za niewykonanie zadania i włóczęgostwo rokrocznie będziecie tu przyjeżdżać z oprzyrządowaniem i w koło Macieju raz w raz wyławiać z jezior i strużek najprzeróżniejsze zguby i niepożądane paskudztwa!”

(PAP)

71. Krakowski Salon Poezji

Świt makowca



Roman Gancarczyk (z lewej) i Krzysztof Globisz czytali wiersze z ostatniego zbioru Adama Zagajewskiego - „Powrót” Fot. Wacław Klag

(INF. WL.) Jerzy Illg, dyrektor Wydawnictwa Znak, rytualnie okutany marynarą typu *senny koszmar byka Andaluzji*, wczoraj rano, w ramach 71. Krakowskiego Salonu Poezji, zapisał gości specjalnego salonu, pana Adama Zagajewskiego: „*Jak się czujesz w Krakowie?*”. Celne to było pytanie, tak celne, że odpowiedź nie mogła być poniżej pytania.

Zagajewski rzekł: „*Czuję się aż za dobrze, bo od powrotu prawie niczego nie napisałem... Nadmiar szczęścia nie sprzyja twórczości... Trzeba by coś wymyśleć, jakieś fiasko, jakąś drzazgę, ból jakiś... ale nie za dużo, nie za dużo...*”. Cóż prostszego? „*Jechać do Warszawy!*” - odparował ktoś, lekko zmieniając tytuł dawnego tomu wierszy Zagajewskiego „*Jechać do Lwowa*”. Po czym Krzysztof Globisz i Roman Gancarczyk przeczytali wiersze z ostatniego, powrotnego zbioru Zagajewskiego „*Powrót*”, zespol kameralny „*Ad Libitum*” zaś grał nuty Chopina, Schuberta i Schumann'a.

Nie wiem, czy sprawiedliwie dla artystów, ale im bliżej finału było, tym ostrzej przypominał się smak na wstępie jedzonych makowców, co wyszły spod mistrzowskiej ręki pana Goździka - maga sztuki cukierniczej. Te ulubione przez Zagajewskiego gadzety podniebienia cechuje mianowicie słodycz nie do wytrzymania na metę dłuższą niż jeden kęs, góra dwa przelknięcia. Zagajewski ma rację: umiar w nastrojowości - to jaakość celna również w aktorstwie.

(PG)

www.tui.krakow.pl

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20 UL. ŚW. MARKA 11A

Pożyczka gotówkowa, oprocentowanie 0%*

Weź 13-stkę.

Wyjazd w góry, prezenty pod choinkę - przydałyby się dodatkowa pensja. Weź 13-stkę, najnowszą pożyczkę Deutsche Bank. Dzięki niej ta zima będzie Twoja. Oprocentowanie pożyczki 0%, płacisz tylko jednorazową prowizję. Życzmy śniegu.

Teleserwis: 0 801 18 18 18
www.db-pbc.pl

Oddziały:
Kraków, tel. 618 21 01, 642 28 00
Nowy Sącz, tel. 443 54 45
Trzebinia, tel. 611 01 33

Deutsche Bank

Z sali koncertowej

Młodzi, utalentowani

programy świadczące i o ich dojrzałości, i o umiejętności kameralnego muzykowania, i o ich predyspozycjach wirtuozowskich.

Dzień wcześniej słuchaliśmy w Tarnowie również dwoje nieco tylko starszych wiolonczelistów studiujących w Warszawie: Aleksandrę Ohar (z towarzyszeniem przy fortepianie Emiliu Reszki) i Adama Misiaka (przy fortepianie Anna Brzeska). Nie wiem, co bardziej ujmowało mnie w tym koncercie: czy doskonałość interpretacji i warsztatu Aleksandry czy żywiołowość Adama, wiem z pewnością, że - podobnie jak skrzypków - chciałabym usłyszeć ich wkrótce na estradach koncertowych, bo to prawdziwe indywidualności muzyczne.

Utalentowana młodzież potrzebuje bowiem przede wszystkim

kontakt z estradą i publicznością. Każdy występ, nawet nie w pełni udany, jest kamieniem milowym w rozwoju młodego artysty, pod warunkiem oczywiście, że będąc do niego odpowiednio przygotowanym, potrafi też należycie go zanalizować i wysnuć z ewentualnych plusów i minusów wnioski. Z tej właśnie potrzeby narodził się niegdyś Tydzień Talentów. Jego organizator, czyli Centrum Paderewskiego Tarnów Kąśna Dolna, nie ogranicza jedynie do tej imprezy swych promocyjnych poczynań. Interesuje się najbardziej obiecującymi jego uczestnikami rekomendowanymi przez przysłuchującą się koncertom tzw. komisję opiniującą, w skład której wchodzi wirtuosi zajmujący się również pedagogiką oraz krytycy muzyczni.

I tak skrzypek Bartosz Woroch wystąpi w koncercie inauguracyjnym w czerwcu przyszłego roku „Muzyczne Spotkania w Paderewskiego”, pianista Piotr Banasik zaproszony został do udziału w sierpniowym festiwalu „Bravo Maestro”, a wiolonczelistka Aleksandra Ohar inauguruwać będzie kolejny, już dwudziesty drugi, Tydzień Talentów.

Po raz pierwszy w tym roku przyznane zostało stypendium ufundowane przez Stowarzyszenie Muzyczne „Pro Arte” im. Anny Knapik, zmarłej przed rokiem charyzmatycznej dyrektorki Centrum Paderewskiego. Otrzymała je pianistka Natalia Sawościana, której ma ono ułatwić zagraniczne studia. Po raz pierwszy też starosta powiatu tarnowskiego, któremu podlega centrum, ufundował nagrodę dla najbardziej obiecującej uczestniczki koncertu „Tarnowskie talenty”. Otrzymała ją perkusistka Wiktoria Chrobak.

ANNA WOŹNIAKOWSKA

TEATR LUDOWY
www.ludowy.pl

BETLEJEM
Misterium na Boże Narodzenie

Duża Scena
19.12-19.00
20.12-18.00
21.12-18.00
27.12-17.00
28.12-17.00

Bogusław Schaeffer
SCENY MIŁOSNE

Duża Scena
26.11-19.00
27.11-19.00

John Chapman i Dave Freeman
PRYWATNA KLINIKA

Duża Scena
21.11-18.00
22.11-18.00
29.11-18.00
30.11-18.00

Rezerwacja i sprzedaż biletów, Biuro Obsługi Widza, Kraków, Osiedle Teatralne 34, czynne: pn-pt w godz. 9.00-16.00, tel.: (012) 68 02 112-113, fax: 68 02 154, e-mail: rezerwacja@ludowy.pl
Duża Scena, Kraków, Osiedle Teatralne 34, czynna: wt-sb w godz. 16.00-18.00, niedziela i święta - 2 godziny przed spektaklem, tel.: (012) 68 02 116
Scena Pod Ratuszem, Kraków, Rynek Główny 1, czynna: wt-sb w godz. 16.00-19.30, lub do rozpoczęcia spektaklu, niedziela i święta - 2 godziny przed spektaklem, tel.: (012) 421 50 16

DZIENNIK

Finansowy

OD POCZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNAZYSKI: OGNIĄ, KOŁA I BANKOWOŚCI CENTRALNEJ. WIL ROGERS NR 806

Okruchy tradycji

Dla współczesnych przedsiębiorców pamiątki z przeszłości gospodarczej Krakowa mogą stać się lekcją pokory wobec dokonań przodków i źródłem inspiracji

Nie było komputerów, telefonów komórkowych, kas fiskalnych, podatku VAT ani rządowych programów wspierania przedsiębiorczości. Wydaje się, że w takich warunkach nie dało się prowadzić interesów. A jednak...

Na otwartej w ubiegły czwartek w siedzibie krakowskiej Izby Przemysłowo-Handlowej wystawie, towarzyszącej obchodom 153. rocznicy istnienia IPH, zgromadzono niemało dowodów gospodarczego rozkwitu miasta w mniej lub bardziej odległej przeszłości. Dla współczesnego przedsiębiorcy pamiątki

skiej. No i ten język, niekiedy nieco smieszny archaizmami, lecz zawsze bogaty, odbiegający od tego, czym raczą nas dzisiaj agencje reklamowe. Żyjemy w czasach „realizowania zamówień”. 70 lat temu zamówienia się „uskuteczniały”. Znaczący to samo, ale brzmi jako piękniej... Handlująca latarniami firma „Lux w Sztokholmie” zachwalała „światło z gazu naftowego”, producent wyrobów z drutu Józef Górecki polecał „klatki na mały i papugi”. W liczącym 39 pozycji cenniku zakładu pogrzebowego „Concordii” znajdujemy usługi takie jak wynajęcie „działka lub baki do pilnowania zwłok”, śpiewy „chórów cywilnych” czy „obicie ścian pokoju czarną draperią”.

Uwagę zwiedzających przykuje zapewne seria kilkunastu zdjęć udekorowanych witrzyn. Jest to plon wielkanocnego konkursu na najpiękniejsze okno sklepowe, zorganizowanego w... okupowanym Krakowie w roku 1941. Sądząc po fotografiach, rywalizowały zarówno sklepy przejęte przez Niemców, sprzedające towary „nur für Reich – und Volksdeutsche”, jak i te należące do Polaków. Napis „Wesołego Alleluja”, a pod nim rząd butelek z octem. Skąd my to znamy?

Po wojnie też bywało ciekawie, przynajmniej do czasów osławionej „bitwy o handel”, ogłoszonej przez władzę ludową w ramach zwalczania prywatnej przedsiębiorczości. W latach 40. Polsko-Szwajcarska Fabryka Czekolady „Suchard”, wkrótce znacjonalizowana i włączona do Zakładów Przemysłu Cukierniczego „Wawel”, zastrzegła w Urzędzie Patentowym wzory kolekcjonerskich opakowań na słodycze, które miały zachęcać dzieci do kupowania cukierków. Działo się to jeszcze przed proklamowaniem zimnej wojny, a zatem radziecka radiotelegrafistka zgodnie sąsiadowała z oficyną amerykańskiej marynarki wojennej. Prawdziwym kuriozum jest przeznaczony do owijania karmelków papierek z wizerunkiem... bomby atomowej.

Poczesne miejsce na wystawie w IPH zajmują dokumenty dotyczące działalności Izby Przemysłowo-Handlowej w Krakowie. Szczególnie interesujące są te z 1950 r., związane z zarządzeniem przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania, które stało się podstawą likwidacji wszystkich instytucji samorządu gospodarczego w kraju. Jest tu m.in. niezwykle telegram, nakazujący krakowskiej izbie natychmiastowe prze-

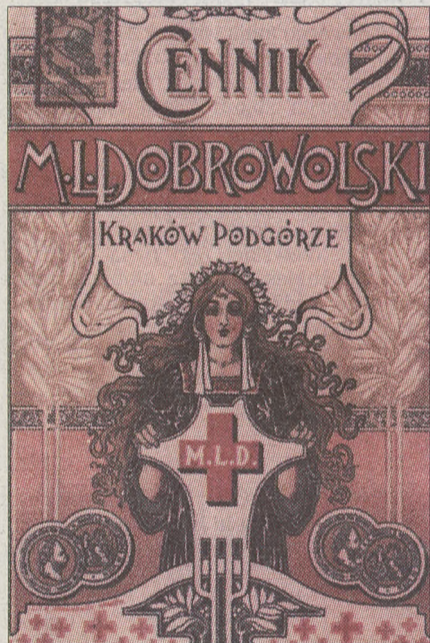


kazanie Centralnemu Urzędowi Drobnej Wytwórczości w Warszawie „pięciu najlepszych maszyn do pisania”.

Krakowska IPH wznowiła działalność w 1992 r. Wróciła do tradycji, sięgającej 14 listopada 1850 r., kiedy to w tzw. Domu Władz Rządowych przy ul. Grodzkiej w Krakowie odbyło się pierwsze posiedzenie Izby Handlowej i Przemysłowej. Rocznicą tego wydarzenia jest corocznie świętowana przez obecną Izbę Przemysłowo-Handlową, instytucję zrzeszającą ponad 300 firm z terenu Małopolski. Podczas piątkowej, wieczornej uroczystości w Urzędzie Miasta Krakowa konsul USA odebrał honorową statuetkę, przyznaną przez IPH prezydentowi Stanów Zjednoczonych George'owi W. Bushowi za jego wkład „w promocję Krakowa i Polski podczas majowej wizyty w Krakowie i wzbudzenie zainteresowania naszym miastem potencjalnych inwestorów”.

ADAM RYMONT
Ilustracje ze zbiorów
Archiwum Państwowego w Krakowie

Wystawę „Z dziejów małych i średnich przedsiębiorstw w Krakowie, czyli 153 lata samorządu gospodarczego”, można zwiedzać w siedzibie IPH przy ul. Floriańskiej 3 w Krakowie do 13 grudnia br.



ze zbiorów Archiwum Państwowego w Krakowie mogą stać się pouczającą lekcją pokory wobec dokonań przodków, jak również źródłem inspiracji.

Warto zwrócić uwagę choćby na stare księgi rachunkowe. Na pierwszej stronie słowa „w imię Boże”, dalej rzędy odręcznych wpisów, starannym, wręcz kaligraficznym charakterem pisma. Benedyktyńska praca, wymagająca niewątpliwie specjalnych kwalifikacji personelu.

Zachwycają wysmakowane graficznie papiery firmowe, oferty, cenniki, kwity, rachunki. Prawdziwe dzieła sztuki drukar-

Tydzień na skróty

Niespokojny listopad. Najpierw wisiła nad Polską groźba paraliżu na szlakach kolei żelaznych. Czego domagają się pracownicy PKP? Oczywiście zwiększenia strumienia pieniędzy, płynących z kieszeni podatników do kasy ich przedsiębiorstwa. Chodzi zwłaszcza o utrzymanie deficytowych połączeń regionalnych, które zwyczajnie nie wytrzymują konkurencji z tańszymi, szybszymi i poręczniejszymi mikrobusami, ale dają zatrudnienie kilku tysiącom ludzi. Co ciekawe, na niektórych trasach pociągi wożą głównie właśnie... kolejarzy, którzy dojeżdżają nimi do pracy w nastawniach czy lokomotywniach.

Ledwie udało się załagodzić niepokoje na kolei, jak zwykle obietnicami zwiększenia dotacji, a już przypomnieli o sobie górnicy. Nie podoba im się odrzucenie

przez Sejm poprawki do ustawy o restrukturyzacji ich branży, dopuszczającej łączenie bankrutujących kopalń z tymi, które jeszcze wiążą koniec z końcem. Ponieważ taką decyzję podjęli posłowie, na Śląsku mówi się już nie tylko o „arogancji rządu”, lecz również parlamentu.

Klasykna zasada demokracji zakłada istnienie trójpodziału władzy na ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą. Czasami wskazuje się na media, jakoby stanowiące czwartą władzę. W Polsce, chociaż prawdopodobnie nie tylko u nas, mamy jednak jeszcze władzę piątą. Sprawują ją liderzy związkowi, którzy czując za sobą siłę załóg przedsiębiorstw z uprzywilejowanych przez dziesięciolecia gałęzi gospodarki usiłują szantażować władzę pierwszą, drugą, trzecią, i czwartą. Niestety, zbyt często skutecznie. (RYM)

Notes przedsiębiorcy

Bezpłatne szkolenia

HACCP nie taki straszny

Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego SA zaprasza przedstawicieli przedsiębiorstw produkcyjnych branży spożywczej na bezpłatne szkolenia, informujące o Systemie Analiz Zagrożeń i Krytycznych Punktów Kontroli HACCP. Czym jest HACCP? Kto ma obowiązek stosować zasady tego systemu? Jakie wymagania powinni spełnić przedsiębiorcy? Jakie korzyści i koszty wiąże się z wdrażaniem systemu HACCP?

Szkolenia odbędą się w Tarnowie (19 listopada, Tarnowska Agencja Rozwoju Regionalnego SA, al. Solidarności 5-9), w Oświęcimiu (25 listopada, Starostwo Powiatowe, ul. Bema 4 c), w Nowym Sączu (2 grudnia, Starostwo Powiatowe, ul. Jagiellońska 33) oraz w Krakowie (3 i 9 grudnia, Małopolska Agencja Rozwoju Regionalnego SA, ul. Kordylewskiego 11).

Szczegółowe informacje: Departament Doradztwa i Programów Pomocowych MARR, tel. (12) 413-89-13, 413-48-22, 413-57-69, w. 411, 460, faks. (12) 412-43-79; e-mail szkolenia@marr.pl; www.marr.pl/haccp.

(R)

7 dni • 7 dni • 7 dni • 7 dni

● Huta Stalowa Wola SA podpisała z austriacką firmą Hartl Anlagenbau kontrakt wartości prawie 9 mln euro. ● Oferta Deutsche Telekom dotycząca kupna 51 proc. udziałów w Polskiej Telefonii Cyfrowej za 1,1 mld euro w dalszym ciągu jest aktualna – poinformował prezes DT Karl-Uwe Rieke. ● Z początkiem grudnia regularne loty z Międzynarodowego Portu Lotniczego „Katowice” w Pyrzowicach rozpocznie pierwszy tzw. tani przewoźnik – Air Polonia. Od maja 2004 r. z Katowic latać mają również tanie węgierskie linie WizzAir. ● Deficyt handlu zagranicznego po 9 miesiącach 2003 r. spadł do 9 mld 684,9 mln euro, z 11 mld 276,8 mln euro po 9 miesiącach 2002 r. – podał GUS. ● Centrum Zaawansowanych Technologii, spółka zarządzająca krakowską Specjalną Strefą Ekonomiczną, zapowiada wydanie jeszcze w tym roku 3-4 zezwoleń dla firm chcących rozpocząć działalność gospodarczą na terenie strefy – poinformował prezes CZT Krzysztof Krzysztofiak. ● Rząd przyjął program restrukturyzacji i prywatyzacji sektora chemii ciężkiej, zakładający, że restrukturyzacja finansowa spółek pochłonie około 1,4 mld zł. ● Gmina Grybów (woj. małopolskie) sprzedała za 650 tys. zł większośćowy pakiet udziałów producenta stolarki Stolbudu Grybów. Nabywcą są Zakłady Naprawcze Taboru Kolejowego w Nowym Sączu. ● Ok. 1 mld 950 mln zł strat przyniosła tegoroczna susza w gospodarstwach rolnych – wynika z szacunków komisji powołanych przez wojewodów. ● Sejm znowelizował kodeks spółek handlowych. Ustawa obniża wymogi w zakresie minimalnej wartości udziałów w spółkach z ograniczoną odpowiedzialnością i minimalnej wartości akcji, odpowiednio: do 50 zł z 500 zł i do 1 gr z 1 zł. ● Sejm rozpatrzył poprawki Senatu do trzech ustaw z zakresu infrastruktury. Opłata paliwowa wyniesie 105 zł od tony wprowadzanego na rynek paliwa. Za parkowanie zapłacimy maksymalnie 3 zł za pierwszą godzinę. Firmy transportowe zapłacą 100 zł za licencję uprawniającą do przewozów w krajach Unii Europejskiej. ● Ceny towarów i usług konsumpcyjnych w październiku wzrosły o 1,3 proc. w stosunku do października 2002 r., a w porównaniu z wrześniem tego roku ceny wzrosły o 0,6 proc. – poinformował GUS. (R)

Spokój,
który daje wyniki

SEB 2 – Fundusz Obligacji i Bonów Skarbowych

9,24%*

zysk funduszu w skali roku 2003

- Najbezpieczniejszy z funduszy obligacyjnych – na podstawie wyników specjalistycznej firmy analitycznej Analizy Online.
- Medal Europejski – nagroda przyznawana przez BCC i Komitet Integracji Europejskiej dla usług spełniających wymagania rynków europejskich.

* Wynik w skali roku jest liczony na bazie wyniku za 3 kwartały 2003 r. – obliczenia własne Funduszu. Wyniki historyczne SEB 2 – Obligacji i Bonów Skarbowych Funduszu Inwestycyjnego Otwartego nie gwarantują podobnych wyników w przyszłości. Prospekty informacyjne Funduszu dostępne w siedzibie Towarzystwa i u Dystrybutorów.

SEB Towarzystwo Funduszy
Inwestycyjnych S.A.
tel. (22) 541 77 70
www.seb.pl
e-mail: kontakt@seb.pl

SEB

Towarzystwo Funduszy Inwestycyjnych S.A.

Oprocentowanie kredytów, lokat złotówkowych i wkładów dewizowych

w bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)													Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (w zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
	Gotówkowe	Na działalność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)													waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład (w USD)
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36				a vista	3	6	12	24	36	
PKO BP	od 13,25	L	0,1	C do 1,9	do 0,8 ^E	do 3,05 ^E	do 3 ^F	do 2,95 ^E	-	-	do 3,3	-	do 3,8	do 4,2	do 4,4	A (I)	500	USD 0,15	0,25	do 0,35	do 0,55	do 0,70	do 0,75	100- (a vista) -500	
Pekao SA	od 22,25	L	0,1 ^K	C 0,1	1,85 ^E	2 ^E	2,1 ^E	2,2 ^E	-	-	do 2,3	-	2,6	2,85	3,15	A (I)	-5000	USD 0,01	0,30	0,45	0,55	0,60	0,65	100 (a vista) 250	
ING Bank Śląski SA w Katowicach	od 16,9	L	-	0,2-1	S	3,5 ^E	-	do 3,4	-	-	do 3,5	-	do 3,8	4	-	A (H)	500	USD 0,05	0,40	0,45	0,50	-	-	10- (a vista) -100	
Bank Przemysłowo-Handlowy PBK SA	od 6,9	L	0,1	0,25-4	-	do 3,5 ^E	-	do 3,75 ^E	-	-	do 4,25 ^E	-	do 4,5	4,75	5	A (H)	100	USD do 0,10	do 0,50 ^E	do 0,55 ^E	do 0,70 ^E	do 1,10 ^E	do 1,50 ^E	50 (a vista) -100	
Bank Zachodni WBK SA (xxx)	od 12,95	od 8,8	0,0	do 1,25	-	1,95 ^E	1,95 ^E	do 2,25	-	-	do 2,25	2,5	2,75	3,25	-	A (H)	1000	USD 0,00	0,50	0,65	0,75	0,80	0,90	-500 -10 (a vista)	
Górnośląski Bank Gospodarczy SA (xxx)	od 15,4	od 11,9	0,2	do 1,5	do 3,3 ^E	do 4 ^F	do 3,6 ^E	do 4	do 4	do 4	do 4,1	do 4,2	do 4,4	do 4,5	do 4,6	A (H)	200- -500	USD 0,30	do 1,00	do 1,10	do 1,10	do 1,10	do 1,10	10- (a vista) -1000	
Citibank Handlowy SA	od 13,99	-	-	do 0,15	-	do 3,4	do 3,2 ^E	do 3,5	-	-	do 3,6	do 2,7 ^E	do 3,8	do 3,8	do 2,2 ^E	w (I)	1000	USD 0,00	0,40	0,40	0,50	0,65	0,65	1000	
Deutsche Bank PBC	od 14	od 15,3	-	0,5-1,2	-	do 3,6	do 3,65	do 3,7	-	-	do 3,8	do 3,9	do 4	S	S	A (H)	200- -2000	USD 0,20	do 0,40	do 0,45	do 0,55	-	-	250- (a vista) -1000	
Fortis Bank SA	17	L	-	1,5-3,5	do 3,5 ^E	do 3,7 ^E	do 3,95	do 4	do 4	-	do 4,05	do 3,65 ^E	do 4,05	S	S	A (H)	5000	USD -	0,10	0,10	0,15	0,15	0,60	500	
Kredyt Bank SA (xxx)	od 10	L	do 0,1	C do 1	3	do 3,3	do 3,4	do 3,45	do 3,45	do 3,3	do 3,5	do 3,5	do 3,65	do 3,7	do 3,75	A (H)	200- -2000	USD 0,25	do 0,40	do 0,45	do 0,45	do 0,45	-	100	
Bank Ochrony Środowiska SA (xxx)	od 17	L	0,1	C 2,2	2,9 ^F	3 ^F	do 3	do 3 ^F	do 3,25	do 3,3	do 3 ^F	do 3,4	do 3,45	do 3,45	do 3,45	A (I)	200	USD 0,30	0,80	0,85	0,90	0,90	-	100- (a vista) -500	
Bank Gospodarki Żywnościowej SA (xxx)	od 11	L	0,0	C 0,1-2,5	-	do 3,15 ^E	-	do 3,25 ^E	-	-	do 3,4 ^E	do 3,4	do 3,5	do 3,6	-	A (I)	50	USD 0,20	do 0,75	do 0,80	do 0,85	do 0,90	-	50- (a vista) -250	
Bank Gospodarstwa Krajowego	od 10	L	0,35	C 2,3	do 3,15 ^E	do 3,85 ^E	do 3,9 ^F	do 4,1	do 4,1	do 4,15	do 4,2	do 4,3	do 4,4	do 4,7	do 4,85	A (I)	500	USD 0,50	0,75	0,85	1,00	-	-	250	
Krakowski Bank Spółdzielczy (xxx)	od 10	od 10	0,5 ^K	C 1 ^K	3	do 4	do 4,1	do 4,2	do 4,3	do 4,35	do 4,4	do 4,3	do 4,4	do 4,5	do 4,6	0,25% (K)	50	USD 0,20	0,80	0,85	0,85	-	-	50- -100	
Millennium	od 16,6	-	-	C 0,15	do 3	do 3,5	do 3,4	do 3,8	-	-	do 3,5	do 3,35	do 3	-	-	A (I)	500	USD 0,25	0,40	0,50	0,60	-	-		
LG Petro Bank Oddział w Krakowie	od 22,5	L	-	1-1,5	-	do 4 ^E	do 3,7	do 4 ^E	-	-	do 4,3	-	do 4,4	do 4,4	-	A (I)	100- -3000	USD 0,25	do 0,55	do 0,60	do 0,65	do 0,65	-	100	
BPS SA Region Kraków (dawny GBPZ SA i MBR SA)	od 13	L	od 0,2	C do 3,5	2,9 ^E	3,75 ^E	3,85	3,95	-	-	4,05	4,1	4,2	4,3	4,4	A (I)	100	USD 0,30	0,60	0,65	0,70	0,75	0,80	100	
Nordea Bank Polska Oddział w Krakowie (xxx)	od 17,5	L	-	0,8-1,3	2,55	do 3,9 ^E	do 3,7	do 4 ^E	-	-	do 4,2	-	do 4,3	do 4,4	-	A (I)	500	USD 0,30	0,70	0,70	0,65	-	-	100 -1000 euro	
Bank Spółdzielczy Rzemiosła (xxx)	od 13	od 11,6	0,5	C 0,7	2,2 ^E	3,1	-	do 3,6	-	-	do 4	do 4,4	do 4,8	do 5	do 5,4	A (I)	-	USD 0,20	0,80	0,85	0,90	0,95	1,00	200	
MultiBank	od 5,95	od 5,95	-	do 3,55	-	do 4,09 ^E	-	do 3,99 ^E	-	-	do 3,84 ^E	-	do 4,14	-	-	F	1000	USD -	0,55	0,65	0,85	-	-		
Invest-Bank	od 11,6	L	0,75 -1,25	C 0,5 -3	do 3,2 ^E	do 3,5 ^E	do 4 ^F	do 4,3 ^E	do 4	do 4	do 4,2	-	do 4,1	do 4,1	do 3,9	A (I)	200	USD 0,10	0,70	0,75	0,75	0,75	0,75	100	
Bank Spółdzielczy w Chrzanowie	od 13,25	od 9,75	0,4	0,8	1,75	3,5 -3,75	3,5	3,6	do 4,1	do 3,6	do 3,6	do 4,05	do 4,15	do 4,5	do 4,8	A (I)	-	USD 0,10	0,70	0,75	0,85	-	-	10 (a vista)	
BRE Bank SA	-	WIBOR + marża	1,5	-	-	4,25	4,35	4,45	-	-	do 4,6	do 4,7	do 4,8	S	S	B (H)	200 000	Uwagi							
Raiffeisen Bank Polska	od 19,1	-	-	0,2-1	-	do 3,5 ^E	do 3,5 ^E	do 3,6	-	-	do 3,4	-	do 3,3	-	-	A (H)	5000	KREDYTY – oprocentowanie nominalne							
AIG Bank Polska Oddział w Krakowie	-	-	-	-	-	do 4,7 ^E	-	do 4,75 ^E	do 4,75 ^E	do 4,8 ^E	do 4,9 ^E	do 5,2 ^E	do 5,4 ^E	do 5,5 ^E	do 5,8 ^E	B (H)	10000	(xxx) – dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali							
Bank Pocztowy SA Oddział w Krakowie	od 11,49	L	0,7	0,25	2,69 ^E	2,5	2,5	do 2,65	do 2,6	do 2,6	do 2,8	do 2,8	do 3,2	do 3,25	-	A (I)	1000	A – skutki zerwania umowy – - zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)							
Euro Bank SA dawny Bank Spółem SA	-	14,9 + marża	-	-	do 4,25	do 4,45	-	do 4,85	-	-	do 4,95	do 4,95	do 5,05	-	do 5,05	B (H)	500	B – w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania							
Lukas Bank	od 13,9	-	-	0-3,5	do 3 ^E	do 3,6	do 3,8	do 3,9	-	-	do 4	do 4,2	do 4,4	do 4,4	do 4,4	1% (H)	1000	C – kredyt w ROR D – w przypadku zerwania umowy: połowa oprocentowania a vista E – stała stopa oprocentowania							
N.B.S. w Solcu Zdroju Oddział w Krakowie (xxx)	od 13	od 8	0,8	C 1	-	do 3	do 3,1	do 3,65	-	-	do 4,77	do 4,15	do 4,6	do 4,05	do 4,15	A (H)	100	F – w przypadku zerwania lokaty wypłacane są obniżone odsetki H – kapitalizacja po okresie umowy							
Bank Spółdzielczy w Wieliczce	od 11	od 9	od 1,8	od 2,5 ^K	-	od 3,5	od 3,6	od 3,8	od 3,85	od 3,85	od 3,9	od 4	od 4,6	od 4,5	od 4,6	D (I)	50	I – kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty K – kapitalizacja kwartalna							
Bank Spółdzielczy w Skawinie	od 18,5	L	0,2	C 0,8	1,9	2,06	2,16	2,75	2,75	-	do 2,85	-	do 3,05	do 3,1	do 3,1	0,1% (H)	100	L – stawka WIBOR + negocjowana marża N – w przypadku zerwania umowy lokaty: oprocentowanie a vista							
Wschodni Bank Cukrownictwa SA w Lublinie	od 22	od 20	0,5	C 1	1,75	do 3,05	do 3,07	do 3,09	do 3,11	do 3,13	do 3,15	do 3,2	do 3,3	do 3,55	do 3,75	A (H)	50 -1000	S – do negocjacji							
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	9,9-17,9	9,5-13,6	0,3	0,5	-	2,8 -3	3,2	3,3	do 3,35	do 3,4	do 3,45	-	do 3,7	do 4	do 4	0,3% (H)	200	Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12). FAX: 61-99-190							
Bank Spółdzielczy w Krzeszowicach	od 10	od 12	0,8	0,8	-	3	3,15	3,25	-	-	do 3,5	-	do 4	do 4,5	do 4,65	N	-								

Naszemu Koledze

Rafałowi Marchewczykowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne i Pracownicy
Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych
im. M. Karłowicza w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 10 listopada 2003 r.
zmarł w wieku 91 lat

ś t p
architekt

CZESŁAW MARCHEWCZYK

legendarny hokeista, szczypiornista i koszykarz Cracovii,
trzykrotny olimpijczyk, pięciokrotny uczestnik Mistrzostw Świata,
61 występów w reprezentacji Polski, weteran walk o niepodległość,
odznaczony Krzyżem Armii Krajowej, Krzyżem Kawalerskim Orderu
Odrodzenia Polski, medalem Cracoviae Merenti, Medalem Kalos
Kagathos, Jubileuszowymi Odznakami Honorowymi 50-, 60-, 70-,
80-lecia Cracovii oraz Złotą Odznaką Honorowego Seniora Klubu.
Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim 17.11.2003 r. o godz. 13.40, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Zarząd i Rada Seniorów KS Cracovia

Pani

dr Dorocie Sadowskiej

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Ojca

ZYGMUNTA KUSIA

składają

Współpracownicy z Kliniki Chorób Wewnętrznych
Szpitala Wojskowego

*Nie umiera ten, kto trwa w pamięci,
w sercach żywych i po sobie dobrą pamięć pozostawił.*

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie
z powodu śmierci naszej Koleżanki

mgr BOŻENY KANONIK-GIL

składają

Dyrekcja, Pracownicy, Uczniowie i Rodzice Zespołu Szkół
Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 listopada 2003 r.,
w wieku 49 lat, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami, zmarła
Nasza Najukochańsza Córka, Mamusia, Siostra, Teściowa i Babcia

ś t p

BOŻENA KANONIK-GIL

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w środę, 19 listopada 2003 r. o godz. 11.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Mama, Dzieci i Brat z Rodziną

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 12 listopada 2003 roku zmarł
nasz Najukochańszy Mąż, Tatuś i Dziadek

ś t p

prof. dr hab.

ANDRZEJ HR. MIĄCZYŃSKI

profesor Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego,
żołnierz AK ps. „Przyjaciół”, uczestnik walk partyzanckich
w OP „Prąd” w rejonie „Łysina - Kamiennik”, odznaczony
Krzyżem Walecznych, Krzyżem Partyzanckim, Krzyżem
Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się w środę,
19 listopada 2003 r. o godzinie 11.00 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim.

Żona, Córka, Zięć i Wnuczka

*Byłaś dobrocią
Zgasłaś w cierpieniu*

ś t p

KRYSTYNA SKOTNICKA z d. Hardy

Najukochańsza Mamusia, Żona i Siostra,
dobroci pełna, życzliwa, wrażliwa, po trudnym,
73-letnim życiu zgasła w cierpieniu
12 listopada 2003 roku.

Po mszy św. o godz. 13.00 we wtorek, 18 listopada 2003 r.
w nowej kaplicy na cmentarzu Batowickim
nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążona w smutku

Rodzina

Z głębokim smutkiem i żalem przyjęliśmy
wiadomość o śmierci

Prof. dr hab.

ANDRZEJA MIĄCZYŃSKIEGO

wieloletniego kierownika
Katedry Postępowania Cywilnego UJ,
znawcy prawa postępowania cywilnego
i prawa spółdzielczego.

Był człowiekiem o wielkim sercu, życzliwym,
prawym i bardzo nam bliskim.

Rodzinie Zmarłego wyrazy serdecznego współczucia
składają

Pracownicy Katedry Postępowania Cywilnego
Uniwersytetu Jagiellońskiego

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” S.C.

CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,

8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

W imieniu prastarej instytucji
spełniamy smutny obowiązek powiadomienia,
że w dniu 12 listopada 2003 roku zmarła

ś t p

KRYSTYNA SKOTNICKA z d. Hardy

wielkiej prawości człowiek, wybitny pracownik,
niestrudzony w pracy społecznej obywatel, która ofiarą,
rzetelną i pełną poświęcenia pracą służyła
bezwzględnie kupiectwu krakowskiemu.
Jej imię złotymi zgłoskami wpisało się na kartach historii
Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
we wtorek, w dniu 18 listopada 2003 r. o godz. 13.00
w nowej kaplicy na cmentarzu w Batowicach,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy szczerzego współczucia.

Prezes, Rada, Zarząd, Dyrekcja, Pracownicy Biura
Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej

*„A koniec jest początkiem
i nową nadzieją...”*

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy,
że w dniu 13 listopada 2003 roku
po krótkiej chorobie, opatrzonej św. Sakramentami, zmarła,
przeżywszy 89 lat,

ś t p

ANNA KUMMER

Najukochańsza Mamusia i Babcia.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
w czwartek, 20 listopada 2003 roku o godzinie 11.40
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w żalobie

Córka, Synowie, Synowe i Wnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ul. Rakowicka 43, tel. 417-35-35, 417-15-71

Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11

Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

*Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.*

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Prof. dr. hab. Stanisławowi Płoncie

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci ŻONY składają

Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy z Instytutu Zootechniki

Panu
Prof. dr. hab. Stanisławowi Płoncie

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci Żony

KRYSTYNY

składają
Współpracownicy z Działu Organizacji Badań, Informacji i Wdrożeń IZ oraz Przyjaciele

Koledze

Januszowi Łabuzowi

Przewodniczącemu ZW NSZZ Policjantów Woj. Małopolskiego, wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Zarząd Wojewódzki NSZZ Policjantów Woj. Małopolskiego oraz Koleżanki i Koledzy

Drogi Koleżanco

mgr Stanisławie Cempurze

szczere wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Koleżanki i Koledzy z VI Liceum Ogólnokształcącego im. Adama Mickiewicza w Krakowie

Ś + p

TADEUSZ BIEDACHA

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat, Teść, Dziadziu i Pradziadziu, były więzień obozu koncentracyjnego Stuthof, długoletni pracownik Zakładów „Madro” oraz Zjednoczenia Bud. Przemysłowego „Południe”, odznaczony Krzyżem Kawalerskim oraz wieloma medalami państwowymi, resortowymi i związkowymi za pracę zawodową. Człowiek prawy i oddany całym sercem Rodzinie, przeżywszy lat 78, po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Panu, wśród Najbliższych, dnia 13 XI 2003 r., o czym zawiadamia pozostała w smutku i żalu

Rodzina w kraju i za granicą

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się mszą świętą w środę, dnia 19 XI 2003 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA z zakwaterowaniem. /012/414-1742 po 19.00. 138802/A

AGENCJA z zakwaterowaniem. 0507-400-399. 138802/B

AKTORKI do spektaklu. /012/641-37-92. 138870/A

APTEKA poza Krakowem zatrudni technika. /012/389-10-70, po 18.00. 139007/A

APTEKA w Krakowie zatrudni mgr., technika farmacji. Oferty 80403D5RZ Kraków, Starowiślna 2. 804/A

APTEKA zatrudni technika farmacji, 0603-926-649. 20867/A

BIURO rachunkowe zatrudni w niepełnym wymiarze czasu pracy specjalistę: kadry, place, ZUS. Wymagana znajomość programu „Platnik”, programu płacowego „Fakt”. Oferty 13797603DOB0, Kraków, Starowiślna 2. 137976/A

BIURO tłumacza poszukuje asystentki – polonistki. Nieodzowna (biegła!) znajomość oprogramowania biurowego (formularze, makra). otm@otm.neostrada.pl. 138557/A

CASTING tancerzy, taniec współczesny. SOK, Mikołajska 2, wtorek, czwartek 16.30 -18.00. 0501-618-909. 20916/A

CUKIERNIKA z praktyką w zawodzie przyjmę. /012/645-57-58, 0600-761-774. 139081/A

CYFRA+ zatrudni sprzedawcę. 012/427-15-99. 138098/A

DO roznośnienia ulotek od zaraz. 012/642-51-50, 0502-483-300. 138988/A

DRUKARNIA zatrudni grafika z min. jedno-letnim doświadczeniem. 0504-188-508. 138003/A

ELEKTRYKÓW z uprawnieniami z praktyką w RFN zatrudni firma. 012/418-52-10. 138200/A

FIRMA „AKG” Kraków, ul. Lea 116, I p. przyjmie do pracy brygady brukarzy. Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny 012/623-28-50. 138832/A

FIRMA „AKG” Kraków, ul. Lea 116, I p. przyjmie do pracy robotników budowlanych. Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty. 138829/A

FIRMA handlowa zatrudni do działu obsługi klienta. 012/643-24-86. 138945/A

FITNESS club w Bochni pilnie zatrudni instruktora aerobiku. 0606-388-652. /014/611-16-19, /014/615-31-50. 139009/A

KUCHARZY, kelnerów „Osorya”, ul. Jagiellońska 5. 20871/A

LEKARZA stomatologa ambitalnego, komunikatywnego zatrudnimy. /012/415-86-69. 20831/A

MASZYNISTĘ offsetowego z praktyką na Dominantę 1-kolorową przyjmę. 012/638-42-54 wewn. 15. 137951/A

Do działu księgowości OD ZARAZ zatrudnimy panią.
Wymagana znajomość KH CDN.
Oferty należy składać osobiście pod adres : Firma Reklamowa „MMC” ul. Lubiec 25, pok. 434, do 3 dni od daty emisji powyższego ogłoszenia.

Sprzedaj

MASZYNY do naprawy obuwia, profesjonalna. 0603-687-419. 20913/A

MEBLE międzywojenne sprzedam. /012/292-66-56. 20870/A

PIANINO. 0603-619-367. 348/A

PIŁA tarczowa, frezarka do drewna. 0506-675-295. 138244/A

STÓŁ komputerowy, 4-stanowiskowy. 0505-999-934. 137937/A

WYPOSAŻENIE sklepu, chłdnia, regaly, lada. 012/386-34-33. 138749/A

Zwierzaki

DWUMIESIĘCZNĄ suczkę po małym pieku oddam. /012/657-20-53 wieczorem. 138812/A

TERIER irlandzki po championach. 012/415-10-02, 700 zł. 137776/A

Motoryzacyjne

A. A. A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-86-25-04. 129903/A

AUTOSKUP powypadkowych, całych. 0603-711-334. 138678/A

AUTOSKUP powypadkowych, całych. 0691-67-26-26. 138158/A

AUTOSKUP. 012/388-59-34. 130267/A

CITROEN Saxo 1.1; 1999, przebieg 86.000, biały. 0602-660-540. 20740/C

FORD Escort 1.6 kombi, 2000 r., przebieg 78.000, biały. 0602-660-540. 20740/B

KUPIĘ 126el, białego, 0602-750-933. 20817/V

NADKOLA. Wszystkie. /012/278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 139025/A

NISSAN Primera 2.0 SLX, 16V, 1991, stan bardzo dobry, bogate wyposażenie, sprzedam. 012/425-63-82. 137882/A

OPEL Kadett kombi, 1.7 diesel, 1990, przebieg do 9.07.2004, stan techniczny dobry. 0602-660-540. 20740/D

PILNIE odstąpię leasing Renault Laguna, 2002, 0691-94-74-70. 20813/A

SPRZEDAM Hyundai Lantra GL Plus, 1996, 114 KM, srebrny metalik perła, salonowy, 1 właściciel, bezwypadkowy, książka serwisowa, stan bardzo dobry, bogate wyposażenie, 89.000 km, gaz. 0606-741-965. 138253/A

VOLKSWAGEN transporter diesel, 1984. 012/658-35-95. 138229/A

ZŁOMOWANIE gotówka. 0603-582-048. 1434/B

Lokale

ANP. Wielicka, dwupokojowe 120.000. 012/428-13-20. 137213/A

BEZPOŚREDNIO wynajmę pokój z kuchnią (Kurdwanów). /012/429-12-32. 138297/A

BLACHNICKIEGO, dwupokojowe sprzedamy. 012/423-13-28, 0502-521-545. 20782/A

DO wynajęcia garsoniera, Kielecka. 0501-534-790. 137303/A

DO wynajęcia M3 Azory. 0501-371-713. 138903/A

DWUPOKOJOWE Olsza sprzedamy. 012/656-72-49. 138942/A

DWUPOKOJOWE, 44 m², Mazowiecka, w kamienicy, I piętro, cena 144.000,-. 0604-255-352. 138041/A

DWUPOKOJOWE, Jermianowskiego, 85.000. /012/422-01-10. 138789/AK

DWUPOKOJOWE, Wola Justowska, rezerwację odstąpię. 0605-25-35-30. 139029/A

„EURODOM” wynajmie umeblowane mieszkanie 37 m², okolice Rakowickiej, 850,- + woda, śmieci, prąd. /012/623-75-22, 0601-488-071. 20751/A

GARSONIERA, Jaremy, 600,- /mies. Kancelaria. /012/421-95-70. 20748/A

GARSONIERA, Kurdwanów, do wynajęcia. 012/658-65-51. 138819/A

JEDNOPOKOJOWE ul. Wystouchów do wynajęcia. 0501-328-625. 138861/A

KARMEŁICKA -pilnie wynajmiemy 1-pokojowe, bardzo atrakcyjne, od zaraz. /012/429-40-46. 138126/A

KOBIERZYŃSKA, trzypokojowe sprzedamy. 012/423-13-28, 0502-521-545. 20782/B

KUPIĘ 2-pokojowe. 012/417-17-31. 138219/A

KUŹNICY Kottątajowskie, 67-metrowe, nowe, wykończone. 012/423-25-59. 138950/L

„ŁĘKAWSKI”. Pilnie dwupokojowe: Złoty Wiek 110.000, Na Lotnisku 105.000. 012/423-47-03. 138864/A

OFERTY www.realdom.pl. 138466/A

OKAZJAI 50-metrowe, Podgórze, własnościowe, 75.000,-. 0608-25-44-83. 20785/A

OLSZA dwupokojowe umeblowane. 012/278-65-15. 138946/A

OS. Złocien, 30 m², wysoki standard, sprzeda właściciel. Tel. 0501-370-780. 138712/A

PACHOŃSKIEGO, 46-metrowe, 132.000,-. /012/413-83-43. 138775/A

POKOJE do wynajęcia. 012/643-41-38. 137896/A

POKÓJ w centrum wynajmę. 502-146-255. 20802/A

POKÓJ. /012/654-81-81. 138502/B

POSZUKUJĘ lokalu handlowego, okolice Salwatora, placu Na Stawach i Kalwaryjskiej, powyżej 50 m². 0506-120-353, 0697-116-832. 138187/B

POSZUKUJĘ małego mieszkania, okolice Nowego Prokocimia. 012/657-23-54, 0504-418-080. 139071/A

SZUKAM współlokatorki 220 zł. 0604-557-541. 138732/A

WĘŻYKA -pilnie sprzedamy 3-pokojowe mieszkanie. /012/429-40-46. 138126/B

WŁAŚCICIEL sprzeda 3-pokojowe, rejon ul. Majora, nowe budownictwo, wysoki standard. 0600-065-337. 138808/A

WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkanie dwupokojowe. /012/278-31-96, 0692-436-166. 139080/A

ZŁOTEGO Wiek 119.000. 012/656-72-49. 138943/A

Nieruchomości

DZIAŁKA rozpoczęta budowa. 012/649-48-60. 138447/A

GARAŻ do wynajęcia, Kraków, Kordiana. 0601-44-20-64. 138236/A

KUPIĘ dom pomiędzy Bochnią a Krakowem (może być w stanie surowym) za rozsądną cenę. 0604-68-30-17. 349/A

KUPIĘ, wydzierżawię działkę na magazyn, 10 - 20 arów. 012/644-30-90. 138983/A

OKOLICE Willi Decjusza, 250-metrowy nowy, superkomfortowy- dom- sprzedam, wynajmę. 0604-176-659. 138061/A

SPRZEDAM dom 180 m² z obciążoną hipoteką, cena do uzgodnienia. 0696-853-806. 138697/A

SPRZEDAM dom w Stomnikach. 0601-462-709. 20662/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 11-arową Bileczyce koło Gdowa. 0502-061-840. 138595/A

ZIELONKI, działki 50 a pod szeregowkę poszukuję inwestora lub inne, korzystna lokalizacja. 0504-01-66-88. 138982/A

ŻELEŃSKIEGO, 6-arowa. Pilna sprzedaż. 012/292-00-15, 0502/155-735. 138817/A

Flizowanie

CZYSTO, perfekcyjnie, flizowanie. Remonty kompleksowe. 0602-834-158. 137208/A

FLIZOWANIE, remonty. /012/648-87-48. 20833/B

FLIZOWANIE, 012/267-20-96. 139094/A

Malowanie

A. Malarskie, flizy. 012/430-38-74. 137123/B

MALOWANIE. /012/276-74-80. 136751/B

0692-081-021. 138782/A

Usługi budowlane

FIRMA remontowo-instalacyjna poleca zakres usług. konkurencyjne ceny, gwarancja 5 lat. 0604-338-726, 0604-695-744. 347/A

KOMINKI, tanio, szybko, fachowo. /012/423-19-49, 0502-617-787. 138703/A

WYKONYWANIE tynków, wylewek, fliz, remontów, reegipsów. 012/647-74-28, 0505-355-940. 138944/A

Usługi

DRZEWA alpinistycznie. 012/658-46-76. 138103/A

GENERALNE sprzętanie. 012/623-95-70, 506-999-075. 138647/A

HYDRAULIKA całodobowo, tanio. /012/658-82-55. 139101/A

HYDRAULIKA, awarie. 012/649-92-60. 138178/A

HYDRAULIKA, c.o. 012/276-74-80. 136751/A

WYKOŃCZENIOWE, fachowiec. 0692-965-706. 139073/A

Naprawy

GAZ Junkers. /012/413-12-95. 138405/A

MAN 18 palet euro 10 t, chłodnia na poduszkach. 0501-715-687. 138060/A

Transport

MAN 18 palet euro 10 t, chłodnia na poduszkach. 0501-715-687. 138060/A

Biznes

SPRZEDAM gabinet stomatologiczny, Kraków os. 2 Pułku Lotniczego. 0600-987-434, 012/649-84-24. 138857/A

SPRZEDAM rozlewnię perfum. /012/292-23-64. 137178/A

40% udziałów w zakładzie opiekuńczo-leczniczym sprzedam, spółka dochodowa, umowa z kasą chorych. 0504-01-66-68. 138982/B

Turystyka

SŁOWACJA - sylwester, ferie. 012/421-85-40. 137900/A

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. 012/648-66-27. 136600/A

CYKLINOWANIA. 012/267-27-92. 139070/A

012/642-05-91. 136395/A

012/643-29-40. 138825/A

Turystyka

PRAGA 5-8.12.439zł
SYLWESTER 2003!
WIEDEN-ZNOJMO 540zł+ 600zł
autokar, 3 noclegi, hotel ***, pilot, wyżywienie, Bal Sylwestrowy, ubezpieczenie, SŁOWACJA-DOMKI już od 320zł
B.T. ANTALEK, Pl. Inwalidów 7
tel. 633-22-18, 423-38-38
www.antaek.pl

Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy w kasach:
ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2, tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰
DZIENNIK POLSKI



Telewizja

Tramp i dyktator Niemcy 2002 Film dokumentalny

20.20



- 6.00 Wiadomości
6.15 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
8.15 Woronicza 17
8.25 Moda na sukces
8.50 Stoń Beniamin
9.15 Budzik
9.45 Kolory
10.00 Cedric
10.10 Renata
10.25 Na kłopoty...

13.00

- 13.10 Plebania (350)
13.35 Sprawa dla reportera
14.10 Szansa na życie
14.25 Tajemnice podwodne
15.00 Wiadomości
15.03 Kalejdoskop
15.35 Kontrowersje
16.00 Rower Błażeja
16.25 Moda na sukces (2060) - telenowela (USA, 1996), wyk. Ron Moss
16.50 Sportowy Express
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.40 Klan (756) - telenowela (Polska, 2003), reż. Paweł Karpiński, wyk. Zygmunt Kęstowicz
18.05 Magazyn olimpijski - echa stadionów
18.40 Wrzuć Jedynkę
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.59 Sport, pogoda

20.00

- 20.20 Tramp i dyktator Obaj bohaterowie filmu, szafarz śmiechu i wzruszeń oraz siewca śmierci i zniszczenia, przyszłi na świat w tym samym tygodniu, tego samego miesiąca i roku: Chaplin - jeden z najgłośniejszych twórców młodej sztuki filmowej, oraz Adolf Hitler - twórca „Mein Kampf”.
21.25 Sensacje XX wieku: Decydująca bitwa - widowisko teatralne
22.20 Szpejt prowincjonalny - cykl reportaży
22.45 Hit kultury: „Dekalog” piętnaście lat później - magazyn
23.15 Monitor Wiadomości
23.30 Biznes raport
23.40 Dobre książki
0.10 Dzieje mistrza Twardowskiego - film fantastyczny (Polska, 1995), reż. Krzysztof Gradowski, wyk.: Daniel Olbrychski, Rafał Olbrychski

Zabójstwo na zlecenie USA 1993 Film sensacyjny

23.10



- 7.05 Studio urody
7.15 Plecak pełen przygód (3)
7.40 Kangurek Hip-Hop - serial animowany
7.45 Dziwne przygody koziołka Matołka - serial animowany
8.00 M jak miłość (142) - serial obyczajowy
8.50 Pytanie na śniadanie
10.25 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia
11.15 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza
11.45 Animals
12.10 Wędrowni przyrodnicy
12.40 Telezakupy

13.00

- 13.00 Panorama
13.15 Złotopolscy (393) - telenowela (Polska, 2002)
13.40 Mroczny rycerz (26) - serial przygodowy (Wielka Brytania/Nowa Zelandia, 2000)
14.30 To twoja droga
15.00 Nazizm - to się może powtórzyć
16.00 Panorama
16.23 Pogoda
16.30 Na dobre i na złe (155) - serial obyczajowy (Polska, 2003), reż. Maciej Pieprzycza, wyk. Małgorzata Foremniak
17.25 Muzykanci
17.35 Kostka cukru
17.50 Program lokalny
18.30 Panorama
18.56 Pogoda
19.05 Spiewanie na ekranie
19.45 Jeden chrzest

20.00

- 20.05 M jak miłość (172) - serial obyczajowy (Polska, 2003)
20.55 Kochaj mnie - telenowela
21.25 Wyznania lekarzy i pielęgniarek - serial dokumentalny
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.40 997
23.10 Zabójstwo na zlecenie - film sensacyjny (USA, 1993), reż. Marvin J. Chomsky, wyk.: Cybill Shepherd, Ken Olin
Nadal trwa śledztwo w sprawie brutalnego morderstwa Stacey Eckhart. Policja, sprawdzając każdy szczegół, korzystając z informacji uzyskanych od siostry Faith Kelsey, trafia na ważny trop.
0.45 Ekstradycja III (5) - serial sensacyjny (Polska, 1998), reż. Wojciech Wójcik, wyk. Marek Kondrat

Wulkan USA 1997 Film katastroficzny

21.40



- 6.00 Piosenka na życzenie
6.45 TV market
7.00 Power Rangers (45) - serial młodzieżowy
7.30 Pokemon (6) - serial animowany
8.00 Zawód: szpieg (7) - serial sensacyjny (USA, 1999)
9.00 Bar III - reality show
9.30 Idol ekstra
10.15 Bar III - reality show
11.00 Bar - gorące krzesła III - reality show
12.30 Z kamerą wśród ludzi

13.00

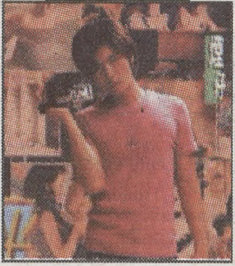
- 13.25 Twój lekarz
13.40 Wystarczy chcieć
13.55 Power Rangers (46) - serial młodzieżowy (USA, 1996)
14.20 Pokemon (7) - serial animowany
14.45 Miodowe lata: Ziarno do ziarnka (121) - serial komediowy (Polska, 2003), reż. Maciej Wojtyński, wyk.: Cezary Żak, Artur Barciś
15.45 Informacje
16.10 Interwencja
16.30 Zawód: szpieg (8) - serial sensacyjny (USA, 1999), wyk.: Costas Mandylor, Dina Meyer
17.30 Hugo Express
17.55 Bar III - reality show
18.30 Informacje, sport
19.00 Prognoza pogody
19.15 Awantura o kasę

20.00

- 20.15 Bar III - reality show
21.00 Samo życie - serial obyczajowy (Polska, 2003), wyk.: Magdalena Kumorek, Edyta Olszówka, Bartłomiej Świdzki, Piotr Polk, Stanisława Celińska
21.30 Studio Lotto
21.40 Wulkan - film katastroficzny (USA, 1997), reż. Mick Jackson, wyk.: Tommy Lee Jones, Anne Heche
Mike, szef sztabu kryzysowego w Los Angeles, wraz z milionami mieszkańców zostaje zaskoczony nagłą erupcją wulkanu w centrum LA. Sily i srodki ratowników wydają się tak nikle wobec potęgi żywiołu.
23.45 Biznes informacje
0.05 Prognoza pogody
0.10 Graffiti - program publicystyczny
0.25 Bumerang - program publicystyczny

We władzy wspomnień Hongkong 1999 Dramat

23.45



- 6.10 Strefa P
6.35 V Max
7.00 Muzyczne listy
8.00 Przygody braci Mario (53) - serial
8.30 Robocop (21) - serial dla dzieci
9.00 Zwariowany świat Malcolma (11) - serial komediowy
9.30 Droga do stawy (2) - serial obyczajowy
10.30 VIP
11.00 Cud miłości (36) - serial obyczajowy
11.45 TV market
12.00 Strefa P
12.30 Diagnoza morderstwo (58) - serial kryminalny

13.00

- 13.30 Muzyczne listy
14.30 Xena, wojowniczka księżniczka - serial przygodowy
15.30 Przygody braci Mario (54) - serial
16.00 Robocop (22) - serial dla dzieci
16.30 Cud miłości (37) - serial obyczajowy (Peru, 2000)
17.30 Reba (21) - serial dla dzieci (USA, 2001)
18.00 Drogówka
18.30 Idol ekstra
19.00 Dziwny traf (12) - serial sensacyjny (USA, 1995-1996), reż. David Carson
Młody fotograf cierpi na niezwykłą przypadłość - nadmiar szczęścia. Za każdym razem staje się ofiarą zarówno dobrych, jak i złych zbiegów okoliczności, które wprowadzają w jego życie zamęt.

20.00

- 20.00 Anioł ciemności - serial sensacyjny
21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe
21.27 Prognoza pogody
21.30 Informator Prawny
21.45 Głowa rodziny - serial animowany
22.15 Bobby kontra wapniaki - serial
22.45 Przygody Frya w kosmosie - serial
23.15 Tragikomiczne wypadki z życia Chrystopera Titusa - serial
23.45 We władzy wspomnień - dramat (Hongkong, 1999), wyk.: Eric Tsang, Nicholas Tse
Chory na Alzheimera Roy wraca do Hongkongu. Niedopałek cygara podarowanego niegdyś przez ukochaną jest jego jedyną kotwicą w rzeczywistości. Drugą staje się Smokey.
1.35 X Laski
2.05 Muzyczne listy
2.55 Informator Prawny
3.10 Strefa P

Chwila prawdy TVN 2003 Rozrywka

20.40



- 5.20 Uwaga!
5.40 Prawdziwa miłość (44) - telenowela (Meksyk, 2003), wyk. Adela Noriega
6.30 Telesklep
7.10 Córka przeznaczenia (101) - telenowela (Meksyk, 2003), wyk. Sergio Goyri
8.00 Ścieżki miłości (150) - telenowela (Meksyk, 2002), wyk. Aracely Arambula
8.50 Action Man (6) - serial animowany
9.15 Tele gra
10.15 Telesklep
11.15 Polowanie na mysz

13.00

- 13.15 Na Wspólnej (186) - serial obyczajowy (Polska, 2003)
13.45 Action Man (6) - serial animowany
14.10 Brzydula (104) - telenowela (Kolumbia, 1999)
15.00 Nikita (47) - serial kryminalny (USA, 1997), wyk. Peta Wilson
16.00 Fakty
16.10 Córka przeznaczenia (102) - telenowela (Meksyk, 2003), wyk. Sergio Goyri
17.00 Kropek
17.10 Prawdziwa miłość (45) - telenowela (Meksyk, 2003), wyk. Adela Noriega
18.00 Rozmowy w toku
19.00 TVN Fakty
19.30 Sport
19.40 Pogoda
19.45 Uwaga!

20.00

- 20.10 Na Wspólnej - serial obyczajowy (Polska, 2003), wyk.: Tomasz Schimscheiner, Grażyna Wolszczak, Matylda Damięcka
20.40 Chwila prawdy - program rozrywkowy
Trzy rodziny, biorące udział w zabawie, mogą zdobyć wymarzone nagrody. Warunek jest jeden - muszą prawidłowo wykonać zadanie uprzednio wyznaczone im przez producentów.
22.00 Usterka: Bioenergoterapeuci - serial dokumentalny
22.30 Maraton uśmiechu - program rozrywkowy
23.00 Fakty Wieczorne
23.25 Fakty, ludzie, pieniądze
23.55 Co za noc - magazyn
0.25 Multikino - magazyn filmowy
0.55 Co za tydzień - magazyn
1.20 Nic straconego

Kochankowie mojej mamy Polska 1986 Dramat

23.05



- 6.50 Przegląd gospodarczy
7.15 Telezakupy
7.30 Kurier
7.45 Kronika, pogoda
8.00 Wierzę, wątpię...
8.30 Kurier, pogoda
8.45 Gość dnia
9.00 Dzieci różnych bogów
9.30 Kurier, pogoda
9.40 Trylogia marsylska (5)
10.30 Kurier, pogoda
10.45 Sprawa na dziś (10)
11.15 Gość dnia
11.30 Kurier, pogoda
11.45 Młodzież kontra
12.30 Kurier
12.35 Historia gospodarki światowej

13.00

- 13.30 Kurier, pogoda
13.50 Agrobiznes
14.05 Od niedzieli do...
14.30 Kurier, pogoda
14.45 ZUS radzi
15.00 Molly - serial
15.30 Kurier, pogoda
15.45 Język angielski
16.00 Miłość w pasy
16.20 Warto wiedzieć
16.30 Kurier, pogoda
16.45 Rozmowa dnia
17.00 Przegląd gospodarczy
17.30 Kurier, pogoda
17.50 Kronika świętokrzyska
17.58 Pogoda
18.00 Kronika
18.20 Tematy dnia
18.30 Kurier kulturalny
18.45 Portrety prezydentów
19.00 Warto wiedzieć
19.05 Za sprawą samorządu
19.20 Warto wiedzieć
19.30 Telezakupy
19.45 Rozmowa dnia

20.00

- 20.00 Telekurier - cykl reportaży
20.30 Kurier
20.50 Studio pogoda
20.55 Echa dnia
21.20 Eurotel - magazyn
21.30 Kurier gospodarczy
21.40 Prognoza pogody
21.45 Kronika
21.57 Sport
22.00 Pogoda
22.02 Tematy dnia
22.15 To jest temat
22.30 Kurier
22.45 Kurier sportowy
22.55 Studio pogoda
23.05 Kochankowie mojej mamy - dramat (Polska, 1986), reż. Radosław Piwowarski, wyk.: Krystyna Janda, Rafał Węgrzyniak
Matka 9-letniego Rafała nie potrafi ułożyć sobie życia. Poczucie klęski zagłusza alkoholem. Łączące ich uczucie nadaje sens ich życiu. Ale matka trafia do więzienia, a chłopiec do domu dziecka.
0.45 Witaj, to my



- 6.45 Telesklep
7.30 Drew Carey Show (27) - serial komediowy
8.00 Alf (66) - serial
8.30 Tajemnice początku (85) - telenowela
9.20 Cena miłości (21) - telenowela
10.15 Łamistówka
11.05 Mission Impossible (24) - serial sensacyjny
12.00 Mała księżniczka (33) - telenowela
12.55 Telesklep
14.25 Tajemnice początku (86) - telenowela
15.20 Cena miłości (22) - telenowela
16.10 Norman w tarapatach (11) - serial komediowy
16.40 Alf (67) - serial
17.10 Mortal Kombat (10) - serial sensacyjny (USA, 1998)
18.10 Mission Impossible (25) - serial sensacyjny (USA, 1988-1990)
19.10 Drew Carey Show (28) - serial komediowy
19.40 Norman w tarapatach (13) - serial komediowy
20.10 Niebo nad Luizjaną - film obyczajowy (USA, 2001)
22.10 Brygada ratunkowa (22) - serial obyczajowy (USA, 1999)
23.10 Miłość ponad wszystko - film obyczajowy (USA, 1997)
1.05 Niebo nad Luizjaną - film obyczajowy (USA, 2001)



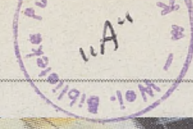
- 8.00 Sam pośród miasta - dramat psychologiczny (Polska, 1965), reż. Halina Bielińska
9.20 Zbyszek - film biograficzny (Polska, 1969), reż. Jan Laskowski
10.35 Rodzinny wehikuł
10.50 Zostaniec ze mną - film obyczajowy (USA, 1986), reż. Rob Reiner.
12.20 Za drzwiami Actors Studio
13.15 Żegnaj laleczko - film kryminalny (USA, 1975), reż. Dick Richards, wyk. Robert Mitchum
14.50 Oblicza miłości - film obyczajowy (Brazylia, 2000), reż. Sandra Werneck, wyk. Murilo Benicio
16.30 Zbyt piękna dla Ciebie - film obyczajowy (Francja, 1989), reż. Bertrand Blier, wyk. Gérard Depardieu
18.05 Kamienne ogrodzi - dramat (USA, 1987), reż. Francis Ford Coppola, wyk. James Caan
20.00 Pan Hulot w Ale kino!: Mój wujaszek - komedia (Francja/Włochy, 1958), reż. Jacques Tati
21.55 Wolę być
22.30 Ofiary wojny - dramat wojenny (USA, 1989), reż. Brian De Palma
0.20 Bamboleho
0.35 Idioci - dramat psychologiczny (Dania, 1998), reż. Lars von Trier



- 8.00 Wiadomości
8.15 Woronicza 17
8.25 Klan (747)
8.45 Eurotel
9.00 Kolorowy świat Pacyka (6)
9.05 Wehikuł czasu
9.30 Rodzina Leśniewskich (1)
10.00 Panorama
10.05 Laboratorium
10.25 Pomorskie pejzaże historyczne
10.45 Warownie pogranicznych szlaków
11.00 Panorama
11.05 Od przedszkola do Opola - wydanie spec.
12.00 Wiadomości
12.10 Sensacje XX wieku
13.00 Doktor Murek (2)
14.00 Ojczyzna - polszczyzna
14.15 Kochaj mnie
14.40 Z kapańskiego...
15.00 Wiadomości
15.10 Słodkiego, miłego życia - Kombi
16.00 Klan (747)
16.25 Widzieć daleko...
17.00 Teleexpress
17.15 Sportowy Express
17.20 Gość Jedynki
17.35 Wehikuł czasu
17.55 Zgadnij, odpowiedz
18.00 Rodzina Leśniewskich (1)
18.25 Berliński express
18.40 Obserwator...
19.00 Św. Jacek na...
19.15 Kasztaniaki
19.30 Wiadomości
20.10 Klan (747)
20.30 Doktor Murek (2)
21.35 Sportowy tydzień
22.05 Kochaj mnie
22.30 W ojczyźnie brakło mlejsca
23.00 Panorama



- 8.30 Rajd Wielkiej Brytanii: Rajdowe Mistrzostwa Świata
9.30 Mistrzostwa Świata w Vancouver - podnoszenie ciężarów
11.15 Mistrzostwa Świata w Vancouver - podnoszenie ciężarów
13.00 Turniej Masters w Houston: finał - tenis
14.00 Eliminacje Euro 2004 - piłka nożna
15.00 Eliminacje Euro 2004 - piłka nożna
16.00 Eliminacje Euro 2004 - piłka nożna
17.00 Mistrzostwa Świata w Vancouver - podnoszenie ciężarów
18.30 Eurogole - magazyn piłkarski
Program podsumowuje ostatni tydzień w światowym futbolu. Kibice zobaczą fragmenty najciekawszych spotkań i bramki w ligach: hiszpańskiej, portugalskiej, holenderskiej, francuskiej i belgijskiej.
19.30 Eliminacje Euro 2004: Spotkania barażowe - piłka nożna
22.15 Liga Mistrzów - Happy Hours - magazyn piłkarski
23.15 Eurogole - magazyn piłkarski
0.15 Wiadomości Eurosportu
0.30 Gość tygodnia - magazyn sportowy
0.45 Kierunek Ateny - magazyn
1.15 Wiadomości Eurosportu



GT w Monte Carlo
- czytaj str. 35

Jezdź z DZIENNIKIEM

Nr 1011

Focus 420 KM!



Prezentowany na zdjęciu ford focus performance concept to pojazd pokazany kilka dni temu na amerykańskich targach SEMA. Silnik tego auta - RS8 - pochodzi z mustanga. Moc 420 KM przy aż 6700 obr./min, moment obrotowy

502 Nm przy 5000 obr./min - osiągi imponujące. Ford focus Performance concept wizualnie pozostał niemal w niezmienionej formie - widocznie zmiany stylistyczne nie były priorytetem przy konstruowaniu tego modelu. Zupełnie zmieniono natomiast układ hamulcowy oraz koła, które teraz są 18-calowe. Specjalnie dobrane opony Michelin Pilot Sport mają następujące wymiary: 225/40 ZR18 z przodu oraz 255/45 ZR18 z tyłu. (J)

Nowe vito

Mercedes wprowadza na rynek najnowszą wersję swego dostawczego modelu Vito. Samochód przeszedł gruntowną przemianę, w czym przedstawiciele koncernu DaimlerChrysler upatrują rynkowy sukces. Pojazd dostępny będzie w ofercie z dwiema różnymi rozstawami osi, z trzema długościami nadwozia, dwoma wysokościami dachu oraz trzema nowoczesnymi silnikami wysokoprężnymi o mocach od 88 KM (65 kW) do 150 KM (110 kW). (A)



PT coupe



DaimlerChrysler zaprezentował na salonie samochodowym SEMA PT Cruisera w odmianie Coupe. W prototypie tym jako jednostkę napędową zastosowano turbodoładowany silnik o pojemności 2,4-litra i mocy maksymalnej 235 KM. W wyglądzie zewnętrznym uwagę przyciąga smukła linia nadwozia, potężny wlot powietrza oraz 19-calowe aluminiowe obręcze kół. Nie wiadomo, czy pojazd wejdzie do produkcji seryjnej, na razie zbierane są opinie. Jeśli będą one pozytywne, to produkcja modelu PT Coupé może rozpocząć się pod koniec 2004 roku. (C)

Tuscon Hyundaia

Hyundai przygotowuje się do produkcji kolejnego auta typu Sport Utility Vehicle (SUV). Będzie to już szósty model tej marki, zaprojektowany w nowej linii stylistycznej. Hyundai Tucson, bo taką otrzyma nazwę, będzie oferowany z napędem na przednie koła lub - w razie potrzeby - na wszystkie cztery. Wiadomo też, że pojazd ten będzie wyposażony w czterocylindrową jednostkę oraz w silnik V6. Sprzedaż Tusconu rozpocznie się najprawdopodobniej już w 2004 roku w USA. (E)



Szybkie DB7



Aston Martin opracował szybszą odmianę modelu DB7 - GT/GTA. Zmiany zewnętrzne są raczej niewielkie, ale spowodowały lepszą aerodynamikę, tym samym zapewniając mu większą stabilność podczas jazdy z dużą prędkością. Sporo pracy włożono w udoskonalenie układu jezdnego. Zastosowano także silniejsze hamulce Brembo oraz 18-calowe koła z ogumieniem 245/40 z przodu i 265/35 z tyłu. Do tego zwiększono moc 6-litrowego silnika V12 z 420 do 435 KM, zaopatrzone go w układ wydechowy o głośniejszym, bardziej rasowym dźwięku i użyto 2-tarczowe, typowo wycigowe sprzęgło. (K)



Jeździliśmy bolidem F1

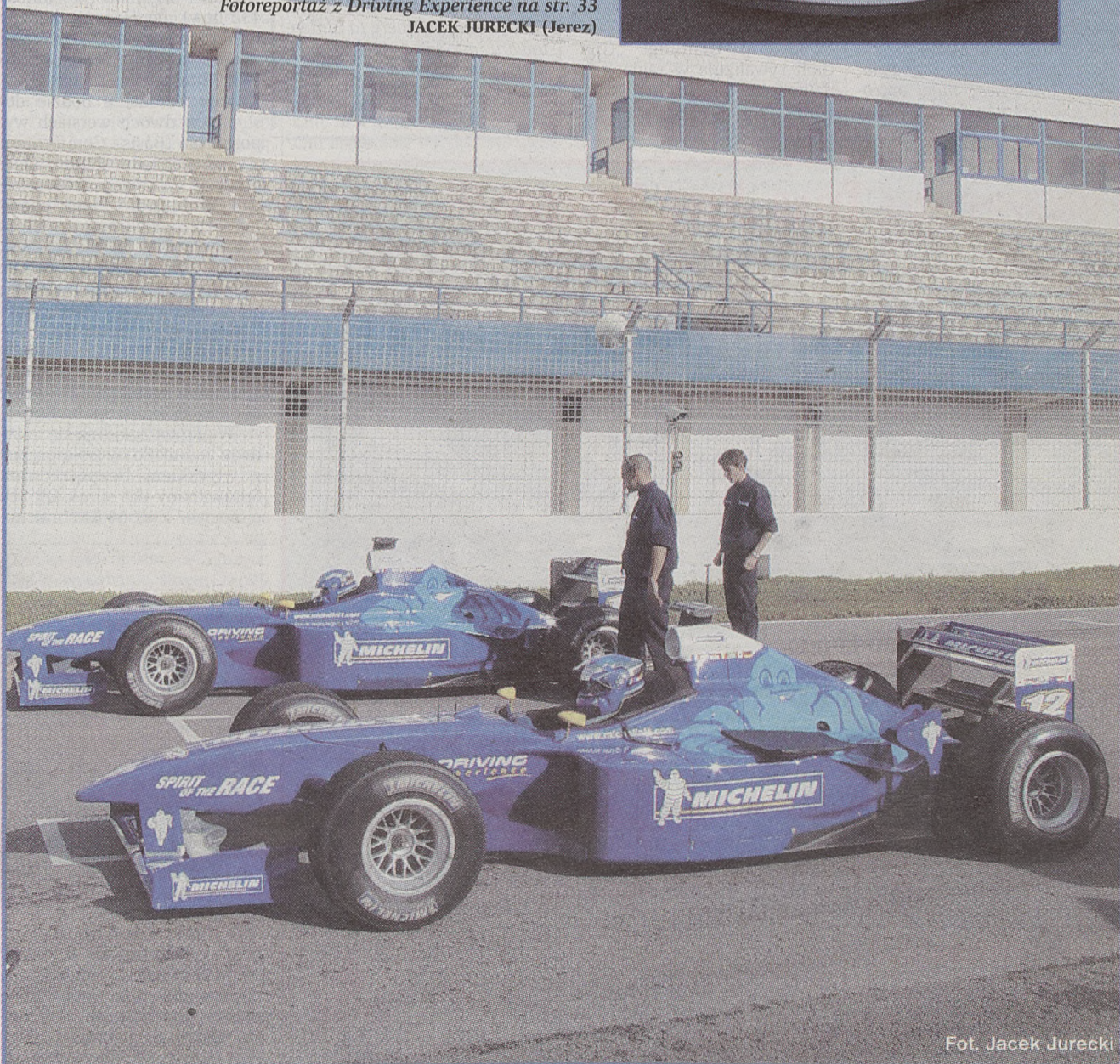
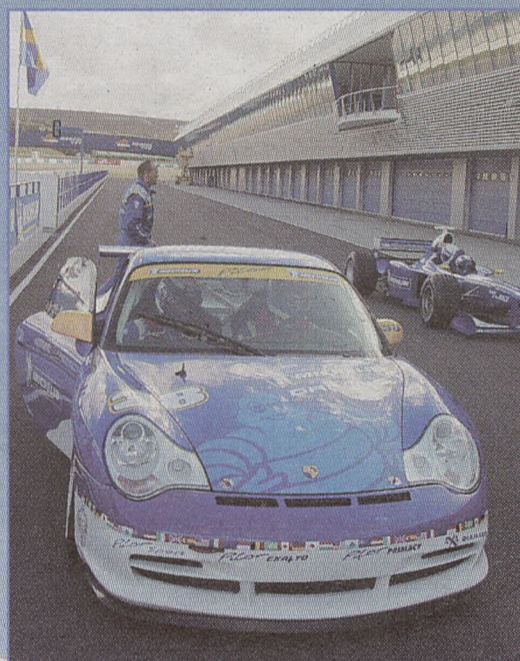
Spotykali się m.in. na torach Paul Ricard, Al-Ring i Magny-Cours. Od trzech lat Michelin zaprasza dziennikarzy na ekscytującą imprezę o nazwie Michelin Driving Experience. W tym roku odbyła się ona na hiszpańskim torze Jerez de la Frontera.

Driving Experience to specjalny program, który pozwala zaproszonym gościom poznać niejako od kuchni zaplecze Formuły 1, ale także zasiąść za kierownicą sportowych samochodów, w tym bolidu formuły 1.

Dzień, który spędził reporter „Dziennika” w Jerez, to 100 procent adrenaliny. I choć nie dane było nam - z powodu zbyt dużych „gabarytów” - zasiąść osobiście na sterami arrowsa A18, jazda jako pasażerowie dwumiejscowej wycigówki F1, która osiągała zawrotne prędkości, wywołała u nas nie lada emocje.

Nim jednak dane było nam być wożonym przez kierowcę testowego Formuły 1, dla którego przeciążenia przy przyspieszaniu i hamowaniu to bułka z masłem (czego nie da się powiedzieć o piszącym te słowa), przeszliśmy „szkołę przetrwania” w porsche GT3 i „wycigówkach” Formuły 111.

Fotoreportaż z Driving Experience na str. 33
JACEK JURECKI (Jerez)



Fot. Jacek Jurecki

Trzy Diamenty 2004

Mitsubishi Motor Sports poinformowało o składzie zawodników, którzy będą reprezentowali fabryczny zespół Trzech Diamentów w Rajdowych Mistrzostwach Świata 2004.

Liderem teamu został francuski kierowca Gilles Panizzi, który wraz z bratem Herve jako pilotem wystartuje w mitsubishi lancerze WRC we wszystkich szesnastu rundach mistrzostw świata. Drugim z samochodów będą startowali na zmianę trzej zawodnicy: Fin

wielokrotnie wykazywał wyjątkowego ducha walki i determinację w zdobyciu sukcesu. Jest bardzo utalentowanym kierowcą, a potwierdził to ostatnim zwycięstwem w Rajdzie Katalonii, w Hiszpanii. Współpracowaliśmy znakomicie już w przeszłości, a Gilles potrafił przekazać inżynierom bezcenne uwagi o samochodzie. To dla nas obu wielkie wyzwanie, którego oczekujemy z niecierpliwością - powiedział Mario Fornaris.

25-letni Kristian Sohlberg, który karierę kierowcy rajdo-

py N w sezonie 2000. Pilotem włoskiego kierowcy będzie nadal Guido D'Amore, z którym Galli tworzy rajdowy duet od roku 1998.

28-letni Daniel Sola to mistrz świata juniorów w sezonie 2002. W tym roku Hiszpan wywalczył piątą pozycję w mistrzostwach świata kierowców samochodów produkcyjnych, zwyciężając w tej klasyfikacji w Rajdzie Niemiec. Jego pilotem jest doświadczony Alex Romani Balcells, z którym Sola startuje razem



Fot. Jacek Jurecki

Kristian Sohlberg, Hiszpan Daniel Sola Vila oraz Włoch Gianluigi Galli. Aby zdobyć większe doświadczenie, wspomniana trójka kierowców będzie także startowała mitsubishi lancerem Evo 8 grupy N w innych rundach mistrzostw świata.

38-letni Gilles Panizzi, który ma na swoim koncie 7 zwycięstw w 53 startach w rajdach zaliczanych do mistrzostw świata, wznawia współpracę z Mario Fornarisem, dyrektorem technicznym MMSP.

- Jestem bardzo zadowolony, że znów będę mógł pracować z Gillesem i Herve. Gilles

wego rozpoczynał w roku 1997, reprezentował już Mitsubishi w tym sezonie w rajdach Nowej Zelandii i Niemiec. W ubiegłym sezonie Sohlberg wywalczył mitsubishi lancerem tytuł wice-mistrza świata wśród kierowców samochodów produkcyjnych (grupa N). Jego pilotem będzie Kaj Lindstrom, który w ostatnich dwóch latach zasiadał obok kończącej karierę, czterokrotnego mistrza świata Tommi Makinena.

30-letni Gianluigi „Gigi” Galli rywalizuje w rajdach od dziesięciu lat. Ma na swoim koncie tytuł mistrza Włoch gru-

od ubiegłorocznego Rajdu Katalonii

- Mito mi powitać Gillesem i naszych młodych kolegów w nowym zespole rajdowym. Młodzi kierowcy będą zmieniali się w drugim z lancerów WRC. Naszym celem jest promowanie przyszłych mistrzów i umożliwienie rozwoju młodym zawodnikom poprzez starty w grupie N i awans do poziomu samochodów WRC. Galli, Sola i Sohlberg to utalentowani młodzi ludzie o wielkich możliwościach - dodał Sven Quandt, szef MMSP.

(A)



Nowe odmiany polo

Sedan, fun i GT

Polo jest najpopularniejszym samochodem kompaktowym na rynku niemieckim. Od połowy października oferta Volkswagena została wzbogacona o kolejny model z rodziny polo - limousine, czyli sedan. Ten pięciodrzwiowy samochód o długości 4,18 metra charakteryzuje unosząca się ku górze linia szyb bocznych. Lekko wypukły dach jest typowy dla marki Volkswagen. Załączona dość mocno w bagażnik tylna szyba i wyraźnie zarysowany tylny słupek zbliżają sylwetkę tego modelu do wersji coupe. Z tyłu uwagę przyciągają duże, podzielone poziomo światła.

Na przedłużeniu nadwozia o 28 centymetrów (!), w porównaniu z wersją hatchback, zyskują siedzący z tyłu pasażerowie oraz bagażnik (pojemność 432 litry). Po złożeniu kanapy tylnej przestrzeń bagażowa zwiększa swoją objętość do 1 127 litrów.

Polo limousine będzie dostępne w dwóch wersjach wyposażenia (Basis i Comfortline) z czterema jednostkami napędowymi. W wersji podstawowej montowany jest znany już czterozaworowy silnik 1,4 l o mocy 55 kW/75 KM, który na życzenie będzie współpracował z automatyczną skrzynią biegów. Drugi silnik benzynowy to jednostka o pojemności 1,4 litra i mocy 74 kW/100 KM. Oba silniki spełniają wymagania normy dotyczącej emisji spalin Euro4.

W ofercie znajdują się także dwie jednostki wysokoprężne z wtryskiem bezpośrednim. Sprawdzony już silnik 1,9 SDI o mocy 47 kW/64 KM oraz no-

flektorami przeciwmgłowymi, które - wraz z podwyższonym o ok. 20 milimetrów nadwoziem - sprawiają, że ta odmiana polo przypomina swoim wyglądem samochód terenowy. Dynamiczne wrażenie podkreślają 17-calowe obręcze kół ze stopów metali lekkich ze sportowymi, niskoprofilowymi oponami 215/40 ZR 17. Kolejnym interesującym detalem jest srebrny reling dachowy, który kolorystycznie harmonizuje ze srebrnymi obudowami lusterek zewnętrznych.

z silnikami wysokoprężnymi: trzycylindrowym silnikiem 1,4 TDI (55 kW/75 KM) i silnikiem 1,9 TDI o mocy 74 kW/100 KM.

Z kolei nowym, sportowym modelem w palecie polo będzie GT o mocy 96 kW/130 KM, które zostanie wprowadzone do sprzedaży pod koniec roku 2003. Silnik 1,9 TDI z pompowtryskiwaczami, znany z modeli bora, passat i sharan, zapewnia nawet większym modelom wystarczającą moc i niezłe osiągi. Dzięki maksymalnemu mo-



Wnętrze polo fun to: nowa kolorystyka, sportowe fotele z przodu, pokryte perforowaną skórą, sportowa czteroramienna kierownica, gałka dźwigni zmiany biegów z logo, zestaw wskaźników obramowanych chromowanymi pierścieniami oraz aluminiowe pedały.

Wersję podstawową wyposażono w jeden z dwóch silników trzycylindrowych: 1,2 litra o mocy 40 kW/55 KM lub 47 kW/64

mentowi obrotowemu 310 Nm, będącemu do dyspozycji przy 1 900 obr./min polo GT jest prawdziwym kompaktowym samochodem sportowym. Wyposażone seryjnie w sześciobiegową przekładnię manualną przyspiesza do 100 km/h w czasie 9,3 s, a jego prędkość maksymalna wynosi 206 km/h. Zużycie paliwa, mimo doskonałych osiągnięć, jest niskie jak w każdym TDI (średnio 5,0 l paliwa na 100 km).

Sylwetka polo GT nie rzuca się w oczy. Jedynie przyciemnione światła tylne i boczne kierunkowskazy oraz napisy z przodu i z tyłu zdradzają drzemającą w nim moc. Sportowe zawieszenie z 16-calowymi obręczami kół ze stopów metali lekkich i szerokimi oponami zapewnia doskonale trzymanie się drogi.

Sportowe fotele pokryte specjalnymi tkaninami, skórzana kierownica oraz inne szczegóły nadają wnętrzu sportowy charakter.

W 2004 roku polo GT będzie dostępne także z silnikami benzynowymi: 1,4 55 kW/75 KM, FSI 63 kW/86 KM i 74 kW/100 KM oraz z dwoma kolejnymi jednostkami TDI o mocy 55 kW/75 KM i 74 kW/100 KM.

(J)



wy silnik 1,4 TDI z pompowtryskiwaczami o mocy 55 kW/75 KM.

Inną nowością spod znaku polo to odmiana fun. Całkowicie nowym elementem są duże zderzaki z wbudowanymi re-

KM. Kolejne silniki to jednostki czterocylindrowe 1,4 litra o mocy 55 kW/75 KM, 74 kW/100 KM oraz silnik benzynowy z bezpośrednim wtryskiem (FSI) o mocy 63 kW/86 KM. Naturalnie polo FUN dostępne jest także

UBEZPIECZENIE TYLKO JEDEN PROCENT !!!

SKORZYSTAJ Z OFERTY

FUTURA
LEASING SA

OTRZYMASZ PEŁNE UBEZPIECZENIE TYLKO ZA 1%



cena 48 730 zł netto



cena 47 131 zł netto

opony zimowe • oryginalne radio • alarm — GRATIS!

FUTURA
LEASING SA

Twój bezpieczny rozwój

Kraków, ul. Rzemieślnicza 1, lok.410
tel. (012) 2 666 100 wew. 240, www.futura.com.pl

KUP DZISIAJ ZAPŁAĆ ZA ROK !!!*

* uproszczona procedura - wpłata 15 %
* pierwsza rata za 3 miesiące

RM Filipowicz

Kraków, ul. Klimeckiego 25, tel.: 012 423 51 13, 423 51 21 wew. 14, 31
e-mail: biuro@mitsubishi.krakow.pl
Nowy Sącz, ul. Lwowska 177D, tel./fax (018) 449 16 16
www.mitsubishi.krakow.pl





Generacja 2004

Po udanych premierach nowego megane i scenica Renault prezentuje teraz najnowszą wersję swojego miejskiego pojazdu clio, nazwaną clio generation 2004.

Auto oferowane będzie w trzech różnych wzorach tapicerki, pięciu standardach wyposażenia oraz w dwóch specjalnych wersjach przygotowanych przez firmy Initiale oraz Renault Sport.



W sumie na rynku dostępnych będzie aż 97 różnych odmian tego modelu. Samochód zyska ponadto nową stylizację i kolory nadwozia, nowoczesne silniki i poprawione parametry jezdne.

Clio II przyniosło firmie Renault duży sukces. Auto zadebiutowało na rynku w 1998 roku i od tego czasu wyprodukowano już 3 840 tysięcy egzemplarzy zarówno w wersji osobowej jak i van.

Przez cały okres sprzedaży niewielki samochód francuskiego producenta utrzymywał się w ścisłej czołówce najchętniej kupowanych aut w Europie. We Francji pojazd stał się absolutnym numerem 1 w okresie styczeń–październik 2003, kiedy to sprzedano 137 405 egzemplarzy tego modelu. Przedstawiciele Renault liczą, że clio generation 2004 przyniesie im podobny sukces.



Nowy samochód dostępny będzie na rynku w 97 różnych odmianach (biorąc pod uwagę ofertę silników, opcje wyposażenia – Pack, Confort, Confort Pack Clim, Sport oraz Luxe, kolory nadwozia i wzory wystroju wnętrza – Authentique, Dynamique oraz Privilege), podczas gdy poprzednie clio oferowane było w 45 wariantach.

Pod maską znajdzie się dziesięć różnych silników – cztery jednostki wysokoprężne i 6 „benzynaików”. Do ich obsługi oferowane są trzy skrzynie biegów – pięciobiegowa ręczna, zautomatyzowana 5-stopniowa oraz czterobiegowa przekładnia automatyczna proactive.

We Francji sieć dealerów Renault zacznie przyjmować zamówienia na generation 2004 jeszcze w tym miesiącu. Wersja z nowym 100-konnym silnikiem 1.5 dCi oraz clio 2.0 16v renault sport wejdą do sprzedaży w styczniu przyszłego roku. (C)

Jeżdżę z DZIENNIKIEM

Poniedziałkowy magazyn „Dziennika Polskiego”. Wydawca: WYDAWNICTWO JAGIELLONIA S.A.
 Redakcja: Jacek Jurecki, tel. 61-99-191. e-mail: jurecki@dziennik.krakow.pl
 Współpraca: Michał Grudziński i Bogdan Korzeniewski
 Druk: Drukarnia Polska

Dwa w jednym???

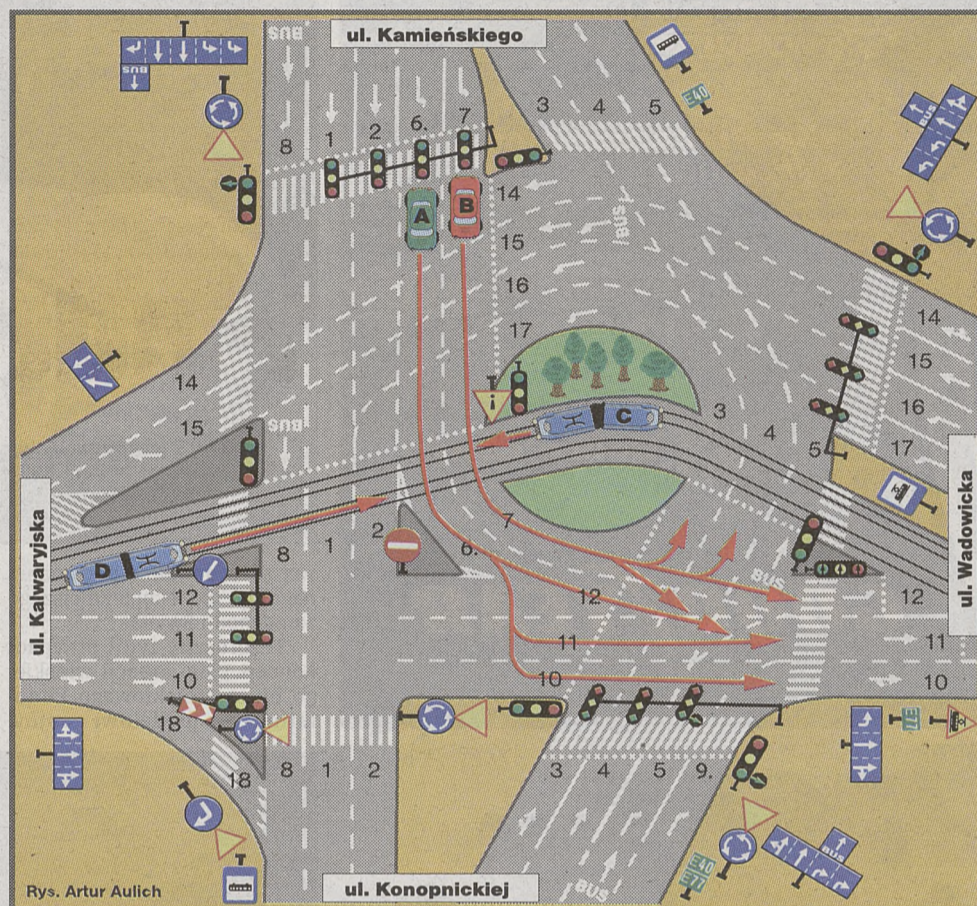
Dzisiaj opiszę skrzyżowanie ulicy Kalwaryjskiej i Wadowickiej z ul. Konopnickiej i Kamieńskiego – potocznie nazwane rondem Matczyny.

Jest to typowe skrzyżowanie z wyspą centralną, na którym jezdnie wlotów są styczne do wyspy. Jezdnie ww. ulic poszerzają się o dodatkowe pasy do skrzyżowania w lewo i w prawo. Dla przeciwnych kierunków jezdnie

warunkowego skrzyżowania w prawo z dwóch pasów. Podobna sytuacja jest na skrzyżowaniu ul. Wielickiej i ul. Na Zjeździe, które posiada zupełnie inne oznakowanie. Pisałem o tym w „Dzienniku Polskim” z dnia 16.12.02 r. Dodatkowym utrudnieniem dla kierowców jest ruch pojazdów szynowych, których tor z pobocza ul. Wadowickiej przecina jezdnię i łukiem przez wyspę centralną opuszczają skrzyżowa-

z pasa do skrzyżowania w prawo 5 i 8 dopuszczono na wprost ruch autobusów MPK, oddzielając go od innych pasów linią krawężniową przerywaną P-7a biegnącą przez skrzyżowanie i zanikającą za skrzyżowaniem w zatoce przystankowej (po tym pasie nie mogą poruszać się inne pojazdy).

Przeanalizujemy tor jazdy poj. A i B zamierzających wykonać równocześnie z pasa 6 i 7 ul. Kamieńskiego manewr skrzyżowa-



nie, biegnąc dalej środkiem ul. Kalwaryjskiej. Najbardziej niebezpiecznym miejscem na tym skrzyżowaniu jest przecięcie się torów tramwajowych z pasami 7, 6, 2, 1, 8. Wyjeżdżający z wyspy centralnej tramwaj C jest niewidoczny dla pojazdów jadących z ul. Kamińskiego – zasłonięty rosnącymi tam drzewami. Organizator ruchu ustawił na wyspie centralnej przed torowiskiem tramwajowym znak ostrzegawczy A-30 „inne niebezpieczeństwa”. Znak ten nie ostrzega kierowcy, jakie niebezpieczeństwo tu na niego czeka (wg mnie, winien tu stać znak A-21 „tramwaj” oraz dla bezpieczeństwa należałoby usunąć drzewa).

Przebiegające przez skrzyżowanie szlaki dróg międzynarodowych E40 i E77 powodują duże natężenie ruchu kołowego, zwłaszcza pojazdów ciężarowych. Długie poj. A, B nie mieszczą się na krótkich miejscach azylowych w oczekiwaniu na zmianę sygnału czerwonego, zajmując pas 6 i 7 na torach tramwajowych (blokują przejazd tramwajów C, D w obu kierunkach).

Na przedłużeniu ul. Konopnickiej przed skrzyżowaniem

w lewo w ul. Wadowicką. Pojazd A jedzie pasem 6, który wyprowadza go na pas 12 (zajmuje ten pas). Następnie może i powinien z pasa 12 zmienić pas (używając prawego kier.) na 11, a najlepiej na 10 – aby umożliwić innym pojazdom podążającym w tym samym kierunku w pełni wykorzystać miejsce azylowe. Można by powiększyć miejsce azylu, gdyby wysępka była przyległa do wyspy centralnej, tworząc owal – tak jak na innych skrzyżowaniach tego typu. Pojazd B ma utrudnioną sytuację – jest uzależniony od toru jazdy poj. A. Chcąc wjechać w ul. Wadowicką, musi zmienić na skrzyżowaniu aż dwa pasy ruchu – z pasa 7 zmienia na pas 12, następnie zmienia pas na 11 (używając prawego kier.) – bacznie obserwując, po którym pasie porusza się poj. A.

Aby ułatwić sobie manewr skrzyżowania w lewo, należy przyjąć zasadę szkoleniową. Jeżeli na skrzyżowaniu są oznakowane dwa pasy do skrzyżowania w lewo, należy zajmować przed skrzyżowaniem drugi pas od lewej. Umożliwia to przejazd i opuszczenie skrzyżowania bez większych problemów.

TADEUSZ SZEWCZYK LUZ

Za sprawą pandy...

Fiat Auto Poland S.A. w październiku sprzedał 7103 samochody osobowe, tj. o 49,9 proc. więcej niż w analogicznym miesiącu ub. roku. Wynik ten daje Fiatowi udział w rynku na poziomie 22 proc.

Po sukcesie września jest to więc kolejny miesiąc rekordowej sprzedaży zanotowanej przez Fiat Auto Poland S.A. – głównie dzięki wprowadzonej niedawno na rynek pandzie.

W październiku z salonów sprzedaży Fiat wyjechało tymi autami 3703 osób. W sumie w ciągu zaledwie półtora miesiąca od premiery na rynku polskim Fiat sprzedał 6955 pand.

Zarówno w miesiącu wrześniu, jak i w październiku panda jest na pierwszym miejscu w rankingu najlepiej sprzedających się samochodów w kraju. Jest to ewenement, aby nowy samochód

już w kilka tygodni po premierze handlowej osiągnął tak dobre rezultaty.

W październiku wzrost sprzedaży uzyskały także inne fiatowskie modele: albea (wzrost o 323,1 proc!); stilo (wzrost o 94,4 proc) i punto (wzrost o 2,9 proc).

W sumie Fiat Auto Poland po dziesięciu miesiącach br. ze sprzedażą 55 617 samochodów osobowych i dostawczych zanotował wzrost o 10,8 proc. Daje to pozycję numer jeden na polskim rynku motoryzacyjnym.

W ciągu dziesięciu miesięcy br. Fiat Auto Poland S.A. wyprodukował 151 250 samochodów panda; seicento i palio weekend, z tego 115 109 sztuk na eksport.

(J)

do wyboru,
do koloru



Leasing jak na tacy

Korzystaj z minimum formalności. Wybierz auto i odbierz je w 48 godzin od chwili złożenia dokumentów!

www.bre-leasing.com.pl

Oddział BRE Leasing
w Krakowie zaprasza:

ul. Lubicz 23
tel. (0-12) 629 60 25
fax (0-12) 629 60 21
e-mail:

krakow@bre-leasing.com.pl

BRE LEASING
Członek Grupy Commerzbank

48h BRE LEASING
Szybkiej. Prościej. Lepiej.

Najpiękniejszy Samochód Świata

W historycznych murach zamku Castello Sforzesco w Mediolanie międzynarodowe jury złożone ze znawców tematyki motoryzacji stylizacji samochodowej

niezwykle inne dzieło Pininfariny, maserati quattroporte, które zwyciężyło w kategorii prestiżowych limuzyn. To wyjątkowe auto, łączące w sobie wszystko to, co marka Mase-

czy zapewne 300 km/h. Cena: 100 tys. euro!

W skład tegorocznej jury Najpiękniejszego Samochodu Świata weszli znani ludzie ze świata motoryzacji: Bruno Al-



wej zdecydowało o przyznaniu nagrody dla Najpiękniejszego Samochodu Świata.

Tegoroczny tytuł przypadł koncepcyjnej kreacji włoskiego biura projektowego Pininfarina - modelowi enjoy,

rati osiągnęła w swojej historii. Pojazd mierzy 5052 mm długości, 1895 szerokości i 1438 mm wysokości. Rozstaw osi to 3064 mm.

Maserati quattroporte wyposażone zostanie w silnik V8

fieri, Ermanno Arslan, Gianni Berengo Gardin, Rossana Bossaglia, Patrick Caulfield, Giulio Cappellini, Fulvio Cinti, Gillo Dorfles, Piero Dorazio, Heinz Mack, Vico Magistretti, Kenneth Noland, Mario Piazza, An-



stworzonemu na płycie podłogowej i mechanizmach lotusa. Włoski prototyp wygrał w rywalizacji z 50 innymi autami. Wśród nich było rów-

osiągający moc 400 KM i dysponujący momentem obrotowym 491 Nm przy 4500 obr./min. Maksymalna prędkość tego pojazdu przekro-

toine Prunet, Carlo Rivetti, Bruno Sacco i Massimo Vignelli.

Oficjalna ceremonia wręczenia nagród odbędzie się 5 marca 2004 roku w Mediolanie. (G)

ASO

POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE

Ogólnopolska sieć sprawdzonych serwisów

Opony w pełnym wyborze

Profesjonalne usługi

Zawsze blisko i po drodze

Dobre ceny

GOODYEAR

Opony... i dużo więcej

•**Biecz:** F.H. ROLTECH ul. Fuska 20 (0-13) 447 11 80; •**Bochnia:** COLD AUTO CENTRUM ul. Brzeska 40 (0-14) 611 31 26; F.H.U. ROL-TRAKOR ul. Proszowska 40 (0-14) 685 05 20; SERWIS OGUMIENIA J.SACHA ul. Karosek 3b (0-14) 611 86 56; •**Busko Zdrój:** SERWIS OGUMIENIA D. SZYDŁOWSKI ul. Objazdowa 4 (0) 501 520 414; •**Gorlice:** AUTO-GUM pl. Dworzysko 2 (0-18) 352 17 92; •**Inwałd:** Z.U.M. CEZAR ul. Wadowicka 60 (0-33) 870 54 14; •**Jasło:** AUTO-GUM ul. Wyspiańskiego 12a (0-13) 448 54 14; •**Jordanów:** AUTO-MIX ul. 3 Maja 70a (0-18) 267 56 75; •**Kalwaria Zebrzydowska:** TOP SERWIS OGUMIENIA ul. Konopnickiej 9 (0-33) 876 64 16; F.H. SAM-POL Brody 461 (0-33) 876 58 91; •**Kielce:** AUTO-RENO-GUM ul. Krakowska 287 (0-41) 346 42 00; •**Kraków:** AUTO-GUM ul. Dekerta 16 (0-12) 656 60 50; AUTO-GUM ul. Szwedzka 24 (0-12) 267 04 55; AUTO-GUM ul. Podgórska 32 (0-12) 431 00 32; CENTROGUM ul. Głowackiego 14 (0-12) 636 54 24; F.H. PISARSKA ul. Bajeczna 6 (0-12) 414 31 40; F.H.U. VULKO ul. Lwowska 28 (0-12) 292 76 24; F.H.U. GUM-SERWIS ul. Radzikowskiego 127 (0-12) 636 93 19; F.H.U. RUDYK al. Jana Pawła II 154 (0-12) 648 34 18; GROMADA ul. Mogilska 114 (0-12) 411 36 88; SERWIS OGUMIENIA ul. Czarnowiejska 54 (0-12) 633 35 55; P.H.U. DUET ul. Wolska 1 (0-12) 658 80 55; KRAWAL ul. Cienista 3 (0-12) 425 70 08; TRANS-GUM al. Bora Komorowskiego (0-12) 411 92 85; TRANS-GUM ul. Bratysławska 1 (0-12) 632 73 63; WULKANIZACJA J. BRZUKAŁA ul. Jerzmanowskiego 14 (0-12) 658 74 27; F.H.U. A. PIEGA ul. Góra Libertowska 5 (0-12) 270 33 25; •**Krzyszowice:** GÓRECKI Nawojowa Góra 448 (0-12) 282 61 04; •**Limanowa:** MD ul. Tamowska 34 (0-18) 337 60 26; •**Maków Podhalański:** ZAKŁAD WULKANIZACYJNY ul. 3 Maja 56 (0-33) 877 22 00; •**Michałowice:** ASO MORYŚ Michałowice 72 (0-12) 388 52 77; •**Myslenice:** GUM SERWIS ul. Kazimierza Wielkiego 87d (0-12) 272 36 54; •**Niepołomice:** F.H.U. WULKANIZACJA ul. Akacjowa 10a (0-12) 281 18 07; •**Nowy Sącz:** AUTO-GUM ul. Wierzbowa 16 (0-18) 444 30 25; AUTO-GUM ul. Kolejowa 15 (0-18) 442 08 97; •**Nowy Targ:** P.H.U. BÓR os. Bór 13 (0-18) 266 28 02; •**Olkusz:** SERWIS PLUS DZIUBANIUK ul. Rabsztyńska 35 (0-32) 647 01 50; FIRMA WIECZOREK ul. Przemysłowa 1 (0-32) 641 33 35; •**Proszowice:** KOW-GUM ul. Partyzantów 2 (0-12) 386 20 26; •**Rabka Zdrój:** PROTEKTOR ul. Kilińskiego 1a (0-18) 267 01 40; Z.U.H. MARIOLA ul. Kilińskiego 38a (0-18) 267 93 69; •**Skawina:** WULKANIZACJA STEFANIAK ul. Hallerów 3 (0-12) 276 85 59; OPONY SERWIS ŚMIGIELSKI ul. Radziszowska 14 (0-12) 276 32 45; •**Sułkowiec:** TADEX Biertowice 208 (0-12) 273 29 36; •**Świątki:** F.H.U. DZIEDZIC Rzeszotary 330 (0-12) 270 45 05; •**Wadowice:** EURO MOTO CENTRUM Radozca 284 (0-33) 873 45 58; •**Wieliczka:** F.H.U. DZIEDZIC ul. Lednicka 16 (0-12) 288 11 35.

DUNLOP FULDA Sava DEBICA

ASO

POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE

Dystrybutor regionalny: AUTO-GUM s.j.
30-703 Kraków, ul. Dekerta 16
tel. (012) 656 60 50

www.pso.pl

Škoda Fabia Flash LIMITOWANA SERIA

już od 38 690 zł*



*podana cena dotyczy Škody Fabia Flash 1.2/40 kW. Cena promocyjna uwzględnia upust w wysokości 2000 zł. Możesz też skorzystać z Kredytu 0% Volkswagen Bank Polska wpłacając 70% ceny, resztę płacąc po roku bez odsetek. Ponadto oferujemy pakiet ubezpieczeń OC, AC, NW w promocyjnej cenie 1250 złotych

Emida Sp. z o.o. Kraków, ul. J. Conrada 10, tel. 012/416 60 60 sekretariat@emida.pl www.emida.pl

SkodaKredyt VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



Reklamy i ogłoszenia przyjmujemy

w kasach:

DZIENNIK POLSKI

ul. Wiślna 2,
ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,

w godzinach:

pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

www.tui.krakow.pl

TUI

BIURO TUI tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A



Nim wyruszyliśmy na tor, wysłuchaliśmy wskazówek instruktorów



Do naszej dyspozycji były różne bardzo, szybkie samochody, które osiągały prędkość 300 km/h



Ostatnie przygotowania do wyruszenia na tor bolidem formuły III



Ruszenie z miejsca wyścigówką F1 (arrows A18) to nie lada sztuka



Po jeździe z kierowcą formuły I trudno było złapać oddech

Fot. Jacek Jurecki

Nissan zaprezentował w Japonii model president czwartej generacji. Ten gruntownie zmodernizowany samochód wprowadzony został na rynek Japonii 7 października 2003 roku.

Nowy president to nowoczesny, luksusowy sedan charakteryzujący się wygodnym wnętrzem. Projektanci auta wiele uwagi poświęcili przystosowaniu modelu do potrzeb użytkowników i zapewnieniu im maksymalnej wygody.

President dostępny jest w wersji 4- lub 5-osobowej (odpowiednio 2 i 3 siedzenia z tyłu). Przednie siedzenie pasażera może być złożone dla uzyskania większej przestrzeni wewnątrz auta. Do udogodnień zastosowanych dla pasażerów tylnych siedzeń należą wielofunkcyjna konsola centralna, stolik oraz 8-calowy monitor.

Nissan president wyposażony jest standardowo w najnowszy system wspomagania nagłego hamowania, specjalne przednie pasy bezpieczeństwa o działaniu zależnym od procesu hamowania, aktywny, adaptacyjny system przednich reflektorów (AFS) oraz wiele innych, zaawansowanych rozwiązań technicznych, zapewniających pasażerom najwyższy poziom bezpieczeństwa.

Wszystkie modele president posiadają certyfikat potwierdzający niski poziom emisji toksycznych składników spalin. (G)

„Prezydent” w Japonii



Jedyny diesel z tylną kamerą.



Jedyna tylna kamera z dieslem.

**NOWY
SILNIK
1.9 dCi**

Homologacja ciężarowa na wszystkie modele gratis.

Nissan Primera 1.9 dCi z dynamicznym i ekonomicznym silnikiem turbodiesla o mocy 120 KM. Na jednym baku przejedziesz do 1000 km! Z 6-biegową skrzynią biegów i tylną kamerą w standardzie.

Teraz parkowanie to prawdziwa przyjemność.

www.nissan.com.pl



79 900 zł za nowego Nissana Primerę 1.9 dCi

AUTORYZOWANI DEALERZY NISSAN POLAND

ADAMUS

Kraków, ul. Kamieńskiego 43
tel. (0 12) 425-56-00, 425-56-42
faks (0 12) 655-00-32

ADAMUS

Kraków, al. 29 Listopada 39
tel. (0 12) 410-16-10, 410-16-11,
faks (0 12) 410-16-12

Novellus

Tarnów Mościce, ul. Daleka 28
tel. (0 14) 633-22-00, 633-19-38
e-mail: novellus@nissan.com.pl

www.auto-adamus.com.pl, e-mail: adamus@nissan.com.pl

Nowy Opel Vectra

Twój ruch.

Wykonaj go. Przyjdź do salonu i zobacz, jaki samochód zbudowaliśmy dla Ciebie.

Teraz Pakiet Ubezpieczeń GRATIS.



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



Zapraszamy!

MARIMEX

Kraków, ul. Zakopiańska 560,
salon - tel. (012) 270-35-04 (05)
serwis - tel. (012) 264-93-69;Myślenice, ul. Sobieskiego 44,
salon - tel. (012) 274-14-80,
serwis - (012) 274-38-71;
Nowy Targ - ul. Krakowska 7,
salon - tel. (018) 264-88-82 (83),
serwis/ części - tel. (018) 264-88-81

13144003

Każdy dzień pracy kiedyś się kończy.
Szkoda.Opel. Twórcze myślenie
lepsze samochody.

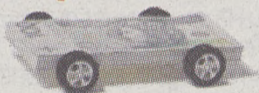
Infolinia: 0 800 11 OPEL (czyli 0 800 11 6735)

Potrzebujesz zwrotnego miejskiego vana? A może transportera do zadań specjalnych? Samochody dostawcze Opel są do Twojej dyspozycji. Mamy też dla Ciebie wyjątkowy pakiet usług, w ramach którego oferujemy trzyletnią gwarancję mobilności, natychmiastową diagnostykę i Opel Assistance przez 24 godziny na dobę. Tak się pracuje! Samochody dostawcze Opel. Zbudowaliśmy je dla Ciebie.

Euromarket®

Kraków,
ul. Jana Pawła II 43, tel. (012) 646-26-00
ul. Jasnogórska 1, tel. (012) 293-20-00Nowy Sącz,
ul. Węgierska 30, tel. (018) 444-23-40
www.opel.krakow.pl

125800036

Viamot
Damy o Ciebie!4000 ZŁ PIECHOTA
NIE CHODZI

Oddaj nam swój stary samochód w rozliczeniu i uzyskaj rabat nawet do 4000 zł, lub skorzystaj z innych ofert do wyboru:

- opony zimowe gratis
- darmowe ubezpieczenie
- bardzo korzystne kredyty, np. „Kredyt 4,99”

O warunkach pytaj w naszym salonie.

Viamot Ltd.
ul. Zakopiańska 288, 30-435 Kraków
tel. (0-12) 269 12 26,
www.viamot.com.pl

13135003

Wymagający kupują u nas

Škoda Octavia

- Opony zimowe w cenie
- Upust do 4000 zł
- Kredyt 0%*

InterAuto
AUTORYZOWANY DEALER ŠKODYKraków, ul. Kocmyrzowska 1A
Salon tel. 12/644-73-43
Serwis tel. 12/644-08-86
Części i akcesoria tel. 12/644-78-56
Blacharnia, Lakiernia tel. 12/644-97-84
Auta używane tel. 0504 002 680, 12/680-12-50

*70% ceny płatne teraz pozostałe 30% po roku bez odsetek

W serwisie testujemy
do Państwa dyspozycji
7.00 - 22.00

Mobil

• kredyty • leasing • zamiany • ubezpieczenia

13314203

Będziemy produkować chevrolety?

400 tysięcy opeli z Gliwic



Z taśm produkcyjnych zakładu Opel Polska w Gliwicach zjechał właśnie 400 000 samochód. Autem tym była srebrna astra II hatchback, z silnikiem 16 16V o mocy 100 KM. Do końca października 2003 r. zakład OP wyprodukował 69 300 samochodów (490 astr II), z czego 66 940 (280 astr II) zostało wyeksportowanych.

General Motors zakłada, że w ciągu czterech lat wartość eksportu astry II z Gliwic wyniesie przeszło 1 mld dolarów.

Zakład Opel Polska jest jedynym na świecie producentem modelu agila. Wysokość produkcji w roku 2002 wyniosła 85 800 szt., z czego 95 proc. zostało wyeksportowane do większości krajów Europy, a także do Chin.

Fabryka Opel Polska w Gliwicach jest jednym z najnowocześniejszych zakładów General Motors na świecie. Fabryka ta otrzymała certyfikaty potwierdzające wdrożenie „Zintegrowanego Systemu Zarządzania Jakością i Ochroną Środowiska według międzynarodowych norm ISO 9001-2001 i ISO 14001”.

Tymczasem fabryka Daewoo-FSO na warszawskim Żeraniu jeszcze przez ponad rok może produkować auta z marką Daewoo. Toczą się jednak negocjacje w sprawie kolejnego przedłużenia praw do produkcji i sprzedaży aut ze znakiem Daewoo. Polacy chcieliby również otrzymać prawo do modernizacji modeli matiz i lanos.

Amerykanie z GM Daewoo poważnie rozważają natomiast montaż koreańskich

chevroletów w Gliwicach. Wszystko po to, aby uniknąć konfliktu nazw z autami produkowanymi wciąż jeszcze w żerańskich zakładach. - Chcemy wprowadzić na polski rynek nie nowe daewoo, ale produkowane w Korei chevrolety. Potem te auta mogłyby być wytwarzane w zakładach Opla, które można łatwo rozbudować - powiedział Nick Reilly, prezes GM Daewoo. - Liczę na to, że szybko zorientujemy się, jaki jest popyt na chevrolety w Europie Wschodniej i wówczas podejmiemy ostateczną decyzję.

Natomiast w sprawie przedłużenia praw do produkcji daewoo w FSO - zdaniem prezesa GM Daewoo - pozostało do wynegocjowania kilka kwestii. Jedną ze spraw spornych są zalety podatkowe skarbu państwa wobec GM. (A)

Czy wiesz,
że...

... 5 listopada 2003 r. Citroën C2 uzyskał jedno z najbardziej prestiżowych wyróżnień prasowych w Niemczech - nagrodę „Goldenes Lenkrad” (Złota Kierownica) w kategorii małych samochodów. Nagroda ta jest przyznawana od 1976 r. przez grono ekspertów i znanych osobistości najlepszym modelom wprowadzonym do sprzedaży w danym roku.

... dzięki sprzedaży większej o 43 tys. sztuk w ciągu sześciu miesięcy swojego roku finansowego Toyota wyprzedziła Forda, zajmując drugie miejsce na liście największych producentów samochodów na świecie. Zgodnie z wynikami finansowymi obejmującymi okres sześciu miesięcy roku obrachunkowego (do 30 września), sprzedaż Toyoty wyniosła 3,170 mln samochodów osobowych i ciężarowych, co oznacza wzrost o 7,4 proc. w porównaniu z analogicznym okresem rok wcześniej.

(JUR)

Challenge Bibendum

Pięć lat temu, z okazji setnej rocznicy urodzin Bibendum, powstała inicjatywa organizacji wyścigu samochodów na paliwo przyjazne środowisku - Challenge Bibendum. Pierwsza edycja odbyła się w 1998 roku we Francji na trasie Clermont-Ferrand - Paryż.

Audi, BMW, DaimlerChrysler, Ford, Honda, Hyundai, Nissan, Toyota, Volvo.

Challenge Bibendum to także okazja do przeprowadzenia testów startujących pojazdów. W tym roku podzielono je na dwie kategorie: testy dla samochodów osobowych i dostawczych



Challenge Bibendum daje możliwość konkretnym samochodowym prezentacji swoich osiągnięć w zakresie technologii przyjaznej środowisku. Tegoroczna, piąta już edycja zgromadziła ponad 100 pojazdów napędzanych wodorem, energią elektryczną, paliwami biologicznymi, gazem ziemnym i innymi, przyjaznymi środowisku paliwami. Ponad połowa z nich to pojazdy prototypowe.

W tym roku po raz pierwszy uczestniczyły w wyścigu również samochody ciężarowe i autobusy. Na odcinku Sonoma San Francisco ścigały się pojazdy reprezentujące głównych producentów Europy, Azji i Ameryki Północnej, takich jak

obejmujące emisję spalin, hałas i oszczędność paliwa, testy samochodów osobowych obejmujące przyspieszenie, hamowanie oraz kierowność pojazdu. Testy samochodów dostawczych i ciężarowych dotyczących przyspieszenia.

Podczas Challenge Bibendum odbył się również konkurs, który skupił się na połączeniu zaawansowanych technologii i alternatywnych źródeł energii z wyglądem karoserii i funkcją pojazdu.

Innym pomiarem, dodanym po raz pierwszy w tym roku, było bezpieczeństwo pasażerów w przypadku zderzenia czołowego.

(A)

Ostatni focus RS

Ostatni egzemplarz sportowej wersji Forda focusa RS opuści linię montażową zakładów Saarlouis w Niemczech. Oznacza to zamknięcie rozdziału w książce historii Forda dotyczącego produkcji jednego z najbardziej popularnych aut sportowych tej marki.

Ostatni model Focusa RS posiada silnik o mocy 215 KM i stylizowany jest na wyczynową wersję WRC, którą mieliśmy okazję podziwiać na rajdowych trasach całego świata. Auto oznaczone zostało numerem produkcyjnym 4501, podkreślając tym samym limitowaną serię tych modeli (w założeniach liczba powstałych focusów RS miała wynieść właśnie 4,5 tysiąca sztuk).

Ostatni sportowy focus zjechał z linii montażowej 3 listopada - 394 dni po tym, jak 2 października 2002 roku ruszyła produkcja tych aut. (G)



Alfa od Bertone

Nadchodzi cenowy niż

Nadchodzi zima!!! Już teraz możesz przygotować do niej swój samochód. W Autoryzowanych Serwisach Fiata mamy konkurencyjne ceny na nasze oryginalne części zamienne. Przyjeźdź. Poznaj naszą jakość. Zaskocz zimę.

SUPERCENY

Tylko teraz oryginalne części zamienne w konkurencyjnych cenach:
- amortyzatory od 123,92 zł
- klocki hamulcowe od 45,14 zł

Viamot Ltd.
ul. Zakopłańska 288, 30-435 Kraków
tel. (0-12) 269 12 26,
www.viamot.com.pl

Viamot

Damy o siebie!

SERWIS. PEWNOŚĆ GWARANTOWANA.

131350B

Samochody segmentu H, czyli o karoserii coupé to niecałe 1,5 procenta motoryzacyjnego rynku Europy. W 2003 roku pojazdy tego typu znalazły 200 tysięcy nabywców. Szacuje się, że w roku przyszłym zainteresowanie takimi autami gwałtownie wzrośnie - do 500 tysięcy. Dlatego też należąca do Fiata Alfa Romeo wprowadza wkrótce na rynek auto tego typu.

W ubiegłym tygodniu w Monte Carlo odbył się połączony z jazdami testowymi prasowy debiut „bohaterki” salonów motoryzacyjnych w Genewie i Frankfurtu - nowej alfy GT, sportowego coupé zbudowanego na bazie alfy 156. Pojazd ten wejdzie do sprzedaży w Polsce w lutym przyszłego roku.

Zaprojektowane w Centrum Stylistycznym Bertone GT to kontynuacja tradycji Alfy Romeo, która właśnie w tej kategorii stworzyła modele stanowiące historię motoryzacji: od 1900 SS po Giuliettę Sprint, od Alfetty po Giulię Sprint GT. Szczególnie ten ostatni

model - stworzony przez Nuccio Bertone w 1963 r. - z nową alfą ma wiele cech wspólnych.

GT o długości 4,48 metra, szerokości 1,76 m, wysokości 1,37 m i rozstawie osi 2,59 m przejął wszystkie mocne punkty „156”. Począwszy od schematu zawieszenia o szczególnej konfiguracji: z przodu „wysoki czworobok”, z tyłu McPherson z poprzecznymi drążkami o różnej długości. Silniki stosowane w nowej alfie to benzynowe 1.8 Twin Spark o mocy 140 KM (dostępny od marca przyszłego roku) oraz 2.0 JTS o mocy 165 KM oraz „dieslowskie” 1.9 M-Jet 16v o mocy 150 KM. Ta ostatnia jednostka napędowa jest nowością montowaną wyłącznie w alfie GT.

Klienci dający maksimum osiągnięć i sportowego charakteru będą mieli do dyspozycji wersję wyposażoną w potężny silnik 3.2 V6 24 V o mocy 240 KM, któremu towarzyszy specjalne wyposażenie (zawieszenie, kierownica i hamulce).

Alfa GT dostępna będzie w trzech wyposażeniach: Pro-



gression, Distinctive i Luxury. Pierwsze jest zarezerwowane dla silników 2.0 JTS i 1.9 M-Jet 16V; drugie i trzecie można wybrać ze wszystkimi silnikami gamy, w tym z wersją 2.0 JTS Selespeed. W przyszłości przewidziano także rozszerzenie oferty o wyposażenie Impression, dostępne dla wersji 1.8 Twin Spark 16v. Nowe sportowe coupé można „ubrać” w 12 kolorów karoserii.

Jak poinformowano na konferencji prasowej poświęconej nowej alfie, najtańsze GT kosztować będzie 26 200 euro, a najdroższe 42 000 euro.

JACEK JURECKI (Monte Carlo)



Zdjęcia: Jacek Jurecki

ZAPRASZAMY DO NOWEGO SALONU NISSANA



NOWY SALON



Adamus zaprasza codziennie w godzinach od 9.00 do 18.00 do nowootwartego Salonu Nissana w Krakowie przy Alei 29 Listopada 39. Jazdy próbne wszystkimi modelami. Przyjmujemy każde auto w rozliczeniu.

SADAMUS

31-425 Kraków, al. 29 Listopada 39, tel. (0 12) 410-16-10/11, fax (0 12) 410-16-12 www.auto-adamus.com.pl, e-mail: adamus@nissan.com.pl

13702903

Randka z przyszłości

Salon samochodowy w Tokio był okazją do debiutu nie tylko dla japońskich produktów. Bardzo ciekawą propozycją przygotował również Mercedes, który pokazał swoją wizję przyszłości pod nazwą F 500.

Mercedes F 500 to typowy prototyp, który ma ukazywać obecnym fanom motoryzacji wizję tego, co może czekać na nich w przyszłości. To właśnie nowoczesna technologia jest sednem prezentacji tego modelu w Tokio, choć i samo 4-drzwiowe nadwozie prezentuje się bardzo ciekawie.

Elektronika wprost wylewa się z koncepcyjnego mercedesa. Poczynając od systemu „night vision” odpowiadającego za poprawienie widoczności podczas jazdy nocą, w którego skład wchodzi laserowe reflektory, poprzez dwójako otwierane (w tył i w przód) drzwi, a kończąc na programowanym wyświetlaczu na kokpicie we wnętrzu kabiny. Elektroniczny pedał gazu i hamulca, wewnętrzny słupek, który zwiększa sztywność całej konstrukcji nadwozia czy też dźwiękowy system podawania i pobierania informacji od kierowcy to kolejne rozwiązania, których funkcjonowa-

nie testowane jest na pokładzie F 500. Jeśli sprawdzają się one w prototypowym mercedesie, to kto wie, może niebawem zasilą wyposażenie serijnie produkowanych modeli i to całkiem różnych marek.

Nadwozie nowego modelu mierzy 5092 mm długości i posiada bardzo duży rozstaw osi (2965 mm), zapewniający ogromną przestrzeń we wnętrzu pojazdu (odczuwalną głównie w rejonie nóg pasażerów siedzących z tyłu). Rozsuniecie osi kół było możliwe głównie dzięki zastosowaniu

elektronicznych pedałów gazu i hamulca, które zajmują znacznie mniej miejsca niż ich konwencjonalne odpowiedniki.

Mercedesa F 500 wyposażono w hybrydowy układ napędowy łączący w sobie silnik wysokoprężny z motorem elektrycznym o sumie mocy 315 KM (234 kW). Testowany podczas jazdy w cyklu miejskim wykazał 20-procentową oszczędność paliwa w odniesieniu do porównywalnego, tradycyjnego silnika wysokoprężnego CDI. (A)



Matiz POLMOZBYT KRAKÓW S.A.
Lanos

Jeżeli zdecydujesz się na któregoś z nich, w bagażniku znajdziesz **4 opony zimowe** a w portfelu **5 000 zł**

Amatorzy **Lanos-a** 1,4 oraz 1,4 Van będą mogli przeznaczyć **5 000 zł** na inne przyjemności

POZBYT KRAKÓW S.A.
ilość kluczyków ilimitowana

Kraków: (012) 648 17 72
Al. Pokoju 81 636 97 88
ul. Radzikowskiego 4
ul. Wielicka 119 685 65 61
Mysłowice (012) 274 39 35
Rabka Zabornia (018) 267 98 83
Nowy Sącz (018) 442 91 11
Gorlice (018) 352 05 15

www.polmozbyt.krakow.pl

GROMADA
OPONY - FELGI

CENY PROMOCYJNE!!
Piastowska 59 637-02-03
Mogilska 114 412-87-44
Nowosądecka 9 655-49-87
Wrzesińska 13 421-20-13

12278403

SERWIS OGUMIENIA
OPONY

CENY PROMOCYJNE !!!
krajowe i zagraniczne, akumulatory, felgi.

pn-pt. 8.00 - 19.00, sob. 8.00-14.00
Kraków, ul. Jerzmanowskiego 14
tel. (012) 658-74-27, 0504-121-596

12277103

Skoda Octavia

Opisywane w cenie
Opust do 4000 zł
Kredyt 0%

SkodaKredyt
VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Auto Salon Murawski s.j.
Wieliczka, ul. Jedynaka 4,
tel. 288-29-29, 288-35-35

13314403

NR 1 W POLSCE
AAT RenKar sp z o.o.

Kraków, ul. Łowińskiego 9
tel./fax (012) 644-08-90, 684-37-45,
tel. (012) 644 16 99
renkar@renkar.com.pl
www.renkar.com.pl

- sprzedaż
- serwis
- wypożyczalnia
- doradztwo techniczne

KARCHER

... czyszej się nie da!

12890403a

OKNOPLAST
P.P. OKNOPLAST- KRAKÓW Sp. z o.o.
ogłasza

KONKURS
usług transportowych
na rok 2004

Specyfikację ofertową można odebrać od dnia 12 listopada 2003 r. w recepcji Oknoplast - Kraków, Ochmanów 117 (na trasie Wieliczka-Niepołomice) lub fax-em pod numerem 12/ 279 71 71

Oferty proszę przestać z dopiskiem: „Usługi transportowe” do dnia 10 grudnia 2003 r.

13603503

Audi Leasing
Audi

Avant.
Więcej niż komfort.

Tylko 1904 PLN netto miesięcznie
VOLKSWAGEN LEASING POLSKA

Audi A-6 Avant*

cena samochodu: 116 400 PLN*
opłata wstępna: 30%
okres leasingu: 60 miesięcy
wykup: 1%

Bełtowski
ul. Zakopiańska 169 a
30-435 Kraków
tel. 012/262 30 20
fax 012/262 12 12
www.bełtowski.pl

* Cena netto Audi A-6 Avant 2,0 130 KM z bogatym wyposażeniem przy promocyjnym kursie 1 EUR = 4,25 zł. Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.

13818203

Nowy Transporter
42 000,- powodów

Jest wiele powodów, dla których warto zdecydować się na zakup nowego Transportera. Siedem wersji nadwozia. Trzy wysokości dachu. Dwa rozstawy osi. Przestrzeń ładunkowa o pojemności do 9,3 m³. Ładowność do 1,4 tony. Moc 174 KM silnika wysokoprężnego 2,5 TDI oraz imponujące 235 KM jednostki benzynowej 3,2 V6. Dwie poduszki powietrzne i kompletny pakiet systemów bezpieczeństwa

ABS + EDS + ASR + MSR w wyposażeniu standardowym...
Teraz masz jeszcze jeden powód. Wystarczy wpłacić tylko **42 645 zł** netto, by wyjechać z salonu nowym Transporterem. Resztę zapłacisz za rok, bez odsetek i prowizji dzięki kredytowi 60/40 Volkswagen Bank Polska. **Liczby mówią same za siebie. Sprawdź szczegóły w salonie Volkswagena.**

Nowy Transporter

2 lata gwarancji
VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Autoryzowani dealerzy Volkswagena:

Auto-Special 30-150 Kraków ul. Armii Krajowej 21 tel. (012) 639 58 55 fax (012) 639 58 70	Auto-Special 33-300 Nowy Sącz ul. Tarnowska 159 tel. (018) 449 15 00 fax (018) 449 14 40	Bełtowski 30-435 Kraków ul. Zakopiańska 169a tel. (012) 262 30 10 fax (012) 262 12 12	Gładysz i Synowie 33-113 Tarnów-Zgłobice ul. Krakowska 15 tel. (014) 674 11 00 fax (014) 674 11 03
--	---	--	---

Infolinia: 0801 200 600 (koszt połączenia – opłata jak za jednostkę taryfikacyjną połączenia lokalnego)

13367303

27 listopada
wszystko o nowym wystroju domu i mieszkania, świątecznych zmianach i porządkach w dodatku

NOWE WNETRZE
na łamach „Dziennika Rodzinnego“

Reklamy przyjmujemy do **21 listopada 2003 r.**

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-87.

DZIENNIK POLSKI

TUI Centrum Podróży
BIURO TUI CENTRUM PODRÓŻY, KRAKÓW, UL. ŚW. MARKA 11A, tel. (012) 431-15-53, 431-11-20

Zima 2003/04

12 gorących miejsc wakacyjnych z wylotem z Warszawy: Dominikana, Meksyk, Kuba, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Sri Lanka, Wyspy Kanaryjskie, Tunezja, Wyspa Djerba, Egipt.

Wylot z Wiednia i Niemiec: Seszele, Malediwy, Bali i inne

Najlepsze kurorty narciarskie w 8 krajach: Austria, Włochy, Francja, Szwajcaria, Niemcy, Czechy, Słowacja, Słowenia (dojazd własny)

W sprzedaży oferta **ScanHoliday**

www.tui.krakow.pl

Wróżby

- A. Profesjonalne prognozy i porady. 012/656-15-02. 133904/A
- A. Tarot. 012/421-35-65. 136965/A
- AGAT. Renomowany salon jasnowidzki „Larysy”. 012/429-21-06. Zapraszamy. 13719/A
- ANALIZA losu, osobowości, tarot, astrologia, numerologia. 012/411-99-13, 0600-616-729. 136566/A
- BEZPOŚREDNIO, skutecznie. Wróżka. 0502-136-118. 20001/B
- IZYDA. 012/292-62-25. 132100/A
- JASNOWIDZ. 012/431-19-61, 0605-325-283. 19475/A
- SKUTEKZNIE, pomocnie. Wróżka. 0505-099-846. 20001/A
- TAROT. 012/657-31-80. 133617/A
- WRÓŻBY. 0502-825-478. 134328/A
- WRÓŻKA. 012/633-89-99. 132365/A

Usługi

- A. A. A. A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. 012/657-40-22. 124731/A
- A. A. A. A. A. Mieszkania, piwnice, strychy opróżniamy. 012/654-92-65, 0604-243-194. 137182/A
- A. A. A. Awaria ślusarka zamki, tapicerka całodobowo. 012/415-42-87. 127432/A

- ANTYWLAM, zamki, tapicerki. 012/421-83-06. 137159/A
- ANTYWLAM. Zamki, tapicerki. 012/626-08-96. 113619/A
- ANTYWLAM., drzwi, zamki. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 132654/A
- AWARIE, hydraulika, szczelność gazu. 0504-14-14-14. 127513/A
- BALUSTRADY, ogrodzenia, bramy. 012/635-21-55. 131939/A
- BIURO rachunkowe. Pełna księgowość, ksiązka, kadry, ZUS. Dojazd do klienta. Licencja. 012/269-27-90. 136314/CS
- BRAMA, automatyka, ogrodzenia, roletokracy, szlabany. Altech. 012/294-22-45. 73201/A
- BRAMY garażowe. 012/658-72-33. 127942/B
- BRAMY garażowe, Rosz-Dekor. 012/623-12-70. 136464/C
- BRAMY, ogrodzenia, balustrady kute. 012/420-81-10. 131941/A
- BRAMY, rolety. Orlita 012/261-09-46, 012/623-04-65. 131148/A
- CYKLINIARKI wypożyczam. 012/262-22-82. 128039/A
- CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35. 129868/A
- CYKLINIARKI, elektronarzędzia, Fabryczna 7A, 012/412-71-88. 131854/A
- CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. 0501-737-388. 137413/B
- DEZYNEKSCJA. 012/414-31-52. 134837/B
- DOM. Domofony. 012/645-18-97. 128511/A
- DOMOF. Domofon. 012/388-16-72. 136601/A
- DOMOFON naprawa. 012/645-29-58. 136272/A
- DOMOFONY. 012/412-60-76. 126990/A
- DOMOFONY: 4 lata gwarancji. 012/452-60-60, 0600-682-154. 137174/A
- DOPASOWYWANIE, uszczelnianie okien. 012/626-08-96. 129687/A
- DRZEWA, pielęgnacja, wycinka. 012/266-02-56, 601-964-083. 134253/A
- DRZEWA, ścinka. 0502-745-064. 136313/A
- E. Elektroawaria. 0692-192-549. 20397/C
- E. Elektroelektryczne. 012/647-33-17. 136668/A
- E. Elektryk. 012/636-94-41. 127423/A
- „ELEKTRAWARIA”. 012/429-58-68. 118169/B
- ELEKTROAWARIA, całodobowo. 0502-907-605. 136764/A
- ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/267-69-48. 124567/A
- ELEKTROAWARIA. 012/423-64-11, 0503-103-892. 126857/A
- ELEKTROAWARIA. 012/636-03-25. 20205/C
- ELEKTROAWARIA. 012/648-39-49. 136161/A
- ELEKTROINSTALACJA. 012/276-73-86, 0601-86-45-30. 133974/A
- ELEKTROINSTALACJA. 012/632-46-54. 20654/A
- ELEKTROINSTALACJA. 012/647-30-54, 0501-340-279. 137580/A

K-ów, Wielicka 8, ☎ 656-20-04
Czarnochowice k. Wieliczki, tel. 278-50-58

SKALMAR

**MARKIZY
ROLETY
ŻALUZJE
BRAMY...**

www.skalmar.com

GERDA
Autoryzowany przedstawiciel Kraków, ul. Krowoderska 58

**ROLETY, OKNA, KRATY
DRZWI
ZAMKI
SEJFY**

**AWARYJNE
OTWIERANIE
ALARMY
DOMOFONY
ŻALUZJE również drewniane**

tel./fax (012) 632 54 76, tel. 292 64 73
www.gerda.pl gerda@garda.pl

- ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy, domofony, anteny. 012/269-71-90. 126585/A
- ELEKTROINSTALACJE. 012/425-84-79, 0501-405-465. 130016/A
- ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 136837/A
- ELEKTRYK ekspres, uprawnienia. 012/417-37-73. 137531/A
- ELEKTRYK, pionry, intalacje, domofony. 012/633-70-35. 20483/B
- FOTOGRAFOWANIE. 0501-44-99-98. 130027/A
- GAZ. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 131074/A
- HYDRAULICY, wodomierze. 012/267-30-34. 125842/A
- HYDRAULIK, awarie. 012/268-63-19. 137139/A
- HYDRAULIKA całodobowa gaz, uprawnienia. 012/645-94-06. 122544/A
- HYDRAULIKA całodobowo. 012/647-70-13, 0503-545-047. 20644/C
- HYDRAULIKA przeróbki. 012/421-62-54. 19177/A

- KRATA. 012/635-21-51. 131936/A
- KRATY antyłamiamiowe rozsuwane. 012/422-46-71, 0601-40-37-64. 134680/A
- KRATY antyłamiamiowe. 012/635-17-47. 131929/A
- KRATY kute. 012/635-21-55. 131932/A
- KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 131931/A
- KRATY, rolety. Metal-Styl 012/658-03-93. 131838/A
- KRATY, zadaszania. 012/451-78-40. 131062/A
- KRATY. 012/420-81-10. 131938/A
- KUCHNIE, szafy, ul. Dobrego Pasterza 120, 012/411-99-62. 130671/A
- MEBLE na wymiar. Kuchnie. 012/422-08-05. 131847/A
- MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. 012/636-35-06. 113618/A
- MEBLE, produkcja, ul. N.M. Panny 31. 012/644-38-08. 130674/A
- MOSKITIERY, żaluzje, rolety, markizy. 0501-737-388. 137413/A
- OGRODZENIA. 012/411-03-89. 134107/A
- OKNA drewniane, PCV, ul. Dietla 93. Tel. 423-03-32. 761/A
- OKNA -okna, rolety, sprzedaż -montaż. 012/386-85-50. 133029/A
- OKNA PCV. 012/644-13-63. 129790/A
- P. Atrakcyjne ceny usług remontowych (pamięta, filizy, itp.). 012/642-15-83, 012/288-02-39. 20622/A
- P. Panel podłogowy, ścienny, remonty kompleksowe, szafy, filizy, tanio, szybko. 012/633-35-77, VAT. 135122/A

SZAFY
Z DRZWIAMI SUWANymi
MEBLE KUCHENNE - PROMOCJA
INDECO KRAK

Kraków, ul. Pilotów 6 (DHO KrakChemia), tel. 627 63 10; ul. Grzegorzeczka 7, tel. 429 17 00; DH Galeria, ul. Pilotów 6, tel. 417 19 97; produkcja: tel./fax 681 47 11
indeco_krak@indeco.com.pl

promocja 5-10-15, kredyt 0%

- PRZEPISYWANIE. 012/421-51-10. 131208/A
- PRZEPISYWANIE. 012/423-82-90. 136649/A
- PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 0504-424-724. 128921/A
- PRZEPROWADZA „Domus”. 012/421-22-75, 0601-49-67-40. 136654/B
- PRZEPROWADZA ABC. 012/636-61-63. 19670/B
- PRZEPROWADZA Adam. 012/637-49-16. 20601/A
- PRZEPROWADZA biura, firmy, mieszkania 012/421-56-60, w kraju i za granicę, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wypożyczalnia pojemników. Przewoźnicy, Sarego 8 (8.00-16.00), 012/421-64-02. 136470/A
- PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol” 012/656-29-11, 012/423-51-50, 0601-439-015. 131836/A
- PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianina. 012/636-78-05, 0691-732-311. 136473/A
- PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38. 129866/A
- REKLAMA. 0502-301-308. 121994/B
- ROLETA, żaluzje, tanio. 012/282-66-49, 0601-95-98-52. 131194/A
- ROLETY do okien PCV, 400 kolorów. Vertena, 012/417-12-01. 124765/A
- ROLETY, bramy, kraty. Orlita 012/261-09-46, 012/623-04-65. 331147/A
- ROLETY, kraty. Metal-Styl 012/658-03-93. 131837/A
- ROLETY, najtaniej. 0-600-174-331. 774/A
- ROLETY, żaluzje - pełny zakres usług, 012/265-14-21. 136464/B
- ROLETY, żaluzje Rolkom. 012/658-72-33. 127942/A
- SCHODY 100 zł stopień solidnie. 0507-25-25-23. 1497/A
- SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 134070/A
- SCHODY, barierki. 012/266-19-81. 130484/B
- SCHODY. 012/421-62-54. 136857/A
- SERWIS stolarsko-ślusarski, faktury. 012/270-41-62, 0694-623-686. 134305/A
- SPRZĄTANIE mieszkań, mycie okien. Szybko, tanio, solidnie. 012/427-15-36, 0502-135-594. 20356/A
- SPRZĄTANIE mieszkań. 012/647-70-13, 0503-545-047. 20644/D
- SPRZĄTANIE, okna. 012/643-15-73, 0695-415-066. 133692/A
- SPRZĄTANIE. 012/413-89-92. 130635/D
- SPRZĄTANIE. 012/626-24-75. 133889/A
- SPRZĄTANIE. 0502-03-73-43. 135151/A
- STOLARSKIE. 012/653-25-40. 133222/A

**ROLETY
ŻALUZJE**

BRAMY - AUTOMATYKA

- doradztwo
- produkcja
- montaż

RATY!

„INTECH”
Kraków, ul. Wrocławska 76, tel./fax (012) 634-11-96
Nowy Targ, ul. Na Równi 36A, tel./fax (018) 266-21-66
www.intech-krakow.pl

- STOLARSKIE. 012/266-19-81. 130484/A
- SZAFY, meble, Kalwaryjska 9. 012/656-07-09. 130673/A
- SZAFY, zabudowa wnęk, drzwi suwane. Atrakcyjne wzory! 012/412-22-06. 131630/A
- SZAFY, zabudowy, ul. Mogińska 121. 012/413-23-28. 130672/A
- SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 129841/A
- SZKLARSKIE, dojazd gratis. 012/644-27-07. 118369/A
- SZKLARSKIE. 012/644-13-63. 129842/A
- SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 129839/A
- SZKLENIE u klienta tanio. 012/647-86-50. 131824/A
- ŚLUSA. A. A. Awaria zamki 012/412-46-12. 132399/B
- ŚLUSA. A. A. Awaria zamki 012/417-35-85, 0501-425-022. 132399/A
- ŚLUSARSKA awaria, montaż zamków. 012/289-53-40, 0604-139-509. 123048/A
- ŚLUSARSTWO montaż zamków awarie (najtaniej). 012/626-10-05. 137158/A
- ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie. 012/636-78-05, 0691-732-311. 136477/A
- ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25. 131299/A
- TAPICER drzwiowy. 012/415-42-87. 127432/B
- TAPICER tanio. 012/411-07-76. 131609/A
- TAPICER. 012/638-61-16. 113605/A
- TAPICERKI, zamki. 012/421-83-06. 137159/B
- TAPICERSTWO, stolarstwo, renowacje. 012/422-08-05. 131839/A
- TARTAK, tarcica, więźby dachowe, usługi. 012/388-12-84, 0606-92-59-92. 131368/C
- WANNY odnawianie. 012/423-18-80. 20721/A
- WIDEOFILMOWANIE, nagrywanie DVD. 012/632-33-46. 20219/A
- WIDEOFILMOWANIE, (018)44-11-177. 0-607-800-720. 1688/A
- ZABUDOWA balkonów, aluminium, promocja! 012/389-11-59. 136301/A
- ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 127822/A
- ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiarńska 58. 012/290-71-28. 117375/A
- ŻALUZJA, roleta, naprawa. 012/655-79-58. 13592/C
- ŻALUZJE tanio produkcja montaż gwarancja. 012/636-89-45. 136968/A
- ŻALUZJE, moskitiery. Orlita 012/261-09-60, 012/623-04-65. 131143/A
- ŻALUZJE, producent „Zalmax” 012/655-74-74. 127908/A
- ŻALUZJE, rolety - pomiar, montaż, serwis. Rosz-Dekor. 012/623-12-70. 136464/A
- ŻALUZJE, rolety, markizy, moskitiery. Vertena, 012/412-35-20. 124766/A

Zadzwoń i zamieść swoje ogłoszenie.

DZIENNIK POLSKI

(0 prefix 12)
619-91-45

Od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00, można telefonicznie zlecić ogłoszenie drobne, płatne kartą kredytową:

JCB, EUROCARD, MASTERCARD, VISA, STYL, PolCard, Diners Club International

- HYDRAULIKA, filizowanie, malowanie, tapanie, gładź, inne remonty. 012/658-00-86. 137469/A
- HYDRAULIKA, instalacje, wszystko. 0502-782-043. 128686/A
- HYDRAULIKA, systemy grzewcze, wodomierze. 012/288-21-94. 133548/A
- HYDRAULIKA. Awaria. 012/280-54-58. 19177/D
- HYDRAULIKA. Awaria. 012/280-55-13. 19177/C
- HYDRAULIKA. Awaria. 0605-599-144. 19177/B
- INSTALACJE c.o. wod. kan. tanio. 0505-502-745. 3284/C
- INSTALACJE grzewcze. 012/288-21-94. 133548/B
- INSTALACJE wod. kan. centralne ogrzewanie. Możliwość rat. 012/276-41-43, 0503-981-648. 137062/A
- INSTALACJE wod. kan. c.o. gaz. Uprawnienia. Promocja! 0695-499-388. 331/B
- KAPITAŁ początkowy, ZUS, pełny zakres usług. Świętokrzyska 12 pokój 315. 012/630-23-36. 136314/CU
- KOŁDRY, pierzyny, przeróbki. 012/656-16-57. 131881/A
- PANELE fachowo. 012/655-87-05. 133142/A
- PANELE grzewcze, kurtyny powietrzne, serwis klimatyzacji. Tel. 661-47-40. 20104/A
- PANELE, malowanie, elektryka, inne. 012/415-25-56. 137684/A
- PANELE, remonty. 012/451-36-33. 129886/A
- PANELE. 0503-036-805, 012/685-01-08. 137392/A
- PARKIETY, podłogi, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, VAT, usługi. 012/388-12-84, 0606-92-59-92. 131368/A
- PARKIETY. Układanie, cyklinowanie bezpyłowe, polerowanie. 012/388-12-84, 0606-92-59-92. 131368/B
- PRAWNIK pomoże. 0696-109-063, 012/452-60-60. 137174/B
- PROFESJONALNE tworzenie stron www. 0502-87-45-44. 19264/A
- PRZEDSIWIAŁCZECZNE porządki, wszelkie usterki domowe, wykonam tanio i ekspres. 0604-677-830. 136428/B
- PRZEPISUJEMY. 012/658-44-77. 133111/A
- PRZEPISUJĘ. 012/658-99-07. 134615/A

WSZYSTKIE OGŁOSZENIA DROBNE

również w INTERNECIE

www.dziennik.krakow.pl

Różne

Okna?

JANIK

STOLARKA OKIENNA

OFERUJEMY:

1. Nowe 4 komorowe profile
2. Doradztwo techniczne
3. Profesjonalny montaż
4. Serwis w 24 godziny
5. Dogodny system ratalny
6. Przystępne ceny

www.stolarkaokienna.pl

Kraków:
 ul. Gromadzka 11 tel. 292-48-72
 ul. Malborska 90 tel. 655-97-07
 al. Kijowska 66 tel. 632-07-34

POTRZEBUJESZ PIENIĘDZY?

Oferta limitowana

- * środki finansowe dla każdego
- * oprocentowanie ostro jedzie w dół
- * przebijamy każdą ofertę
- * fundusze od 10.000 wwyż
- * sfinansujemy Twoje potrzeby

Nie wymagamy zdolności kredytowej

CZAS TO PIENIĄDZ - DZWOŃ I PYTAJ
 Kraków, ul. Świętokrzyska 12, tel. 012/630-23-76
 Chrzanów, ul. Sienkiewicza 11, tel. 032/623-90-14
 Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 312, 032/364 27 37 wew. 80

Zjednoczona Spółdzielnia Budowlano-Mieszkaniowa „PIAST” z siedzibą w Krakowie przy ul. Kazimierza Wielkiego 67

informuje uprzejmie, że ogłasza nabór osób

zainteresowanych finansowaniem budowy mieszkań i miejsc dla samochodów osobowych w garażach wielostanowiskowych w projektowanym zespole budynków mieszkalnych o atrakcyjnej lokalizacji w rejonie ulic Karłowicza i Symfonicznej.

Informacje można uzyskać w Sekcji ds. Terenów i Inwestycji w siedzibie spółdzielni, codziennie w godzinach od 12 do 15.

Prosimy o wcześniejsze telefoniczne uzgodnienie terminu i godziny spotkania pod nr. tel.: 636-83-52.

UNIwersytet Jagielloński

ogłasza KONKURS na stanowisko **PROFESORA ZWYCZAJNEGO** na Wydziale Filozoficznym w zakresie logiki filozoficznej, filozofii logicznej i nauk poznawczych (kognitywistyki) w Instytucie Filozofii na Wydziale Zarządzania i Komunikacji Społecznej w zakresie mikroekonomii.

O stanowisko profesora zwyczajnego może ubiegać się osoba o nienagannej postawie etycznej, spełniająca wymogi zawarte w art. 79 Ustawy z dnia 12 IX 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 65, poz. 385 z późniejszymi zmianami).

Osoby ubiegające się o to stanowisko proszone są o złożenie w Dziale Spraw Osobowych UJ, Kraków, ul. Gołębia 24, pok. 16, a w terminie do dnia 19 grudnia 2003 r. - następujących dokumentów:

1. Podania
2. Życiorysu
3. Odpisu dokumentu dyplomu stwierdzającego posiadanie tytułu naukowego.
4. Autoreferatu uwzględniającego najważniejsze dziedziny badawcze oraz osiągnięcia naukowe kandydata.
5. Wykazu publikacji uwzględniającego:
 - a) dorobek naukowy do momentu mianowania na stanowisko profesora nadzwyczajnego,
 - b) po mianowaniu.
6. Informacji o ewentualnych osiągnięciach dydaktycznych oraz w dziedzinie kształcenia kadry naukowej (załączyć wykaz z podziałem na przed i po nominacji).

Uczelnia nie zapewnia mieszkań.

KREDYT

jest Ci potrzebny!!!

UWAGA nowa oferta

5,5% w 48h

15 000 PLN rata od 141,50 zł
 20 000 PLN rata od 188,67 zł
 30 000 PLN rata od 283,00 zł
 50 000 PLN rata od 471,67 zł
 70 000 PLN rata od 660,33 zł

KRAKÓW
 ul. Przy Rondzie 6 (Biproskór)
 tel. 0 12/ 294 26 13
 tel. 0 12/ 294 26 12



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

VW Golf

już od 579 PLN miesięcznie*

Każdej generacji podporządkowane są właściwe dla niej cele i wartości. Także myślenie o własnym samochodzie. Nowoczesna linia nadwozia, maksymalne bezpieczeństwo oraz perfekcja wykonania. Te oczekiwania spełnia Volkswagen Golf.

cena samochodu 50 400 PLN okres kredytu 84 miesiące
 wkład własny 20 160 PLN

Volkswagen Kredyt

*nominalna stopa procentowa 13,9%, rzeczywista stopa procentowa 15,78%

ROZPOCZYNAJEMY REALIZACJĘ II ETAPU

Osiedle "Zielone Wzgórze" - ul. Wielicka - Podłęska

zapraszamy do biura sprzedaży **PROMBUD** ul. Wielicka 230 tel. 657-92-83

OSTATNIE GOTOWE MIESZKANIA I ETAPU DO ODBIORU!

Auto Special

O. Kraków
 ul. Armii Krajowej 21
 tel. (0-12) 639-58-50,
 tel. (0-12) 639-58-55

www.autospecial.com.pl
 e-mail: krakow@autospecial.com.pl

O. Nowy Sącz
 ul. Tarnowska 159
 tel. (0-18) 449-13-00
 tel. (0-18) 449-15-00

SKOK Rodzina

POŻYCZKA EXPRESS 24h

Bez poręczyciela!!!
Rozpatrzenie wniosku w ciągu 24h

Nowy Bieżanów, ul. Aleksandry 1
 tel: 658-58-38

Stare Miasto, ul. Szewska 18
 tel: 425-40-20, 425-40-21

Nowa Huta D.H. "Wanda"
 tel: 649-15-01

Tarnów, ul. Targowa 9
 tel: (0..14) 620-11-74

Rabka, ul. Orkana 19 B, I piętro
 tel: (0..18) 269-21-22

www.skokrodzina.pl

ENKLAWA BRONOWICKA

S.M. "WSPÓLNOTA - INWEST"

31-466 Kraków ul. Akacja 3/1, tel./fax:012 411-83-10, kom. 0693 470 007, www.wspolnota-inwest.com

Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowo-Transportowe "Edmund Leś"
 32-800 Brzesko ul. Solskiego 14a tel.:014 68 63 370, kom.:0 608 863 739

GENERALNY WYKONAWCA INWESTOR



Sprzedajesz mieszkania?

zadzwoń:
 (012) 619-92-30

DZIENNIK POLSKI

UNIwersytet Jagielloński

ogłasza KONKURS na stanowisko **PROFESORA NADZWYCZAJNEGO** na Wydziale Filozoficznym w zakresie psychologii rehabilitacji i klinicznej dziecka w Instytucie Psychologii UJ na Wydziale Historycznym w zakresie historii Polski nowoczesnej w Instytucie Historii na Wydziale Zarządzania i Komunikacji Społecznej w zakresie psychologii klinicznej w Instytucji Psychologii Stosowanej na Wydziale Matematyki i Informatyki w zakresie teorii optymalizacji i sterowania w Instytucie Informatyki na Wydziale Fizyki, Astronomii i Informatyki Stosowanej w zakresie radioastronomii, ze znajomością zagadnień obserwacji radiowych galaktyk oraz fizyki ośrodka międzygwiazdowego w Obserwatorium Astronomicznym.

O stanowisko profesora nadzwyczajnego może ubiegać się osoba o nienagannej postawie etycznej, spełniająca wymogi zawarte w art. 79 Ustawy z dnia 12 IX 1990 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 65, poz. 385 z późniejszymi zmianami).

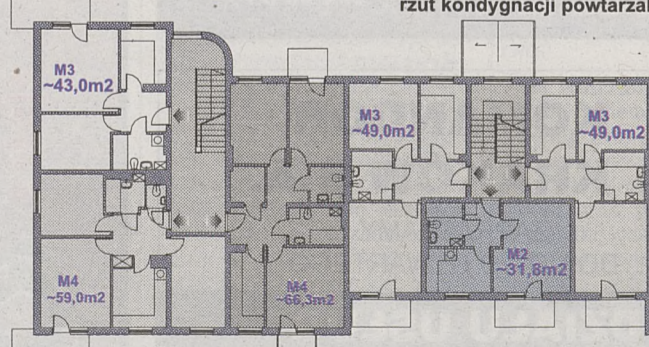
Osoby ubiegające się o to stanowisko proszone są o złożenie w Dziale Spraw Osobowych UJ, Kraków, ul. Gołębia 24, pok. 16 a, w terminie do dnia 19 grudnia 2003 r. - następujących dokumentów:

1. Podania
2. Życiorysu
3. Autoreferatu uwzględniającego najważniejsze dziedziny badawcze oraz osiągnięcia naukowe i inne kandydata.
4. Wykazu publikacji uwzględniającego:
 - a) dorobek naukowy do momentu uzyskania tytułu naukowego lub stopnia naukowego doktora habilitowanego,
 - b) dorobek naukowy po uzyskaniu ww. tytułu lub stopnia naukowego.
5. Odpisu dyplomu doktora habilitowanego lub dokumentu o nadaniu tytułu naukowego.

Uczelnia nie zapewnia mieszkań.

Oferujemy mieszkania własnościowo-hipoteczne w Krakowie-Krowdrzy (Mydlniki) w niskich, kameralnych budynkach, zlokalizowanych w zasięgu Jurajskiego Parku Krajobrazowego. Dojazd w ciągu kilku minut zarówno od strony os. Widok jak i autostrady Kraków - Katowice. Bliisko szkoły, poczty, kościoła, sklepów, wielu linii autobusowych a równocześnie początek szlaków turystyki pieszej i rowerowej, zapewnią możliwość wygodnego życia i rekreacji.

budynek nr 5
 rzut kondygnacji powtarzalnej



- realizacja - II etap inwestycji (bud. nr 5) - odbiór III kw. 2004 r.
- mieszkania od 32,9 m2 do 66,3 m2
- cena mieszkań od 2145,- do 2650,- zł/m2 brutto
- garaże w cenie od 17 000,- do 19 000,- zł brutto
- wszystkie mieszkania z balkonem lub tarasem, w pełni opomiarowane

UWAGA!
 Budynek nr. 6 - wolne ostatnie 2 mieszkania (I etap)

ULGA PODATKOWA 19% TYLKO DO KOŃCA ROKU!

tapety

PolAmi
 UL. ZAKOPIAŃSKA 56A
 tel.: 269 44 86

13454103

SPRZEDAMY TEREN

49 arów
 Kraków, ul. Zawila

przeznaczenie
 M4 + usługi komercyjne i publiczne

13455603

Tel. kontaktowy 601 89 67 34

ROMSTAN

Nadchodzi jesienna "AURA" na okna z PCV!

ul. Zawłta 65, tel. 262 22 22

SUPER PROMOCJA - ZAPRASZAMY
BEZPIECZEŃSTWO I KOMFORT W CENIE OKIEN!

Różne

Nowość!

- cieplej
- stabilniej
- ciszej
- bezpieczniej

5-komorowy profil nowej generacji



RABATY!

SKŁAD FABRYCZNY
 okna typowe dostępne na miejscu
 KRAKÓW: ul. Pana Tadeusza 4, tel. 296 04 44

 KRAKÓW: ul. Opolska 12, tel. 415 95 49, 415 66 66 w.157;
 ul. Kalwaryjska 70, tel. 856 16 97; Osiedle Teatrne 33,
 tel. 648 66 46; TARNÓW: ul. Bema 48, tel. 627-22-70,
 ul. Szkolnik 23, tel. 922 40 54 w. 57;
 DĄBROWA TARN.: ul. Jagiellońska 14, tel. 642 47 81;
 NOWY TARG: ul. Długa 31, tel. 264 64 67;

 OSWIECIM:
 ul. Mickiewicza 7,
 tel. 843 18 04;

 TUCHÓW,
 ul. Daszyńskiego 23,
 tel. (014) 652 30 79

OKNA I DRZWI
DREWNO PCV AL

www.vidok.com

biuro@vidok.com

KREDYTY POŻYCZKI

I INNE FORMY FINANSOWANIA

DLA KAŻDEGO NAJTAŃSZE ROZWIĄZANIE

PRZYKŁADOWE RATY:

20 TYS - 217 PLN/M-C

50 TYS - 543 PLN/M-C

70 TYS - 761 PLN/M-C

Kraków

Ul. Królewska 57

☎ (012) 293 43 11 ☎

finansowanie budowy rozbudowy

rozpozyczenie działalności

oferty DLA ZADŁUŻONYCH

spłata zobowiązań

FIRMY bez zaświadczeń ZUS I US


 POLSKA IZBA FINANSOWA
 SKARBIEC
 Rok założenia 1991
 & Conectic Credit

 JEDNA FIRMA
 WIELE MOŻLIWOŚCI

 III I IV ETAP
ŚRÓDMIEŚCIE
 ul. Pilotów/Pszona
2690 zł/m²
WOLA JUSTOWSKA

ul. Królowej Jadwigi 131

3190 zł/m²

* ceny netto od

STARY SALWATOR

ul. Emaus 8

5990 zł/m²
 ZAPRASZAMY: Kraków, ul. Siewna 18
 tel. (0 12) 614 44 01, 614 44 04, 614 44 00
 www.salwator.com.pl info@salwator.com.pl

w Twoim domu

Najcieplej

plyta gipsowo-kartonowa

5,19 zł/m² brutto

NDJ 12/251 41 29, 271 03 70

Na Twoim placu

Budowy

pustak max

1,69 zł/szt. brutto

NDJ 12/251 41 29, 271 03 70

KREDYT GOTÓWKOWY

- wysokie kwoty kredytu
- minimum formalności

 KRAKÓW: ul. Krupnicza 3
 tel. 0-12/431-06-54
 KRAKÓW: ul. Starowiślna 13
 (Patac Pugetów)
 tel.: 0-12/292-03-08
 KRAKÓW: ul. Kalwaryjska 38
 tel.: 0-12/656-72-45, 46
 OSWIECIM: Rynek Główny 12 pok. 27
 tel. 0-33/844-09-38
 RZESZÓW: ul. Bernardyńska 11
 tel. 0-17/852-99-69, 852-58-28
 www.ptf.pl


Polskie Towarzystwo Finansowe SA



Dolnośląska Grupa Finansowa Sp. z o.o.

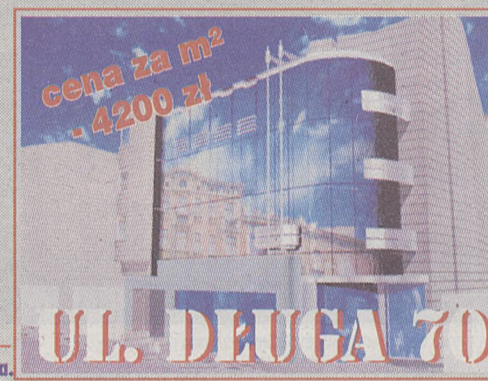
MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE W CENTRUM KRAKOWA

1, 2 POKOJE 22-67 M²

Oferujemy również:

- lokale handlowo-użytkowe
- parter, I piętro
- podziemne miejsca postojowe

POWSZECHNE TBS, tel./fax 269-14-55, ul. Jahody 2a.



kredyty lekkie jak piórko



Polskie Towarzystwo Finansowe SA



Dolnośląska Grupa Finansowa Sp. z o.o.

kredyty samochodowe i hipoteczne, leasing

 bezpłatna infolinia:
0800 266 166
 www.ptf.pl

KREDYTY SAMOCHODOWE

- w PLN, CHF, EUR, USD
- nominalne oprocentowanie od 5,9%
- rzeczywista roczna stopa oprocentowania od 9,45%
- na 100% wartości pojazdu, bez poręczycieli
- okres kredytowania do 8 lat
- natychmiastowy odbiór samochodu
- MOŻLIWOŚĆ PROMOCYJNEGO ZAKUPU AUTA

10 000 zł od **145 zł**
n.p. kwota kredytu miesięczna rata

KREDYTY HIPOTECZNE

- w PLN, CHF, EUR, USD
- oprocentowanie od 2,11%
- na zakup bądź budowę domu, mieszkania, ich remont i modernizację, na zakup działki budowlanej oraz na spłatę kredytu mieszkaniowego w innym banku
- do 90% wartości inwestycji
- czas spłaty do 30 lat
- bez opłaty za rozpatrzenie wniosku

50 000 zł od **197 zł**
n.p. kwota kredytu miesięczna rata

afp
ALTER FINANS POLSKA

30 000 rata 234 Pln
50 000 rata 388 Pln
70 000 rata 543 Pln

Przyjdź i sprawdź naszą ofertę:
 dla rozpoczynających działalność
 finansowanie budowy rozbudowy
 spłata zobowiązań-oferta dla zadłużonych
 dla Firm bez zaświadczeń ZUS I US

Kraków
 Ul. Kordylewskiego 11 Pok 809
 (8 Piętro)
 ☎ 294 20 58 ☎

POŻYCZKA konkret

z możliwością opóźnienia spłaty pierwszej raty o dodatkowe 30 dni!

3%-12%

oprocentowanie rzeczywiste dla kwoty 3000 PLN i okresu 36 miesięcy wynosi 23,98%

Najtańsze przelewy
 (opłaty za gaz, telefon, itp.)
 tylko **2,80 PLN**

SKOK
 im. F. STEFCZYKA

 O/ KRAKÓW, UL. DIETLA 50, TEL. (012) 429 65 38, 428 42 60
 O/ KRAKÓW II, UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 14, TEL. (012) 661 29 10, 661 29 11
 O/ KRAKÓW III, UL. ARMII KRAJOWEJ 93, TEL. (012) 638 69 56
 O/ KLUCZE, UL. RABSZTYŃSKA 3, TEL. (032) 647 14 80, 647 14 82
 O/ OLKUSZ, UL. K. K. WIELKIEGO 31, TEL. (032) 641 39 72, 641 39 73
 O/ NOWY TARG, UL. KOŚCIELNA 7, TEL. (018) 264 10 98-99
 O/ ZAKOPANE, UL. ORKANA 1 E, TEL. (018) 200 00 55

www.skokstefczyk.pl

Infolinia: 0-801 600 100*

*Koszt połączenia 0,35 zł brutto/1 min.


KOMANDOR
KRAKÓW S.A.

 ZAPRASZAMY
 DO NOWO OTWARTEGO

DZIAŁU USŁUG

 CIĘCIE PROSTE I KRZYWOLINIOWE
 OKLEJANIE MASZYNOWE OBRZEŻEM PCV
 PŁYTA 10, 18 MM HURT, DETAL
 LUSTRA, LAKOBEL, SZYBA MLECZNA

SPRAWDŹ NASZE NOWE NISKIE CENY

UL. PŁK DĄBKA 8 30-732 KRAKÓW 012/653-00-75

KRONIKA KRAKOWSKA

DZIENNIK POLSKI

Najmniejsza stopa

Z liczby bezrobotnych wyłączono w Krakowie ponad 1300 osób szkolących się lub korzystających ze staży; ile jednak wróci do rejestru?

O 432 osoby zmniejszyła się w ubiegłym miesiącu liczba bezrobotnych w Krakowie (w porównaniu ze stanem na koniec września). W sumie w październiku w Grodzkim Urzędzie Pracy zarejestrowano ponad 2950 bezrobotnych (to duża liczba), ale w tym samym okresie z tej listy „wypało” z górą 3380 osób, z czego 1018 z uwagi na to, że nie stało się na wezwanie urzędu, czyli „nie potwierdziło gotowości do pracy”. Trzeba jednak pamiętać, że z grupy bezrobotnych wyłączono w ciągu ubiegłego miesiąca m.in. 237 osób, które skierowano na staże absolwenckie oraz prawie 300 korzystających ze szkoleń; być może część z nich, po zakończeniu stażu czy szkolenia, wróci do rejestru bezrobotnych.

W ilu przypadkach tak się stanie – nie jest bez znaczenia, gdyż w sumie w trakcie stażu (stypendium jest w wysokości zasiłku

miasta (nieco ponad połowę stanowiły kobiety), przy czym zaledwie 12 proc. z nich (3800 osób) ma prawo do otrzymywania zasiłku. Tak więc po raz pierwszy w tym roku liczba bezrobotnych spadła poniżej 30 tysięcy, a stopa bezrobocia (procent osób bez pracy w stosunku do wszystkich aktywnych zawodowo) zmniejszyła się z 8,5 we wrześniu do 8,3 proc. w październiku; prawdopodobnie będzie to najniższa stopa bezrobocia w tym roku.

Bez zajęcia jest jednak również 1959 osób „poszukujących pracy” (jest taka odrębna grupa w statystyce) oraz 3736 korzystających ze świadczeń i 2881 z zasiłków przedemerytalnych; a te kilka tysięcy osób figuruje poza rejestrem bezrobotnych.

Obecnie bezskutecznie poszukuje pracy już prawie 3500 osób legitymujących się wykształceniem wyższym, blisko 7300 policealnym lub średnim zawodowym oraz około 2800

Policjanci zamiast sportowców

Władze WKS Wawel twierdzą, że bez obiektów przy ul. Podchorążych klub będzie zmuszony zawiesić działalność



Fot. Anna Kaczmarz

Jeszcze w tym roku może dojść do przekazania policji dwóch budynków przy ul. Podchorążych w Krakowie, użytkowanych przez Wojskowy Klub Sportowy Wawel. Są one własnością Agencji Mienia Wojskowego, która klubowi dzierżawi swoje tereny. Budynki mają zostać oddane do dyspozycji Komendy Powiatowej Policji w Krakowie, przeniesionej w nowe miejsce z Toń. Władze Wawelu twierdzą, że bez tych obiektów klub będzie zmuszony zawiesić swoją działalność.

- Budynki, które chce się nam odebrać, są sercem klubu. Swoją siedzibę mają tam sekcje sportowe, mieszczą się w nich również szatnie, magazyny, sala tradycji oraz strzelnica. Część obiektów jest wynajmowana. Jedyne dotacje, jakie klub otrzymuje od miasta, to pieniądze, które pokrywają około 10 procent wydatków na sport młodzieżowy. Resztę środków na utrzymanie musimy zagospodarować we własnym zakresie i bez tych obiektów klub z 84-letnią tradycją będzie skazywany na likwidację - zapowiada Edward Stawiarz, prezes WKS Wawel, którego sportowcy w ostatnim czterolecu zdobyli 249 medale (w tym 16 na mistrzostwach świata, Europy i igrzyskach). Obecnie w klubie działa 7 sekcji sportowych, a jego zawodnikami są m.in. znani lekkoatleci: Robert Korzeniowski i Aleksander Waleriańczyk oraz tenisistka Joanna Sakowicz.

- Poprzez nieodpowiedzialne decyzje pozbawionych miejsca do trenowania może zostać ponad 700 młodych ludzi, zrzeszonych w naszym klubie, przy którym działa także Gimnazjum

Sportowe nr 76, powołane uchwałą Rady Miasta Krakowa. Rodzice uczniów wraz z młodzieżą zbierają podpisy pod petycją, zawierającą prośbę o pozostawienie klubowych budynków. Zostanie ona wysłana do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji - dodaje Edward Stawiarz.

Pierwsze propozycje przekazania klubowych obiektów policji pojawiły się już parę lat temu, a powróciły w tym roku. W lutym br. - na podstawie porozumienia ministra obrony narodowej, ministra MSWiA, komendanta głównego policji oraz komendanta wojewódzkiego - wystąpiono do Agencji Mienia Wojskowego o wydanie części nieruchomości położonej w Krakowie przy ul. Podchorążych. AMW wyraziła na to wstępny zgodę, w zamian za przekazanie jej innej nieruchomości.

- Komisja Sportu i Turystyki Rady Miasta Krakowa podjęła uchwałę skierowaną do prezydenta o udzielenie wszelkiej pomocy Wawelowi. Mamy zapewnienie, że AMW odstąpi od procedur związanych z przejęciem budynków, jeżeli otrzyma zamienne tereny. Trwają zabiegi związane z rozwiązaniem problemu, mające na celu uratowanie zasłużonego klubu - informuje Zbigniew Lach, przewodniczący komisji.

Tymczasem szef Komendy Powiatowej Policji w Krakowie inspektor Stanisław Bielański liczy, że jeszcze w tym roku rozpocznie się przystosowywanie nowego obiektu dla jego policjantów. Jego zdaniem, przeprowadzka jest konieczna. - Gdy pięć lat temu zaczęliśmy pracę w barakach przy ul. Łokietka, mówiono, że to siedziba tymczasowa

- tłumaczy komendant Bielański. - Wszyscy wiedzieli, że warunki pracy w obłożonych rakotwórczym eternitem budynkach, w których kiedyś stacjonowało ZOMO, a potem były Ochotnicze Hufce Pracy, są złe. Poza tym - na pewno dla naszych klientów dojazd do Toń był mocno kłopotliwy; najczęściej muszą dojeżdżać najpierw do centrum Krakowa i tam przesiadać się, by dotrzeć do nas.

360 policjantów z komendy powiatowej te wszystkie lata przepracowało w trudnych warunkach, w wieczniedogrzanych pokojach, do których każdej zimy i jesieni przecieka przez dach oraz ściany woda. - Jakoś nie mamy szczęścia do lokum. Najpierw na krótko wciśnięto nas do będącego przed remontem budynku na ul. Siemiradzkiego, a potem do baraków - żałują funkcjonariusze, pod opieką których są podkrakowskie miejscowości: Skawina, Skała, Krzeszowice, Słomniki, Świątniki Górne, Zabierzów i Zielonki.

Oprócz KPP w Krakowie obiekty w Toniach wykorzystują także oddziały prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji, która obecnie nadzoruje od strony urzędowej przejęcie obiektów przy ul. Podchorążych. - Postanowienie w tej sprawie jest już wydane, w tej chwili trwa geodezyjny podział nieruchomości - informuje podkomisarz Sylwia Bober z biura prasowego KWP. - Już obecnie policja zarezerwowała pewne środki na przeprowadzenie tam remontu i adaptacji; prace te chcemy rozpocząć jak najszybciej, czyli na początku przyszłego roku.

(TYM, MADE)

Notujemy

■ **TABLICA DLA REŻYSERA.** Dziś na budynku przy ul. Królewskiej 82 (róg ul. Nowowiejskiej) zostanie odsłonięta tablica poświęcona znanemu reżyserowi Wojciechowi Jerzemu Hasowi - autorowi m.in. filmów: „Pożegnania”, „Lalka”, „Jak być kochaną”, „Sanatorium Pod Klepsydrą” i „Rękopisu znalezionego w Sargossie”. Tablica ufundowana przez gminę znajdzie się na domu, w którym przez wiele lat mieszkał reżyser. (JŚ)

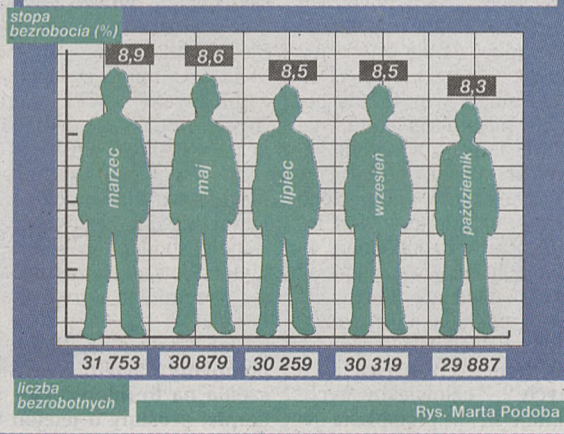
■ **WŁAMYWACZE NA SPACERZE.** Policjanci z oddziałów prewencji zatrzymali dwóch mężczyzn w wieku 28 i 36 lat, podejrzewanych o włamanie do samochodów. Przy zatrzymanym znaleziono cudze dokumenty, karty bankomatowe, szaszetki, dwa radia samochodowe. Potem ustalono, że wcześniej obaj dopuścili się kilku włamań do samochodów zaparkowanych przy ul. F. Nullo i ul. Rajskiej. Zatrzymanym mężczyznom na razie przedstawiono zarzuty dokonania trzech włamań, grozi im do 10 lat więzienia. (made)

■ **WZIEŁO GO NA CZYTANIE.** 37-letni mieszkaniec Kęt wszedł do kiosku w rejonie ul. Kopernika i - po uderzeniu ekspedientki - ukradł 20 kolorowych czasopism o łącznej wartości 250 złotych. Miłośnik prasy zatrzymano, a skradzione gazety odzyskano. Mężczyźnie przedstawiono zarzut rozboju, za co grozi mu najpierw areszt, a potem kara do 12 lat pozbawienia wolności. (made)

■ **JABŁKAMI W RZEŻBY.** Na Rynku Głównym strażnicy miejscy interweniowali wobec dwóch 13-latek, hałasujących i rzucających jabłkami w ustawione tam rzeźby. Obie dziewczynki zostały przekazane rodzicom i ostrzeżone o konsekwencjach podobnego zachowania w przyszłości. Funkcjonariusze SM zainteresowali się również Czterema nieletnimi, palącymi papierosy oraz dwoma pijącymi alkohol przy ul. Krasickiego i Hełeny. Do jednego chłopca, będącego w stanie upojenia alkoholowego, wezwano karetkę pogotowia. (wes)

■ **NIELEGALNE PRECLE.** Przed sądem odpowiedzą 3 osoby, prowadzące nielegalną sprzedaż obwarunków przy ul. Morawskiego, Reymonta oraz św. Bronisławy. W dodatku jeden ze sprzedawców - jak stwierdzili strażnicy miejscy - był pod wpływem alkoholu. (wes)

BEZROBOCIE W KRAKOWIE



dla bezrobotnych) jest już około 1000 absolwentów, a na szkoleniach 317 osób; te ponad 1300 osób nie jest obecnie ujętych w statystyce bezrobotnych w Krakowie. Gdyby więc nie było środków na aktywizację zawodową tych młodych ludzi - to byłoby ponad 31 tysięcy bezrobotnych w Krakowie. W Grodzkim Urzędzie Pracy liczą jednak na to, że tak nie będzie, m.in. z uwagi na to, że „wcześniejsza efektywność staży” (czyli podjęcie pracy po ich zakończeniu) wynosiła około 80 procent, więc większość nie wracała ponownie do pośrednika.

Tymczasem z oficjalnej statystyki wynika, że z końcem października bez pracy było 29 887 mieszkańców naszego

ogólnoszkolącym; jest też około 8200 mających jedynie skończoną szkołę podstawową. Dominują osoby młode - 15 tysięcy z nich nie ma jeszcze skończonych 35 lat, a kolejnych prawie 7 tysięcy mniej niż 45 lat.

Czy liczba bezrobotnych w Krakowie będzie nadal malała? W ubiegłym miesiącu sześć firm (w tym budowlana i bank) zaawizowało planowane zwolnienia grupowe, które mają objąć w sumie ponad 200 osób. To i tak o 265 mniej niż - według zapowiedzi - miało być wcześniej; tyle zamierzał bowiem zwolnić jeden ze szpitali, ale na razie wycofał się z tych zamierzeń.

(J.ŚW)

WITEX
SUPER LOCK

NOWA GENERACJA DRZWI ANTYWŁAMANIOWYCH

do 25 % zniżki przy ubezpieczeniu mieszkań
aprobata techniczna Instytutu Techniki Budowlanej
certyfikat najwyższej odporności na włamania
24 miesięczna gwarancja

UWAGA!
koniec ulgi remontowej!!!

KRAKÓW
os. Podwawelskie,
ul. Na Ostroju 3, tel. (012) 267 04 68
Bienczycki Plac Targowy paw. 26A, 1 p.
tel. (012) 649 29 99
os. Złotego Wieku, obok Przychodni Zdrowia,
tel. (012) 648 16 29
www.witex-si.pl

Wystawa przedaukcyjna

Car w złocie

W przyszłym tygodniu Krakowski Klub Kolekcjonerów zaprasza na aukcję - zakończono już przyjmowanie przedmiotów i teraz przez cały tydzień trwa wystawa przedaukcyjna w siedzibie przy ul. Siemiradzkiego 13/6. Codziennie w godz. od 9 do 13 można oglądać ok. 100 przedmiotów, które w niedzielę (23 listopada o godz. 10) będą wystawione na licytację.

Na aukcji będzie można kupić m.in. stary kantorek, czyli drewniany mebel, w którym trzymano dokumenty, rachunki i listy - cena wywoławcza 500 złotych. Ciekawostką jest rzadka odznaka Drużyn Polowych Sokoła (c.w. 350 złotych) oraz album z 1930 roku „Semper Fidelis”, który prezentuje dzieje obrony Lwowa w 1918 - ta rzadka książka ma cenę wywoławczą 150 złotych.

Dwa przedmioty związane są z Rosją carską; nefrytowy nóż do papieru z rękojeścią ze srebra, ozdobioną emalią, pochodzi z warsztatu carskiego złotnika Chlebnikowa (c.w. 1000 złotych), pięknym dziełem sztuki złotniczej jest także portret cara Piotra I, wykonany w emalii, a ozdobiony bogatą złotą ramką z granatami i perłami (c.w. 8 tys. złotych). Atrakcją licytacji może być piękny wiedeński komplet do kawy z porcelany i srebra (3,7 kg srebra) z początku XX wieku

(c.w. 22 tys. zł). Pod młotek trafi także orientalny kaukaski pasek damski ze srebrną kłamrą (c.w. 350 złotych). Ciekawym judaikiem jest hebrajska klamerka (być może rabinacka), wykonana ze srebra (c.w. 5 tys. złotych).

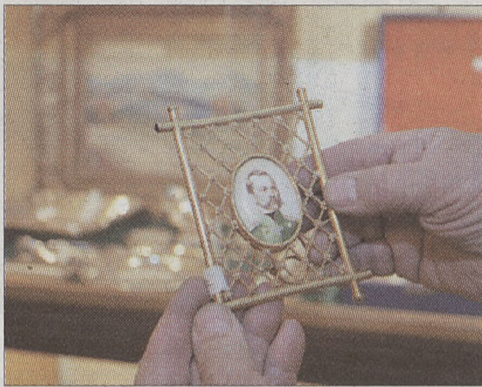
Na aukcji można będzie także nabyć kilka ciekawych prac plastycznych, m.in. trzy obrazy wojną w Nowym Jorku, a teraz sprowadzone do kraju - przedstawiają one typy ludowe (c.w. 3,5 tys. złotych każdy), obraz Jerzego Potrzebowski, przedstawiający przejazd taboru przez linię frontu (c.w. 9 tys. złotych), ułana przy koniu Jerzego Kossaka (c.w. 4,2 tys. złotych).

Kolekcjonerzy informują, że szykują się też do specjalnej charytatywnej licytacji, zaplanowanej na 18 grudnia. Chcą pomóc Zespołowi Placówek Szkolno-Wychowawczych z os. Szkolnego w zakupie mieszkania rotacyjnego dla wychowanków. Udało się już zgromadzić wiele przedmiotów ofiarowanych przez znanych polityków, sportowców i artystów. Gdyby ktoś chciał pomóc i ofiarować jakieś przedmioty na aukcję, może zgłaszać się do dyrektora placówki Pawła Stechnija, tel. 644-01-55.

(WT)



Kantorek na listy



Portret cara Piotra I

Fot. Anna Kaczmars

Wielka rodzina storczyków

Udają owady

Kolejki ustawiały się w sobotę i niedzielę przed kasą Ogródu Botanicznego - krakowianie mieli bowiem rzadką okazję zajrzeć do szklarni, gdzie hodowane są storczyki. - Organizujemy ten pokaz wtedy, gdy kwitną cattleye - tłumaczy dyrektor ogrodu dr hab. Bogdan Zemanek, który oprowadzał gości. I istotnie gości witały fioletowe, intensywnie pachnące kwiaty.

Zwiedzający mogli się przekonać, że nasze wyobrażenia o storczykach są nieco mylące - to nie tylko piękne, kolorowe, pachnące kwiaty, ale także niepozorne roślinki z małutkami kwiatówkami. - Storczyków jest na świecie ok. 30 tys. gatunków. My mamy ich w swojej kolekcji ok. 350. Obecnie w kwiaciarniach można kupić wiele ozdobnych storczyków, dlatego my zmierzamy do tego, by pokazać publiczności te dzikie, mniej efektowne i mniej znane - podkreśla dyrektor ogrodu.

Storczyki żyją zarówno w tropikach, jak w klimacie chłodniejszym - w naszym kraju także mamy kilkadziesiąt gatunków tych roślin. Mnogość gatunków storczyków powoduje, że wyglądają one bardzo rozmaicie: najbardziej efektowne o wyrazistych kolorach to zwykle krzyżówki kilku gatunków. Są storczyki w kształcie pantofelki, są takie, które upodabniają się do owadów, bo w ten sposób prowokują owady, które zbierają pyłki. Storczyki rosną na innych roślinach, choćby na drzewach. Są gatunki, których korzenie



Fot. Anna Kaczmars

mają strukturę gąbki i łąpią wilgoć z powietrza. Inne w łodygach lub liściach zostawiają miejsce dla mrówek, które

przynoszą tam ziemię i wodę, dzięki czemu korzenie mają skąd pobierać pokarm.

(WT)

Warto wiedzieć i skorzystać...

♦ W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY (ul. Mikołajska 2) - dziś o godz. 18 „Ludzie sceny” - spotkanie z Andrzejem Rogiem; prowadzi Nina Repetowska.

♦ W CENTRUM KULTURY DWOREK BIAŁOPRĄDNIKI (ul. Papiernicza 2) - dziś o godz. 18 „Piwnica Literacko-Muzyczna” - spotkanie z poezją Agnieszki Bubki pt. „Krwisty tokaj”, Małgorzata Westrych - fortepian, Bożena Kiełbińska - śpiew; gość specjalny Ryszard Rodzik.

♦ W HARRIS PIANO JAZZ BAR (Rynek Główny 27) - 18 bm. o godz. 21 wieczór z jazzem tradycyjnym.

♦ POLSKIE STOWARZYSZENIE DIABETYKÓW zaprasza 18 bm. o godz. 17 (sala lokalna Związku Męskiej Młodzieży Przemysłowej i Rzemieślniczej przy ul. Skarbowej 4, I p.) na wykład Anny Rudnickiej i Izabeli Pińóg (Polskie Towarzystwo Dietyki) pt. „Podstawowe zasady żywienia dla chorych na cukrzycę i dla zdrowych”.

♦ SPOTKANIE Z CYKLU „DIALOGI CHIŃSKIE” - „początki imperium Państwa Środka” - dziś o godz. 18 na Scenie El-Jot (ul. Miodowa 15). Spotkanie poprowadzi Jan Korwin-Kochanowski i Piotr Piecha.

♦ GALERIA CENTRUM NCK (pl. Centralny, bud. C) zaprasza dziś o godz. 18 (I piętro, bud. A) na otwarcie wystawy fotograficznej Agnieszki Szatkowskiej-Malak i Daniela Malaka pt. „Senegal na gorąco” (spotkanie z autorami, pokaz slajdów z podróży po Afryce Zachodniej); wystawa czynna do 21 grudnia.

♦ TEATR LEKTUR SZKOLNYCH (Dworek Białoprądnicki, ul. Papiernicza 2) zaprasza na spektakle (zgłoszenia na przedstawienie przyjmuje telefonicznie dział imprez, szczegółowych informacji udziela Wanda Wolińska, tel. 415-02-00, 415-02-03 w. 6; cena biletu - 7 zł, nauczyciele i opiekunowie grup - wstęp wolny): dziś godz. 9.00, 10.15, 11.15 - „Dziady” cz. II A. Mickiewicz (scenariusz i reżyseria Maria Rabczyńska).

♦ FUNDACJA „ZWIERZĘTA KRAKOWA” szuka dobrych domów dla młodych, zaszczytnych, nauczonych czystości kotów (wszystkie zwierzęta wysterylizowane). Informacje pod nr. tel.: 654-96-09, 282-85-85.

♦ NA TROPACH EUROPY - celem programu „Na tropach Europy” jest przedstawienie Polski jako ważnego kraju europejskiego, posiadającego od wieków żywe związki z innymi państwami tego rejonu świata, własną, bogatą kulturą, a jednocześnie otwartego dla kultury i sztuki innych narodów, czego śladami są posiadane w zbiorach muzeum zabytki reprezentujące praktycznie wszystkie narody Europy. W czasie kolejnych spotkań przedstawiane są kraje i narody europejskie. Punktem centralnym każdego spotkania jest dzieło sztuki, zabytek ze zbiorów muzeum, związany z danym krajem lub narodem. Spotkania przeprowadzane są w konwencji spektakli parateatralnych, w której fachowy komentarz kustoszy łączy się z występami aktorów i muzyków - 21 listopada wieczór pt. „Co to jest Luksemburg”. Przedmiotem prelekcji będzie rola osobistości związanych z obszarem dzisiejszego Luksemburga w Europie dawniej oraz znaczenie tego kraju dla Europy współcześnie. Na spotkania wstęp wolny. Konieczna rezerwacja miejsc pod nr. tel.: 292-64-60, 292-64-61, 421-28-34.

Konkurs kompozytorski

Duch poezji mistrza Konstantego



Zespół z Gorlic zajął trzecie miejsce

Fot. Anna Kaczmars

- Pozwól niech księżyc mówi, pozwól niech księżyc gada, dzisiaj księżyc ma wieczór autorski... - w sobotnie przedpołudnie Dom Kultury przy ul. Beskidzkiej wypełnił się poezją patrona placówki, mistrza Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego. 11 młodzieżowych zespołów z całej Polski prezentowało swoje kompozycje do wierszy poety.

- To pierwszy konkurs kompozytorski - podkreśla Teresa Grzybowska, dyrektor domu kultury. - Zespoły przyjechały do nas m.in. z Bydgoszczy, Tarnowa, Gorlic czy Mielca. Wszystkie aranżacje utrzymane były w duchu poezji śpiewanej.

Zdobywcy trzeciego miejsca, zespół z I Liceum Ogólnokształcącego w Gorlicach, zaproponowali kompozycję Jagody Przyrowskiej do wiersza „Gdy wschodzi księżyc”. - W komponowaniu i aranżacji pomógł mi trochę tato. Najbardziej lubimy poezję śpiewaną, dlatego postanowiliśmy przyjechać tutaj. Zwykle występujemy w szkole i na imprezach w naszym mieście - mówi Jagoda, której towarzyszył zespół: Ewa Michałak, Ewelina Górska, Sylwia Marszał oraz gitarzysta Dominik Bochenek.

Jury w składzie: Krzysztof Wójtowicz, Małgorzata Krzyska, Andrzej Sikorowski oraz Teresa Grzybowska zdecydowało, że pierwsze miejsce w konkursie „Instrumentami potrzebującymi” przyzna Damianowi Biernatowi z Gawłowa, drugie Marcie Zielińskiej i Klaudii Ziółkowskiej z Bydgoszczy, a trzecie zespołowi z Gorlic. W niedzielę odbył się galowy koncert laureatów w auli szkoły muzycznej - „Floriance”.

(WT)

„Dialogi chińskie”

Człowiek sprzed 500 tys. lat

Dziś o godz. 18 w piwnicach Teatru Scena El-Jot (ul. Miodowa 15) odbędzie się drugie już spotkanie w ramach cyklu „Dialogi chińskie”; tym razem poświęcone historii tego kraju. Niewątpliwą atrakcją wieczoru będzie nieznanymi film, prezentujący zbiory muzeum chińskiego

- m.in. odnalezione w 1921 roku w grocie w Czoukoutien, 45 km na południowy zachód od Pekinu, pochodzące z ery paleolitu, sprzed 500 tys. lat, szczątki człowieka pekińskiego (sinantropa), jednego z najstarszych znanych człowiekowatych. Przyjmuje się, że protoplasta ów miał umiejętność posługiwania

się ogniem, żył ze zbieractwa oraz myślistwa i prawdopodobnie był kanibalem.

Przypomnijmy, że spotkania, zainicjowane przez Janusza Grzegorza Calikę, który jako biznesmen Polsko-Chińskiego Centrum Współpracy Gospodarczej uregul fascynacji tym krajem, odbywają się raz w miesiącu, a ich współorganizatorem jest Scena El-Jot. Prowadzi je zaś aktor Staro Teatru Jan Korwin-Kochanowski.

Jako patron medialny proponujemy Czytelnikom zaproszenia na to interesujące spotkanie; prosimy o telefon dziś o godz. 12 - 61-99-262. (WAK)



Kraków Rynek Główny 8

KLUB POD JASZCZURAMI

powstał w 1960 roku i jest najstarszym klubem akademickim w Krakowie. Posiada niezwykłą historię, bogatą tradycję i liczne grono związanych z nim przez lata osób.

17 listopada (poniedziałek), godz. 19.00

STAMTĄD

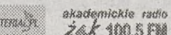
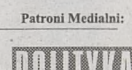
Wieczór kompozycji

Mieczysława Eligiusza Litwińskiego

do poezji mistycznej Wschodu i Zachodu w wykonaniu duetu Sol et Luna

www.podjaszczurami.pl

Sponsorzy:



Szusowali w Sokole

2. Zimowa Giełda Turystyczna „Białe Szaleństwo”

- Chcieliśmy się wybrać z kolegami na zimowy obóz narciarski - mówi Piotr z jednej z krakowskich szkół średnich, odpowiadając na pytanie - dlaczego przyszedł na Zimową Giełdę Turystyczną. - Ja miałem sprawdzić ceny, bo nie chciało nam się kupować kilku biletów. Z kolegami i rodzicami jeszcze nie rozmawiałem, ale najprawdopodobniej wybierzemy się do Austrii, a może do Włoch. - Ile kosztuje wynajęcie apartamentu w Zell am See? Czy ski pass jest już w cenie oferty? - dopytywał się na jednym ze stoisk An-

drzej, który zamierzał wypożyczyć z rodziną w Austrii. W sobotę 28 stoisk w hali krakowskiego Sokoła, gdzie odbywała się giełda, odwiedziło ponad tysiąc osób, w niedzielę trochę więcej. - To dużo? - pytamy. - Frekwencja była podobna do tej sprzed roku. - W przyszłym roku giełdę poszerzymy o sprzęt narciarski oraz wydawnictwa związane z górą i aktywnym wypoczynkiem - zapowiada Piotr Wilczek, prezes Grupy A-05, organizator 2. Zimowej Giełdy Turystycznej. „Białe Szaleństwo”. (DMA)



Fot. Anna Kaczmarsz

Do Parlamentu Europejskiego

Petycja przed kościołem



Volontariusze zebraли wczoraj przed krakowskimi kościołami 4127 podpisów Fot. Anna Kaczmarsz

Grupa wolontariuszy z postem Bogdanem Klichem z Platformy Obywatelskiej na czele zbierała wczoraj przed krakowskimi kościołami podpisy pod petycją do Parlamentu Europejskiego w sprawie wpisania chrześcijańskich wartości do preambuły Konstytucji Europejskiej. - Dla większości osób jest to sprawa oczywista, bo prawdą obiektywną jest to, że chrześcijaństwo kształtowało Europę przynajmniej od VIII wieku. Także korzenie Unii tkwią w chrześcijaństwie - podkreśla Bogdan Klich.

W petycji czytamy m.in., że chrześcijaństwo ukształtowało naszą cywilizację, więc brak odniesienia do tego dziedzictwa jest godny ubolewania. Zaznaczono także, iż dzięki wpisaniu wartości chrześcijańskich do konstytucji obywatele wszystkich krajów Unii Europejskiej będą się mogli identyfikować ze wspólnotą, „przekraczając podziały i zmierzając ku wspólnemu przeznaczeniu”. Podpisy pod petycją zbierane będą jeszcze przez trzy tygodnie - można je składać m.in. w biurach poselskich posłów Platformy Obywatelskiej; w następną niedzielę przed niektórymi krakowskimi kościołami także czekać będą wolontariusze. (WT)

Z kroniki wypadków

Na ul. Krzywdy o godz. 9.35 samochód audi potracił pieszą, która odniosła ogólne obrażenia. Na ul. Zakopiańskiej, o 11.04, kierująca audi utraciła panowanie nad pojazdem i uderzyła w ekran dźwiękochłonnny, doznając obrażeń ciała. W Modlnicy (przy „Nico”) renault uderzył w drzewo; rannego kierowcę przewieziono do szpitala. Strażacy gasili niewielki pożar w pracowni malarskiej na poddaszu domu przy ul. Wenecja, gdzie od pieca zapaliła się część podłogi. Policja Drogowa do godzin wieczornych interweniowała w Krakowie i w powiecie krakowskim w 4 wypadkach oraz w 5 kolizjach, ponadto zatrzymała 3 nietrzeźwych kierowców. (WES)

Bez drogi dojazdowej

Właściciele mieszkań na os. II Pułku Lotniczego bulwersuje bezczynność urzędników

Bloki nr 27, 28 i 29 na os. II Pułku Lotniczego w Krakowie są zamieszkałe już od kilku lat. Niestety, ich mieszkańcy do dziś nie mają drogi dojazdowej do swoich domów. Zmuszeni do łamania przepisów, często jeżdżą np. na przełaj po trawie. O pomoc w rozwiązaniu problemu zwrócili się więc do Rady Dzielnicy XIV. W czwartek podjęła ona uchwałę w sprawie ustanowienia drogi koniecznej.

Trzy bloki na os. II Pułku Lotniczego zostały wybudowane przez holding „Mieszkanie i Dom” oraz „GEO Development” w oparciu o zezwolenie budowlane, zakładające powstanie drogi dojazdowej na gruncie miejskim. - Drogię dojazdową realizowaliśmy na podstawie umowy użyczenia z Gminą Kraków, będącą właścicielem jednej z działek, przez którą droga ta miała przebiegać. W okresie obowiązywania ważności umowy gmina zwróciła działkę prywatnym właścicielom, nie informując nas o tym. Decyzją sądu zabroniono nam dokończenia budowy drogi. W związku z tym, w grudniu 2001 roku, wystąpiliśmy do sądu z wnioskiem o wyznaczenie drogi koniecznej. Po uzyskaniu prawnych możliwości na pewno dokończymy budowę drogi - zapewnił przedstawiciel developera Jacek Woźniak, dyrektor ds. nieruchomości.

Właściciele mieszkań na os. II Pułku Lotniczego twierdzą, że developer działa zbyt opieszale. Uważają ponadto, że doprowadzenie drogi do budynków wymaga zupełnie innych pertraktacji z obecnymi, prywatnymi właścicielami gruntów. - Te działki to wąskie paski. Droga konieczna de facto zajęłaby prawie całą ich szerokość. Uważamy, że nie rokuje to dla nas dobrze, gdyż sądowni będzie bardzo trudno wyznaczyć drogę konieczną. Inwestor powinien wykupić te działki i wystąpić do miasta o zwrot poniesionych kosztów - twierdzi



Mieszkańcy bloków na os. II Pułku Lotniczego do dziś nie mają drogi dojazdowej do swoich domów Fot. Anna Kaczmarsz

Tomasz Kajor, członek Rady Wspólnoty Mieszkańców Bloku nr 29.

Obecnie na os. II Pułku Lotniczego powstaje kolejny blok mieszkalny. - Wszystko wskazuje na to, że nowa budowa zostanie ukończona, a to jest przecież niezgodne z prawem, gdyż do tego budynku również nie będzie drogi dojazdowej - bulwersują się członkowie wspólnoty. Dwukrotnie występowali oni w tej sprawie do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego w Krakowie. - Niestety, mimo upływu terminów, wskazanych przez kodeks postępowania administracyjnego, nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi. Organ administracji, powołany do kontroli przestrzegania prawa, jest całkowicie bezczynny - ubolewa Tomasz Kajor. - Jesteśmy zupełnie bezsilni wobec zaistniałej sytuacji. Miasto odwłaszczyło grunty, przez które miała przebiegać droga dojazdowa, a teraz nie poczuwa się do żadnej odpowiedzialności z tego tytułu. Oczywiście, nie kwestionujemy zasadności odwłaszczenia tych gruntów, jednak miasto powinno być zainteresowane rozwiązaniem powstałego konfliktu interesów, gdyż to właśnie ono do-

go konfliktu doprowadziło. Tymczasem Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa stwierdził, że to wspólnoty mają wyłożyć pieniądze na wykup gruntu, budowę i utrzymanie drogi dojazdowej. A przecież my, kupując mieszkania, de facto zapłaciliśmy już za drogę, której do dziś nie ma.

Mieszkańcy bloków na os. II Pułku Lotniczego mają nadzieję, że uchwała w sprawie ustanowienia drogi koniecznej, przyjęta przez Radę Dzielnicy XIV, zwróci uwagę władz miasta na problem i zmusi urzędników do podjęcia konkretnych działań. - Należy zbadać, czy odpowiednio wydziały nieczego nie przeoczyły - stwierdził Jerzy Woźniakiewicz, przewodniczący Rady Dzielnicy XIV. - Skierujemy również pismo do Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego, bulwersujący jest bowiem fakt jego bezczynności w przedmiotowej sprawie. Inspektorat powinien się tym zająć, gdyż - mimo braku drogi dojazdowej - developer prawdopodobnie będzie chciał sprzedać mieszkania w obecnie powstającym na osiedlu budynku. (PSZ)

Zastanów się nad przeszłością

Bezpłatne testy w kierunku HIV-AIDS

- Jest to moment zastanowienia nad tym - czy warto podejmować zachowania ryzykowne. Chcemy namówić młodych ludzi na badanie, aby nie wchodzili w nowe związki z balastem przeszłości i aby nie narażali swoich bliskich - mówi Małgorzata Polaska, koordynator akcji „Przeszłość bywa groźna”, podczas której w ciągu tego tygodnia wykonywane będą bezpłatne i anonimowe testy w kierunku HIV-AIDS.

Do badania zgłosić może się każdy, bez wcześniejszej rejestracji. Najpierw przeprowadzana jest rozmowa, podczas której ustalany jest stopień ryzyka zakażenia. - Wspólnie zastanawiamy się, jakie mogły być przyczyny, jakie jest realne zagrożenie. Celem rozmowy jest uświadomienie badanemu następstw testu: jakie będą konsekwencje wyniku dodatniego, jak zmieni się jego życie i najbliższych. Decyzja o zrobieniu testu powinna być decyzją w pełni świadomą, nie chcemy aby ktoś później odrzucił wynik dodatni, zanegował go w swojej psychice i np. nie podjął leczenia - wyjaśnia Małgorzata Polaska. Badanie przeprowadza lekarz oraz terapeuta z certyfikatem Krajowego Centrum ds. AIDS.

Na testy można zgłaszać się od dziś do piątku, w godz. 15 - 18.30, do Poradni Towarzystwa Rozwoju Rodziny przy ul. Bronowickiej 73, tel. 638-34-34. (SIE)

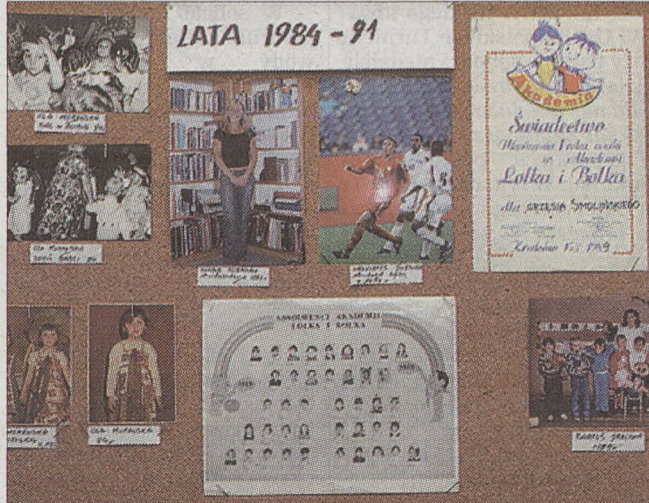
piąty AS, już w kioskach



piąty AS, już w kioskach

Akademia Lolka i Bolka

20 lat minęło



Fot. Anna Kaczmarsz

„Mamy już 20 lat” - oznajmili Lolek i Bolek na uroczystym koncercie, który w sobotę odbył się w Domu Kultury im. K.I. Gałczyńskiego przy ul. Beskidzkiej. Od 20 lat bowiem działa tam przedszkole artystyczne, czyli Akademia Lolka i Bolka. - W roku 1983 zorganizowaliśmy 4 grupy z 70 dziećmi. Wprowadziliśmy wtedy naukę angielskiego, rytmikę, zajęcia ogólnorozwojowe. Zajęcia prowadzone są przez specjalistów - mówi Danuta Czopik, pracująca w akademii. Przez 20 lat przez przedszkole przewinęło się ok. 2 tys. dzieci. Dziś jest w nim 7 grup ze 120 dziećmi. W sobotę na wieczór wspomnień przyszli absolwenci akademii. W domu kultury przygotowano także wystawę, prezentującą archiwalne zdjęcia i pamiątki z pierwszych lat działania przedszkola. (WT)

Potracił po pijanemu

O spowodowanie wypadku, w którym śmiertelnie ranny został przechodzień, oskarżyła krakowska prokuratura 47-letniego Zbigniewa M. Kierowca był pijany. Miał prawie 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Grozi mu kara do 12 lat więzienia.

Do wypadku doszło we wrześniu na al. Solidarności w Nowej Hucie. 47-letni kierowca daewoo matiza najechał na 70-letniego mężczyznę, prawidłowo przechodzącego jezdnię po pasach. Poszkodowany

70-latek doznał rozległych obrażeń. W stanie krytycznym został przewieziony do szpitala, gdzie po kilkunastu dniach zmarł. Badania wykazały, że sprawca wypadku miał 1,49 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Prokuratura postawiła kierowcy zarzut spowodowania wypadku po pijanemu. Podejrzany przyznał się do winy. W wyjaśnieniach złożonych przed sądem utrzymywał, że alkohol pił dzień wcześniej podczas rodzinnej uroczystości. (STRZ)

Zespół Pieśni i Tańca Uniwersytetu Jagiellońskiego



słowianki

zaprasza na swoje koncerty

w Nowohuckim Centrum Kultury,

al. Jana Pawła II 232

22.11 (sobota) godz. 18.00

23.11 (niedziela) godz. 16.00

Sponsorzy: Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu, Miasto Kraków

Patronat medialny: DZIENNIK POLSKI



Pantalone, Dottore, Arlekin

Konwersatorium z maską

Pantalone z zakrzywionym nosem, Dottore z czerwonymi policzkami, Arlekin z zajęczym ogonkiem (symbolem tchórzliwości) i Brighella ze złośliwym wyrazem twarzy i zakrzywionym nosem, cofniętym nad wargami – to maski z commedia dell'arte. Po teatrze religijnym średniowiecza, żaden inny teatr czasów odrodzenia nie wydaje się tak reprezentacyjny jak on. Maski były jego nieodłącznym elementem. W minio-

ny weekend Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży oraz Małopolskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Krakowie zorganizowały kolejne już konwersatorium dla nauczycieli, którego tematem był tym razem renesans wenecki i commedia dell'arte.

20 nauczycieli z krakowskich szkół podstawowych, gimnazjalnych i średnich miało okazję wziąć udział w warsztatach teatralnych „Commedia dell'arte”,

a także samodzielnie spróbować zrobić maskę wenecką z masy papierowej. – *Najpierw twarz danej osoby przykrywamy folią, a następnie nakładamy kilka warstw zmoczonego wodą gipsu chirurgicznego na gazie. Potem trzeba poczekać ok. 10 minut, by wszystko wyszło i zdjąć gips z twarzy – tłumaczył Wiesław Danielec, instruktor teatralny z SCKM. – W ten sposób powstaje matryca maski, którą od środka należy dokładnie wypolerować i pomalować farbą nie „chwytającą” wody. W tak powstałej matrycy układa się wiele warstw zwykłego papieru toaletowego, dociskając je dokładnie pędzlem namoczonym w kleju. Gdy całość wyschnie i stwardnieje, odrywa się maskę od matrycy, a następnie wycina się w niej oczy (śmieszne, tragiczne itp.) i maluje barwne wzory. Na koniec przytwierdza się patyk (uchwyt) i maska na scenę gotowa.*

W ramach weekendowego konwersatorium, w SCKM przy ul. Szerokiej odbyły się nie tylko praktyczne warsztaty teatralne. Nauczyciele mieli także okazję wysłuchać wykładów na temat teatru greckiego i renesansu w sztukach plastycznych oraz obejrzeć film o Wenecji.

(PSZ)



Wiesław Danielec tworzy matrycę maski weneckiej przy pomocy gipsu chirurgicznego
Fot. Anna Kaczmarz

Koty szukają domu
Z piwnic
i dachów

W Śródmiejskim Ośrodku Kultury przy ul. Mikołajskiej 2 odbyła się wczoraj aukcja bezdomnych kotów, zorganizowana przez Magdę Hejdę, prowadzącą telewizyjny program „Kundel bury i kocury”.

Dom znalazła mała szylkretowa kotka z zabawnym rudym noskiem, której mama została przejechana przez samochód. Przygarnął ją Kuba. W dobre ręce trafiła też kotka, która na poprzedniej aukcji znalazła już dom. Wzięto wtedy dwa koty, ale – po namyśle – nowi właściciele zdecydowali się zwrócić jedno zwierzę. Teraz kotek powędrował do nowego domu.

Koty czekały na swoją szansę także w sklepie zoologicznym w centrum handlowym M1. Tam dwudniową aukcję zorganizowała fundacja „Zwierzęta Krakowa”. W sobotę udało się znaleźć dom aż dla 19 zwierząt, głównie piwnicznych i dachowych.

(WT)



Kuba ze swoim kotem
Fot. Anna Kaczmarz

Pierwsze kroki

VI Ogólnopolski Turniej
Tańca Towarzyskiego As 2003

Fot. Anna Kaczmarz

„Zaczarowana dorożka” – wiersz K.I. Gałczyńskiego towarzyszył zmaganiom uczestników VI Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Towarzyskiego As 2003, który trwał w sobotę i niedzielę w hali „Korony”. Wzięło w nim udział 280 par dzieci i młodzieży z całej Polski. – *Zaskoczeniem dla nas jest duża grupa przedszkolaków. Zgłosiło się do nas aż 68 par najmłodszych tancerzy, którzy stawiają już pierwsze kroki na parkiecie – podkreśla Andrzej Gašiorowski, organizator konkursu. W tym roku sceneria konkursu związana była z poezją Gałczyńskiego – nocny Kraków przemierzała dorożka, a na ławeczce w parku siedział uliczny grajek.*

Młodzi prezentowali na parkiecie swoje umiejętności w 6 tańcach, bardziej doświadczeni musieli wykazać się we wszystkich tańcach standardowych i latynoamerykańskich. Najmłodszy tancerz ubrany był zwykle w odświętne stroje, do których mamy dozorowały różne ozdoby, np. strusie pióra czy cekiny. Starsi ubrani profesjonalnie – panowie w czarnych obcisłych strojach, panie w pięknych sukniach i w tancecznych pantofelkach.

W sobotniej rywalizacji zwyciężyli: w kategorii 12–13 lat, klasa C standard: Dawid Warchoń i Natalia Szeremeta z Tarnowa; a w latin Krzysztof Nawalany i Adrianna Piechówka z Wieliczki; w kategorii 12–13 lat, klasa D kombinacja: Charalambos Charalambopoulos i Aleksandra Róg z Myślenic; w kategorii do 9 lat klasa B kombinacja Dominik Cieślowski i Agnieszka Skrobot z Tarnowa; w kategorii 12–13 lat, klasa B standard i latin Paweł Świąckiewicz i Dominika Maciejewska z Wrocławia; w kategorii powyżej 15 lat klasa C standard Rafał Kujawa i Anna Majewska z Bielska-Białej; w kategorii powyżej 15 lat klasa C latin Szymon Werner i Aleksandra Niedosiął z Myślenic; w kategorii powyżej 15 lat klasa A standard Andrzej Jędrzejewski i Lucja Wszola z Zamościa; w kategorii powyżej 15 lat klasa A latin Łukasz Gal i Anna Fryzyl z Zabrze; w kategorii powyżej 15 lat klasa B standard Kamil Gretkowski i Żaneta Warchoń z Sosnowca; w kategorii powyżej 15 lat klasa B latin Daniel Więcek i Justyna Pięta z Gliwic.

(WT)

Lista
niezapomnianych
przebojów

Notowanie nr 554 z 16 bm.

- Black Sabbath „Electric Funeral”
- The Beatles „Because”
- Bob Dylan „Hurricane”
- Jimmy Page And Robert Plant „Heart In Your Hand”
- Patty Pravo „La Bambola”
- Queen „Love Of My Life”
- Yes „Roundabout”
- Niemen „Bema Pamięci żalobny rapsod”
- Test „Zółw na Galapagos”
- Blackmore's Night „Green-sleeves”
- Halina Frąckowiak/ABC „Ktoś”
- Judas Priest „Night Crawler”
- Rick Wakeman „Jane Seymour”
- John Lennon „Woman”
- Stevie Wonder „If It's Magic”
- Genesis „Your Own Special Way”
- Mott The Hoople „All The Young Dudes”
- Deep Purple „Bloodsucker”
- Van Halen „Once”
- Procol Harum „Fires (Which Burnt Brightly)“Renaissance „Ocean Gypsy”

Znów zapraszamy na dwie specjalne dyskoteki niezapomnianych przebojów do klubu studentckiego „Pod Przewiązką” (ul. Bydgoska 19B): w piątek na imprezę „Tylko po polsku”, w całości poświęconą historii polskiego rocka; w sobotę na zabawę przy największych klasycznych przebojach muzyki dyskotekowej. Początek o godz. 21. W niedzielę w klubie „Pod Przewiązką” odbędzie się giełda płyt (10 – 13). Dla Czytelników mamy po 5 podwójnych zaproszeń na jedną i drugą imprezę. Lista niezapomnianych przebojów jest prezentowana na antenie Radia Kraków 101,6 FM w każdej niedzielę od 20.10 – 21.50 i uzupełniana w niedzielnym nocnym programie po 23. Program przygotowuje i prowadzi Jerzy Skarżyński.

Podium
Ewy i ŁukaszaPuchar Świata
i Europy
w rock'n'rollu
akrobatycznym

W sobotę w Nowohuckim Centrum Kultury odbyły się zawody w ramach PŚ w rock'n'rollu akrobatycznym. Najlepiej spośród polskich par wypadli młodziecy Ewa Szostek i Łukasz Nędzka, którzy zajęli 3. miejsce w swojej kategorii wiekowej. Juniorski duet – Joanna Rybak i Maciej Kosek z Krakowa – uplasował się na ósmej pozycji.

Wyniki w pucharze świata. Młodziecy: 1. Waleria Lipczewska i Jurij Luzin (Rosja); 2. Veronique Metzger i Tobias Planer (Niemcy); 3. Ewa Szostek i Łukasz Nędzka (Polska). Inna polska para – Sandra Pawłowska i Krzysztof Porębski – uplasowała się na 10. miejscu. Juniorzy: 1. Kristina Tchourikova i Anton Pogorow (Rosja); 2. Margarita Sokolowa i Dmitri Lewko (Rosja); 3. Melania Kogoj i Jure Markic (Słowenia) 8. Joanna Rybak i Maciej Kosek (Polska); 12. Kinga Kapik i Tomasz Stryskowski (Polska).

Klasa B (Puchar Europy) : 1. Barbara Smit i Daliborn Handinjak (Chorwacja); 2. Maria Kszniakina i Lawrenti Serikow (Rosja); 3. Jewgienija Kiselewa i Siergiej Smirnow (Rosja).

(ML-K)

W break dance trzeba włożyć serce

Bary z krucyfiksem



Fot. Anna Kaczmarz

Siedem drużyn z Krakowa, Tarnowa, Oświęcimia, Rabki i Chrzanowa wystartowało w „Breakjam 5” – piątej edycji Mistrzostw Małopolski w tańcu break dance, które odbyły się w sobotę w Staromiejskim Centrum Kultury Młodzieży przy ul. Wietora 15 w Krakowie. Ich organizatorem był m.in. Salezjański Ruch Trocki o Młodzież „Saltrom” i ks. Krzysztof Rodzinka. Prawdziwie akrobatyczne popisy zaprezentowało ok. 50 młodych ludzi w wieku 15 – 28 lat. Znalazła się wśród nich tylko jedna dziewczyna.

– *W break dance trzeba włożyć całe serce i potrzeba też dużo optymizmu. Tańczy go mało dziewczyn, gdyż psychika nas blokuje. Nie jesteśmy tak odważne jak mężczyźni. Dziewczeta boją się siniaków i krwiaków, które przy tego typu tańcu bardzo często się zdarzają – tłumaczyła Izabella Krajanowska z krakowskiej grupy D.N.A. – Dziewczyny trudniej też uczyć się niektórych figur. Ja na przykład „barów” (kręcenie się na plecach i barkach – przyp. psz) uczyłam się pół roku, a mój kolega trzy miesiące. Są tylko 3 dziewczyny w Polsce, które potrafią zrobić tę figurę, a chłopaków multum. Ze zdaniem Izabelli nie zgadza się jednak jej kolega z drużyny Marek Kutyla. – To nie jest kwestia płci, ale podejścia. Jak ktoś chce się czegoś nauczyć, to się nauczy – stwierdził Marek. – Poza tym kobieta ma plastyczniejsze ciało i bardziej elastyczne ścięgna. My jesteśmy mniej rozciągnięci i musimy to nadrobić ćwiczeniami, a dziewczyny z kolei muszą ćwiczyć siłę fizyczną.*

Licznie zgromadzona w SCKM publiczność miała okazję podziwiać prawdziwe akrobatyczne popisy zawodników, chwylami mrozącą ce krew w zylach: salta w powietrzu (ze śrubą 180 stopni), „bary” z twisterem, „krucyfiksy” (salta z mostka), stanie na głowie albo na jednym tylko łokciu, a także „skorpiony” (obroty na rękach, bardzo nisko, bez podpierania się pozostałymi częściami ciała), „elektro” (przypominające ruchy robota) i kilkuosobowe piramidy. Podczas występów grupowych 3-osobowe jury w składzie: Sławek Wiśniewski, Rafał Pyszka i Kamil Lewandowski (wicemistrzowie Europy w break dance) oceniało głównie choreografię.

Zwycięzcą mistrzostw został „Ziom Skład” z Chrzanowa. Drugie miejsce (i dodatkowo tytuł „Best Show”) wywalczyła krakowska grupa D.N.A., a trzecie „SCK” z Rabki.

(PSZ)

Grafika i rysunek Beaty Majchrzak

Prawda odrzuconych

Studia w poznańskiej ASP ukończyła w ub. roku (dyplom z wyróżnieniem u prof. Tadeusza Jackowskiego); uprawia grafikę i rysunek. W dorobku ma trzy wystawy indywidualne w Poznaniu, do których obecnie dopisuje czwartą, tym razem krakowską – w galerii Dominika Rostworowskiego.

Beatę Majchrzak interesuje człowiek; losy ludzkie zapisane w twarzach, stosunek do życia, do samego siebie. Rytem i kreską portretuje ludzi niepełnosprawnych lub w inny sposób odrzuconych, czasem starych. Nie epatuje brzydota, przeciwnie – jest to opowieść pełna ciepła i (trudnego, ale jednak) optymizmu. Pracuje w technice suchej igły i własnej, w której posługuje się kliszami rentgenowskimi. W tym drugim przypadku efekty są interesujące, ale liczba odbitek ograniczona do paru zaledwie.

– *Jest dla mnie równie ważny i cenny fakt, że mogę spotkać „prawdziwego” człowieka, który pozostawia trwałe ślad w moim sercu, jak i to, że dane mi jest ten ślad przenosić w wymiar grafiki i przekazywać go dalej, by stał się także dla innych zastanowieniem nad prawdą, nadzieją i akceptacją – wyznaje młoda autorka.*

Wystawę grafik i rysunków Beaty Majchrzak, zatytułowaną „Z archiwum spotkań”, oglądać można w galerii Dominika Rostworowskiego przy ul. św. Jana 20, do 27 bm.

(AN)

Utrudnienia w ruchu

Remont na Górze

Do 20 listopada ma być prowadzony remont nawierzchni ul. Zakopiańskiej - na prawym pasie w kierunku Zakopanego - na odcinku od ul. Judyńskich do Góry Borkowskiej; na tym odcinku ruch odbywa się po dwóch pasach w kierunku Zakopanego i jednym w stronę Krakowa. Na 25 listopada zapowiedziano natomiast początek budowy kanalizacji ogólnospławnej na ulicy Gęśiej, która z tego powodu zostanie zamknięta. Zalecone objazdy: ul. Rzeźnicza, Grzegorzewska, Kotlarska, Podgórska - poinformowano nas w Zarządzie Dróg i Komunikacji w Krakowie.

Ul. Jana Pawła II: przebudowa układu drogowego w związku z budową dworca autobusowego - na odcinku od ul. Dąbrowskiej do ronda Czyżyńskiego; wyłączony skrajny pas ruchu od strony północnej; prace do 28 listopada.

Ul. Mała Góra - Łączka: budowa kanalizacji sanitarnej (z przyłączami) - do 30 listopada.

Ul. Calińskiego: remont nawierzchni do 19 listopada.

Ul. Zielone Wzgórza: zabezpieczenie antykorozyjne konstrukcji mostu na Białusze. Cał-

zynową, Podbięty, Ogłęczyna, Isep, Ciepłownicza do Nowohuckiej. Prace potrwały do 20 listopada.

Ul. 3 Maja: wyłączony jest 1 pas ruchu na odcinku od ul. Focha do Piastowskiej - do 20 grudnia; do 20 listopada zamknięty odcinek ul. Chodowieckiego - od ul. Igrców do al. 3 Maja.

Ul. Kosocicka: II etap budowy kanalizacji sanitarnej (także modernizacja); wyłączenie z ruchu; objazdy ulicami: Wielicka, Nowosądecka, Łużycka, Cechowa. Prace do 30 listopada.

Ul. Zarzecze: budowa kanalizacji ogólnospławnej i modernizacja. Roboty mają trwać do 30 czerwca 2004 roku; I etap do 20 listopada.

Ul. św. Marka: modernizacja układu drogowego - ulica wyłączona z ruchu do 30 listopada (objazdy według tablic informacyjnych).

Ul. Balicka: wykonywanie kanalizacji opadowej i modernizacja; ograniczenia w ruchu do 15 grudnia; do 18 listopada zamknięta między ul. Łupaszy i Godlewskiego (objazdy według tablic informacyjnych).

Ul. Tischnera: budowa włączenia ul. Nowotarskiej do ul. Tischnera - do 31 grudnia. Całkowite zamknięcie jezdni w kierunku Zakopiańskiej, ruch dwukierunkowy na pasie w stronę ul. Kamińskiego.

Ul. Podedworze: modernizacja oraz budowa kanalizacji sanitarnej. Całkowite zamknięcie na odcinku od ul. Cechowej do Mokrej; objazdy - Nowosądecka, Łużycka, Cechowa - do 15 maja 2004 r.

Ul. Branicka: most (nad kanałem wody przemysłowej) zamknięty do odwołania. Objazdy: ul. Branicka, Suchy Jar, Nadbrzezie, Igołomska, Szymańskiego, Plastikowa i gen. Karaszewicza-Tokarszewskiego.

Ul. Rączna: wykonywanie kanalizacji sanitarnej; ulica całkowicie zamknięta. Objazdy ulicami: Półhanki, Christo-Botewa, Bartników, Wróble; prace potrwały do 28 listopada.

Ul. Lubomirskiego: zamknięty fragment - od Rakowickiej do Bosackiej (prace przy budowie trasy Galicyjskiej - w rejonie skrzyżowania ul. Lubomirskiego z Rakowicką; wjazd do tunelu). Objazdy: do ul. Bosackiej - ul. Rakowicka, Kurkowa, Zygmunta Augusta, Topolowa; autobusy do ul. Bosackiej mogą dojeżdżać - od ul. Rakowickiej - ul. Topolowa. Prace do 1 marca 2004 roku.

Ul. Kuryłowicza: budowa kanalizacji sanitarnej, opadowej i infrastruktury technicznej - do 31 grudnia. Wyłączenie z ruchu - objazdy: ul. Rokadowa, Osterwy, Żelazowski, Krzemieniecka; Krzyżanowski, Matematyków Krakowskich; Niewodniczańskiego, Landau.

Ul. Powiśle: wyłączenie części chodnika (z powodu budowy

hotelu), wydzielony pas dla pieszych w jezdni; do 31 grudnia.

Ul. Wjazd, Kątowa: budowa trasy Galicyjskiej; całkowite zamknięcie do 1 marca 2004 r.

Ul. Biskupia: wygradzenia placu budowy; ograniczenia w ruchu do 17 grudnia.

Ul. Drużbackiej: modernizacja ulicy i przebudowa infrastruktury technicznej. Zamknięta na odcinku od ul. Matematyków Krakowskich do Kuryłowicza; objazdy: ul. Kuryłowicza, Landau, Niewodniczańskiego, Krzyżanowski, Matematyków Krakowskich. Utrzymano dojazd do posesji oraz dla służb uprzywilejowanych; na odcinku od ul. Kuryłowicza do skrzyżowania Drużbackiej z ul. Chanieckiej jeżdżą autobusy MPK. Remont ma potrwać do 30 kwietnia 2004 r.

(J.ŚW)

Trzy pracownice dla krakowskich twórców

150 złotych za 3 metry

Na małą gastronomię oraz wypożyczalnię kasety wideo został wynajęty 100-metrowy lokal na os. Centrum B 7 (parter, front), o który na ostatnim przetargu na najem komunalnych lokali użytkowych ubiegało się 7 oferentów. Licytacja rozpoczęła się od stawki czynszowej w wysokości 19 zł za każdy metr kwadratowy, a zakończyła na 32 zł (do końcowej stawki zawsze należy jeszcze doliczyć 22 proc. VAT).

O 2 złote wyższą stawkę zaproponował zwycięzca przetargu na 245-metrowe lokum (w tym 65 m kw. w piwnicy, a reszta na parterze) na os. Zgody 7. Aby wygrać, musiał pokonać 4 konkurentów, a w pomieszczeniach tych zamierza otworzyć sklep z artykułami przemysłowymi. Na taki sam cel zostanie również wynajęty 197-metrowy lokal (55 m kw. w piwnicy, a pozostała część - parter, front) na os. Handlowym 1, który miał tylko jednego amatora i poszedł na przetarg ze stawką czynszową 18,9 zł, a na sklep odzieżowy - 132 m kw. na os. Centrum A 1 (stawka 32 zł). Sklepy spożywcze powstaną z kolei przy ul.: Kazimierza Wielkiego 108 (niespełna 32 m kw., wylicytowana stawka 48 zł); na os. Ogrodowym 12 (111 m kw., stawka 12,5 zł od metra) oraz w 36-metrowej piwnicy (jest bez-

pośrednie wejście z zewnątrz) na os. Na Wzgórzach 15, za którą czynsz będzie płacony wg stawki 3,95 zł.

Najwyższą stawkę za metr kwadratowy - bo aż 50 zł - osiągnęło zaledwie 3-metrowe pomieszczenie w siedzibie Urzędu Skarbowego, na I piętrze przy ul. Grodzkiej 65, gdzie będzie funkcjonował kiosk z artykułami przemysłowymi.

Jeden z krakowskich twórców zaadaptuje na swą pracownię ok. 60-metrową oficynę przy ul. Kołtataja 14, a jeszcze inny - na pracownię plastyczną - 20 m kw. przy ul. Zamoyskiego 67. We wszystkich trzech przypadkach stawka czynszowa jest niewielka, bo tylko 4,4 zł za metr kw.

Nowych użytkowników znalazły przed zimą dwa garaże przy ul. Królewskiej - prawie 16-metrowy pod numerem 61 i o 3 metry mniejszy pod numerem 56. Stawka za pierwszy z nich została ustalona na 6,9 zł za m kw., a za drugi jest o złotówkę niższa. Również 5,9 zł od metra będzie płacić nowy najemca 204 metrow kw. przy ul. Powiśle 5, który planuje wykorzystać tę powierzchnię na magazyn.

(WES)



Ul. Kocmyrzowska: remont torowiska od ul. Darwina do cmentarza w Grębałowie (wstrzymany ruch tramwajów) - do 29 listopada.

Fot. Anna Kaczmarz

kowite zamknięcie; objazdy: ul. Glogera, Białostrzawska, Górniczego - do 30 listopada.

Ul. Fredry: budowa kanalizacji sanitarnej i remont ulicy; Objazdy (ulica jest zamknięta): ul. Millana, Faustyna, Kołodziejska, Sucha; prace do 30 listopada.

Ul. Millana: budowa kanalizacji sanitarnej (wraz z przyłączami); ulica zamknięta na odcinku od szkoły do starego kościoła, objazdy ul. Witosa - do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia. Prace do 29 listopada.

Ul. Dobrego Pasterza, Nad Strugą, al. 29 Listopada: budowa sygnalizacji świetlnej; utrudnienia dla pieszych do 28 listopada.

Ul. Kazimierza Wielkiego: zajęcie dla celów budowy - korytarz dla pieszych na jezdni - do 30 kwietnia 2004 roku.

Ul. Malczewskiego: wykonywanie magistrali wodociągowej, ulica zamknięta do 20 listopada na odcinku od ul. Królowej Jadwigi do ul. Zaścianek; objazdy - Królowej Jadwigi, Księcia Józefa.

Ul. Fabryczna: remont chodnika do 30 listopada.

Ul. Poległych w Krzesławicach: przebudowa chodników (od ul. Kocmyrzowskiej do szkoły) - do 20 listopada.

Ul. Centralna: remont chodników (od osrodku weterynarii do garaży oraz od bloku nr 51a do drukarni) - do 20 listopada

Ul. Jagiełły: do 20 listopada przebudowa chodników (od stacji trafo do zatoki autobusowej).

Ul. Igołomska: remont nawierzchni od ul. Jeżynowej do Kępskiej; utrzymywanie jednego kierunku ruchu - od centrum miasta do ul. Jeżynowej. Dla kierunku przeciwnego objazdy ulicami: Je-

LETNIE • ZIMOWE • CAŁOROCZNE • NA SUCHO • NA MOKRO

HEJ, HEJ NADCHODZĘ!

OFERTA TYLKO DO 15.XI!

CZY PAMIĘTAŁEŚ O ZMIANIE OPON NA ZIMOWE?

DEBICA

JUŻ OD 89 zł

Rozmiar	Pasuje min. do	Było	Jest
135/80R12 68T	Maluch, Tico	127	89
145/70R13 71T	Seicento, Matiz	136	107
155/80R13 78T	Yaris	154	120
165/65R14 79T	Corsa, Mazda 121	223	174
175/70R13 82T	Astra Clasic, Lanos	211	165
185/60R14 82T	Fabia, Lanos, Escort	250	195
195/65R15 91T	Primera, Avensis, Toledo	309	239

PIRELLI

NAWET 40% TANIEJ

Rozmiar	Pasuje min. do	Było	Jest
165/60R14 75T	Micra	123	253
175/70R13 82Q	Astra Clasic, Lanos	250	210
175/80R14 88T	Leon, Golf, Octavia	187	255
185/60R14 82T	Fabia, Lanos, Escort, Golf	182	279
185/65R14 86T	Espero, Marea, Corolla	193	294

KORMORAN

JUŻ OD 118 zł

Rozmiar	Pasuje min. do	Było	Jest
145/80R13 75Q	Uno	132	118
165/70R13 79T	Punto, Felicia	185	148
175/65R14 82T	Clio, Corsa, 206, Kangoo	207	186
175/70R13 82T	Astra Clasic, Lanos	182	163
195/65R15 91T	Primera, Avensis, Toledo	265	238

GOOD YEAR

NAWET 26% TANIEJ

Rozmiar	Pasuje min. do	Było	Jest
175/65R14 82T	Clio, Corsa, 206, Kangoo	297	302
185/65R15 88T	Astra II, A3, Multipla	297	309
195/60R15 88T	Astra II, Accord	439	343
195/65R15 91H	A4, Passat	489	369
205/55R16 91H	Laguna, Mondeo, V70	786	609

KRAKÓW, os. Kombatantów 19
(u zbiegu Bora Komorowskiego i Okulickiego)
tel. 640 19 60

Pon - Sob 8.00 - 20.00
Niedziela 10.00 - 18.00
Otwarte 7 dni w tygodniu

Kwik-Fit

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

Zabiegi refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

NZOZ Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

„MEDICINA 2000” – Konsultacje Profesorów i Docentów

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27
Wizyty domowe 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

11703503A

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO TERAPEUTYCZNE

SOPHIA

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów
- CENTRUM ONKOLOGICZNE (także choroby piersi)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (także szkła kontaktowe)
- USG, ENDOSKOPIE
- ZABIEGI OPERACYJNE

15344703

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żyłkowych, żyłaków odbytu, usuwanie tatuażu,

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

13035903

KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności, diagnostyka (mammografia, RTG, USG, gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia i badania laboratoryjne),
- zabiegi chirurgiczne – ambulatoryjne oraz chirurgia plastyczna, centrum rehabilitacji,
- medycyna pracy oraz badania sportowo - lekarskie,
- szczepienia przeciw grypie.

Służymy usługami medycznymi wg modelu szwedzkiego - **pacjent jest partnerem lekarza.**

Umowa z Narodowym Funduszem Zdrowia na porady: laryngologiczne, kardiologiczne, psychiatryczne, psychologiczne, rehabilitacyjne.

31-322 Kraków, ul. Mehoffera 6
tel. 638 38 18
tel./fax 638 39 09
www.klinika.krakow.pl

13153003

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE-WARUNKI DOMOWE

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitarcka 11

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%

BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI

8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

13152303

Jedynie w Małopolsce ENDERMOLOGIE bezpieczne i skuteczne (certyfikat FDA)

usuwanie cellulitu i tkanki tłuszczowej

Najnowszy dermatoskop
cena promocyjna 90 zł

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

• Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetyczne
• Dermatologia dziecięca
ZAPRASZAMY !!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

13037903

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-ptątek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGIJA **Analityka**

- EKG, EKG wysiłkowy,
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, USG brzucha
MEDYCZYNA PRACY, BADANIA KIEROWCÓW

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

13637303

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHOROZYCH

Rehabilitacja, bezpłatna

- po zawałe serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych,
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -

HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

13641503

„Chirurgia Jednego Dnia”

- konsultacje specjalistyczne
- operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie, laparoscopia, artroskopia
- krótkie pobyty diagnostyczne
- szeroki pakiet badań diagnostycznych
- szczepienia przeciw grypie, żółtaczce, kleszczom
- kompleksowe pakiety dla firm

KRI-MED

- CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- LARYNGOLOGIA * DERMATOLOGIA
- KOLONOSKOPIA * GASTROSKOPIA
- ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych
- OWRZODZENIA - leczenie

Kraków, Friedleina 8
tel. 634-44-45

13033403

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

13036303

CHOROBY SKÓRY LASERY

„COLON-HYDRO-TERAPIA”

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

12868003

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- Alergie
- Bezbolesne testy
- 400 alergenów
- Odczulanie
- Terapia antynikotynowa
- Stany zapalne
- Nerwice
- Terapie przeciwbólowe
- Diagnostyka obciążenia metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

13032603

HORMON-DIA
ANALIZY LEKARSKIE

Kraków **Mazowiecka 25**
tel./fax 423-37 66
Antoniego A. Wichury 18
tel. 632 77-32 ; 632 41 66
CERTYFIKAT ISO 9001-2000

13014003

CHIRURGIA PLASTYCZNA
prof. dr hab. med. J. Strużyna

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cienciała
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr A. Kozok

• CENTRUM TERAPII - KONARY uzależnienia, otyłość, stres

OR-TRA-MED
PORADNIA ORTOPEDYCZNA

Przyjmują:
prof. dr hab. T. NIEDZWIEDZKI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI

Rejestracja telefoniczna codziennie od godziny 12.00 – 422-93-55
Kraków, ul. Dunajewskiego 5

13494703

KRAKOWSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Kopernika 32
tel. 430 00 00

Gabinety lekarskie
wszystkie specjalności

Badanie w osteoporozie
badania analityczne

Poradnia
Profesorów i Docentów

Rej. 7-19, (sob. 8-14) www.kcm.pl

13645903

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński

OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE
GASTROSKOPIA + HELIOBAKTER
KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU
USG PIERSI

WTOREK 15.00-17.00 tel. 012/634-40-32
CZWARTEK 15.00-17.00 Kraków, ul. Szlak 20

13663203

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA
DR ARTUR ZAWISZ
specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU

SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH
i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH,
PALUCHÓW KOŚLAWYCH stóp

Konsultacje specjalistyczne ortopedów

OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20, sobota 9-14

12947603

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynitarcka 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- porady lekarzy specjalistów
- zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- zabiegi dermatochirurgiczne
- badania wstępne i okresowe
- szczepienia ochronne

Rejestracja: pn.-pt. 7.30-19.30,
tel. 430 55 23, 430 55 00 w. 196
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9002 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

13027603

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE W SUROWICY KRWI.

KRAKÓW ul. św. KATARZYNY 5
12 / 430 - 60 - 70

15284503

Aparaty Słuchowe

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14,
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn.-pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- badania laboratoryjne, hormony, bakteriologia
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- UDLISZC - pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu

RENTGEN - ogólny i zębów **rabatowy do 20%**

13122203

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

WYNIKI NATYCHMIAST
SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

13032603

PRO - ORTO - DENT Sp. z o.o.

PEŁNY ZAKRES USŁUG
STOMATOLOGIA • PROTETYKA • ORTODONCJA

PROMOCJE ŚWIĄTECZNE!

PORCELANA OD 320 zł

Plac E. Serkowskiego 10 ☎ (012) 656-43-02, 656-70-55
ul. Szwedzka 27 ☎ (012) 266-39-03

1388103

APARATY SŁUCHOWE

refundacja kas chorych i PFRON
• szeroki asortyment • dobór komputerowy
• raty nieoprocentowane • laryngolog
• wideoskopia - diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu
• wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

13032903

INMED
APARATY SŁUCHOWE

Kraków, ul. Czapińskiego 3, tel. 631-13-80
Kraków, ul. Rusznikarska 17, tel. 634-42-23
Wieliczka, ul. Szupełna 20, tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap,
ul. M. C. Skłodowskiej, tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Stawkowska 4,
tel. 754-34-64

Okulistyka

Salon Optyczny
dyplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

Specjalność
OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercienie
- fotochromy brązowe, szare, zielone

• komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
• zabiegi operacyjne - laseroterapia
• laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
• soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

☎ 421-35-21 **KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26** ☎ 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

13652303

Ostry wzrok... bez okularów

nowoczesne metody korekcji wad wzroku

- natychmiastowy powrót do aktywnego życia
- najszerszy zakres korygowanych wad

PROMOCYJNE CENY DO KOŃCA ROKU

Centrum Okulistyki
INTERMEDICA

ul. Zwierzyniecka 29
31-105 Kraków

telefon:
(012) 43 11 766
(012) 43 11 782

rejestracja: pon.-pt 8-16
krakow@intermedica.pl
www.intermedica.pl

796030SC

APARATY SŁUCHOWE

• badanie słuchu • dobór komputerowy
• wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacja NFZ i PFRON

13122703

APARATY SŁUCHOWE

• dobór komputerowy • badania
• sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW
ul. św. Katarzyny 4, (wejście od Augustańskiego)

Informacja i zapisy: tel./fax 430-61-53

Zniżki z ubezpieczenia, refundacje i raty.

Stomatologia

„KAMA-DENT”. Ekspresowa protezyka, protezy (3 dni), usuwanie zębów. Prądnicka 59, /012/633-14-74. 136950/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66. 121024/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Wrzeźnia 1A/ 3G. 012/645-93-33. 129915/A

PROTEZY, naprawy. Tania. Urzędnicza 27, 012/634-12-42. 19212/A

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia protezyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. /012/637-14-41. Przystępne ceny. 134323/A

WIZYTY domowe! Stomatolog. 012/636-69-98. 130088/A

Rentgen zębów

DIAGNOSTYKA, RTG zębów, zniżki dla studentów. Uwaga! komplet zdjęć dla ortodonty - promocja. Dzieci, dorośli, najniższe dawki promieniowania. Ul. św. Gertrudy 16 (róg Sebastiana). /012/429-58-89, /012/421-72-24. 133554/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej, 411-92-64. 127865/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Zacisze 6, /012/422-22-66. 131183/A

„ABA-Dent” protezy, naprawa. Spokojna 18, 012/294-76-46. 137722/A

ATRAKCYJNE niskie ceny! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziela, święta. Kazimierzowskie 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45. 130003/A

BEZBOLESNE zabiegi, protezy bezklamrowe, porcelana (zatraski korzeniowe - paradontoza), RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 128956/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, /012/632-90-24. 136868/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 129496/A

GABINET Stomatologiczny ul. Pachoskiego 8. Rtg, leczenie bezwiertowe abrazyjną powietrzną. Poniedziałek - piątek 8.30 - 12.00, 15.00 - 19.00; sobota 8.30 - 11.30. /012/415-57-57. 20674/A

inter DENTAL

CENTRUM STOMATOLOGICZNE

Kraków
ul. Karmelicka 3
tel. 421-48-00
pon.-pt. 9-21
sob. 9-14

- **ORTODONCJA**
- **CHIRURGIA** - wszelkie zabiegi, implanty
- **PROTEZYKA** - nowoczesne metody
- **STOMATOLOGIA** zachowawcza
- **STOMATOLOGIA** dziecięca
- **RADIOWIZJOGRAFIA**
- **BEZBOLESNE** znieczulenia - system the Wand

promocyjne ceny

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTEZYKA • RENTGEN
WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14.00 - 21.00
tel. 632-32-32

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

Amident
www.amident.pl
Pełny zakres usług
DUŻA PROMOCJA CENOWA
Raty - Rabaty - Super Express
Pl. Sikorskiego 9/10
czynne: 9-20 sob. 9-14
tel: 012 422-56-60

GABINET
STOMATOLOGICZNY
OS. DWWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13
pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
ortodoncja
Rtg zębów
Wybielanie zębów

GLOBUS
Pełny zakres usług stomatologicznych
specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŚEŁ
WĘGIERSKA 4/1
656-30-56 8-21 pon.-pt.
412-36-93 8-14 sob.
www.dentysta.com.pl

Troskliwy Zakład Opieki Zdrowotnej
DENTAMERICA
DOBRO PACJENTA. NAM JEDNAK ZALEŻY!
pl. SZCZEPAŃSKI 3 | pl. SZCZEPAŃSKI 3 | WIELICZKA
421-89-48 | 421-75-11 | ul. Słowackiego 9
430-21-88-1 p. | ortodoncja - II p. | tel. 288 10 74
pn.-pt. 9-20
sob. 9-14

DENTIMED
ul. Rakowicka 1 | 430-37-07
os. Złoty Wiek 77 | 649-92-10
os. Kościuszkowskie 6 | 640-20-50
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, CHIRURGIA
KORONY, MOSTY, REKONSTRUKCJE
NOWOŚCI!
NIEŁAMLIWE PROTEZY NYLONOWE

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ
- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
- protezy zatraskowe i teleskopowe
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!
→ bezbolesnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań

Kraków, ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl

Pol Dent Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Stomatologia estetyczna Niedziela i święta 9-20
Stom. zachowawcza
Chirurgia ▶ Protetyka
Ortodoncja - aparaty stałe, ruchome (konsultacje profesorskie)

NOWOŚĆ! wiercimy powietrzem bezbolesnie
NOWOŚĆ! w koronach porcelanowych

RATY

MA - DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
RTG na miejscu
RYNEK DEBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
pon. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰
Filia: ul. Nadzieja 1a (boczna Dajana)
tel. (012) 265-78-24
pon. - pt. 15⁰⁰ - 19⁰⁰

STOMATOLOGIA
Pełny zakres usług
Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkozy
Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

SPECJALISTYCZNE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE
DLA DZIECI
I DOROSŁYCH
ORTODONCJA
ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

STOMATOLOGIA
Kompleksowa opieka stomatologiczna
NOWOŚĆ: miękkie protezy nylonowe
☎ 269 32 76 ☎ 602 398 122
MIESZCZAŃSKA 4
(os. Podwawelskie)
pn.-pt. 14.30-20.00

rok zał. 1991 **KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ**
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- licówki porcelanowe
- implanty
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony pełnoceramiczne
- protezy bezklamrowe
- ortodoncja (estetyczne aparaty stałe)
- specjalistyczne zabiegi chirurgii stomatologicznej

Zdjęcia RTG:
• punktowe
• panoramiczne
• ortodontyczne
• implantologiczne

Dla wszystkich Pacjentów bezpłatny parking pod biurowcem CBL, Lubicz 23

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

MEDICINA
ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIĘJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

STOMATOLOGIA
LECZENIE, PROTEZOWANIE
PORCELANA
LASER - ŻEL
REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Długa 30 rej. (8-20) tel.(012) 4233192

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta

- LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE
- CHIRURGIA, IMPLANTY
- BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM, ŻELEM
- ORTODONCJA APARATY STAŁE, RUCHOME
- PROTEZY, MOSTY PORCELANOWE, NAPRAWA PROTEZ

RENTGEN PANORAMICZNY CYFROWY, PUNKTOWY

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA Wizyty Domowe

Kraków, ul. Na Zjeździe 13 (Plac Boh. Getta) obok banku BPH
tel. (012) 259-80-00

Kraków, ul. Augustiańska 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2, e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Z okazji otwarcia nowych gabinetów w listopadzie i grudniu zniżki i promocje !!!
Nowe metody: protezy nylonowe, korony porcelanowe (galvano, cyrkon), nowe implanty...

mkkMED
MIĘKKIE
PROTEZY
NYLONOWE
KORONY, MOSTY
WYBIELANIE ZĘBÓW
IMPLANTY, LICÓWKI
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
BEZPŁATNE KONSULTACJE
Lek. stom.
M.Kowalczyk-Kwaśny
ul. Józefińska 43
656-00-10

kowdent
dr n. med. St. Kownacki
Wszelkie usługi stomatologiczne
Nowości:
• leczenie próchnicy bez wiertła, bez stresu. HEOLOZONE • bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND” • implantologia - implant w jeden dzień system Branemark i inne • licówki, mosty i korony Procera - nowość w estetyce • wybielanie zębów najnowszymi metodami • likwidacja przebarwień w jeden dzień - technika plazmowa • mikroskopowa metoda leczenia kanałowego • leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser • bezbolesne usuwanie zębów nazębnych • sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, pon.-pt. 8-21

Odnowa Biologiczna



NOWOŚĆ!!!
LASEROWE USUWANIE CELLULITU
GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

najnowocześniejszym systemem laserowym TRI ACTIV do walki z cellulitem i nadmiarem tkanki tłuszczowej

FOTOODMLĄDZANIE
 za pomocą jedynej w Europie IPL D-light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajączków) zmian pigmentowych (przebarwienia, piegi, plamy posłoneczne)

DEPILACJA LASEROWA
 laserem diodowym Light Sheer
 KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

13802003

Centrum Medyczne
Consensus
Zabiegi laserowe
 depilacja
 zamykanie naczyń
 usuwanie przebarwień

Dermatologia estetyczna
 zmarszczki • przebarwienia • blizny
 rozstęp • włókniaki
 wypadanie włosów • brodawki
 nadpotliwość • modelowanie ust
 Restylane • peelingi medyczne
 New Fill • Botox • krio- i mezoterapia
 012 422 55 55 pl. Szczepański 3
 www.consensus.med.pl

13800603

DERMED
Gabinet Kosmetyki Laserowej
 Kraków, ul. Floriańska 8
 tel. 292 74 65 www.dermed.pl

♦ trwała depilacja najskuteczniejszą laserem diodowym
 ♦ makijaż trwały i tatuaż biologiczny metodą NR I W EUROPIE
 ♦ fotoodmładzanie
 ♦ usuwanie zmian naczyniowych
 ♦ mikrodermabrazja
 ♦ usuwanie blizn i przebarwień potrądzikowych
 ♦ leczenie trądziku
 ♦ kosmetyka tradycyjna
byliśmy pierwsi!
jesteśmy najlepsi!



13033103

SPA RIO w Krakowie
 sauna sucha, mokra, jacuzzi, solarium, kosmetyka, fitness
Club SPA, masaże
 CAŁY DZIEŃ „zabawy” - 20 zł
Codziennie 10.00-23.00
 Pl. Matejki 2/4,
 tel. (012) 425-62-75, 506-031-944
 2066203C

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI
 Salon Fryzjerski "GAGA"
 "TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
 tel. 0602-114-789
 13016303

SPECJALISTYCZNE CENTRUM CHIRURGICZNE
 Kraków, ul. Tuchowska 6b/5
 Operacja Członkowie Polskiego Towarzystwa Chirurgii Plastikowej
CHIRURGIA PLASTYCZNA
PEŁNY ZAKRES - DOROŚLI I DZIECI
 REJESTRACJA:
 tel./fax 0 12/ 659 51 20; 0 507 183 118
 w godz. 11.00 - 17.00
 13083703

RZUĆ PALENIE 95%
 Biorezonans ONDAMED
 Jedyne w Polsce Południowej Odchudzenie • Alergie
 Nerwice • Migreny • Kręgosłup i inne
 Przychodnia Salwator
 ul. Komorowskiego 12 pok. 622
 427-17-17
 Filie: Myślenice, Krzeszowice
 13654303

Akademia Zdrowia
 wg dr. Jana Kwaśniewskiego
 Jedyne w Europie
Pierwszy w Polsce PROGRAM Leczenia Nadwagi.
 Prądy selektywne, kąpiele, masaże z udziałem preparatów B100-ORGANO-MINERALNYCH przywrócą zdrowie i młodą sylwetkę. Ponadto konsultacje lekarzy dietetyków w leczeniu miażdżycy, nadciśnienia, osteoporozy, cukrzycy, migreny, nerwicy i wielu innych.
 Informacja w godz. 11-17, ul. Makowa 1, tel. 012/655-35-51
 13742403

STUDIO PIĘKNA I URODY
 • Kosmetyka
 • Makijaż
 • Fryzjer
 • Manicure
 • Pedicure
 • Solarium
 • Sauna
 • Łaźnia parowa
 • Masaż
 ul. Lubiec 5
 tel. 423-25-73
 (wejście od ulicy Radziwiłłowskiej) lub przez Hotel Europejski
PROMOCJA JESIENNA
PRZY ZABIEGACH:
 • oczyszczania - henna GRATIS!
 • serii złuszczenia kwasami - ostatni zabieg GRATIS!
 • pielęgnacji ciała - 10 min. solarium GRATIS!
 * **OFERTA SPECJALNA** *
 Przedłużanie, zagęszczanie włosów oraz warkoczyki w cenach promocyjnych + makijaż okazjonalny GRATIS!
 Ponadto pełna gama makijażu i fryzur dziennych, zaszorowanych i słubnych, również W DOMU U KLIENTA!
 13153103

PODARUJ SOBIE PIĘKNIEJSZE CIAŁO I MŁODSZĄ TWARZ...
JESIENNE PROMOCJE!!!
 BIOCYBERNETYCZNA REDUKCJA ZMARSZCZEK, TKANKI TŁUSZCZOWEJ, CELLULITU, ROZSTĘPÓW, LIFTING TWARZY, BIUSTU, POŚLADKÓW
Beautytek w Krakowie
 Gabinet Beauty-Med Konfederacka 11
 Tel. 269 44 99, 0603 401 367
 13230903

ZRÓB TO U NAJLEPSZYCH!!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI
 REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł
 ♦ **KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR**
 ♦ **DIETA CAMBRIDGE**
 tel. (012) 41-41-333, 414-23-87
 13652903

ODNOWA BIOLOGICZNA KOSMETYKA, SOLARIUM
 odchudzanie, cellulitis, ujędrnianie, trądzik, blizny, przebarwienia, naczynia, brodawki, owłosienie, przekłuwanie, makijaż trwały, krioterapia, pielęgnacja, tipsy, dieta Cambridge i inne.
SUNSTUDIO Dunajewskiego 1
 www.biologiczna.com.pl 648-95-55
 13052203

GABINET MEDYCYNY ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
 Kraków, ul. Garncarska 8, 012/429-12-13
 • Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek poziomych i pionowych czoła, kurzych łapek, bruzd nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych. • Powiększanie i modelowanie ust.
 • Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.
 • Rewelacyjne peelingi: exoderm i weekend peel.
 • Wypełnianie ubytków tkanki podsukornej.
DERMATOLOG
KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
 BOTOX, RESTYLANE, DERMALIVE, NEWFILL, BIO ALCAMID
 13195403

RZUĆ PALENIE!
 Cena zabiegu 35 zł
GABINET BIOREZONANSU
 • OTYŁOŚĆ - terapie odchudzające
 • ALERGIE oraz 270 chorób
STRADOM 1, I p.
TEL. (012) 421 34 04
 13084503

Światowy lider
 w przedłużaniu i zagęszczaniu włosów naturalnym
 zaprasza do nowego salonu przy ul. Kalwaryjskiej 22/2
Styl doskonały przez 10 m-cy
 Rezerwacja tel. 296-30-15
 Usługi wykonywane są indywidualnie dla każdego klienta!
 2062803

RZUĆ w 15 min za 30 zł PALENIE
 BIOREZONANS 012/632-96-98
 Warszawska 20, czynne 8.00 - 20.00
ALERGIE 270 alergenów
 • kręgosłupy, rwy, RZS, stawy
 • nerwice, hemoroidy, nalogi
TANIO
 13877403

CHIRURGIA PLASTYCZNA
 lek. med. **Artur Zawisz**
 specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju
 tel. kom. 0608 099 939
 NZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 3B" s.c.
 tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00 30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3
 13089203

RZUĆ PALENIE
 NAJSKUTECZNIEJSZE! terapie antynikotynowe i inne BIOREZONANSEM (od 25 zł) Rewelacyjne efekty!
DIAGNOZA NOWEJ GENERACJI
 Komputerowa ocena organizmu aparatem "OBERON"
 ul. Brożka (przy petli w Łągielnikach), Informacja i rejestracja os. Złota Jesień (Hotel Felix) ☎ 647-43-28
 13628903

DEPILACJA LASEROWA W LISTOPADZIE SUPER PROMOCJE ZADZWOŃ
KOSMETYKA - THALGO 10-TY ZABIEG GRATIS
APARATEM SKIN MASTER PLUS: czyszczenie skóry bez wyciskania, nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie przebarwień, rozstępów.
WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, POWIĘKSZANIE UST MAKIJAŻ PERMANENTNY, TIPSY
 Kraków, ul. Wielopole 18 b tel. (012) 423-24-48, 423-24-56
 13653903

Informator Podręczny

ŚWIAT SERÓW
 ul. Krakowska 5 (obok arkadzi), tel. (012) 431-29-85
 Największy w Krakowie wybór oryginalnych serów importowanych i regionalnych przysmaków polskich. Konsumpcja i degustacja na miejscu. Deski serów.
Zapraszamy do nas! GEROWNIA
 Francuski producent i dystrybutor serów francuskich w Marszowicach.
 13802403

„nie tylko ciastka robimy najlepsze”
Michalscy CATERING
 12/637 73 35
 ul. Radzikowskiego 37
 • kanapki, sałatki, grill,
 • kawa, herbata, lody itd.
 • pełny serwis gastronomiczny
 • menu wg życzenia klienta
 • referencje
 152881F

ZESTAWY KANAPKOWE
 Na każdą okazję...
 Szeroki wybór kompozycji smakowej
 Dostawa powyżej 80 zł na terenie Krakowa GRATIS
 Mile wieczory w "CAFÉ SUKIENNICIE"
 Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota wstęp wolny
 Rynek Główny 1/3
 tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

SASIADZI WRÓCILI!
 Wspaniale spędzisz czas w najbardziej romantycznej restauracji w Krakowie
Bankiety i przyjęcia pełne przepychu i fantazji.
 Piątki taneczne 24 XI br. zapraszamy „Na wykopki”
 Mile widziane stroje tematyczne
 tel. 012/654-52-94
 Kraków, ul. Kordiana 19
 www.oberza.pl
Oberża SASIADÓW
 W soboty konieczna rezerwacja.
 13033803

Ekсклюzywne kanapki
 Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
 Dostawa na terenie Krakowa gratis!
 13033803

WESELA
 Przyjęcia okolicznościowe
 Dancingi - codziennie
 Zespół muzyczny **ERMITAŻ** Kraków ul. Lubiec 15 tel. 430-38-45
WARSZAWIANKA Kraków ul. Dunajewskiego 4 tel. 422-67-33
 kom. 0602668543 - właściciel
 13654603

LOT CATERING
USŁUGI GASTRONOMICZNE W PEŁNYM ZAKRESIE
 • przyjęcia okolicznościowe (wesela, rocznice)
 • bankiety
 • imprezy dla firm (również plenerowe)
 • organizacja i prowadzenie stołówek
tel. (12) 285 52 64
 10643003

• **TORTY** piętrowe okolicznościowe
 • **CIASTA**, ciastka deserowe
 12/637-73-35
 • PL. DOMINIKAŃSKI 1
 • ŚW. TOMASZA 18
 • BUDRYKA 8
 • PL. IMBRAMOWSKI 54
 • MAKRO* CARREFOUR - ZAKOPIANKA, CZYŻYN.
 152881G

Andrzejki z Wiedźmą
29 LISTOPADA
 W TĄ WYJĄTKOWĄ NOC ODKRYJEMY Tajemnice Przyszłości
 NIEZWYKŁA KOLACJA ZACZAROWANA ATMOSFERA
 MAGICZNE TAŃCE
 150 zł (od osoby)
Wierzynek
 TEL. (12) 424 96 00
 13033803

Restauracja Diana
 zaprasza na wieczorki taneczne - wstęp wolny.
 przyjęcia okolicznościowe
WESELA Gramy na żywo!!!
 ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-33-36
 13082603

Informator SUFLER Młodej Pary
 Wojskowy Ośrodek Kultury zapraszają na
VI Konkurs Kapel Weselnych
 23 listopada 2003 (niedziela) godz. 15.00
 Kraków, ul. Zyblikiewicza 1
 Wstęp wolny
 www.firmyweselne.pl
 13731803

SŁONECZNA PRYZYSTAN
 Dom dla osób starszych z fachową opieką
Tel. (012) 270-01-80, 0603-225-282
 www.slonecznaprzystan.prv.pl
 13112203

VILLA DECIVS RESTAURANT
WESELE, ANDRZEJKI, STUDNIÓWKA, SYLWESTER
ZAPRASZAMY
 Tel. 012/425 33 90 willadecjusza@vd-restauracja.pl
 www.vd-restauracja.pl
 13353403B

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
 ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
 pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
 • RTG, laboratorium weterynaryjne
 • salon fryzjerski
 • specjalistyczny sklep dla zwierząt
 Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.
 1326003

LECNICA DLA ZWIERZĄT
 lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
 Kraków, ul. Szybka 29
 (obok placu targowego w Bieńczycach)
 pn.-pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
 tel. 0601-47-70-50,
 (012) 642-08-49
 porady, szczepienia, leczenie ozonem, zabiegi chirurgiczne.
 Możliwość zamawiania wizyt domowych
 12948803

90 lat Podgórze

Dostojny jubilat

W tym roku Klub Sportowy Podgórze obchodzi jubileusz 90-lecia istnienia. Z tej okazji w miniony piątek odbyła się uroczysta akademicka, podczas której najwybitniejsi działacze i sportowcy zostali nagrodzeni za lata pracy. Była okazja do wspomnień i omówienia planów na najbliższe lata w gronie zarządu, byłych i obecnych trenerów, zawodników, działaczy i sympatyków.

- Mało kto wie, że po Wiśle i Cracovii jesteśmy najstarszym klubem w Krakowie, a pierwszym po tej stronie Wisły - zaznaczył z dumą prezes klubu Ryszard Ściborowski.

Podgórze powstało w 1913 roku i przez 90 lat istnienia wychowywało sportowców w wielu sekcjach. Do dziś w klubie trenują piłkarze i piłkarski nożny, kręglarki oraz tenisiści stołowi. Wszystkie sekcje odnosiły sukcesy, które rozkładały klub w kraju i za granicą.

Piłkarze grali po wojnie w drugiej lidze, wielu wychowanków Podgórze zasilalo najlepsze krakowskie drużyny. Obecnie zespół gra w klasie A. Sekcja piłki nożnej kobiet powstała w latach 80., ale osiągnęła bardzo wiele, halowe mistrzostwo Polski, dwukrotnie wicemistrzostwo i raz trzecie miejsce na otwartych boiskach i kilka reprezentanek Polski. Obecnie drużyna gra w ekstraklasie i plasuje się na piątym miejscu.

Tenisiści stołowi największe triumfy święcili w połowie lat 90., gdy awansowali do ekstraklasy i grali tam przez dwa sezony. W zespole prowadzonym przez Zbigniewa Kostuchę grali reprezentanci Polski, zdobywający medal w mistrzostwach kraju. Obecnie drużyna gra w drugiej lidze, a mistrzem Małopolski juniorów jest zawodnik Podgórze Robert Rzerzycha.

Najwięcej powodów do dumy w ostatnich latach dają Podgórze kręglarki. Aktualne mistrzyni Polski, reprezentują nasz kraj we wszystkich kategoriach wiekowych, a Joanna Litewka i Katarzyna Macheta są aktualnymi mistrzyniami świata w drużynie! Zespół trenera Edwarda Molgi przewodzi w ekstraklasie i ma ogromne szanse na obronę tytułu.

- Chyba już 30 lat prezesuję Podgórze, wcześniej byłem jego zawodnikiem. Cieszę się ogromnie, że mimo kłopotów udało się nam przetrwać tyle lat i nadal szkolić młodzież oraz osiągać dobre wyniki. Zawsze, gdy osiągamy jakikolwiek sukces wiem, że warto prowadzić klub, dodaje nam to wszystkim energii do pracy. Czasy są ciężkie, gdyby nie pomoc firm: Instal, Frapol, Krakowskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego, Transbudu Nowa Huta i kilku innych, nie udało by się nam zorganizować jubileuszu i normalnie funkcjonować. Moja firma Real

bud, która przez lata wspierała klub, już nie istnieje i klub musi na różne sposoby szukać środków na działalność. Jakość sobie radzimy, każdej sekcji przydzielamy osobny budżet, każda z nich ma też wolną rękę w poszukiwaniu sponsorów. Najważniejsze jest to, że w klubie trenuje coraz więcej zawodników, w samej sekcji piłkarskiej przeszło 80 chłopców, w całym klubie zaangażowanych jest około 150 sportowców, jest więc dla kogo pracować - powiedział prezes Ściborowski.

Podczas uroczystej akademii wojewoda małopolski Jerzy Adamik wręczył Srebrne Krzyże Zasługi przyznane przez prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego dwóm wybitnym działaczom Podgórze Bożenem Borawskiej, która od lat jest szefową administracji w klubie, ale praktycznie zajmuje się wszystkimi potrzebami sprawami, oraz Marianowi Sudzie, który całe swe życie związał z klubem, pełniąc w nim rolę zawodnika, działacza i rzecznika. Klub otrzymał też złotą honorową odznakę Polskiego Związku Piłki Nożnej, przyznaną przez prezesa Michała Listkiewicza, oraz złotą odznakę Małopolskiego Związku Piłki Nożnej. Obie nagrody prezesowi Ściborowskiemu wręczyli prezes MZPN Ryszard Niemiec i wiceprezes MZPN Jerzy Kowalski.

(PAN)

I liga tenisistek stołowych

Triumf z dedykacją

WANDA Kraków - LEŚPOL Borek Stary 9-1. Punkty: Feliks 2,5, Kursakowa 2,5, Janda 1,5, Rączka-Nowakowska 2,5 - A. Diawo 1.

Wanda odniosła kolejne łatwe zwycięstwo. Kibiców rozgrzały tylko dwa pojedynki. Janda w pierwszym secie wygrała z Anną Diawo 11-1, ale w kolejnych trzech przegrała (do 8, 8 i 6) i Leśpol zdobył honorowy punkt. Prawdziwie mocnym akcentem była gra Kursakowej z Bobrowską. Obie zawodniczki nastawione ofensywnie grały bardzo zdecydowanie, ostro. Działaczka z Nowej Huty, widząc jak energicznie pracuje nogami tenisistka z Borku Starego, zaczęli się obawiać; że... zniszczy im parkiet.

Zawodniczki Wandy zwycięstwo to zadedykowały prezesom firmy ich wspierającej - Markowi Szymasze i Bronisławowi Matuszczakowi - bez której sekcja nie dałaby sobie radę finansowo.

Wyniki gier: Feliks - Paprocka 3-0, Kursakowa - Bobrowska 3-0, Janda - A. Diawo 1-3, Rączka-Nowakowska - Izyk 3-0, Kursakowa/Feliks - Borkowska/M. Diawo 3-0, Rączka-Nowakowska/A. Diawo/Paprocka 3-1, Feliks - Bobrowska 3-2, Kursakowa - Paprocka 3-0, Janda - Izyk 3-0, Rączka-Nowakowska - A. Diawo 3-0.

RAFAL CZERKAWSKI

Mistrzowie Małopolski

Turniej judo juniorów w Kętach

W Kętach odbyły się mistrzostwa województwa małopolskiego juniorów w judo. Zawody, połączone z turniejem z okazji Święta Niepodległości, zdominowali judocy Wisły Kraków, którzy aż siedmiokrotnie stawali na podium.

Mistrzostwa województwa miały charakter otwarty, stąd obecność na tatami reprezentantów klubów śląskich, spośród których najlepiej zaprezentowała się Gwardia Bielsko-Biała. Jej reprezentanci wywalczyli łącznie 6 medali.

Wyniki otwartych mistrzostw województwa małopolskiego juniorów: kat. +100 kg: 1. Artur Jaworek (MOSiR Mysłowice), 2. Tomasz Tumiłowicz (PM Tarnów); 100 kg: 1. Robert Biegaj (UKS Wolbrom), 2. Jan Szybowski, 3. Michał Wołoch (obaj Wisła Kraków); 90 kg: 1. Przemysław

Kubicz (PM Tarnów), 2. Bartłomiej Durańczyk (Gwardia Bielsko-Biała), 3. Jarosław Durańczyk (Bielsko-Biała); 81 kg: 1. Krzysztof Węglarz (Wisła), 2. Wiktor Tworzydło (MOSiR Bochnia), 3. Michał Haberka (Wolbrom) i Marcin Mosór; 73 kg: 1. Radosław Migas, 2. Bartosz Czaja (wszyscy Wisła), 3. Jacek Siarkowski (Bielsko-Biała) i Marcin Srebro (PM Tarnów); 66 kg: 1. Łukasz Haręźlak (Bielsko-Biała), 2. Piotr Czech (PM Tarnów), 3. Arkadiusz Rak (Błękitni Tarnów) i Piotr Skórski; 60 kg: 1. Marcin Wiśniowski (obaj Wisła), 2. Kacper Rajda (Hejnał Kęty), 3. Szymon Pezda (Bielsko-Biała) i Paweł Kita (PM Tarnów); 55 kg: 1. Krystian Jurowski (Kęty), 2. Robert Wandorf (Bielsko-Biała) i Michał Galos (Wolbrom).

(PIM)

Przełajowe ostatki w Krakowie

Pokonali zimno



Z numerem 141 prowadzi Katarzyna Batorska (Cracovia)

Fot. Waclaw Klag

Biegaczom niestraszna ponura pogoda. W sobotnie przedpołudnie temperatura w Krakowie spadała prawie do zera, trawa przybrała kolor szary, ale chętnych do przełajów nie brakowało.

W parku obok Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie odbył się I rzut lekkoatletycznej ligi międzyuczelnianej w biegach. Były to zarazem ostatnie w mieście

w tym roku zawody „królowej sportu”. Wystartowały ekipy z uczelni: UJ, AE, AGH, AP, AR, AWF i Politechniki, łącznie ok. 200 uczestników. Człowieki krakowscy biegacze i biegaczki to przeważnie studenci, dlatego też obsada przełajów była mocna. Odbyły się cztery biegi.

Na 600 m kobiet zwyciężyła Barbara Gruca (AZS AWF, absolwentka AWF, na tej uczelni

zaczyna studiować już drugi kierunek). Druga na mecie była studentka Politechniki, zawodniczka Cracovii Anna Hazior, a trzecia Magdalena Małocha (AZS AWF i AWF).

1000 m kobiet wygrała Agnieszka Stafa (AZS AWF i studentka AWF), drugie miejsce zajęła Katarzyna Batorska (Cracovia i Politechnika), a trzecie Agnieszka Golec (Cracovia i Politechnika).

Wśród mężczyzn na 1000 m triumfował Dawid Kulik (AZS AWF i student AWF) przed Pawłem Mielcem (AZS AWF, student AWF) oraz Tomaszem Waleriańczykiem (Wawel i Politechnika), bratem znanego skoczka Aleksandra.

W przełaju na 2 km najlepszy był Rafał Snochowski (Wawel i AGH), drugi był Tomasz Brachman (AZS AWF i AWF), a trzeci Marcin Mandekci (Cracovia i Politechnika).

Kolejne zawody z cyklu biegów międzyuczelnianych zaplanowano na 20 i 24 marca, a potem jeszcze odbędą się sztafety.

(JOT)

Biegacz AZS AWF Kraków - Dawid Kulik:

Ateny może nie, ale Pekin!

Jeden z biegów - na 1000 m - w ramach międzyuczelnianej ligi w Krakowie wygrał student krakowskiej AWF Dawid Kulik.

- Mija rok, jak zaczął Pan reprezentować barwy krakowskiego AZS AWF, a zaczęło się od wspólnego w Krakowie biegu z Pawłem Czapiewskim...

- Wtedy zostałem mile zaskoczony propozycją trenera Zbigniewa Króla, abym pomógł Pawłowi w poprowadzeniu biegu na 1000 metrów. Czapiewski chciał na tym dystansie ustanowić rekord kraju. Przyjechałem do Krakowa, narzucałem tempo, a Paweł pobił rekord. Zostałem dobrze oceniony przez trenera, bo każdy odcinek biegu pokonywałem zgodnie z jego założeniami. Kraków wybrałem na miejsce studiów i szkolenia z powodu trenera. Pan Król tu mieszka, więc zdecydowałem się na krakowską AWF, jestem na drugim roku, a co ważne - blisko trenera.

- Poprzednio Pan trenował...

- ... w Budowlanych Częstochowa. Zaczęłem biegać od pierwszej klasy szkoły średniej, treningi podjąłem sam, a potem trafiłem do klubu.

- Jak ocenia Pan swój miniony sezon biegów?

- Ten rok to nowy mój rozdział. Po ukończeniu wieku ju-



Trener Paweł Król i biegacz Dawid Kulik

Fot. Waclaw Klag

niora należało zaaklimatyzować się w grupie młodzieżowców. Oceniam ten okres pozytywnie. Byłem na młodzieżowych mistrzostwach Europy, dotarłem na 1500 metrów do półfinału. Uzyskałem nowy rekord życiowy 3.44,44 - to wartościowy wynik - utrzymałem się w kadryze „przetarłem się” przez grupę seniorów, nawet wygrałem. Już nie ma strachu z nimi biegać, bo czuję się mocniejszy.

- Kolejne plany?

- Pojadę na zgrupowanie zimowe, potem będzie kilka innych, między innymi w ma-

ju do Font Romeu. Chcę latem poprawić wyniki. Igrzyska olimpijskie w Atenach to zapewne jeszcze za wcześnie dla mnie, ale Pekin w 2008 roku, kto wie?!

Opinia trenera Zbigniewa Króla:

- Dawid jest wytrenowany, fizycznie dobrze przygotowany. Zrobił znaczne postępy na 1500 m. Jeszcze musi popracować nad psychiką, bo stać go na jeszcze lepsze wyniki niż osiąga.

Rozmawiał: JAN OTAŁĘGA

Po porażce siatkarzy Wawelu AGH

Spać trzeba w nocy

Siatkarze Wawelu AGH Kraków przegrali - ciężciowo na własne życzenie - spotkanie u siebie z Okocimskim Brzesko (II liga) 2-3. O porażce gospodarzy zdecydowały dwie sprawy: przespanie I seta i brak koncentracji w końcówce tie-breaku.

Bardzo zdenerwowany był po spotkaniu trener Wawelu AGH Jacek Litwin. Początkowo nie chciał w ogóle komentować poczynań swoich podopiecznych, w końcu jednak zdobył się na parę słów.

- Przespaliliśmy początek spotkania - mówi trener Litwin. - To już któreś spotkanie, w którym zaczynamy grać nie od początku tylko od drugiego czy trzeciego seta. Ja już sam nie

wiem, jak mam tłumaczyć swoim zawodnikom, że grać trzeba od początku.

Hustawkę nastrojów przeżył też szkoleniowiec Okocimskiego Brzesko Józef Gawenda: - Mieliśmy łatwy początek, może zbyt łatwy. Później Wawel AGH zaskoczył nas trudną zagrywką i było niewesoło. Jednak końcówka ułożyła się po naszej myśli.

Gawenda, zapytany przez jednego z dziennikarzy czy myśli już o I lidze, uśmiechnął się tylko i stwierdził: - w Brzesku na pewno będzie kiedys I liga, ale z tym składem trudno będzie to osiągnąć. On jest dobry, ale na II ligę.

(RCZ)